

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

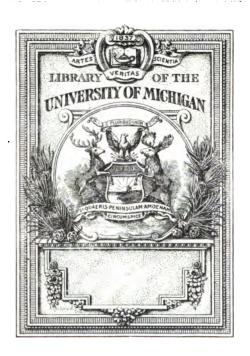
We also ask that you:

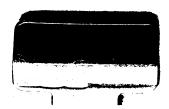
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

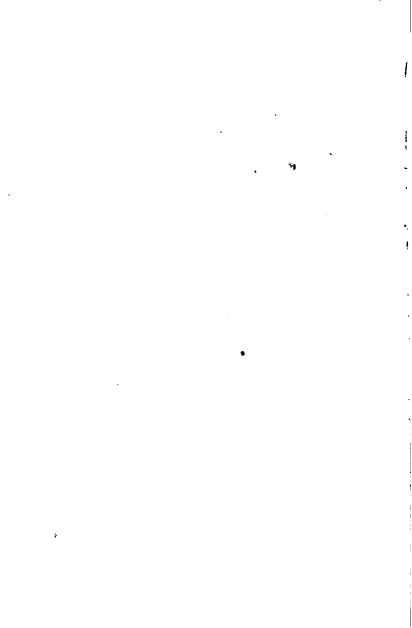
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







878 T3 F6 1881



P., TERENTI45 Ager,

COMOEDIAE

RECENSVIT

ALFREDVS FLECKEISEN.

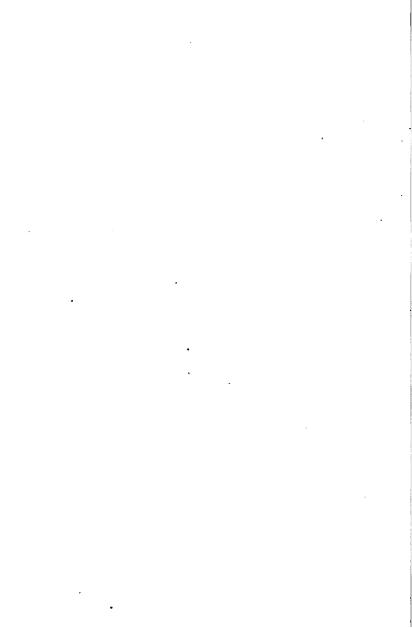
番

LIPSIAE
SVMPTIBVS ET FORMIS B. G. TEVBNERI.
MDCCCLXXXI.



CAROLO HALMIO GVILELMO HERBSTIO

AMORIS CAVSA



Fabulis Terentianis praemisi vitam poëtae a C. Suetonio conscriptam, Aelii Donati opera hodie superstitem et additamento auctam. in qua emendanda praeter F. Oudendorpii et F. A. Wolfii curas non sine fructu adhibui aliquot editiones veteres, quarum bibliotheca regia Dresdensis mihi copiam fecit: Donati loci et anni nota carentem (Mentelianam, de qua cf. Eberti lex. bibliogr. s. n. 6333), Terentii Venetas annorum MCCCCLXXVIIII, MCCCCLXXXI, MCCCCLXXXII, quarum consensum signavi littera \varepsilon. infra posui eos locos ubi ab exemplari Oudendorpiano recessi et alia quaedam adieci quae ad recte iudicandum de huius vitae verbis pertinere viderentur.

P. 3 v. 2 P. Terentio Lucano ex 'manuscripto' Pighius ann. II p. 347, probatum Osanno anal. crit. p. 21, sed v. Th. Mommseni hist. Rom. I p. 861 ed. alt. in 7 adduci Romam ibique uaenire scripsi ex emendatione Ludovici Schopens, qui quid ipse de aliquot huius vitae locis sentiret percomiter mihi per litteras significavit, ad hunc locum his additis 'Ita legi suadet, ut alia taceam, ipsum verbum commercio. adduci de servis venalibus habet Cicero pro Quinctio 6, 24 et Donatus etiam in praef. Eunuchi.' ad ducem Romanum peruenire s Oud. ad dominum Rom. peruenire I. F. Gronovius potuisse s (scil. Fenestella docet). potuisset Oud. 15 laudes fucosas Wolfius. fucosas laudes & Oud. 17 se ad Furium coenare Wolfus. ad Furium se coenitare s Oud. 18 sq. ut dedi restituit Ritscheiius parergon Plaut. I p. 638, qui lacunam ita fere expleri posse

proponit: eorum mannis gaudet vel horunce redis gestit. dum se amari ab hisce (his s) credit crebro in Albanum rapi ob (ad &) florem aetatis suae & Oud., item Iosephus Scaliger animadv. in chronologica Eusebii p. 144 ed. alt., nisi quod hic verba ob florem aetatis suae delevit. ex libro Danielino Schopenus has excerpsit discrepantes scripturas: ab his — credat — rapif 20 post sublatis rebus cod. Dan. ipsis sublatis rebus ɛ. ipsus sublatis rebus Oud. suis sublatis rebus Ritschelius. suis ablatis rebus Wolfus. ipsus sublatis ibus Scaliger. suis spoliatus rebus Georgius Bezzenbergerus. ipsus laetis 21 Graeciae Bothius rebus Bothius 22 mortuus est & Oud. 23 Scipio illi profuit, nil Laelius Wolfius 24 idem] id Wolfius 26 qui — seruolum Scaliger

P. 4 v. 2 et 6 Caecilio et Caecilii Muretus operum II p. 655 ed. Ruhnk., Scaliger. Caerio (Cerio) et Caerii (Cerii) & Oud.: cf. Ritschelius l. l. p. 329 9 ex his Hecyra sexta Bothius. Hecyra sexta ex his ε Oud. 10 bis acta s. bis die acta Oud. bis pro noua acta Ritschelius p. 333 11 uidelicet ε . id est Oud. Scipione; eamque Schopenus. Scipione namque cod. Dan. Scipione. eandem Donati ed. Mentel. Scipione, quibuscum familiariter uixit. eandem & praeter Mentel., 17 maliuoli s. maleuoli Oud.: cf. Ritschelius Oud. Mus. philol. VII p. 581 19 uehemens existimant ε 24 sciebat et Leliorum Scipioni Donati ed. Mentel., unde fortasse scribendum est: sciebat et Laelio et Scipioni 26 C. Memmius cod. Dan., quod coniectura assecutus erat F. Ellendtius proleg. in Cic. Brutum p. LXI ed. pr. Qu. Memmius s. Q. Memmius Oud. 30 temperius e. temporius Oud.

P. 5 v. 1 sq quo consule ludis Megalensibus Rit-

schelius parergon I p. 300. qui consularibus ludis s Oud.

8 qua Harius. quia s Oud.

10 urbem Oud. urbe D.

Heinsius. om. s: cf. Drakenborchius in Liv. XXVIIII 6,

4 11 sic s. om. Oud.

12 dedit Bothius

15 in *

mari] hinc aberrasse puto verba sinu Leucadiae v. 17,

quae illic mutarunt siue Leucadia, unde fuit cum temptarem siue Leucasii conl. Pausania VIII 25, 2: sed

nunc illud praefero, nisi praestat transponere perisse mari
in sinu Leucadiae dicit

16 a Menandro s, Madvigius in Cic. de fin. p. 18. e Menandro Oud.

17 in
arcadia stimphali s. in Arcadiae Stymphalo Oud.

19 ex Bothius. om. s Oud. 23 uia ϵ . in uia Oud. uillam seclusi suasu Schopeni, qui haec adnotavit Fuit quidem via Appia, haud procul ab urbe, Martis aedis: v. Dukerus ad Liv. X 23 et interpr. ad Ov. Fast. VI 191 [et G. A. Beckeri antiq. Rom. I p. 511 sq.]. at villa Martis nec aliunde constat, et res est per se absurda. quare non dubito quin uillam ad explicandam rariorem v. hortuli significationem ascriptum fuerit in margine. unde postea ab homine indocto, cui genetivus Martis molestias creabat, in ipsum verborum ordinem receptum est. ipse Cicero plane iisdem verbis ad Q. fr. III 7 Romae et maxime Appia ad Martis mira alluuies' 34 Cicero in Lino susp. R. Ungerus in prolusione gymn. Friedlandiensis anni MDCCCLIIII ('subsicivorum capita tria³) p. 3

P. 6 v. 1 in medium nobis cod. Dan. in medio populi s Oud. 6 atque utinam] cf. M. Hauptius observ. crit. p. 47 uis, comica ut Bentleius in Hor. A. P. 26, Wolfius miscell. p. 454, Meinekius Menandri et Phil. rel. p. XXXVI. uis comica, ut Oud. 12 vide ne scribendum sit Maecius, is de quo cf. Bentleius in Hor. A. P. 387, Weichertus poet. Lat. rel. p. 334 sqq., Estraeus Horat.

prosopogr. p. 205 sqq. 14 sq. Actaeone] Auctione Scaliger l. l. actione vel translatione Ungerus de C. Valgii Ruft poëmatis p. 160 conl. p. 443 16 tuae F. Windischmannus Musei Rhen. I (anni 1833) p. 113, item H. Keilius diarii crit. Hal. a. 1849 m. Martii p. 470. hae e uorantur Bothius cuiaene sunt idem. cuiae Oud. sunt &. cuius sunt cedo Erasmus. dic cuiu' sunt Oudendorpius. non sunt tuae Keilius 17 nonne idem. non ε Oud., Naekius in carmina Valerii Catonis p. 210 Poplius dabat gentibus scripsi. Poblius gentibus dabat Scaliger. populis retentibus dabat cod. Dan. teste Schopeno. populis recensentibus (vel recenscentibus) dabat ε. populis consultus dabat Erasmus. regibus et populis 19 Apollodoro Carystio translatae Ritdabat Keilius schelius l. l. p. 325.

In fabularum ipsarum recensione eam secutus sum rationem qua in exercenda arte critica Terentiana ingrediendum esse docuit Fridericus Ritschelius in disputatione 'de emendatione fabularum Terentianarum' quam indici scholarum Vratislaviensium hibernarum anni MDCCCXXXVIII praemisit. cuius disputationis haec fere summa est: duo esse codicum Terentianorum genera, aut ante Calliopii recensionem scriptorum aut ex ea ipsa ductorum. illius generis longe omnium antiquissimum esse Bembinum, cui satis confidenter Victorianum, dubitanter Ritschelius iungit Decurtatum; huc pertinere circa nonum saeculum scriptos Basilicanum, Vaticanum, Ambrosianum, Calliopii operam ipsa subscriptione testatos, eam autem esse naturam libri Bembini cum Calliopianis comparati, ut universe et generatim iudicanti longius etiam a Bembini integritate Calliopii recensio distare quam illa abesse a pristina fabularum Terentianarum specie videatur, hoc est longo intervallo optimum codicem Bembinum esse ac longe plurimis Calliopianorum naevis abstergendis sufficere, sed vel sic restare quae cum tolli Bembini ope nequeant, ultra huius fidem progrediendi et salutis e coniectura petendae necessitatem monstrent. hinc igitur profectus et in auxilium adhibitis non solum veterum scriptorum, inprimis grammaticorum testimoniis de multis harum fabularum versibus, sed etiam eis quae priores editores aliique homines docti ad easdem emendandas data opera excogitaverunt, verbis poëtae integritatem quantum potui restituere conatus sum, quo in negotio nova subsidia nisi quae omnibus paterent mihi praesto non fuerunt praeter unum exemplum editionis curatae ab Antonio Goveano (Lugduni apud Seb. Gryphium a. MDXXXXI) adservatum illud in bibliotheca regia Monacensi (signatum A. Lat. a. 290), cuius marginibus Petrus Victorius scripturas complurium librorum, in eis Bembini ascripserat, unde aliquot locis de lectione huius optimi libri quae aliunde non erat nota certior factus sum.

Pro fundamento huius recensionis, ut par erat, habui Ricardi Bentlei editionem alteram quae Amstelodami anno MDCCXXVII prodiit: a cuius exemplo ubi recessissem additis auctoribus aut librorum scriptorum memoria aut eis hominibus doctis qui illorum corruptelas bene emendasse viderentur in hac praefatione exponere constitueram; verum mox intellexi hac ratione peracta fore ut multo maius spatium inpleretur quam his chartis concessum esset, itaque illo consilio abiecto una cum hac maiorem harum fabularum editionem paravi iusto apparatu critico instructam, quam mox in publicum prodire posse spero. huic editioni infra nudam discrepantiam scripturae Bentleianae adieci, unde quasi uno conspectu eluceret quantos intra centum et triginta annos crisis Terentiana vel post magni Bentlei exemplum effecisset processus. seclusi inde omnem eam

varietatem quae ad solam scribendi singula vocabula rationem pertinet, itemque ubi actus scaenasque aliter ac Bentleius constitui, cui rei cognoscendae numeris in marginibus adpictis provisum est.

Restat ut eis viris doctis qui suas quasdam coniecturas Terentianas privatim mecum communicaverunt et ut in usum meum converterem permiserunt gratias agam quam maximas. ac primum quidem Theodorus Bergkius has Heauton timorumenu emendationes suas adeo mihi probavit ut in verborum ordinem receperim: v. 72 Enim dices quantum (occupatum hoc a Bothio in ephem. antiq. Darmstad. a. 1841 p. 1062), v. 154 hoc quom fit, ibi non recte, v. 253 unde ei esse censes, v. 300 eis demunerarier (qua in correctione praeiverat Guyetus), v. 402 uidi esse habitum, diu etiam turbas dabit, v. 405 CL. ante Antiphila reponi iussit, v. 411 primo ex me; aliae quas non recepi olim in commentario critico adferentur. deinde cum de nomine illo mulieris quod Andriae v. 945 a libris foedissimo mendo Pasibula traditum est, Georgium Bezzenbergerum et Carolum Keilium, alterum coram per iucundissimam meam mansionem Dresdensem, per litteras alterum consuluissem, uterque miro consensu mihi proposuit id quod recepi Pasiphila, quod nomen Terentius ni mirum scripsit Pasipila. denique Heauton timorumenu post v. 289 unum versum incuria librariorum excidisse Rudolphus Dietschius mihi significavit.

Dabam Francofurti ad Moenum mense Aprili anni MDCCCLVII.

DISCREPANTIA SCRIPTVRAE BENTLEIANAE.

Andriae v. 8 aduortite 11 dissimili sunt argumento, ét 13 ex Perinthia hic 40 Sl. haut muto. So. factum gaudeo 51 sq. éx ephebis, Sósia, ac | Líbera uiuenda fuít potestas, (nam 54 Dum eum aétas cohibebant 60 id ego arbitror 74 Primum 86 sq. Clíniam aut | Nicératum dicébant: nam 95 iam habere 99 fama hac 104 Fere 112 mihi hic 116 suspicans etiam quid id est 119 Forma bona. So. fortasse 123 ac] et 126 Haec illae 143 dederit qui 161 pedibus 171 sequar 188 siui 213 Si sénserit, perii, aut quam 214 Qua iure qua me iniuria 225 Mi quidem non fit uérisimile; at ípsis commentum placet sine uncis 226 sq. ad forum, ut | Conuéniam Pamphilum, ne de hac re pater 228 Audio, Archylis 231 adduci? 235 turbae tristitia 236 Hócinest factu humánum 237 Quíd illud 241 Quíd Chremes? 242 is mutauit uidet. 243 Ita obstinate 253 Tántam rem 254 Mi aput 255 A'bi domum

ac] et 256 sq. próloqui? aut | Úllam causam, sáltem ineptam 258 Quód si ego scissem id príus, quid facerem, sí quis nunc me intérroget 260 diuorsae 264 quorsus 265 Séd nunc peropust, aut 277 adeóne

278 Adeone porro ingratum, inhumanum, ferum?
283 sunt in animo dicta 289 Quod te égo per dextram hanc oro et per genium tuum 296 fidei 302 Ei]
uae 305 quoniam] quando 307 ex corde eiicias
310 aliter censeas 315 quid ni? nihil ut impetres
316 duxerit? 332 adipiscier 333 Rédduxti . aut tute aut 335 qui mihi 339 quo in 343 quaeram?
quo nunc 345 euge 350 atque 352 tibi uxorem
Scio] scies 353 me modo prehendit dari

356 escendo in quendam ibi 357 nusquam es: ibi

forte 368 conspexi 369 in cenam obolo 372 necesse 377 et 378 ordine inverso 382 quámolorem eam eppido efciat. Pa. eiciat? Da. ác cito post v. 395 signum lacunae deest 398 Aliam 402 desertum iri 404 aut quid] quidue 413 observarem 423 Da. Sum uerus? Bv. erus 427 sibi esse bene mauelle quam 428 Ego cum illam 437 Nil] ego? nil 439 Proptér hospitai huiúsce consuetúdinem 442 ípsus eam rem récta reputauít 447 uisust ésse aliquantillúm 448 rem em. 451 drachmis 457 Quid hóc est reii? quíd hic 459 ut dixisti 478 Hícine me si inparátum 479 mihi] me 481 Archylis 483 fac ístaec lauét: post deínde 488 huic est ueritus 490 opus facto esset 499 siet renuntiatum 500 Min quicquam? 503 pernosti me 504 Ego nón te? Da. set, si quíd narrare 516 sine uncis: ni fit, tu púerum ut uideas, níl 517 quom] ubi 521 da mihi 525 Atque haut scio 527 ipse Chremen 529 Quando alias 532 ipsum Chremen 534 sq. hodie fíliam | Meam núbere tuo 536 Ausculta: paucis quod tu 538 te ego deos Chreme 540 gnatam tuam 550 Chreme 555 sq. integratio. St. hem, | Id 560 consuetudine et 561 Chreme 565 scias 571 inuenias 573 intercludier 574 Chreme 582 sum abs te, Daue, ne 589 ego quiui 565 scias 571 inuenias 573 intercludier 574

Chreme 582 sum abs te, Daue, ne 589 ego quiui
591 periimus 592 audiam 596 corrigere mi gnátum 603 sq. Pamphilo. hem | Astutias: 606 me nunc
607 hodie. perii. atque 610 inultum id numquam
a me auferet 611 fore me, núnc si hoc deuito malum
613 qua fiducia 614 Da. nec quid me, atque
615 producam 616 quid agis? 624 sinit] monet
629 sq. immo id est genus hominum pessumum, in | Denegando 631 tempus 633 sine uncis: cogit] premit
635—638 Quis tu homo es? quis mihi es? cúr ego
meam tibi? heus, | Proxumus súm egomet mi. attamen
ubi fides | Si roges, níl pudent híc, ubi opust: filic ubi
| Níl opust, ibi uerentur. 640 atque 641 Multum: |
Nil? 644 Pa. Quid ita tandem? Ch. etiám me dictis
dúcere istis postulas? 647 solidum uisumst 650 hic

suis conssilis mihi confécit 651 mirum 655 quo tu 659 Nondum étiam scis. Ch. Scio équidem ducturum ésse te. 663 sq. PA. Dauos. Ch. Dáuos? quamobrem? PA. néscio: | Nisi míhi deos fuisse 655 est hoc DA. factum est. 668 quidni hoc consilium 672 iam ad salutem posse 682 DA. sét concrepuit hínc 683 nuncne 686 opportúne te mihi óffers. 694 tibi om. 700 hae 702 sq. Ch. fórti's; | Si quíd conere. 705 mi hic 712 ad me uenias 715 facto est opus. Mr. matura. 717 deputabam 718 amatorem tutorem 727 tute id 729 adposuisse 730 unde te 736 opust 742 adposuisti 745 turbae aput forumst? quid illic 749 me qui 752 sq. uerbum unum mihi, | Praetereaquam quod 754 Quin dícis undest cláre. Mr. a nobis. DA. áttate: 762 dico ego 763 adposuisti 765 DA. hem, quid? Pámphili? 766 nempe has fugi 781 Mr. eho, obsecro 783 Chreme 794 Hilum 797 sese] sibi diuitias 798 honeste in patria 803 pol quidem 809 enim] eï 813 esse aliquem 814 Grandiuscula 819 nolo me 823 Chreme 828 homini ut 830 ut om. 838 ancillam iurgantem 840 futurum 841 ac] ut 842 En] hem 846 Chreme 849 responde 850 Mihi? 854 Chreme 861 sublimem hunc intro potes 867 quid erum 868 Chreme 878 Vide num] Numnam 886 quid ego audiam, | Chreme? Ch. át tamen dicát sine. S1. age 902 Chreme 906 is certe Chreme 917 Chreme 920 perget 928 nómen tam cito? PA. Phánia. Ch. hem, 930 sese aibat Chreme 935 hinc bellum 936 híc relinquere uéritus est. postilla 939 tuam inueniri] ciuem inuentam 944 egomet 945 Chremé, quod quaeris, Pásibula. 946 Chreme 950 Nisi síquid 955 Haud] at 956 mature 957 sq. áliquis forsan mé putet | Nón putare hoc liquet 963 mallem 965 DA. Pámphilus ubinamst? PA. híc est, Daue. DA. quís homost? PA. ego sum Pámphilus: 967 sim ego nactus 968 ego tibi quod 973 est] es dili-

gunt 977 illum me] nos illum 978 me. intus ápud Glycerium núnc est. tu, Daue 979 Propere adcerse 981 Cantor om. Qui sequitur alter exitus Andriae, de eo extat dissertatio Ritschelii parergon vol. I p. 583 sqq. inserta: qua cum haec scaena et Andriae et antiquitati vindicata sit (poterat Ritschelius p. 585 Donati et Eugraphii memoriae addere C. Sulpicium Apollinarem, qui quod periochae v. 12 scripsit aliam dat Charino coniugem, non fecisset opinor, nisi hos versiculos ante oculos habuisset), non dubitavi eam ipsi fabulae subiungere. infra apposui discrepantiam scripturae Ritschelianae 983 Dedi operam 985 uita [nunc] sors 990 Nón [iuberet] áliquam partem sui traduci ad liberos? 992 atque] et 993 omnium carissime

Eunuchi v. 1 studeant 5 existimarit 7 sq. male, ex | Graecis 9 Item ut Menandri 17 nunc quae Eunuchi v.1 studeant 5 existimarit 7 sq. male, ex | Graecis 9 Item ut Menandri 17 nunc quae 22 adessent 25 esse nempe, Plauti ueterem 31 se hic non 33 ab aliis] fabulas 35 huic uti] uti aliis 36 currentis seruos 41 dictum sit 44 cum] et cum 56 etiam hoc cogita 58 eam] eam rem 65 illam? quae illum? quae me? quae non? 67 illa om. mehercle 68 misera 79 ecca 87 Quid hic stábas? cur non récta introibas? 104 falsum audierim ac fictum 105 perpluo 106 taceri 119 quicum 129 PH. Neque hoc tacebit 145 cupiam 148 amicum] notum 159 Ego excludor 163 num tibi 164 intercludier 169 pro ambobus uiginti 173 posse fieri 193 Noctes diesque 197 paruam hic habeat mihi 205 is se hodie 212 quin factum 214 et istum 215 PA. ah 217 offirmare et 221 Abi] ah 222 est haec 223 illa 242 Quí color, qui nitor 255 aduenimus 256 cuppediarii 260 honore; et 261 ibi sine uncis 263 habént discipuli 264 item ut 267 †Thaidis] opperiri 268 hice 269 hice 274 animi es 282 patet foris haec 284 forem 285 istanc 286 Etiam nunc hic eho sine uncis relictus 290 qui] quid 294 qua insistam uia 300 dicas 302 deaeque] deae omnes est] sit

309 utilitatem in ea re faciam 312 Siue adeo
316 Tamenétsi bona natúra est iunceas 319 [Pa.
Flos ipse. Ch.] Hanc tú 322 qua rátione illam amísti?
328 Nostine? 341 dicit] loquitur 345 data donost 349 nóstin quaeso díc mihi, aut 355 Immo
enim si dono huic 363 adiutabo 372 illis
tu om. 375 aetate ipse es 376 Díxti pulchre: númquam 384 despicatu 386 An pótius par atque aéquum est, pater ut á me 388 faciam 389 Ch. iubeo,
cogo, atque 390 defugiam 394 huc 400 qui sal
habet 402 uerum 409 hominumst 416 Pulchre
mehercle 422 milies iam audiui 425 inritare. quíd
agis, homini inquam 428 Tuum obsecro ne hoc 443
Cantum, tu, prouocemus 445 pro] tu 453 tute melius quanto] aut melius tute 460 Abdómini hunc natum dícas. 468 nostris 472 accede huc. hem 474
honestus est 485 tum si 489 infra esse 493 postea 496 simia es 498 in mentem cum 501 forte
huc Chremes 506 Domi ut sitis 509 ab ea astute
uideo 511 cum ea 514 erat tum 519 Sunio huc Chremes 506 Domi ut sitis 509 ab ea astute uideo 511 cum ea 514 erat tum 519 Sunio 522 ecquid habuisset 525 ut est 529 quid uolt 538 deduc 539 coiimus 545 set quisnam a Thaide éxit? 550 hóc mihi licet? pró supreme Iúppiter! 559 sq. Quid est, quod laetus és? quid tibi uis? sátine sanu's? quid me aspectas? | Quid díces? Ch. o festús dies! o méus amicus! sálue: 561 Nemo ómniumst, quem ego núnc magis uidére cuperem 562 sit oro] obsecro 565 eius quid ego 566 me ipse 569 frater fuerat 572 cum eo] cum illo 573 ut ex ea re tandem 574 quicum 584 ibi] ubi 588 in pretium convertisse, et per alienas 589 clanculum: per pluviam 591 non fécerim? ego uero filud fecerim ác lubens 593 eam in lectum filae conlocárunt 595 et uentulum 604 Ch. quid tum? quid 606 qui adsimulabar 610 exulo domo 611 patrem 617 Nám postquam iste aduénerat aduléscens 622 Ínuitatust. mánsit. ilico] occipit rat aduléscens 622 Ínuitatust. mánsit. ilico] occipit 623 putans 624 sq. Uóluit facere cóntra huic aegre:

heus, inquit, puer, i, Pamphilam | Adcerse, ut deléctet

626 tendere inde 634 me uero 635 uenio
644 ausum? perii. Ph. hoc 653 Rógan? eunuchum
654 quam erae dederat dono ais pro aïs 655 mihi
qui 657 sq. nescio: hoc | Quod fecit 662 illic| hinc
ille 665 audieram mulierum esse eos 670 Illuc
674 o factum 684 tibi| eo 689 Colore stellionino
690 emerim 693 natus annos 697 Meus fráterne?
699 sq. Do. Non. Ph. únde fratrem méum esse scibas? Do. Pármeno (ceteris omissis) 701 is mi hanc dedit
uestem. 706 etiam nunc paulum 710 Etiam nunc
credes 711 ni tu credis 712 rursus hodie ego
715 sq. Ph. i intro. Do. eoi ey. | Ph. Alio pacto honéste quomodo hinc abscedam néscio: 717 Actumst siquidem. tu ludificabere? 718 technam 719 pol
724 Chremen 728 esse pulchre 730 Chreme
731 certe 733 multo me anteuenit anne 739
esse om. 740 Atqui si illam digito attigerit 742 enim esse om. 740 Atqui si illam dígito attigerit 742 enim om. 743 te ipsum expeto 750 tibi ita ut] ita uti 751 Chreme 765 Chreme 769 ut dicas 775 cornu 785 qui tibi nunc uir uidetur esse, hic 789 arma 793 hosce 795 Th. et Thr. om. 796 ui om. arma 793 hosce 795 Th. et Thr. om. 796 ui om.

803 ego caput tuum hodie 804 tibi uis 810 Satistibi est? hoc tú ais 811 redimus 826 ad nos?]
ad me, aut 832 commisi 836 comprehéndi 839 tum autem] Th. non. Pr. tum 848 sq. haereo. | Quid faciam? 856 quiddam] quid 858 meam conseruam credidi 859 sq. inuolem in | Capillum. monstrum; etiam 869 non] ne 870 atque] itaque 871 hoc mi 873 quapiam et 874 Malo ex principio 880 ego sum ingenio 883 ab istoc tibi 886 fidei 894 uisne 898 fidei 900 perspexe eius mihi uidere 901 non pol credo 912 sq. moue uero ocius | Te, nutrix 920 excruciem meo 922 exeo 926 difficillimum et 927 a meretrice 928 Quo amabat 926 suo om. 940 saluti est 942 in om. 952 eius] eii 956 Atque] et 960 umquam pro moecho 976 aduenisse gaudeo 978 quód tu trepidas salue 985 sq. Chaérea. La. hem, | Quid? ámat? an iam scit 991 ad

Thaidem huc deductus 998 necessum 1001 aliquid aegre] insigne aliquid 1007 uis tibi] tibi est 1010 praebueris ludos 1011 et] ac 1012 ea sine uncis 1021 stulte, qui 1022 eundem] patri exempla in te 1026 est] ais 1033 contigerint 1039 se patri 1045 qui id ausus sum 1052 sq. familiae. Ph. hui, | Mihi 1058 tua mihi 1062 te ergo in his 1066 ago] erit 1069 uehementer uolo 1070 faciam 1073 Ch. Recipiundum? 1079 bardus 1082 prorsum 1084 hoc om. 1085 uoluo 1091 fecistis 1092 omnes amarint 1094 Cantor om.

Heauton timorumenu v. 6 Simplex.. duplici sine uncis 18 id esse factum 19 factum iri 23 se applicasse hunc 26 omnis uos oratos 54 quom] quod 55 reí 57 ego esse in aliqua parte 63 eo om. agrum in his 65 non pluris 69 facere denique. 72 Enim dices] At enim me 75 Chreme 76 ea quae nihil ad te 82 laboris 83 tántum meruisti? ME. ofeï 90 uaciuom 94 Chreme 97 perdite] uirginem 109 nimio ex 115 Putáuit me et aetáte et beneuoléntia 117 Chreme 118 clam me est profectus: 123 Conturbato 131 sed] qui 135 dignum quouis 145 Aedis mercede. 148 Chreme 154 hoc quod fit, ubi 158 maxumumst 161 si est commodum 169 Monére oportet me 176 hic om. 183 mihi cum eo iam índe usque a puéritia 186 obiicerem ei domi 187 Atque étiam nunc satis témpori est 192 crederest 194 diuitias 195 illius 199 Illéne? set repprimám me 204 insimulant 209 consimilia. hoc 211 nobis cenae quid 214 nos iam a 216 ei om. 219 meus 222 haut 225 sq. sat agitát, tamen | Habét bene et pudíce eductam, ignáram artis meretríciae 227 inpotens] petax 231 Uenisset 232 multa, opinionem hanc 237 scias quid rei siet 238 hic adesset aderit 242 sic est: uerum 244 uideo] uíuo 245 Sv. Minime 250 Propere 253 ei om. 258 Antiphila, te, 271 mortem: ex ípsa in itere Terentivs.

hoc, álterae 276 aperit 277 intro coniicit 282 tum res dedit 289 esse expolitam] interpolatam lacunae signum deest 290 Capillus sparsus, prómissus, circúm caput 299 Cum tám neclegitur éius internúntia 300 iisdem, munerarier 307 scias fieri tuo 314 magnum et commemorabile 317 illa si sinis dico 327 consilium hoc quod 331 alid fiet 335 deducetur 338 si íste est metus, quod ámbo confite-ámini 346 datur] Di dant 352 inlex 359 res rediit iam 360 necessum 365 nam miserum quéndam offendi ibi mílitem 374 tutemet 379 salutare 380 o hominem 382 Id cum studuisti, ísti formae 388 bonis 390 inmutata est 391 Nísi prospectum intérea a nobis ést 402 uídi, partes díu etiam durás dabit 405 CL. om. quém uides? CL. salue ánime mi. 406 An. O mi éxspectate Clínia, salue. CL. út uales? 407 aduenisse 411 primum 420 miseriam 429 de gnató meo audistí, Chreme? 430 aput me hic domi 436 Chreme 440 utramque in 464 quod lubet 471 Technis 481 Quantam esi fenestram 484 sq. [Quodcumque inciderit in mentem, uolet: neque id | Putabit prauom an rectum sit, quod petet.] 489 minitabitur 490 uerum 493 oro idem Chreme 498 Paulum hoc negoti 500 ac sine uncis 511 nos inter nos consentire 515 Ille Clíniai séruos 518 Chreme 521 commoda et 522 Ch. sáne idem uisa ést mihi. 523 Sv. Et quidem hércle forma 527 nostin diuitiis 540 Huic iam mansisset 544 Abigat 556 Chreme 558 quod 573 prohibet facere 574 De me ego facio 578 atque utcumque, ubicumque opus est 579 istic 583 Nonne accedam 585 Chreme 586 lubet 589 qui istinc me extrudas 590 pol om. 591 Chreme 593 hic tibi] tibi istic 600 inceptet 601 Híc; huic drachumárum argenti haec 604 eam quae 605 ut id illa illi 606 Póst datum iri mille numum praés sit. Ch. et praes sit quidem? Sv. hui, 609 inesse in ea] esse in ea re 611 Sv. quid ais? optata 612 Nón est opus? 620

timeo] metuo 631 at rogitas? Chreme 632 id quidem 638 quid uoluisti? 639 illi anui 642 il-lisce 644 Chreme 645 Quánto tu me es ánnis gra-uior, tánto es ignoscéntior: 646 stultitiae iustitia túa 649 eloquere 653 hic is 655 CH. Quid ea nar-rat? 658 ut om. 662 mulieri Philtere 665 649 eloquere 653 hic is 655 CH. Quid ea narrat? 658 ut om. 662 mulieri Philtere 665 Chreme 668 haut permultum 670 aliqua 676 quid, si sic? tantumdem ago. 677 euge 689 res, est uidendum, 691 sicine mi interloquére? 694 agis] ages 697 Senex] Noster 702 narrare 707 prodis 708 sine uncis 724 est pollicitus 726 certo 727 Renuntiabit 734 Quid haec coéptat? 739 trânseundum núnc tibi ad Menedémum est 747 haut scit 753 [Ita.. filius.] 755 Cotidiano 758 optabam] exopto 769 Se eam trâduxisse 770 immo sic satis. 771 quid super fallaciae est 772 Se deinde dicit 776 prorsus 780 Nam quámobrem? 781 in perpetuom] serio 782 meumst 786 iusseras 787 Chreme 788 quam] cum 790 aliquid] aliud 793 Illuc confugies 795 uere illud, Chreme 800 eum] hunc 806 Quam 810 sq. quidem omnes di deae quantúmst, Syre, | Cum túo isto inuento 816 Ne me istuc prius ex te 818 Quid igitur tibi uis dicam? adisti míhi manum: 819 liceat 823 Quod er és pollicitus. 825 fórtunatus hómo sum 829 hic est] nunc 838 adposcet 842 me nunc 844 Chreme 848 quid hominis és. Me. quid? Ch. iamne 851 Chreme 867 Datum iri. 859 Chreme 862 Chreme 870 uti] ut ut 877 dictae in stultum 879 O'he, iam desiné deos 883 Quós ais homines céssare? Ch. ehem, per témpus, Menedeme, áduenis? 885 occepit 893 Spónsaë aurum, uéstem, ancillas 894 qui non? Chreme 895 conficerentur 912 animo comi esse et 915 Derides? merito. ut míhi 917 Nisi si éssem 923 potis essel nosse ta 924 quod tu me facisse aibas 925 potis rídes? merito. ut míhi 917 Nisi si éssem 923 potis esse] posse te 924 quod tu me fecisse aibas 925 patrem esse] esse patrem ut 930 illius 931 illic uere 932 Quod incommodi tibi in hác re 935 rogo] uolo 936 Quod mauis 937 filiae 938 Chreme

941 est opus 947 mitte ac sine 950 Sét Syrum.

Me. quid eum? Ch. égo, si uiuo, eum ádeo 951 Adeo
pexum, usque út 956 factum] facinus 966 proxumós, tibi qui erant: ess 973 istaec prauitas 978
quid, Syre? Sy. únde mi peterém cibum: 979 Ita nos
abalienauit 989 inuenta, inuénta uero est caúsa
990 hoc tam esse 993 ego] ergo 994 palam: aut,
997 sq. námque adulescens quam sin minima spe situs erit,
| Tam difficillumé 999 haut scio 1001 me ábripi
hinc: nunc ád 1007 mi aduorsatrix fueris 1008 si
iam rogitem hoc faciam] id facias 1010 redit ad
integrum eadem orátio 1012 postulo: iam 1014 sq
Ch. áin tu? So. certe sic erit. | Ch. Confitere. So. au
obsecro, istue nostris inimicis siet. 1018 quo magis
sine uncino 1019 Id om. 1020 ex té esse natum: nam
tui sine uncino 1021 quín id itidem, sít tibi 1025 uostra] tua 127 peto et uolo 1030 ut ex me atque ex
hoc 1040 ut om. 1041 Non mihi] Ten mi 1043
quam ego nunc 1044 capiam] incipiam 1049 Chreme
1051 id om. 1052 te, Chreme 1054 si id facit
1056 Me. ad me recipio 1058 Me. faciet omnia. So.
haec 1066 Satis placet] Perplacet 1067 Cantor om.

Phormionis v. 4 ante hic 6 scripsit] fecit
9 olim cum stetit 15 desunt unci 21 sibi esse id
22 iam] tum 23 non facit?] fecerit. 25 Epidicazomenen 26 Graecé, Latine hic Phormionem nóminat: 42 diuitioribus 48 alio autem 52 em 57
metu et 63 Chremen 64 Nostine? 76 Senibus
77 namque 89 Tonstrina 94 uisa est 114
facere ait 138 places 146 immó nihil 154 ubi
eius aduenti uénit in mentem 155 eum sine uncis
166 ceterum 167 hac ex 170 unum hoc desit
175 Retinére, amare, an míttere 176 mi ius sit amittendi 178 mihi nunc 179 nisi áliquod iam consílium celere répereris: 180 te] in me inter v. 182 et
183 legitur Andriae v. 208 cancellis saeptus 187 Eheu
190 conrasissem protinam coniicerem 192 uia

193—196 malum. Ph. ah. | Sánun es? Ge. domum íre pergam: ibi plúrimumst. Ph. reuocémus hominem. An. stá ilico. Ge. hem, | Sátis pro imperio quísquis es. An. Geta. Ge. ípse est, quem uolui óbuiam. 210 em 211 Sátin est sic? Ge. non. An. quíd si sic? Ge. propémodum. An. quid si síc? Ge. sat est: 217 Mane ínquam. An. egomet me 229 in subsidiis 235 Ge. atqui reperi iam: 238 Etiam idne Ge. illud durum. Ph. ego 247 incredibile 249 habendum 255 aduenire responde hoc 265 Unum cum noris 266 Cum in nóxia hic est, ílle ad defendéndum adest: 267 praesto hic est 284 illic] ibi 288 hic 294 Addo ístuc 295 seruus 305 meritast 307 istunc 315 aduentum] conspectum 321 mihi sunt corde 324 amicus est 284 illic] ibi 288 hic 294 Addo istuc
295 seruus 305 meritast 307 istunc 315 aduentum] conspectum 321 mihi sunt corde 324 amicus
330 tenditur 331 tenditur 332 in istis opera 341
fit, tibi 350 hoc age 356 Stilphonem et hic versus
caret uncis 360 etiamne ultro 378 expeto 385 De.
maxume. quid 389 Stilpho 390 Stilphost Stilphonem 404 de eadem causa iterum 410 Dotem
411 est om. 415 ciuis turpe in sese 426 tute
idem 447 Cratinus, censeo 449 De. Te. Cra. om.
451 aequom esse ac bonum 461 de hac re dederit 469 potiretur 474 Num patri quid subolet?
speii 476 ut aliis 480 Vt] id 481 uelle sese
482 Quántus metus est míhi, uenire huc 483 eius per
unam] de eius una sententia 484 ubinamst?
485 sq. Dorio, audi 487 quid 491 néquid. Ge. suo
capití fuat. 492 Nón mihi 499 inprudentem 502
Néque, Antipho 503 Tum hóc esse mi 511 meo]
suo 514 siet 515 Do. O'ptume. An. haut longúmst
quod orat, Dório: exorét sine: 516 boni] bene 524
Quoad dares 528 Sicine hunc decipis hic, Antipho
533 prior ad dandum qui est 535 hic si] si hinc
537 adiurit 542 Ítan ais? 544 crucem] malum
549 Quín igitur 553 opis siquid 555 Quaéro.
saluos ést, ut opinor: uérum 557 opus est tibi] est
opus eloquere 559 Aufer te hinc] auferte 561
et feret 566 in itere: modo te hinc 567 Chreme

577 Chreme 590 id quod póllicitus sum 597 Phaedria'i ostenderet 598 sese] se esse 600 quis] qui 669 Chreme 613 Chreme 619 temptarem prius sententiam 621 Uidemus, inter nos haec 622 componantur 633 inquam, hic: eho, quid 634 erus ut 641 CH. perge 642 DE. cedo 645 adeo eii 650 iam a principio 652 incommodi 662 Ob décem mnas 664 petito illasce 665 ancillast: tum autem

664 petito illasce 665 ancillast: tum autem
667 His rébus alias pone sane, inquit, decem. 686 mi
quidem res redit 687 omnes, di deae, superi, inferi
699 contra iam: si 710 Negóti nihil incípere causa
est sóntica. sine lacunae signo 715 et om. 716 mature
721 ipsi qui 722 níl degressos: quántum is uoluerit dari 724 facere, fáma si id non ádprobat 725
quoque sine uncis uoluntate hace 726 congruet
727 ubi ego illas núnc Yam reperíre 728 sq. misera inuéniam, quo consília haec referam, atque | Únde mi auxiliúm petam? 730 indigne 737 Qui éius pater est. Cr. ádeo? an maneo, 740 Stilpho 749 sunt om. 750 hac om. 753 Em, istic] isti inquam 754 uxorés? So. au, obsecro, únam 759 Quicum atque út uolebam filiam locátam 761 [Sine cura maxima,

sua fecit.] 764 hominés 765 intus cétera audiémus. 766 malis 772 fili rem gessérimus 774 Etiam idne haut scio 776 huc eius 780 haesitas luto soluis 781 Geta om. in diem malum luto soluis 781 Geta om. in diem malum
783 Phormionem aut huius] Naustratam neque eius
790 bina quaeso? 791 multo talenta bina] tamen duo
talenta 794 né adulescens múlier te fatiget 797
Chreme 803 uide] caue 806 miror qui hoc siet
819 nostri hoc 827 habendi 828 Rogem, quod conueniundi patris me témpus capere iúbeat. sine uncis
830 propria ea Phaedria ut 835 uti fugitet patrem
842 Quám desubito ero 846 quid hic 848 nouom aut
mirumst 849 Pérgin? hercle númquam hodie odio tú
me 858 em 859 domum] ad Chremem 874 utn?
haec 877 inaudiui 890 eíus habendi sé dare 896
nost n. 905 lenitur 901 catsa, ita hercle crédidi. 902 post v. 905 legitur 901 cadsa. ita hercle crédidi. 902

an ueremini 906 Idque adeo aduenio 911 rumor populi, inquit, si id 915 Satis pól superbe 930 In' hine malam rem 931 etiamnum 933 daretur] data esset 936 Immo uéro 949 púerili senténtia 954 ratum erat 953 nemini, id certo 955 tantum hoc 958 peccatum tuum hoc esse 959 celare id 960 Chreme 963 atattat 966 Chreme 968 astute. 973 nunc] mihi 976 caret uncis 978 deportarier 980 agam ex illo prorsus nesciam 982 Adsequere ac retine 983 solus nequeo: accurre huc. 984 Chreme 985 Sic] itan 989 exculpe 991 Quis] qui 995 quid ergo est quod 1000 ego quod 1001 eho 1002 dicis 1004 quid agis? 1008 miserandum] indignum 1011 cum hoc ipso] me cum isto 1012 Haéc illae erant 1020 tua sunt fácta, aequo animo et hóc 1022 id om. 1023 Nón iam. facit? 1024 magis nunc 1028 eum tali 1038 per fallacias ab isto 1047 Sátin tibi est, Chreme? Ch. fmmo 1048 tú tibi nomen díc quod est? Ph. min? Phórmio: 1056 Cantor om.

Hecyraev. 1 Hecyra ést huic nomen fábulaï:

post v. 7 Sed cum stellulis deest Alter prologus.

14 his 23 arte ab musica 24 scriptorem 34 sine

uncis accedens 49 et 51 sine uncis 56 alias.

58 paucis 59 euenisse 62 uxorem ducturum 64

ne te cuiusquam 67 quisquam illorum 73 te cap
tent] captent té illi 84 Philótis, dic mi ubi te 97

modo quae 101 haec 105 palam. 118 Seném sese

autem esse unicum 133 ferre hoc 134 faxint

cum isto] cum tuo istoc 140 neque 156 ab om.

157 Quid interea? 159 magis et] et multo 163 sine

uncis Ad amússim ambarum 164 esse ingenio] at
que ingenuae 168 iniuria 172 ad hos ea rediit

174 Reliquit hic cum matre 175 abdit sese 177 primo

hos 178 conuenibat 186 tum. om. 187 accersit

199 Utn' omnes 201 [Itaque omnis suas om.

nurus.] 202 esse aduorsas] aduorsari 204 si ulla

sit magistra, 205 sq. hem, tu néscias. | So. 1ta mé di bene ament 213 inprudentia 218 ut uos domi mihi eritis 225 et 226 inverso ordine 234 detriménti nil fierí 238 tum esse aibant 246 hoc om. 247 etsi] et 249 magis rem in uostram et nostram id esset 250 esse te potestate 252 perpetem 254 aut purgando uobis] tibi aut purgándo 259 quam ego om. 260 magni facere 261 clam te est laturum grauiter 262 hanc prius quam ille huc redeat 276 uir nunc 281 plura ego acerba credo esse 283 eram ego hui] ah 286 omnibus nobis 295 et 296 inverso ordine 296 est scitu 297 illim] hinc in eo 299 Tur aut matrem 303 in ullo] nullo 306 Aut quidem hércle sí uis ueram uérba ad rationem éxigi 310 quam] quas 326 in te ullum 332 introiisse 339 excludére? 347 mi rediit 349 Philumenam 351 interuenerint 362 tristis. 360 ueniant] rodeant 366 uxorem esse 367 ilico omnes simul 368 quod derepente 374 celare 389 te erga sensti 392 neque conscius 393 concubuisse eam mensibus 406 perpetua 408 Quo ego eum eodem huic 412 efus hic crebro exaúdiat 430 et quidem te exspectans 437 Immo quód constitui me hódie 441 Lentiginosa facie 452 causae quid 457 Et adeo 462 huc una plus sententia 475 in me nunc 477 esse indignam sese 478 huiusque] quaeque eius 479 compóni pacto pótis inter eas grátiast 483 res postputasse te omnis 485 Quid ego fra inpulsus núnc in illam indquos sim? 500 Itan is nunc putat? 505 iam om. 521 exire ad me 522 se eduxit 523 Átque eccam uideo. quíd ais 527 tacen 530 celari 531 tempore 535 culpam hanc 538 filiam tuam pósse te nuptám pati 541 quam tú illum sciui habére amicam 543 Nam id ómnibus innatum. 544 nil cessauisti eadem esse 548 esset nostro ex usu 557 abi, eum solum 559 ego om. 561 fuerat ea par 562 te ausam facere haec (om. esse) 568 iracundo 571 quoius] cui 573 ei tum quicquam est posset 577 tibi me esse

suspectam 586 esse sine uncis 601 sim 605 da mi hanc uéniam, redduc illam. PA. uae 607 Quém cum istoc sermónem habueris, prócul hic astans 608 mi hanc uéniam, redduc sllam. Pa. uae 607 Quém cum istoc sermónem habueris, prócul hic astans 608 Ístuc 609 Quód sit faciundúm fortasse póst, idem hoc nunc si féceris. (sine uncis) 618 refert nshil illae 623 iratus edepol sum 633 Lache 634 turbet uelit 643 tibi om. 647 Non mshi dolet quam tshi, Lache 659 Neque arbitrer (sine interclusionis signis) 663 qui] quia 664 Lache 666 et 667 ordine inverso 676 id] hoc 683 adducas 688 et 690 carent uncis 709 mea om. 719 curre, puer, ad 722 itidemque Lache 726 uero abi 732 Lache. La. edepol credo 735 quaesti mi óbsiet 738 resomnis 739 si si dunuc facis 743 Sét quid 744 Síne dum: 745 Máne quod te uólui uxórem habet 747 istac 750 Alid si scirem 751 Lache 766 quaestu hoc 759 eum om. 762 etiam hoc credidi 763 quam] cum 765 Aliter si: set répprimam me 766 qualis sim amicus 768 Defferi opus sit] est 769 Set ts cum satura atque ébria es, et púer ut satur sit fácito. 770 nutricem puero 780 sin item est gnatus 784 narras? quíane non tute spse dudum 787 i atque exple iis animum, ut credant 788 his meum fore 791 desunt unci 793 me] uos 794 mshi quod 795 ineam sine meo prosim 797 sine uncis sé nobilitatem éx ea re náctam 798 Refert grátiam eii iungit 802 quisquam 803 dic dum quaeso, tun es 812 mi dederat 813 audiuerit 826 postquam uideo (sine virgula) 827 suspectarier 830 cognouit Myrrhina haec 834 nón uolunt aliaé in rem est 840 eius sine uncis 842 pellicias 845 dixe opinor 846 suum anulum 847 mihi te 849 pro hoc te 852 Egon té qui 859 Ut uóluptati obitus, sérmo, adfatus tuús 861 nusquam 866 meo] iam 866 non] haut 869 occultum iri 876 et me ex 877 Immo uéro scio 880 Cantor om.

Adelphon v. 4 de se ipse érit: uos eritis iúdices,

5 factum id 23 ei] hi partim 24 partim

stellulae desunt 29 et 30 sine uncis ibi] úbi 34 sine

uncis esse soli, sibi 37 sq. Aut úspiam cecíderit

aut praefrégerit | Aliquíd. uah, quemquamne hóminem in

animo instituere, aut 40 sq. set ex fratre. is adeo |

Dissímilis studio est. iam índe ab adulescéntia (sine puncto)

55 sq. fállere, ita uti fit, patrem | Audébit, tanto

70 cauet 82 sq. rogás me, ubi nobis Aéschinus

| Siét, quid 95 Rei óperam dare, ruri ésse parcum

96 factum simile 105 duces 121 sq. est, dis

grátia, | Et únde 125 qui uerí sient 133 si istuc

tibi 165 sq. iúsiurandum dábitur, te esse | indígnum

iniuria hác 167 forem hoc nihil facis. 170 Cáue

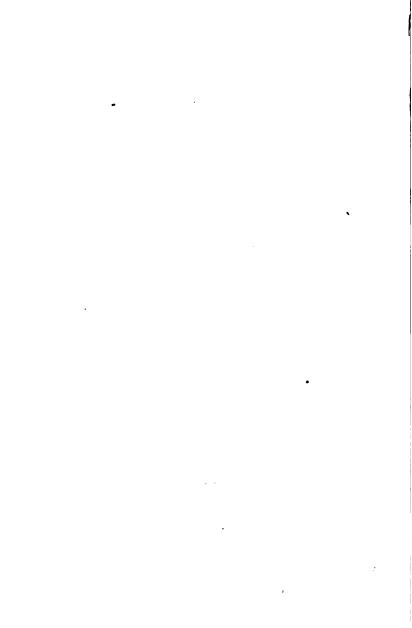
nunc iam 172 AE. em, serua. PAR. omitte 133 O tibi 165 sq. iúsiurandum dábitur, te esse | indígnum iniuria hác 167 forem hoc nihil facis. 170 Cáue nunc iam 172 AE. em, serua. PAR. omitte 133 O fácinus miserandúm! AE. geminabit nísi caues. SA. hei míseriam! 175 quid hoc refi est? 179 meam magis licet 183 aequam esse 184 leno, es 188 fateor, pernicies communis 191 emisti, quae res tibi 208 has egomet mecum 209 accipiat iam faxo 212 haec hodie] hodie quae 215 hódie ei usque 217 sq. paúlulum atque | Aduléscenti esses mórigeratus 220 non scis inescare 231 est maxumum 232 omittam 234 passus 235 nunc] hic 237 inceptare 250 non te esse usum 256 te nunc 258 alias 262 Quine ómnia sibi 263 amorem et peccátum in sese 264 súpra pote. nam quíd 272 nos paene sero scisse et in eum 273 tibi nil 281 Sy. ehem, quid est? 290 nusquam adfueris pepereris. 292 Nec ést quem 293 Pol ís 294 est miseriarum 295 natae 299 quod si 312 est haec 313 Satís mi id habeam súpplici: [dum illos ulciscar modo.] 316 Sublimem 319 funderem 320 sq. Geta. GE. hem, | Quísquis ubinam es? 322 expeto 323 So. quid festinas 325 Eloquere] loquere ergo 332 Qui sé sine hac iurábat 333 Qui se ín 335 prospice] consule 336 Patiamur 337 proferendum hoc mi quidem non placet 341 hanc] huic 346 ea om. hau] non 347 quem ipse amiserat 348 mihi sum conscia 349 intercesse aut illa 350 potes 356 Una adfuisse
358 etiam eum 362 Atque 375 dolo, atque 378
Paulisper uenero 379 mi quidem non placent
389 est dómi 392 Demea, ac 394 quantus quantus
395 num om. illum tu tuum 398 sq. tun mihi?
De. sic sít modo, | Ut núnc 402 qui] quem 405
istac] hac Ah] uah 411 est] erit 412 praeceptorumst plenus 421 ei] hi 422 o Demea 423 modo
quae 433 ibis. 436 curo: unum illud 439 est om.
448 Quid narras? 451 hac] hoc 452 eius] is
453 adesset alicubi atque audiret haec 465 Simulum atque 475 grauida facta est; mensis 480 seruolorum est 490 ius uos] uos uis 493 has post
v. 499 sequitur male repetitus v. Phorm. 461 505 fieri quae
509 euadet 514 Si ita ést, facturus 522 Nimis
mísere 523 Ét illud nísi quia propest: | Quód si
abesset 527 Rogábit me: ubi fuerím, quem ego hodie
tóto 528 nusquam 534 quasi ouem] quam óuis est
536 measne? 537 em 538 Patérne? Sv. is ipsus.
543 bóno animo 548 se primum ait 552 me in
cellulam 554 hic quidem perdurare 557 mihi bone
uir 559 em, quid 563 puerum modo 564 o Ctesipho 569 inueniam] quaeram 574 sursus 577
DE. Qua nam? Sv. om. Illic 581 praeteríeris
588 odiosus 600 fratrem esse: eíus esse illam stelhulae desunt 602 illi iam animum relleuaris 603 tuo
officio 604 ego quoque ibo 610 Discrúcior animi:
| Hácine ax funrouisó mali mi óbiici 612 animus praé consister of the consistency of t

XXVIII DISCREPANTIA SCRIPTVRAE BENTLEIANAE

iam . . Iam 704 deos potius 705 Quo uir 711 inprudens faciam forte 712 sim 716 nec fabrica illi úlla erat: nec 720 o Micio 722 illius autem. DE. noua, | Capitalia. ah nescis 739 quasi si ludas 746 Quid illa igitur facias? 753 Dr. Probe. Mr. om. tul tute 754 o Demea 755 istanc uti decet 766 illuc 769 hic sapientia 796 inter nos hoc 814 gloriamque istanc tibi 822 quibus ex 826 in illis esse 828 scire est 833 senectus adfert 841 luci. Mr. immó de nocte 842 te face 845 sq. uídero: atque | Illí fauillae 849 places 852 fortunatus 855 fuat 860 Prope decurso omitto 863 semper egit 877 Age nunc iam experiámur porro contra 878 huc 882 orat] rogat 888 ipsa re 913 sumptum admittet: multa: 921 hac 937 Insanis? 941 quasi si hoc non 942 grauare 947 Hé gio hic est his cognatus 952 non] nunc 954 sumus. 955—957 oportet, Micio. | M1. Quid istic? dabitur quidem, quando hic uolt. AE. mi pater. DE. nunc tu mihi, | Mício, es germánus pariter ánimo ac corpore. MI. gaudeo. 959 ergo 967 hac] ista 988 Sét adsentando atque indulgendo 994 corrigere quem, obsecundare 996 opus facto 997 CANTOR om.

P. TERENTI

COMOEDIAE.



C. SVETONII TRANQVILLI VITA P. TERENTII.

P. TERENTIVS Afer Carthagine natus seruiuit Romae Terentio Lucano senatori, a quo ob ingenium et formam non institutus modo liberaliter sed et mature manu missus est. Quidam captum esse existimant: quod fieri nullo modo potuisse Fenestella docet, cum inter finem secundi belli Punici et initium 5 tertii natus sit et mortuus: nec, si a Numidis aut Gaetulis captus sit, adduci Romam ibique uaenire potuisse, nullo commercio inter Italicos et Afros nisi post deletam Carthaginem coepto.

Hic cum multis nobilibus familiariter uixit, sed maxime cum Scipione Africano et C. Laelio, quibus etiam corporis gratia 10 conciliatus existimatur: quod et ipsum Fenestella arguit contendens utroque maiorem natu fuisse, quamuis et Cornelius Nepos aequales omnes fuisse tradat et Porcius suspitionem de consuetudine per haec faciat:

Dúm lasciuiám nobilium et laúdes fucosás petit,
Dum Áfricani vocém divinam ínhiat avidis aviribus,
Dúm se ad Furiúm cenare et Laélium pulchrúm putat,
Dúm se crébro in Albanúm rapi,
Dúm se ab his amári credit ób florem aetatís suae:
Póst sublatis rébus ad summam ínopiam redáctus est.
10 líaque e conspectu ómnium abiit Graéciam in terram últimam.
Mórtuost in Stýmphalo Arcadiae óppido: nil Públius
Scípio profúit, nil ei Laélius, nil Fúrius,
Trés per idem tempús qui agitabant nóbiles facíllume:
Eórum ille spera né domum quidem hábuit conductíciam,
Sáltem ut esset quó referret óbitum domini sérvolus.

1*

(2) Scripsit comoedias sex, ex quibus primam Andriam cum aedilibus daret, iussus ante Caecilio recitare ad cenantem cum uenisset, dictus est initium quidem fabulae, quod erat contemptiore uestitu, subsellio iuxta lectulum residens legisse, post 5 paucos uero uersus inuitatus ut adcumberet cenasse una, deinde cetera percurrisse non sine magna Caecilii admiratione. Et hanc autem et quinque reliquas aequaliter populo probauit. Quamuis Volcatius de enumeratione omnium ita scribat:

Sumétur ex his Hécyra sexta fábula.

10 Eunuchus quidem bis . . acta est meruitque pretium, quantum nulla antea cuiusquam comoedia, uidelicet octo milia nummum. propterea summa quoque titulo ascribitur. Nam Adelphorum principium Varro etiam praesert principio Menandri.

Non obscura fama est adjutum Terentium in scriptis a Lae-15 lio et Scipione; camque ipse auxit: numquam enim nisi leuiter

se tutari conatur, ut in prologo Adelphorum:

Nam quód isti dicunt máliuoli, homines nóbilis Hunc ádiutare adsídueque una scríbere: Quod illí maledictum uémens esse exístumant,

20 Eam laudem hic ducit maxumam, quom illis placet, Qui uobis uniuorsis et populo placent: Quorum opera in bello, in otio, in negotio

Suo quisque tempore úsust sine supérbia.

Videtur autem se leuius desendisse, quia sciebat Laelio et Sci-25 pioni non ingratam esse hanc opinionem: quae tamen magis et (3) usque ad posteriora tempora ualuit. C. Memmius in oratione

pro se ait 'P. Africanus, qui a Terentio personam mutuatus quae domi luserat ipse nomine illius in scenam detulit'. Nepos auctore certo comperisse se ait, C. Laelium quondam in Puteolano

- 30 calendis Martiis admonitum ab uxore, temperius ut discumberet, petisse ab ea ne interpellaretur: serius tandem ingressum triclinium dixisse non saepe in scribendo magis successisse sibi: deinde rogatum ut scripta illa proferret pronuntiasse uersus, qui sunt in Heautontimorumeno:
- 35 Satis pól proterue mé Syri promíssa huc induxérunt.
- (4) Santra Terentium existimat, si modo in scribendo adiutoribus indiguerit, non tam Scipione et I aelio uti potuisse, qui tunc

adulescentuli fuere, quam Sulpicio Gallo, homine docto et quo consule ludis *Megalensibus* initium fecerit fabularum dandarum, uel Q. Fabio Labeone et M. Popillio, consulari utroque ac poëta. Ideo ipsum non iuuenes designasse, qui se adiuuisse dicerentur, sed uiros, quorum operam et in bello et in otio et in negotio 5 populus sit expertus.

Post editas comoedias, nondum quintum atque trigesimum egressus annum, causa euitandae opinionis, qua uidebatur aliena pro suis edere, seu percipiendi Graecorum instituta moresque, quos perinde exprimeret in scriptis, egressus urbem est neque 10 amplius rediit. De morte eius Volcatius sic tradit:

Sed ut Afer sex populo édidit comoédias, Iter hinc in Asiam fécit. nauim quóm semel Conscéndit, uisus numquamst. sic uitá uacat.

Q. Cosconius redeuntem e Graecia perisse in * mari dicit cum 15 centum et octo fabulis conuersis a Menandro. Ceteri mortuum (5) esse in Arcadia Stymphali * sinu Leucadiae * tradunt Cn. Cornelio Dolabella M. Fuluio Nobiliore consulibus, morbo inplicitum acri ex dolore ac taedio amissarum sarcinarum, quas in naui praemiserat, ac simul fabularum, quas nouas fecerat. 20 Fuisse dicitur mediocri statura, gracili corpore, colore fusco. Reliquit filiam, quae post equiti Romano nupsit: item hortulos uiginti iugerum uia Appia ad Martis [uillam]. Quo magis miror Porcium scribere:

nil Públius

25

Scípio profúit, nil ei Laélius, nil Fúrius, Trés per idem tempús qui agitabant nóbiles facillume: Eórum ille opera né domum quidem hábuit conductíciam, Sáltem ut esset quó referret óbitum domini séruolus.

Hunc Afranius quidem omnibus comicis praefert scribens 30 in Compitalibus:

Teréntio non símilem dices quémpiam.

Volcatius autem non solum Naeuio et Plauto et Caecilio, sed Licinio quoque et Atilio postponit. Cicero in Limone hactenus laudat:

Tu quoque, qui solus lecto sermone, Terenti, Conuersum expressumque Latina uoce Menandrum In medium nobis sedatis uocibus ecfers
Quicquid come loquens atque omnia dulcia dicens.

Item C. Caesar:

Tu quoque tu in summis, o dimidiate Menander,
Poneris et merito, puri sermonis amator.
Lenibus atque utinam scriptis adiuncta foret uis,
Comica ut aequato uirtus polleret honore
Cum Graecis, neque in hac despectus parte iaceres:
Vnum hoc maceror et doleo tibi deesse, Terenti.

ADDITAMENTVM AELII DONATI.

Haec Suetonius Tranquillus. Nam duos Terentios poëtas fuisse scribit Metius, quorum alter Fregellanus fuerit Terentius Libo, alter libertinus Terentius Afer patria, de quo nunc loquimur. Scipionis fabulas edidisse Terentium Valgius in Actae-15 one ait:

Tuae quaé uocantur fábulae cuiaéne sunt? Nor hás qui iura Póplius dabat géntibus Honore summo adféctus fecit fábulas?

Duae ab Apollodoro translatae esse dicuntur comico, Phormio 20 et Hecyra: quattuor reliquae a Menandro. Ex quibus magno successu et pretio stetit Eunuchus fabula: Hecyra saepe exclusa uix acta est.

ANDRIA

P. TERENTI.

GRAECA · MENANDRV · ACTA · LVDIS · MEGALENSIBVS
MARCO · FVLVIO · MANIO · GLABRIONE · AED · CVR
EGERE · L · AMBIVIVS · TVRPIO · L · ATILIVS · PRAEN
MODOS · FECIT · FLACCVS · CLAVDI · TIBIIS · PARIB · TOTA
FACTA · PRIMA · M · MARCELLO · C · SVLPICIO · COS

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCHA.

Sorórem falso créditam meretrículae Genere Ándriae, Glycérium, uitiat Pámphilus Grauidáque facta dát fidem, uxorém sibi Fore hánc: nam pater ei áliam despopónderat, Gnatám Chremetis, átque ut amorem cómperit, Simulát futuras núptias, cupiéns suus Quid habéret animi fílius cognóscere.

Huic Dáui suasu nón repugnat Pámphilus. Sed éx Glycerio nátum ut uidit púerulum Chremés, recusat núptias, generum ábdicat. Mox fíliam Glycérium insperato ágnitam Hanc Pámphilo, aliam dát Charino cóniugem.

PERSONAE.

16

SIMO SENEX
SOSIA LIBERTVS
DAVOS SERVOS
MYSIS ANCILLA
PAMPHILVS ADVLESCENS
CHARINVS ADVLESCENS
BYRRIA SERVOS
LESBIA OBSTETRIX
GLYCERIVM MVLIER
CHREMES SENEX
CRITO HOSPES
DROMO SERVOS.

PROLOGVS.

Poëta quom primum ánimum ad scribendum ádpulit. Id síbi negoti crédidit solúm dari, Populo út placerent quás fecisset fábulas. Verum áliter eueníre multo intéllegit: Nam in prólogis scribúndis operam abútitur, 5 Non qui árgumentum nárret, sed qui máliuoli Veterís poëtae máledictis respóndeat. Nunc, quam rem uitio dént, quaeso animum atténdite. Menander fecit Andriam et Perínthiam. Qui utrámuis recte nórit, ambas nóuerit: 10 Non íta sunt dissimili árgumento, séd tamen Dissímili oratione sunt factae ác stilo. Quae conuenere in Andriam ex Perínthia Fatétur transtulísse atque usum pró suis. Id istí uituperant fáctum atque in eo disputant Contáminari nón decere fábulas. Faciúntne intellegéndo, ut nil intéllegant? Qui quom húnc accusant, Naéujum Plautum Énnium Accúsant, quos hic nóster auctorés habet, Quorum aémulari exóptat neglegéntiam 20 Potiús quam istorum obscúram diligéntiam. Dehinc út quiescant porro moneo et désinant Male dícere, malefácta ne noscánt sua. Fauéte, adeste aequo ánimo et rem cognóscite, Vt pérnoscatis, écquid spei sit rélicuom: 25 Posthác quas faciet de íntegro comoédias, Spectándae an exigéndae sint uobís prius.

ACTVS I. .

SIMO. SOBIA.

1 Si.	Vos ístaec intro auférte: abite. Sósia,
	Adés dum: paucis té uolo. So. Dictúm puta:
	Nempe út curentur récte haec. Si. Immo aliúd.
	So. Quid est, 30
	Quod tíbi mea ars efficere hoc possit ámplius?
s SI.	Nil istac opus est arte ad hanc rem, quam paro,
	Sed eis, quas semper in te intellexi sitas,
	Fide ét taciturnitate. So. Expecto quid uelis.
Sı.	Ego póstquam te emi, a páruolo ut sempér tibi 35
	Apúd me iusta et clémens fuerit séruitus,
13	Scis. féci ex seruo ut ésses libertús mihi,
	Proptérea quod seruíbas liberáliter.
	Quod hábui summum prétium persoluí tibi.
So.	In mémoria habeo. Sr. Haud muto factum. So.
	Gaúdeo, 40
	Si tíbi quid feci aut fácio quod placeát, Simo,
L5	Et id grátum fuisse aduórsum te habeo grátiam.
	Sed hoc mihi molestumst: nam istaec commemoratio
	Quasi éxprobratióst inmemori bénefici.
	Quin tu uno uerbo díc, quid est quod mé uelis. 45
Sı.	Ita fáciam. hoc primum in hác re praedicó tibi:
20	Quas crédis esse has, non sunt uerae núptiae.
So.	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	fare amount broken and account a branching

aúdies:

	Eo pácto et gnati uítam et consiliúm meum	
	Cognósces, et quid fácere in hac re té uelim. 50)
	Nam is postquam excessit éx ephebis [Sosia,	
	Liberius uiuendi fuit potestas] (nam antea	25
	Qui scire posses sút ingenium nóscere,	
	Dum aetás metus magíster prohibebánt? So. Itast.)	
Sı.	quod plérique omnes fáciunt adulescéntuli, 55	
	Vt ánimum ad aliquod stúdium adiungant, aút equos	
	Alere aut canes ad uénandum, aut ad philosephos:	90
	Horum ille nil egrégie praeter cétera	-
	Studébat, et tamen émnia hacc mediocriter.	
	Gaudébam. So. Non iniúria: nam id árbitror 60	
	Adprime in uita esse útile, ut nequid nimis.	
Sı.	Sic uita erat: facile omnes perferre ac pati:	35
	Cum quíbus erat quomque una, eis sese dédere:	•
	Eórum studiis óbsequi: [aduorsus nemini:	
	Numquam praeponens se illis] ita facillume 65	
	Sine inuídia laudem inuénias et amicós pares.	
So.	Sapiénter uitam instituit: namque hoc témpore	40
.	Obséquium amicos, uéritas odiúm parit.	40
Sı.	Intérea mulier quaédam abhinc triénnium	
GI.	Ex Ándro commigráuit huc uicíniae, 70	
	Inópia et cognatórum neglegéntia	
	Coacta, egregia forma atque actate integra.	4.
So.	Ei, uéreor nequid Ándria adportét mali.	45
Su. Si	Primo haéc pudice uítam parce ac dúriter	
31	Agébat, lana ac téla uictum quaéritans: 75	
	Sed postquam amans accessit pretium pollicens,	
	Vnús et item alter: íta ut ingeniumst ómnium	
		50
	Hominum ab labore procline ad lubídinem,	
	Accépit condiciónem, dein quaestum óccipit.	
	Qui tum slam amabant, forte, ita ut sit, filium 80	

65

65

70

75

30

Perdúxere illuc, sécum ut una essét, meum. Egomét continuo mécum 'certe cáptus est: Habet, observabam máne illorum sérvolos Veniéntis aut abeúntis: rogitabam 'heús puer, Dic sodes, quis heri Chrysidem habuit? nam Án-

Illi id erat nomen. So. Téneo. Si. Phaedrum aut

drise

Cliniam Dicébant aut Nicaretum: nam hi tres tum simul 60 Amábant. 'eho, quid Pámphilus?' "quid? súmbolam Dedít, cenauit." gaúdebam. item alió die Quaerébam: comperiébam nil ad Pámphilum 90 Quicquam áttinere. enim uéro spectatúm satis Putábam et magnum exémplum continéntiae: Nam quí cum ingeniis conflictatur eius modi Neque commouetur animus in ea ré tamen, Scias pósse habere iam ípsum suae uitaé modum. 95 Quom id míhi placebat, tum úno ore omnes ómnia Bona dícere et laudáre fortunás meas, Qui gnátum haberem táli ingenio praéditum. Quid uérbis opus est? hác fama inpulsús Chremes Vltro ád me uenit, únicam gnatám suam 100 Cum dote summa fílio uxorem út daret.

Placuít: despondi: hic núptiis dictúst dies.

Quid igitur obstat, quor non fiant? SI. Audies. Ferme in diebus paúcis, quibus haec ácta sunt, Chrysis uicina haec móritur. So. O factúm bene: 105 Beásti: ei metui a Chryside. Si. Ibi tum fílius Cum illís, qui amarant Chrysidem, una aderát fre-

quens:

Curábat una fúnus: tristis interim, Non númquam conlacrumábat, placuit tum íd mihi. Sic cógitabam 'hic páruae consuetúdinis 110

Causa húius mortem tám fert familiáriter:

Quid si ípse amasset? quíd hic mihi faciét patri?' ss

Haec égo putábam esse ómnia humani íngeni

Mansuétique animi offícia. quid multís moror?

Egomét quoque eius caúsa in funus pródeo, 115

Nil étiam suspicáns mali. So. Hem quíd ést? Sí.

Scies.

Ecfértur. imus. ínterea inter múlieres, 90
Quae ibi áderant, forte unam áspicio adulescéntulam,
Formá So. Bona fortásse. Si. et uoltu, Sósia,
Adeó modeste, adeó uenusto, ut níl supra. 120
Quae quóm mihi lamentári praeter céteras
Visást, et quia erat fórma praeter céteras
Honésta ac liberáli, accedo ad pédisequas,
Quae sít rogo. sorórem esse aiunt Chrýsidis.
Percússit ilico ánimum. attat hoc íllud est, 125
Hinc íllae lacrumae, haec íllast misericórdia.

So. Quam tímeo, quorsum euadas! Si. Funus ínterim 100
Procédit. sequimur: ad sepulcrum uénimus:
In ígnem inpositast: flétur. interea haéc soror,
Quam díxi, ad flammam accéssit inprudéntius, 130
Satis cum periclo. ibi tum éxanimatus Pamphilus
Bene díssimulatum amorem et celatum indicat: 105
Adcurrit: mediam mulierem compléctitur:
'Mea Glycerium' inquit 'quid agis? quor te is pérditum?'

Tum illa, út consuetum fácile amorem cérneres, 135 Reiécit se in eum fléns quam familiáriter.

So. Quid aïs? St. Redeo inde irátus atque aegré ferens: 110 Nec sátis ad obiurgándum causae. díceret 'Quid féci? quid commérui aut peccauí, pater?

Quae sése in ignem inícere uoluit, próhibui:

140

	Seruáui.' honesta orátiost. So. Recté putas:
t15	Nam si illum obiurges, uitae qui auxilium tulit,
	Quid fácias illi, quí dedit damnum aut malum?
Sı.	
	Indígnum facinus: cómperisse, Pámphilum 146
	Pro uxóre habere hanc péregrinam. ego illud sédulo
120	Negáre factum. ille ínstat factum. dénique
	Ita túm discedo ab illo, ut qui se filiam
	Negét daturum. So. Non tu ibi gnatum? Si. Ne
	haéc quidem
	Satis uémens causa ad óbiurgandum. So. Quí
	cedo?
Sı.	'Tute ipse his rebus finem praescripsti, pater:
125	Prope adést, quom alieno more uiuendumst mihi
	Sine núnc meo me uíuere interea modo.
So	Qui igitúr relictus ést obiurgandí locus?
Sı.	
	Ea primum ab illo animaduortenda iniúriast.
130	Et núnc id operam do, út per falsas núptias
	Vera óbiurgandi caúsa sit, si déneget:
	Simul sceleratus Dauos siquid consili
	Habet, út consumat núnc, quom nil obsínt doli: 160
	Quem ego crédo manibus pédibusque obnixe omnia
135	Factúrum: magis id ádeo, mihi ut incommodet,
	Quam ut obsequatur guato. So. Quapropter? Si.
	Rogas?

Mala méns, malus animus. quém quidem ego si sénsero . . Sed quíd opust uerbis? sín eueniat, quód uolo, 165

Sed quid opust uerbis? sin eueniat, quod uolo, 165 In Pamphilo ut nil sit morae: restat Chremes, Qui mi exorandus est: et spero confore.

Nunc tuómst officium, has béne ut adsimules núptias:

Pertérrefacias Dáuom: obserues filium,

Quid agát, quid cum illo cónsili captét. So. Sat

est: 170

Curábo: eamus núnciam intro. S. I praé, sequor.

185

ACTVS II.

SIMO. DAVOS.

Ita Dáuom modo timére sensi, ubi núptias Futúras esse audíuit. sed ipse exít foras. DA. Mirábar, hoc si síc abiret: ét eri semper lénitas

2 St. Non dúbiumst, quin uxórem nolit fílius:

Verébar quorsum euadderet:

		Qui póstquam audierat nón datum iri fílio uxorém
		suo,
		Númquam quoiquam nóstrum uerbum fécit neque id aegré tulit.
	Sı.	At nunc faciet, néque, ut opinor, sine tuo magné malo.
	DA.	Id uóluit, nos sic néc opinantis dúci falso gaúdio,
10		Sperantis iam amoto metu, interea oscitantis op-
		primi, 181
		Vt ne ésset spatium cógitandi ad dísturbandas núp-
		tias:
		Astúte. Si. Carnuféx quae loquitur? Da. Érus est, neque prouíderam.
	Sı.	Daue. DA. Hém, quid est? SI. Eho dum ád me. DA.
		Quid hic uolt,? S1. Quid aïs?

Meum gnátum rumor ést amare. Da. Id pópulus curat scilicet.

DA. Qua de ré? SI. Rogas?

Sı.	Hocíne agis an non? Da. Égo uero istuc. Si. Séd 18
	nunc ea me exquírere,
	Iníqui patris est: nám quod antehac fécit, nil ad me
	áttinet.
	Dum témpus ad eam rém tulit, sini ánimum ut ex-
	plerét suom:
	Nunc híc dies aliam uítam defert, álios mores póstulat.
	Dehinc póstulo siue aéquomst te oro, Dáue, ut re-
	deat iam ín uiam. 190
Da.	Hoc quíd sit? SI. Omnes, quí amant, grauiter síbi 20
	dari uxorém ferunt.
Da.	Ita áiunt. S1. Tum siquís magistrum cépit ad eam
	rem ínprobum,
	Ipsum ánimum aegrotum ad déteriorem pártem ple-
	rumque ádplicat.
Da.	Non hércle intellegó. Si. Non? hem. Da. Non: Dá-
	uos sum, non Oédipus.
Sı.	
	Sané quidem. 195
Sı.	Si sénsero hodie quícquam in his te núptiis 25
	Falláciae conári, quo fiánt minus,
	Aut uélle in ea re osténdi, quam sis cállidus:
	Verbéribus caesum te in pistrinum, Dáue, dedam us-
	que ád necem
	Ea lége atque omine, út, si te inde exémerim, ego
	pro té molam. 200
	Quid, hoc intellextin? an non dum etiam ne hoc so
	quidem? Da. Immo cállide:
	Ita apérte ipsam rem módo locutus, níl circum itione

lúdier.
Terentivs. 2

úsus es. Sı. Vbiuís facilius pássus sim quam in hác re me de-

	tibi,		
témere facias: n	•		prae-
	témere facias: n	témere facias: néque tu haud	tibi, témere facias: néque tu haud dices tíbi non

13 DA. Enim uéro, Daue, níl locist segnítiae neque socórdiae,

> Quantum íntellexi módo senis senténtiam de núptiis: Quae sí non astu próuidentur, me aút erum pessúm dabunt.

> Nec quíd agam certumst: Pámphilumne adiútem an auscultém seni.

Si illúm relinquo, eius uítae timeo: sín opitulor, huíus minas, 210

Quoi uérba dare diffícilest: primum iam de amore hoc comperit:

Me infénsus seruat, néquam faciam in núptiis falláciam.

Si sénserit aut sí quam lubitum fúerit causam céperit,

Quo iúre quaque iniúria praecípitem in pistrinúm dabit! 214

Ad haéc mala hoc mi accédit etiam: haec Ándria, Si ista úxor siue amícast, grauida e Pámphilost. Audíreque eorumst óperae pretium audáciam: Nam incéptiost améntium, haud amántium: Quidquíd peperisset, décreuerunt tollere:

Et fingunt quandam intér se nunc falláciam, 220 Ciuem Átticam esse hanc. 'fúit olim hinc quidám senex

> Mercátor: nauem is frégit apud Andrum ínsulam: Is óbiit mortem. ibi tum hánc eiectam Chrýsidis Patrém recepisse órbam, paruam.' fábulae.

[Mihi quidem hercle non fit ueri simile; atque ipsis 20 commentum placet.] 225

Sed Mýsis ab ea egréditur. at ego hinc me ád forum,

Vtí conueniam Pámphilum, ne páter inprudentem opprimat.

Mysis.

Aúdiui, Archilís, iam dudum: Lésbiam adducí iubes. I 4
Sáne pol illa témulentast múlier et temerária
Néc satis digna, quoi committas primo partu múlierem:

Támen eam adducam? inportunitátem spectate ániculae:

Quia compotrix éius est. di, dáte facultatem ób-5 secro

Huíc pariundi atque ílli in aliis pótius peecandí locum.

Sed quid nam Pamphilum éxanimatum uídeo? uereor quid siet.

Oppériar, ut sciám numquid nam haec túrba tristitiae ádferat. 235

PAMPHILVS. MYSIS.

- Pa. Hocinést humanum fáctu aut inceptu? hócinest of- 15 ficiúm patris?
- Mr. Quid illud est? Pa. Pro deum fidem, quid est, si hoc non contuméliast?

Vxórem decrerát dare sese mi hódie: nonne opórtuit Praescisse me ante? nónne prius commúnicatum opórtuit?

5 Mv.	Miserám me, quod uerbum aúdio? 240
PA.	Quid? Chremes, qui dénegarat sé commissurum
	mihi
	Gnátam suam uxorem, íd mutauit, quía me inmutatúm uidet?
	Itane óbstinate dát operam, ut me a Glýcerio mi- serum ábstrahat?
	Quod sí fit, pereo fúnditus.
10	Adeon hominem esse inuenustum aut infelicem quém-
	quam, ut ego sum! 245
	Pró deum atque hominum fidem!
	Núllon ego Chremétis pacto adfinitatem ecfúgere
	potero?
	Quót modis contémptus, spretus! fácta, transacta
	ómnia. hem,
	Répudiatus répetor: quam obrem? nísi si id est,
	quod súspicor:
15	Aliquid monstri alunt: ea quoniam némini obtrudi
	potest, 250
	Îtur ad me. Mv. Oratio haec me miseram exanima-
	uít metu.
PA.	Nam quíd ego dicam dé patre? ah
	Tantamne rem tam néglegenter agere! praeteriéns modo
	Mi apúd forum 'uxor tíbi ducendast, Pámphile, ho- die' inquít, 'para:
20	Abí domum.' id mihi uísust dicere 'ábi cito ac sus-
	pénde te.' 255
	Óbstipui: censén me uerbum pótuisse ullum pró-
	loqui?
	Aut causam ullam, ineptam saltem falsam iniquam?
	obmútui.

Quód	zi	ego	resciuíssem	id	pr	ius,	quid	făcerem,	si-
			qui	8 I	né	roge	et:	•	

Aliquid facerem, ut hoc ne facerem. séd nunc quid primum éxequar?

Tot me inpediunt curae, quae meum animum di- 25 uorse trahunt: 260

Amor, mísericordia húius, nuptiárum sollicitátio, Tum pátris pudor, qui mé tam leni pássus animost úsque adhuc

Quae meó quomque animo lúbitumst facere. eine égo ut aduorser? eí mihi.

Incértumst quid agam. My. Mísera timeo 'incertum' hoc quorsum áccidat.

Sed núnc peropus est, aút hunc cum ipsa aut de 30 fila me aduorsum húnc loqui.

Dum in dúbiost animus, paúlo momento húc uel illuc inpéllitur. 266

PA. Quis hic lóquitur? Mysis, salue. Mv. O salue, Pámphile. PA. Quid agít? Mv. Rogas?

Labórat e dolóre, atque ex hoc mísera sollicitást, diem

Quia ólim in hunc sunt cónstitutae núptiae. tum autem hóc timet, 269

Ne déseras se. P.A. Hem, egone ístuc conarí queam? 35 Egon própter me illam décipi miserám sinam, Quae míhi suom animum atque ómnem uitam crédidit, Quam ego ánimo egregie cáram pro uxore hábuerim? Bene ét pudice eius dóctum atque eductúm sinam Coáctum egestate íngenium inmutárier? 275 48 Non fáciam. Mx. Haud uerear, si ín te sit soló situm: Sed ut uím queas ferre. P.A. Ádeon me ignauóm putas,

Adeón porro ingratum aút inhumanum aút ferum, Vt néque me consuetúdo neque amor néque pudor Commoueat neque commoneat, ut seruém fidem? 280 My. Vnum hóc scio, esse méritam, ut memor essés sui. Pa. Memor éssem? o Mysis Mýsis, etiam núnc mihi Scripta illa dicta súnt in animo Chrysidis De Glýcerio, iam férme moriens mé uocat: Accéssi: uos semótae. nos soli: íncipit 285 50 'Mi Pámphile, huius fórmam atque aetatém uides: Nec clám te est, quam illi utraéque res nunc útiles Et ád pudicitiam ét ad rem tutandám sient. Quod égo per hanc te déxtram oro et geniúm tuom. Per tuám fidem perque húius solitúdinem 55 290 Te obtéstor, ne abs te hanc ségreges neu déseras. Si te in germani frátris dilexí loco Siue haéc te solum sémper fecit máxumi Seu tíbi morigera fúit in rebus ómnibus, Te istí uirum do, amícum tutorém patrem: 60 Bona nóstra haec tibi permítto et tuae mandó fide.'.

Bona nóstra hacc tibi permítto et tuae mandó fide.'

Hanc mi ín manum dat: mórs continuo ipsam óccupat.

Accépi: acceptam séruabo. Mv. Ita speró quidem., Pa. Sed quór tu abis ab illa? Mv. Óbstetricem arcésso. Pa. Propera. atque aúdin?

Verbum únum caue de núptils, ne ad mórbum hoc etiam. Mv. Téneo. 300

ACTVS III.

CHARINVS. BYRRIA. PAMPHILVS.

- Сн. Quíd aïs, Byrriá? daturne illa Pámphilo hodie núp- II 1 tum? By. Sic est.
- Сн. Quí scis? Вт. Apud forúm modo e Dauo aúdiui. Сн. Ei miseró mihi.
 - Vt ánimus in spe atque in timore usque ántehac attentús fuit,
 - Ita, póstquam adempta spés est, lassus cúra confectús stupet.
- Br. Quaéso edepol, Charine, quoniam non potest id fieri 5 quod uis, 305
 - Íd uelis quod póssit. Сн. Nil uolo áliud nisi Philúmenam. Ву. Ah,
 - Quanto satiust te id dare operam, qui istum amorem ex animo amoueas,
 - Quam íd loqui, quo mágis lubido frústra incendatúr tua.
- Cu. Facile ómnes, quom ualémus, recta cónsilia aegrotís damus.
 - Tu si híc sis, aliter séntias. By. Age age, út lubet. 10 CH. Sed Pámphilum 310
 - Video, ómnia experíri certumst príus quam pereo.

 By. Quíd hic agit?
- CH. Ipsum húac orabo, huic súpplicabo, amórem huic narrabó meum:

- Credo inpetrabo, ut áliquot saltem núptiis prodát dies:
- Intérea fiet áliquid, spero. By. Id 'áliquid' nil est Ch. Býrria,
- Quid tíbi uidetur? ádeon ad eum? By. Quíd ni? si nil inpetres, 315
 - Vt te árbitretur síbi paratum moéchum, si illam dúxerit.
 - CH. Ábin hinc in malam rem cum suspitione istac, scelus?

 PA. Charinum uideo. salue. Ch. O salue, Pamphile:
 - Ad te aduenio spém salutem consilium auxilium expetens.
- 20 PA. Néque pol consilí locum habeo néque ad auxilium cópiam. 320
 - Séd istuc quid namst? CH. Hódie uxorem dúcis?

 PA. Aiunt. CH. Pámphile,
 - Si id facis, hodié postremum mé uides. PA. Quid ita? CH. Ei mihi,
 - Véreor dicere: huíc dic quaeso, Býrria. Br. Ego dicám. Pa. Quid est?
 - Br. Spónsam hic tuam amat. Pa. Né iste haud mecum séntit. eho dum díc mihi:
- Númquid nam ampliús tibi cum illa fuít, Charine?

 Сн. Ah, Pámphile, . 325
 - Níl. Pa. Quam uellem! Ch. Núnc te per amicítiam et per amorem óbsecro,
 - Príncipio ut ne dúcas. Pa. Dabo equidem óperam. Ch. Sed si id nón potest
 - Aút tibi nuptiae haéc sunt cordi, Ра. Córdi? Сн. saltem aliquót dies
 - Prófer, dum proficíscor aliquo, né uideam. Pa. Audi núnciam.

Égo, Charine, ne útiquam officium líberi esse ho- so minís puto, . 330

Quom is nil mereat, postulare id gratiae adponi sibi.

Núptias ecfúgere ego istas málo quam tu apíscier. Ch. Réddidisti animúm. Pa. Nunc siquid pótes aut tu aut hic Býrria,

Fácite fingite inuenite efficite qui detur tibi:

Égo id agam, mihi quí ne detur. CH. Sát habeo. ss PA. Dauom óptume 335

Vídeo, quoius consílio fretus sum. Сн. Át tu hercle haud quicquám mihi,

Nísi ea quae nil ópus sunt sciri. fúgin hine? By. Ego uero ác lubens.

DAVOS. CHARINVS. PAMPHILVS.

Da. Dí beni, boní quid porto? séd ubi inueniam Pám-II2 philum,

Vt metum in quo núnc est adimam atque éxpleam animum gaúdio?

- CH. Laétus est nesció quid. PA. Nil est: nón dum haec resciuít mala. 340
- Da. Quem égo nunc credo, sí iam audierit síbi paratas núptias,
- CH. Aúdin tu illum? DA. tôto me oppido éxanimatum s quaérere.

Séd ubi quaeram aut quó nunc primum inténdam? CH. Cessas ádloqui?

Da. Hábeo. Pa. Daue, adés, resiste. Da. Quís homost, qui me ..? o Pámphile,

Te ípsum quaero. eugaé Charine: ambo ópportune: uós uolo. 346

- Pa. Dáue, perii. Da. Quín tu hoc audi. Pa. Intérii. Da. Quid timeás scio.
- 10 Сн. Méa quidem hercle cérte in dubio uítast. Da. Et quid tú, scio.
 - PA. Núptiae mi DA. Etsí scio? PA. hodie. DA. Obtúndis, tam etsi intéllego?
 - Íd paues, ne dúcas tu illam: tu aútem, ut ducas.

 CH. Rém tenes.
 - Pa. Istuc ipsum. Da. Atqui istuc ipsum nil periclist: mé uide. 350
 - PA. Óbsecro te, quám primum hoc me líbera miserúm metu. Da. Hem,
- Líbero; uxorém tibi non dat iám Chremes. PA. Qui scís? DA. Scio.
 - Túos pater modo híc me prendit: aít tibi uxorém dare
 - Hódie, item alia múlta, quae nunc nón est narrandí locus.
 - Cóntinuo ad te próperans percurro ad forum, ut dicám tibi haec. 355
 - Vbi te non inuénio, ibi ascendo in quendam excelsúm locum.
 - Círcumspicio; núsquam. forte ibi húius uideo Býrriam;
 - Rógo: negat uidísse. mihi moléstum. quid agam cógito.
 - Rédeunti interea éx ipsa re mi incidit suspitio 'hem, Paululum obsoni: ipsus tristis: de inprouiso nuptiae:
 - Nón cohaerent. PA. Quórsum nam istuc? DA. Égo me continuo ád Chremem. 361
- Quom ílio aduenio, sólitudo ante óstium: iam id gaúdeo.

CH. Récte dicis. PA. Pérge. DA. Maneo: intérea intro

	ire néminem
	Vídeo, exire néminem: matrónam nullam in aédibus,
	Níl ornati, níl tumulti: accéssi: intro aspexí. Pa.
	Scio: 365
	Mágnum signum. Da. Núm uidentur conuenire haec núptiis?
Pa.	Nón opinor, Dáue. Da. 'Opinor' nárras? non recte 30 áccipis.
	Cérta res est. étiam puerum inde ábiens conuení Chremi:
	Hólera et pisciculós minutos férre obolo in cenám seni.
Сн.	Liberatus sum hódie, Daue, túa opera. Da. Ac nul-
	. Iús quidem. 370
Сн.	Quíd ita? nempe huic prórsus illam nón dat. DA. Ridiculúm caput,
	Quási necessus sít, si huic non dat, té illam uxo- 35 rem dúcere:
	Nísi uides, nisi sénis amicos óras, ambis. CH. Béne mones:
	Îbe, etsi hercle saépe iam me spés haec frustratást. uale.
Pa.	Quíd igitur sibi uólt pater? quor símulat? Da. Ego II s dicám tibi. 375
	Si id suscenseát nunc, quia non dét tibi uxorém Chremes,
	Príus quam tuom ut sese hábeat animum ad núptias perspéxerit:
	Ípsus sibi esse iniúrius uideátur, neque id iniúria.
	Séd si tu negáris ducere, íbi culpam in te tráns- 5
	feret:

20

ANDRIA.	11 3 0 20
Túm illae turbae fient. Pa. Q Pater est, P	_ •
Difficilest. tum haec sólast mulic tum inuéneri	er. díctum ac fac-
Áliquam causam, quam óbrem e Eïciát? Da.	
Cédo igitur quid fáciam. Dane?	Da. Die te ductu-

PA. Cédo igitur quid fáciam, Daue? DA. Díc te ducturum. PA. Hém. DA. Quid est?

10 Pa. Egon dícam? Da. Quor non? Pa. Númquam faciam. Da. Né nega.

Pa. Suadére noli. Da. Ex eá re quid fiát, uide. 38. Pa. Vt ab illa excludar, húc concludar. Da. Nón itast

Nempe hóc sic esse opinor: dicturum patrem 'Ducas uolo hodie uxórem': tu 'ducam' inquies:

Cedo quíd iurgabit técum? hic reddes ómnia,
Quae núnc sunt certa ei cónsilia, incerta út sient,
Sine omní periclo: nam hóc haud dubiumst, quín
Chremes 391

Tibi non det gnatam. néc tu ea causa minueris Hacc quaé facis, ne is mutet suam senténtiam.

Patrí dic uelle: ut, quóm uelit, tibi iúre irasci nón queat.

Nam quód tu speres, própulsabo fácile. uxorem his móribus 395

Dabit némo. inueniet inopem potius, quám te corrumpi sinat.

Sed sí te aequo animo férre accipiet, néglegentem féceris:

Alia ótiosus quaéret: interea áliquid acciderít boni. 25 Pa. Itan crédis? Da. Haud dubium íd quidemst. Pa. Vide quó me inducas. Da. Quín taces Pa. Dicám, puerum autem né resciscat míhi esse ex illa caútiost:

Nam póllicitus sum súscepturum. Da. O fácinus audax. Pa. Hánc fidem

Sibi me obsecrauit, qui se sciret non deserturum, ut darem.

DA. Curábitur. sed páter adest. caue té esse tristem séntiat.

SIMO. DAVOS. PAMPHILVS.

S1. Reuiso quid agant aut quid captent consili.

Da. Hic núnc non dubitat, quín te ducturúm neges. 405 Venít meditatus álicunde ex soló loco: Orátionem spérat inuenísse se, Qui dífferat te: proín tu fac apud te út sies.

Pa. Modo ut póssim, Daue. Da. Créde inquam hoc mihi, Pámphile,

Numquam hódie tecum cómmutaturúm patrem 410 Vnum ésse uerbum, sí te dices dúcere.

BYRRIA. SIMO. DAVOS. PAMPHILYS.

Br. Erus mé relictis rébus iussit Pámphilum
Hodie óbseruare, qu'id ageret de núptiis.
[Scirem: id propterea nunc hunc uenientem sequor.]
Ipsum ádeo praesto u'ideo cum Dauo: hóc agam. 415

Si. Vtrumque adesse uídeo. Da. Hem, serua. Si. Pám-5 phile.

Da. Quasi de inprouiso réspice ad eum. Pa. Ehém pater.

Da. Probe. Si. Hódie uxorem dúcas, ut dixí, uolo.

Br. Nunc nóstrae timeo párti, quid hic respóndeat.

- Pa. Neque istic neque alibi tibi erit usquam in mé mora. By. Hem. 420
- 10 DA. Obmútuit. By. Quid díxit? SI. Facis ut té decet, Quom istúc quod postulo inpetro cum grátia.

- By. Sum uérus? erus, quantum aúdio, uxore éxcidit.
- SI. I núnciam intro, ne in mora, quom opus sit, sies.
- PA. Eó. By. Nullane in ré esse quoiquam homini fidem! Verum illud uerbumst, uólgo quod dici solet, 426 15 Omnís sibi malle mélius esse quam álteri. Ego illam uidi: uirginem formá bona Meminí aidere: quo aéquior sum Pámphilo, Si sé illam in somnis quam íllum amplecti máluit.
- Renúntiabo, ut pro hóc malo mihi dét malum. 431
- II 6 Da. Hic núnc me credit áliquam sibi falláciam Portare et ea me hic réstitisse gratia.
 - Si. Quid, Dáue, narrat? Da. Aéque quicquam núnc quidem.
 - Si. Nilne? hém. Da. Nil prorsus. Si. Átqui expectabám quidem. 435
 - 5 Da. Praetér spem euenit: séntio: hoc male habét uirum.
 - SI. Potin és mihi uerum dícere? DA. Nil fácilius.
 - Num illí molestae quídpiam haec sunt núptiae Huiúsce propter consuetudinem hospitae?
 - Da. Nil hércle: aut, si adeo, bíduist aut trídui 440 Haec sollicitudo: nosti? deinde désinet. 10 Etenim ípsus secum eám rem reputauít uia.
 - Laudó. Da. Dum licitumst éi dumque aetás tulit, Amáuit: tum id clam: cáuit, ne umquam infámiae Ea rés sibi esset, út uirum fortém decet: Nunc úxore opus est: ánimum ad uxorem ádpulit.
 - - Subtrístis uisus ést esse aliquantúm mihi.
 - DA. Nil própter hanc rem, séd est quod suscensét tibi.

- SI. Quid námst? DA. Puerilest. SI. Quid id est? DA. Nil. SI. Quin díc, quid est?
- Da. Ait nímium parce fácere sumptum. Si. Méne? Da. Te.
 'Vix' inquit 'drachumis ést obsonatúm decem: 451 20
 Num fílio uidétur uxorém dare?
 Quem' inquit 'uocabo ad cénam meorum aequálium
 Potíssumum nunc?' ét, quod dicendum híc siet,
 Tu quóque per parce nímium. non laudó. Si. Tace:
- Da Commóui. SI. ego istaec récte ut fiant uídero. 456 25 Quid nam hóc est rei? quid híc uolt ueteratór sibi? Nam si híc malist quicquam, hém illic est huic reí caput.

Mysis. Simo. Davos. Lesbia. Glycerivm.

- Mv. Ita pól quidem res est, út tu dixti, Lésbia: III 1 Fidélem haud ferme múlieri inueniás uirum. 460
- SI. Ab Ándriast ancilla haec. DA. Quid narrás? SI.

 Itast.
- My. Sed hic Pamphilus Sr. Quid dícit? My. firmauít fidem. Sr. Hem.
- Da. Vtínam aút hic surdus aút haec muta fácta sit.
- My. Nam quod peperisset, iússit tolli. Sr. O Iúppiter, Quid ego aúdio? actumst, síquidem haec uera praédicat. 465
- LE. Bonum ingénium narras ádulescentis. My. Óptumum. Sed séquere me intro, ne in mora illi sis. LE. Sequor.
- DA. Quod rémedium nunc huíc malo inueniam? SI. Quid 10
 - Adeón est demens? éx peregrina? iám scio: ah Vix tándem sensi stólidus. Da. Quid hic sensísse aït? 470

- Si. Haec primum adfertur iam mi ab hoc fallacia: Hanc simulant parere, quo Chremetem absterreant.
- 15 GL. Iunó Lucina, fér opem, serua me, óbsecro.
 - SI. Hui, tám cito? ridículum: postquam ante óstium Me audíuit stare, adpróperat. non sat cómmode 475 Diuísa sunt tempóribus tibi, Daue, haéc. Da. Mihin?
 - SI. Num inmémores discipuli? Da. Égo quid narres néscio.
- 20 Si. Hic inparatum mé si in ueris núptils
 Adórtus esset, quós mihi ludos rédderet?
 Nunc huíus periclo fít, ego in portu náuigo. 480

LESBIA. SIMO. DAVOS.

- III 2 Ls. Adhúc, Archilís, quae adsolént quaeque opórtet Signa ésse ad salútem, omnia huíc esse uídeo. Nunc prímum fac ísta ut lauét: poste deínde, Quod iússi ei darí bibere et quántum inperáui,
 - Date: móx ego huc reuórtor. 485
 Per ecástor scitus púer est natus Pámphilo.
 Deos quaéso ut sit supérstes, quandoquidem ípsest ingenió bono,
 - Quomque huíce ueritust óptumae adulescénti facere iniúriam.
 - Sr. Vel hoc quís non credat, quí te norit, ábs te esse ortum? Da. Quíd nam id est?
 - o Sr. Non inperabat coram, quid facto esset opus puerperae: 490
 - Sed póstquam egressast, illis quae sunt intus clamat dé uia.
 - O Daue, itan contémnor abs te? aut stane tandem idoneus

- Tibi uídeor esse, quém tam aperte fállere incipiás dolis?
- Saltem áccurate, ut métui uidear cérte, si resciuerim.
- Da. Certe hércle nunc hic se ípsus fallit, haúd ego. Si. 15 Edixí tibi, . 495
 - Intérminatus súm, ne faceres: núm ueritu's? quid ré tulit?
 - Credon tibi hoc nunc, péperisse hanc e Pamphilo?
- Da. Teneó quid erret, ét quid agam habeo. Si. Quíd taces?
- Da. Quid crédas? quasi non tibi renuntiata sint haec sic fore.
- Si. Mihin quisquam? Da. Eho an tute intellexti hoc 20 ádsimulari? Si. Inrideor. 500
- DA. Renúntiatumst: nám qui tibi istaec incidit suspítio?
- SI. Qui? quía te noram. Da. Quási tu dicas, fáctum id consilió meo.
- SI. Certe énim scio. Da. Non sátis me pernosti étiam, qualis sím, Simo.
- Sr. Egon té? Da. Sed siquid tíbi narrare occépi, continuó dari
 - Tibi uérba censes fálso: itaque hercle níl iam mut- 25 tire aúdeo. 505
- SI. Hoc égo scio unum, néminem peperísse hic. Da. Intelléxti.
 - Sed nílo setiús mox puerum huc déferent ante óstium.
 - Id égo iam nunc tibi, ére, renuntió futurum, ut sís sciens.
 - Ne tu hóc posterius dícas Daui fáctum consilio aút dolis:

80		Prórsus a me opínionem hanc tuam ésse ego amo-
		tám uolo. 510
	Sı.	Vnde id scis? Da. Audíui et credo: múlta concurrunt simul,
		Quí coniecturam hánc nunc facio. iám primum hace se e Pámphilo
		Gráuidam dixit ésse: inuentumst fálsum. nunc, post quám uidet
		Núptias domi ádparari, míssast ancilla ílico
85		Óbstetricem arcéssitum ad eam et púerum ut ad-
		ferrét simul.
		[Hoc nisi fit, puerum ut tu uideas, nihil mouentum
		nuptiae.]
	Sı.	Quid aïs? quom intelléxeras
		Íd consilium cápere, quor non díxti extemplo Pám-
	_	philo?
	DA.	Quís igitur eum ab illa abstraxit nísi ego? nam om- nes nós quidem
40		Scimus, hanc quam misere amarit. núnc sibi uxo-
		rem éxpetit. 520
		Póstremo id mihi dá negoti: tú tamen idem had núptias
		Pérge facere ita út facis: et id spéro adiuturós deos.
	Sı.	Ímmo abi intro: ibi me opperire et quod parato opus ést para.
		Non inpulit me, haec nunc omnino ut crederem.
45		Atqui haúscio an quae díxit sint uera ómnia, 525
		Sed párui pendo: illúd mihi multo máxumumst,
		Quod míhi pollicitust ípsus gnatus. núnc Chremem
		Conuéniam: orabo gnáto uxorem: id si inpetro,
		Quid álias malim quam hódie has fieri núptias?
50		Nam gnátus quod pollícitust, haud dubiúmst mihi,
		•

Si nólit, quin eum mérito possim cógere. 531 Atque ádeo in ipso témpore eccum ipsum óbuiam.

SIMO. CHREMES,

SI. Iubeó Chremetem. CH. O te ípsum quaerebam. SI. III 3 Ét ego te. CH. Optato áduenis.

Aliquot me adierunt, ex te auditum qui asbant, hodie nubere

Meam filiam tuo gnáto: id uiso tún an illi insániant. 535

- SI. Ausculta paucis: ét quid te ego uelim ét tu quod quaerís scies.
- CH. Auscúlto: loquere quíd uelis.
- SI. Per té deos oro et nostram amicitiam, Chremes,
 Quae incépta a paruis cum aétate adcreuît simul,
 Perque únicam tuam gnatam et gnatum meum, 540
 Quoius tíbi potestas summa seruandi datur,
 Vt me adiuues in hac re, atque ita uti nuptiae
 Fuerant futurae, fiant. Ch. Ah, ne me obsecra:
 Quasi hoc te orando a me inpetrare oporteat.
 Alium esse censes nunc me atque olim quom dabam?
 Si in remst utrique ut fiant, arcessí iube.
 Sed si ex ea re plus malist quam commodi
 Vtríque, id oro te in commune ut consulas,
 Quasi illa tua sit Pamphilique ego sim pater.
- Si. Immo ita uolo itaque póstulo ut fiát, Chremes: 550 Neque póstulem abs te, ni ipsa res moneát. Ch. Quid est?
- Sı. Iraé sunt inter Glýcerium et gnatum. Сн. Aúdio.
- Si. Ita mágnae, ut sperem pósse auelli. Ch. Fábulae.
- SI. Profécto sic est. CH. Síc hercle ut dicám tibi:
 Amántium irae amóris integrátiost.

 3*

	Sı.	Hem, id te óro ut ante eámus. dum tempús datur
25		Dumque eíus lubido occlúsast contuméliis,
		Prius quam hárum scelera et lácrumae confictac
		dolis
		Reddúcunt animum aegrótum ad misericórdiam,
		Vxórem demus. spéro consuctúdine 566
		Coniúgio liberáli deuinctúm, Chremes,
30		Dein fácile ex illis sése emersurúm malis.
	CH.	Tibi ita hóc uidetur: át ego non posse árbitror
		Neque illum hánc perpetuo habére neque me pér- peti.
	Sr	Qui scis ergo istuc, nisi periclum féceris? 563
		At istúc periclum in fília fierí grauest.
e z		Nempe incommoditas dénique huc omnis redit,
30	1 .	Si eueniat, quod di prohibeant, discessio.
		At si corrigitur, quot commoditatés uide:
		Princípio amico filium restitueris, 570
		Tibi génerum firmum et fíliae inueniés uirum.
••	C	Quid istic? si ita istuc ánimum induxti esse útile,
4 U	CH.	Noló tibi ullum cómmodum in me claúdier.
	a.	
		Meritó te semper máxumi fecí, Chremes.
	UH.	Sed quid aïs? Sr. Quid? CH. Qui scis eos nunc dis-
	~	cordare inter se? 575
	SI.	Ipsús mihi Dauos, qui intumust corúm consiliis, dixit:
45		Et is mihi suadet núptias quantúm queam ut ma-
		túrem.
		Num cénses faceret, filium nisi sciret eadem haec
		uélle?
		Tute ádeo iam eius uerba aúdies. heus, euocate
		hue Dáuom.
		Atque éccum: uideo insúm foras extre.

DAVOS. SIMO. CHREMES.

Da		úxor		Da. Ad te		bam.	Sı.	Quíd	namst? III 4		
	Quor		non	arcéss	itur ?	iam	aduésperasci		cit.	. S1.	
				A	údin?					581	
	Ego (dádam	non	nil ne	ritus	ann.	Dan	e, áhs	te.	ne	

Ego dúdum non nil uéritus sum, Daue, ábs te, ne facerés idem,

Quod uólgus seruorúm solet, dolís ut me delúderes, Proptérea quod amat fílius. Da. Egon ístuc face- 5 rem? Si. Crédidi:

Idque ádeo metuens uós celaui, quód nunc dicam.

DA. Quíd? SI. Scies: 585

Nam própemodum habeo iám fidem. Da. Tandém cognosti quí siem?

Si. Non fúerant nuptiaé futurae. Da. Quíd? non? Si. Sed ea grátia

Simuláui, uos ut pértemptarem. Da. Quíd aïs? Si. Sic res ést. Da. Vide:

Numquam ístuc quiui ego íntellegere. uáh consilium 10 cállidum.

- SI. Hoc aúdi: ut hinc te intro íre iussi, oppórtune hic fit mi óbuiam. Da. Hem, 590 Num nám perimus? SI. Nárro huic, quae tu dúdum narrastí mihi.
- DA. Quid nam aúdio? SI. Gnatam út det oro, uíxque id exoro. DA. Óccidi. SI. Hem, Quid díxisti? DA. Optume inquam factum. SI. Núnc per hunc nullást mora.
- CH. Domúm modo ibo, ut ádparetur dícam, atque huc 15 renúntio.
- SI. Nunc te óro, Daue, quóniam solus mi éffecisti has núptias, 595

- Da. Ego uéro solus. Si. gnátum mihi corrígere porro enítere.
- Da. Faciam hércle seduló. SI. Potes nunc, dum ánimus inritátus est.
- Da. Quiéscas. Si. Age igitúr, ubi nunc est ípsus? Da. Mirum ní domist.
- 20 Sr. Ibo ád eum atque eadem haec, tíbi quae dixi, dícam itidem illi. Da. Núllus sum.
- Quid caúsaest, quin hinc in pistrinum récta proficiscar uia? 600

Nil ést preci locí relictum: iám perturbaui ómnia:

Erúm fefelli: in núptias coniéci erilem filium; Feci hódie ut fierent, insperante hoc átque inuito Pámphilo.

Hem astútias: quod sí quiessem, níl euenissét mali.
Sed éccum uideo ipsum: óccidi. 605
Vtinam mihi esset áliquid hic, quo núnc me praecipitém darem.

PAMPHILVS, DAVOS.

III 5 Pa. Vbi illic est? scelús, qui me hodie . . Da. Périi.
Pa. atque hoc confiteor iure
Mi óbtigisse, quándoquidem tam inérs, tam nulli
cónsili sum:

Séruon fortunás meas me cómmisisse fúttili!

Ego prétium ob stultitism fero: sed inúltum numquam id auferet. 610

- 5 Da. Posthác incolumem sát scio fore mé, si deuito hóc malum.
 - Pa. Nam quíd ego nunc dicám patri? negábon uelle mé, modo

Qui súm pollicitus dúcere? qua audácia id facere aúdeam?

Nec quid me nunc faciam scio. Da. Nec mé quidem, atque id ago sédulo.

Dicam áliquid me inuentúrum, ut huic malo áliquam productém moram. 615

Pa. Oh. Da. Vísus sum. Pa. Eho dum bóne uir, quid 10 aïs? uíden me consiliís tuis

Miserum inpeditum esse? Da. At iam expediam. Pa. Expédies? Da. Certe, Pamphile.

Pa. Nempe út modo. Da. Immo mélius spero. Pa. Oh, tíbi ego ut credam, fúrcifer?

Tu rem inpeditam et pérditam restituas? hem quo frétus sim,

Qui me hódie ex tranquillíssuma re cóniecisti in núptias. 620

Án non dixi esse hóc futurum? Da. Díxti, Pa. Quid 15 meritú's? Da. Crucem.

Séd sine paululum ád me redeam: iam áliquid dispiciam. PA. Eí mihi,

Quóm non habeo spátium, ut de te súmam supplicium, út uolo:

Námque hoc tempus praécauere míhi me, haud te

ACTVS IIII.

CHARINVS. PAMPHILVS. DAVOS.

IV 1 CH	Hócine crédibile aut memorábile, 625
	Tanta uecordia innata quoiquam ut siet,
	Vt malis gaúdeant átque ex incommodis
	Álteriús sua ut comparent commoda? ah
8	Idnest uerum? ímmo id hominúmst genus péssu-
	mum,
	Dénegandé modo quis pudor paulum adest: 630
	Póst ubi témpust promíssa iam pérfici,
	Túm coactí necessário se áperiunt:
	[Et timent, et tamen res cogit denegare]
10	Íbi tum eorum inpudentissuma orátiost
	'Quis tu es? quis mihi es? quor meam tibi? 635
	Heus, próxumus sum egomét mihi.'
	At tamen 'uhi fides?' si roges, nil pudent hic,
	Vbi opúst: illic úbi nil opúst, ibi ueréntur.
15	Séd quid agam? adeamne ád eum et cum eo iniú-
	riam hanc expóstulem?
	Íngeram mala múlta? atqui aliquis dícat 'nil pro-
	moueris ² : 640
	THOUGHT . UNIO

Multúm: molestus cérte ei fuero atque ánimo morem géssero.

PA. Charine, et me et te inprudens, nisi quid di respiciunt, pérdidi.

- CH. Ítane 'inprudens'? tándem inuentast caúsa. soluistí fidem.
- PA. Quíd 'tandem'? CH. Etiam núnc me ducere ístis 20 dictis póstulas?
- PA. Quíd istuc est? CH. Postquám me amare díxi, complacitást tibi. 645 Heú me miserum, quí tuom animum ex ánimo spectaní meo.
- PA. Fálsus es. CH. Non sátis tibi esse hoc sólidumst uisum gaúdium,

Nísi me lactassés amantem et fálsa spe prodúceres. Hábeas. P.A. Habeam? ah néscis quantis in malis 25 uorsér miser,

Quantásque hic consiliís mihi confláuit sollicitúdines 650

Meus cárnufex. Сн. Quid istúc tam mirumst, dé te si exemplúm capit?

- Pa. Haud ístuc dicas, sí cognoris uél me uel amorém meum.
- Сн. Scio: cum patre altercasti dudum, et is nunc propterea tibi

Suscenset nec te quiuit hodie cogere illam ut dú- $_{30}$ ceres.

- Pa. Immo étiam, quom tu mínus scis aerumnás meas, 655 Haec núptiae non ádparabantúr mihi: Nec póstulabat núnc quisquam uxorém dare.
- CA. Scio: tú coactus tuá uoluntate és. PA. Mane:
 Non dúm scis. Ch. Scio equidem illam ducturum ss
 ésse te.
- PA. Quor me énicas? hoc aúdi. numquam déstitit 660 Instáre, ut dicerém me ducturum patri: Suadére, orare usque ádeo donec pérpulit.

Сн.	Quis	homo	ístuc?	PA.	Dauos.	Сн.	Quam	óbrem ?
				PA.	Nescio,	nísi	mihi	

Deos sátis fuisse irátos, qui auscultáuerim.

CH Factum hóc est, Daue? DA. Fáctum. CH. Hem, quid aïs, scelus? 665

At tíbi di dignum fáctis exitiúm duint.

Eho, díc mihi, si omnes húnc coniectum in núp-

Inimíci uellent, quód nisi consilium hóc darent?

- 45 DA. Decéptus sum, at non défetigatús. Ch. Scio.
 - Da. Hac nón successit, ália adgrediemúr uia: 670 Nisi si íd putas, quia prímo processít parum, Non pósse iam ad salútem conuorti hóc malum.
 - PA. Immo étiam: nam satis crédo, si aduigilaueris,

Ex únis geminas míhi conficies núptias.

DA. Ego, Pámphile, hoc tibi pró seruitio débeo, 675 Conári manibus pédibus noctisque ét dies, Capitís periclum adíre, dum prosím tibi: Tuomst, síquid praeter spem éuenit, mi ignóscere. Parúm succedit quód ago: at facio sédulo.

55 Parúm succedit quód ago: at facio sédulo.

Vel mélius tute réperi, me missum face. 680

PA. Cupió: restitue quem á me accepistí locum.

Da. Faciam. Pa. At iam hoc opus est. Da. St', mane: crepuit hinc a Glycerio ostium.

PA. Nil ad te. DA. Quaero. PA. Hem, núncin demum?

DA. At iam hóc tibi inventúm dabo.

Mysis. Pamphilvs. Charinvs. Davos.

IV 2 Mv. Iam ubi úbi erit, inuentúm tibi curábo et mecum addúctum

Tuom Pámphilum: modo tu, ánime mi, nolí te maceráre. 685

- Pa. Mysis. My. Quis est? ehem Pamphile, optumé mihi te offers. Pa. Quid id est?
- My. Orare iussit, sí se ames, era, iam ut ad sese uénias: Vidére aït te cúpere. Pa. Vah, perii: hóc malum s integrascit.
 - Sicín me atque illam operá tua nunc míseros sollicitári!
 - Nam ideíreo arcessor, núptias quod mi ádparari sénsit. 690
- CH. Quibus quidem quam facile potuerat quiésci, si hic quiésset!
- Da. Age, si híc non insanít satis sua spónte, instiga. My. Atque édepol
 - Ea rés est: proptereaque nunc misera in macrorest. 10 PA. Mýsis,
 - Per omnís tibi adiuró deos, numquam eam me desertúrum,
 - Non, sí capiundos míhi sciam esse inimícos omnis hómines. 695
 - Hanc mi éxpetiui, contigit: conuéniunt mores: uáleant
 - Qui intér nos discidiúm uolunt: hanc nísi mors mi adimet némo.
- My. Resipísco. Pa. Non Apóllinis magis uérum atque 15 hoc respónsumst.
 - Si poterit fieri, ut né pater per mé stetisse crédat, Quo mínus hacc fierent núptiae, uoló. sed sí id non poterit, 700
 - Id fáciam, in procliuí quod est, per mé stetisse ut crédat.
 - Quis uídeor? Сн. Miser, aeque átque ego. Da. Consílium quaero. Pa. Forti's,

IV 2 20 - 3 5

20	Scio, quód conere.	DA. Hoc égo tibi profécto ef
		fectum réddam.
P _A	Iam hoc onus est. D.	A. Quin iam haheo Cu Quid est

Da. Huic, nón tibi habeo, ne érres.

CH. Sat habeo. PA. Quid faciés? cedo. DA. Dies hic mi ut satis sit uéreor

Ad agéndum: ne uacuom ésse me nunc ád narrandum crédas:

Proinde hinc uos amolimini: nam mi inpedimento éstis.

25 PA. Ego hanc uísam. DA. Quid tu? quo hínc te agis? CH. Verúm uis dicam? Da. Immo étiam Narrationis incipit mi initium. Ch. Quid me fiet?

Da. Eho tu inpudens, non satis habes, quod tibi dieculam áddo, 710

Quantum huíc promoueo núptias? CH. Daue, át tamen DA. Quid érgo?

CH. Vt dúcam. DA. Ridiculum. CH. Húc face ad me ut uénias, siquid póteris.

30 DA. Quid uéniam? nil habeo. CH. At tamen siquid. DA. Age, ueniam. CH. Síquid,

Domi éro. Da. Tu, Mysis, dum éxeo, parúmper opperíre hic.

My. Quapropter? Da. Ita facto opus est. My. At matura. DA. Iam inquam hic ádero. 715

Mysis. Davos.

IV 3 My. Nilne ésse proprium quoiquam! di uostrám fidem: Summum bonum esse eraé putaui hunc Pámphilum, Amícum, amatorém, uirum in quouis loco Parátum: uerum ex eó nunc misera quém capit Labórem! facile hic plús malist quam illíc boni. 720 Sed Dáuos exit. mí homo, quid istuc óbsecrost? Quo pórtas puerum? Da. Mýsis, nunc opus ést tua Mihi ad hánc rem exprompta málitia atque astútia.

- My. Quid nam incepturu's? Da. Accipe a me hunc ócius
 Atque ante nostram ianuam adpone. My. Óbsecro, 10
 Humine? Da. Ex ara hinc sume uerbenas tibi 726
 Atque eas substerne. My. Quam obrem id tute non
 facis?
- DA. Quia, sí forte opus sit ád erum iurató mihi
 Non ádposisse, ut líquido possim. Mv. Intéllego:
 Noua núnc religio unde ístaec incessít? cedo. 730 ii
- DA. Moue ócius te, ut qu'id agam porro intéllegas. Pro Iúppiter. Mv. Quid est? DA. Spónsae pater intéruenit.

Repúdio quod consílium primum inténderam.

- My. Nesció quid narres. Da. Égo quoque hinc ab déxtera
 Veníre me adsimulabo: tu ut subséruias 735 20
 Orátioni, ut quomque opus sit, uerbís uide.
- Mr. Ego quíd agas nil intéllego: sed síquid est, Quod méa opera opus sit uóbis, ut tu plús uídes, Manébo, nequod uóstrum remorer cómmodum.

CHREMES. MYSIS. DAVOS.

- CH. Reuortor, postquam quae opus fuere ad núptias 740 IV 4
 Gnataé paraui, ut iúbeam arcessi. séd quid hoc?
 Puer hérclest. mulier, tu ádposisti hunc? My. Úbi
 illic est?
- CH. Non mihi respondes? Mv. Núsquam est. uae miseraé mihi,
 - Relíquit me homo atque ábiit. Da. Di uostrám fidem, s Quid túrbaest apud forúm? quid illi hominum lítigant? 745

Tum annona carast. quid dicam aliud, néscio.

46

My. Quor tu óbsecro hic me sólam? Da. Hem, quae hacc est fábula?

Eho Mýsis, puer hic úndest? quisue huc áttulit?

10 Mv. Satin sánu's, qui me id rógites? Da. Quem igitúr rogem,

Qui hic néminem alium uídeam? CH. Miror, únde sit. 750

DA. Dictúra es quod rogo? My. Aú. DA. Concede ad déxteram.

Mr. Delíras: non tute ípse? Da. Verbum sí mihi Vnúm praeter quam quód te rogo .. faxís caue.

Male dícis? undest? díc. Mr. A nobis. Da. Háhahae Mirúm uero, inpudénter mulier sí facit 755 Meretríx? Ch. Ab Andriást haec, quantum intéllego.

Da. Adeón uidemur uóbis esse idónei, In quíbus sic inludátis? Сн. Veni in témpore.

20 Da. Propera ádeo puerum tóllere hinc ab iánua: Mané: caue quoquam ex ístoc excessís loco. 760

My. Di te éradicent: íta me miseram térritas.

Da. Tibi égo dico an non? Mr. Quíd uis? Da. At etiam rogas?

Cedo, quoium puerum hic ádposisti? díc mihi.

25 My. Tu néscis? Da. Mitte id quód scio: dic quód rogo. My. Vostrí. Da. Quoius nostri? My. Pámphili. Ch. Hem. Da. Quid? Pámphili? 765

Mv. Eho, an nón est? Сн. Recte ego sémper fugi has núptias.

DA. O fácinus animaduórtendum. My. Quid clámitas?

Da. Quemne égo heri uidi ad uós adferri uésperi?

80 My. O hóminem audacem. Da. Vérum: uidi Cántharam Suffárcinatam. My. Dís pol habeo grátiam, 770

D	R	I	A.	4	ľ	
---	---	---	----	---	---	--

Quom in páriundo aliquot ádfuerunt líberae.

DA. Ne illa illum haud nouit, quoius causa haec incipit:

'Chremés si adpositum púerum ante aedis uíderit, Suam gnátam non dabít': tanto hercle mágis dabit. 25

CH. Non hércle faciet. DA. Núnc adeo, ut tu sís sci-775 ens.

Nisi púerum tollis, iám ego hunc in mediám ujam Prouoluam teque ibidem peruoluam in luto.

My. Tu pól homo non es sóbrius. Da. Fallácia Alia áliam trudit. iám susurrari aúdio, Ciuem Atticam esse hanc. CH. Hém. DA. 'Coactus légibus 780 Eam uxórem ducet.' My. Óbsecro, an non cíuis est?

CH. Ioculárium in malum insciens paene incidi.

DA. Quis hic lóquitur? o Chremés, per tempus áduenis: Ausculta. CH. Audiui iam omnia. DA. Anne haec 45 tu omnia?

CH. Audíui, inquam, a princípio. DA. Audistin, óbsecro? hem 785

Scelera, hánc iam oportet in cruciatum hinc ábripi. Hic est ille: non te crédas Dauom lúdere.

My. Me míseram: nil pol fálsi dixi, mí senex.

CH. Noui omnem rem. est Simo intus? Da. Est. My. 50 Ne me áttigas,

Sceléste. si pol Glýcerio non ómnia haec ...

Da. Eho inépta, nescis quid sit actum? My. Qui sciam?

Da. Hic socer est. alio pacto haud poterat fieri, Vt sciret haec quae uóluimus. My. Praediceres.

DA. Paulum ínter esse cénses, ex animo ómnia, 55 Vt fért natura, fácias an de indústria? 795

CRITO. MYSIS. DAVOS.

- IV 5 Cn. In hác habitasse plátea dictumst Chrysidem,
 Quae sése inhoneste optáuit parere hic dítias
 Potiús quam in patria honéste pauper uíueret:
 Eius mórte ea ad me lége redierúnt bona. 799
 Sed quós perconter uídeo. saluete. Mr. Óbsecro,
 Quem uídeo? estne hic Critó sobrinus Chrysidis?
 Is ést. Cn. O Mysis, sálue. Mr. Saluos sís, Crito.
 - Ca. Itan Chrýsis? hem. Mv. Nos quídem pol miseras pérdidit.
 - Ca. Quid uós? quo pacto hic? sátine recte? My. Nósne?
 - Vt químus, aiunt, quándo ut uolumus nón licet.
 Ca. Quid Glýcerium? iam hic suós parentis répperit?
 My. Vtinam. Ca. Án non dum etiam? haud aúspicato huc me áttuli:
 - Nam pól, si id scissem, númquam huc tetulissém pedem:
 - Sempér enim dictast ésse hace atque habitást soror:
 Quae illíus fuerunt, póssidet: nunc me hóspitem
 Litís sequi, quam id míhi sit facile atque útile, 811
 Aliórum exempla commonent: simul árbitror,
 Iam aliquem ésse amicum et défensorem ei: nam fere
 Grandícula iam proféctast illinc. clamitent
 - 20 Me sýcophantam, heréditatem pérsequi 815 Mendícum: tum ipsam déspoliare non lubet.
 - My. O optume hospes, pol Crito antiquom obtines.
 - Ca. Duc me ád eam, quando huc uéni, ut uideam. Mx.

 Máxume.
 - Da. Sequar hos: me nolo in témpore hoc uideat senex.

ACTVS V.

CHREMES. SIMO.

CH.	Sátis is	ım	satis,	Simó,	spectata	ergá	te	amicitiást V 1		
				me	a:			820		

Sátis pericli incépi adire: orándi iam finém face. Dúm studeo obsequí tibi, paene inlúsi uitam fíliae.

Si. Ímmo enim nunc quom máxume abs te póstulo atque oró, Chremes,

Vt beneficium uérbis initum dúdum nunc re cóm- 5 probes.

Сн. Víde quam iniquos sís prae studio: dúm id efficias quód cupis, 825

Néque modum benignitatis néque quid me ores cógitas:

Nam si cogités, remittas iam me onerare iniúriis. Si. Quíbus? Ch. At rogitas? pérpulisti me, út homini

Ín alio occupáto amore, abhórrenti ab re uxória, Fíliam ut darem in seditionem átque in incertas núptias, 830

adulescéntulo

Eius labore atque eius dolore gnato ut medicarér tuo:

Înpetrasti: incépi, dum res tétulit. nunc non fért: feras.

Illam hinc ciuem esse diunt: puer est nátus: nos missos face.

TERENTIVS.

16 Sz. Pér ego te deos óro, ut ne illis ánimum inducas crédere,

Quíbus id maxume útilest, illum ésse quam detérrumum. 835

Núptiarum grátia haec sunt fácta atque incepta ómnia.

Vbi ea causa, quam óbrem hacc faciunt, érit adempta his, désinent.

- CH. Érras: cum Dauo égomet uidi iúrgantem ancillám. St. Scio.
- 20 CH. Véro uoltu, quom ibi me adesse neuter tum praesénserat.
 - SI. Crédo, et id factúras Dauos dúdum praedixít mihi: Ét nescio qui tíbi sum oblitus hódie, ac uolui, dícere. 841

DAVOS. CHREMES. SIMO. DROMO.

- V 2 DA. Ánimo nunciam ótioso esse ínpero Сн. En Dauóm tibi.
 - SI. Vnde egreditur? DA. meó praesidio atque hóspitis. SI. Quid illúd malist?
 - DA. Égo commodiorem hóminem aduentum témpus non uidí. SI. Scelus,

Quém nam hic laudat? Da. Ómnis res est iam ín uado. Sz. Cesso ádloqui? 845

- 5 Da. Érus est: quid agam? Si. O sálue, bone uir. Da. Éhem Simo, o nostér Chremes, Ómnia adparáta iam sunt íntus. Si. Curastí probe.
 - DA. Vbi uoles, arcésse. Si. Bene sane: id enim uero hinc núnc abest.
 - Étiam tu hoc respondes, quid istic tibi negotist?

 DA. Mihin? SI. Ita.

Da.	Míhin? SI. Tibi ergo. Da. Módo ego intro iui. SI.
	Quási ego quam dudúm rogem.
Da.	Cúm tuo gnato una. Sr. Ánne est intus Pámphilus? 10
	cruciór miser. 851
	Ého, non tu dixti ésse inter eos inimicitias, cár-
	nufex?
Da.	Súnt. Si. Quor igitur híc est? Ch. Quid illum cén-
	ses? cum illa litigat.
DA	Ímmo uero indígnum, Chremes, iam fácinus faxo
JA.	ex me aúdies.
	Néscio qui senéx modo uenit: éllum, confidéns, ca-
	Quóm faciem uideás, uidetur ésse quantiuis preti: 11
_	Tristis seueritás inest in uoltu atque in uerbis fides.
Sı.	
	illum audiui dícere.
Sı.	Quid ait tandem? DA. Glycerium se scire ciuem
	esse Atticam. Si. Hem,
	Dromó, Dromo. Da. Quid ést? Si. Dromo. Da. Audi.
	Sı. Vérbum si addiderís Dromo.
DA.	Audi óbsecro. Dr. Quid uís? SI. Sublimen intro hunc 20
	rape, quantúm potest. 861
DR.	Quem? Si. Dáuom. DA. Quam obrem? Si. Quía lu-
	bet. rape inquam. Da. Quid feci? Si. Rape.
DA.	Si quicquam inuenies mé mentitum, occidito. Si.
	Nil aúdio:
	Égo iam te commótum reddam. Da. Támen etsi hoc
	uerúmst? Si. Tamen.
	Cura ádseruandum uínctum, atque audin? quádru-
	pedem constringito. 865
	<u>.</u>
	rige numeram. ego por modic, si dido, sior
	Osténdam, erum quid sít pericli fállere,

20

10

15

Et illi patrem. CH. Ah ne saéui tanto opere. SI. Ó Chremes,

Pietátem gnati! nónne te miserét mei?
Tantúm laborem cápere ob talem fílium?
870
Age Pámphile, exi Pámphile: ecquid té pudet?

PAMPHILVS. SIMO. CHREMES.

V 3 Pa. Quis mé uolt? perii, pater est. Si. Quid aïs, omnium ..? Сн. Ah,

Rem pótius ipsam díc, ac mitte mále loqui.

- SI. Quasi quícquam in hunc iam gráuius dici póssiet.
 Ain tándem, ciuis Glýceriumst? PA. Ita praédicant.
- 5 Si. 'Ita praédicant'? o ingéntem confidéntiam! 876 Num cógitat quid dícat? num factí piget? Vide num eíus color pudóris signum usquam índicat.

Adeo inpotenti esse ánimo, ut praeter ciuium Morem átque legem et sui uoluntatém patris 880 Tamen hánc habere stúdeat cum summó probro!

PA. Me miserum! Si. Hem, modone id démum sensti, Pámphile?

Olim ístuc, olim, quom íta animum induxtí tuom, Quod cúperes aliquo pácto efficiundúm tibi:
Eodém die istuc uérbum uere in te áccidit. 885
Sed quíd ego? quor me excrúcio? quor me mácero?
Quor meám senectutem huíus sollicito améntia?
An ut pro huíus peccatis égo supplicium súfferam?
Immo hábeat, ualeat, uíuat cum illa. Pa. Mí pater.

- S1. Quid 'mí pater'? quasi tu húius indigeás patris. 890
 Domus, úxor, liberi ínuenti inuitó patre.
 Addúcti qui illam cíuem hinc dicant: uíceris.
 - Pa. Patér, licetne paúca? SI. Quid dicés mihi?

- Сн. Tamén, Simo, audi. Si. Ego aúdiam? quid aúdiam, Chremés? Сн. At tandem dícat. Si. Age, dicát sino.
- PA. Égo me amare hanc fáteor: si id peccarest, fateor 25 fd quoque. 896

Tibi, pater, me dédo. quiduis oneris inpone, inpera. Vis me uxorem dúcere? hanc uis mittere? ut potero, feram.

Hoc modo te obsecro, út ne credas á me adlegatum húnc senem:

Sine me expurgem atque illum huc coram addúcam. Si. Adducas? Pa. Sine, pater.

CH. Aéquom postulát: da ueniam. PA. Síne te hoc exo- so rém. SI. Sino. 901

Quíduis cupio, dúm ne ab hoc me fálli comperiár,
Chremes.

Сн. Pró peccato mágno paulum súpplici satis ést patri.

CRITO. CHREMES. SIMO. PAMPHILVS.

Cz. Mítte orare. una hárum quaeuis caúsa me ut faciám V 4 monet,

Vél tu uel quod uérumst uel quod ipsi cupio Glýcerio. 905

- CH. Andrium ego Critónem uideo? cérte is est. Ch. Saluos sís, Chremes.
- CH. Quid tu Athenas insolens? Cn. Euénit. sed hicinést Simo?
- CH. Hic. Cz. Simo, men quaéris? Sz. Eho tu, Glýce-5 rium hinc ciuem ésse aïs?
- Cn. Tú negas? Si. Hane húc paratus áduenis? Cn. Quaré? Si. Rogas?
 - Tune inpune hace fácias? tune hic hómines adulescéntulos 910

Înperitos rérum, eductos líbere, in fraudem inlicis?

Sóllicitando et póllicitando eorum ánimos lactas?

Cn. Sánun es?

10 SI. Ac meretriciós amores núptiis conglútinas?

PA. Périi, metuo ut súbstet hospes. Cm. Sí, Simo, hunc norís satis,

Non ita arbitrére: bonus est hic uir. Si. Hic uir sit bonus? 915

Ítane attemperáte euenit, hódie in ipsis núptiis Ýt ueniret, ántehac numquam? est uéro huic credundúm, Chremes.

15 PA. Ní metuam patrem, hábeo pro illa re illum quod moneám probe.

SI. Sýcophanta. Cz. Hem. CH. Síc, Crito, est hic: mitte. Cz. Videat qui siet.

Sí mihi pergit quaé uolt dicere, éa quae non uolt aúdiet. 920

Égo istaec moueo aut cúro? non tu tuóm malum aequo animó feres?

Nam égo quae dico uéra an falsa audierim, iam sciri potest.

20 Átticus quidam ólim naui frácta ad Andrum eiéctus est

> Ét istaec una parua uirgo. tum ille egens forte adplicat

> Prímum ad Chrysidís patrem se. Si. Fábulam inceptát. Ch. Sine. 925

Cn. Ítane uero obtúrbat? Ch. Perge tu. Cn. Ís mihi cognatús fuit,

Qui eum recepit. sbi ego audiui ex sllo sese esse Átticum.

- Ís ibi mortuóst. CH. Eius nomen? CR. Nómen tam 25 citó tibi? PA. Hem,
- Perií. Ca. Verum hercle opínor fuisse Phániam: hoc certó scio,
- Rhamnúsium se aiébat esse. Ch. O Iúppiter. Ca. Eadem haéc, Chremes, 930
- Multi álii in Andro audíuere. Cs. Vtinam id sít, quod spero. eho, díc mihi,
- Quid cám tum? suamne esse aíbat? Cs. Non. CH. Quoiam igitur? Cs. Fratris filism.
- CH. Certé meast. Ch. Quid ais? Si. Quid tu ais? PA. 20 Árrige auris, Pámphile.
- SI. Qui crédis? CH. Phania illic frater méus fuit. SI. Noram ét scio.
- CH. Is bellum hinc fugiens méque in Asiam pérsequens proficiscitur: 935
 - Tum illam relinquere híc est ueritus. póst ibi nunc primum aúdio
 - Quid illó sit factum. PA. Víx sum apud me: ita ánimus commotúst metu
 - Spe gaúdio, mirándo hoc tanto tám repentinó se bono.
- Sì. Ne istám multimodis tuam ínueniri gaúdeo. Pa. Credó, pater.
- CH. At mi únus scrupulus étiam restat, quí me male habet. PA. Dígnus es 940 Cum tuá religione, ódium . . nodum in scírpo quaeris. Ch. Quíd istuc est?
- См. Nomén non conuenít. Св. Fuit hercle huic áliud paruae. Сн. Quód, Crito?
 - Numquid meministi? Ca. Id quaéro. Pa. Egon hu- 40 ius mémoriam patiár meae

Voluptáti	obstare,	quóm	ego	possim	in	hác	re	me-
dicarí mihi?								

Non pátiar. heus, Chremés, quod quaeris, Pásiphilast. Ch. Ipsást. Ch. East.

PA. Ex ípsa miliéns audiui. SI. Omnís nos gaudere hóc, Chremes, 946 Te crédo credere. Ch. Íta me di ament, crédo.

PA. Quid restat, pater?

45 St. Iam dúdum res reddúxit me ipsa in grátiam. P.A.
O lepidúm patrem!

De uxóre, ita ut possédi, nil mutát Chremes? Сн. Causa óptumast:

Nisi quid pater ait áliud. Pa. Nempe id? Si. Scíli cet. Ch. Dos, Pámphile, est

Decém talenta. Pa. Accípio. CH. Propero ad fíliam. eho mecúm, Crito: 951

Nam illám me credo haud nósse. SI. Quor non illam huc transferrí jubes?

50 Pa. Recte ádmones: Dauo égo istuc dedam iám negoti. Si. Nón potest.

Pa. Qui? St. Quía habet aliud mágis ex sese et máius. Pa. Quid nam? St. Vínctus est.

Pa. Patér, non recte uínctust. Sr. Haud ita iússi. Pa. Iube solui óbsecro. 955

SI. Age fiat. Pa. At matura. SI. Eo intro. Pa. O faustum et felicém diem!

CHARINVS. PAMPHILVS.

V 5 Сн. Prouíso quid agat Pámphilus: atque éccum. Pa. Aliquis me fórsitan

Putet non putare hoc uérum: at mihi nunc síc esse hoc uerúm lubet.

- Égo deorum uítam eapropter sémpiternam esse árbitror,
- Quód uoluptates eórum propriae súnt: nam mi inmortálitas 960
- Pártast, si nulla aégritudo huic gaúdio intercésserit. 5 Séd quem ego mihi potíssumum optem, quoí nunc haec narrém, dari?
- Сн. Quíd illud gaudist? PA. Dáuom uideo. némost, quem malim ómnium:

Nam húnc scio mea sólide solum gáuisurum gaúdia.

DAVOS. PAMPHILVS. CHARINVS.

- Da. Pámphilus ubi nam híc est? Pa. Daue. Da. Quís V6 homost? Pa. Ego sum. Da. O Pámphile.
- Pa. Néscis quid mi obtígerit. Da. Certe: séd quid mi obtígerit scio. 966
- PA. Ét quidem ego. DA. More hóminum euenit, út quod sum nanctús mali
 - Príus resciscerés tu, quam ego illud quód tibi euenít boni.
- Pa. Méa Glycerium suos parentis répperit. Da. Factum s bene. Ch. Hem.
- Pa. Páter amicus súmmus nobis. Da. Quís? Pa. Chremes. Da. Narrás probe. 970
- Pa. Néc mora ullast, quin iam uxorem dúcam. Сн. Num ille sómniat
 - Éa quae uigilans uóluit? Pa. Tum de púero, Daue..

 Da. Ah désine.
 - Sólus est quem díligant di. CH. Sáluos sum, si haec uéra sunt.
 - Cónloquar. PA. Quis homóst? Charine, in témpore 10 ipso mi áduenis.

CH. Béne factum. Pa. Audisti? CH. Ómnia. age, me in tuís secundis réspice. 975

Túos est nunc Chremés: facturum quaé uoles scio esse ómnia.

PA. Mémini: atque adeo longumst illum me éxpectare dum éxeat.

Séquere hac me intus ád Glycerium núnc tu. tu, Daue, ábi domum,

Própera, arcesse hinc qui auferant eam. quid stas? quid cessas? Da. Eo.

Ne expectetis dum exeant huc: intus despondébitur: 980

Întus transigétur, siquid ést quod restet. Canton.
Plaudite.

ALTER EXITYS ANDRIAE.

PA. Mémini: atque adeo ut uólui commodum húc senex exit foras. (977)

Secede illuc áhquantisper. CH. Dáue, sequere me hác. D4. Sequor.

PAMPHILVS. CHARINVS. CHREMES. DAVOS.

PA. Te éxpectabam: est dé tua re, quod agere ego tecum volo.

Óperam dedi, ne me ésse oblitum dícas tuae gnatae álterae:

Tíbi me opinor ínuenisse dígnum te atque illá uirum. Сна. Périi, Daue: dé meo amore ac uíta sortis tóllitur. · 985 Cur. Nón noua istaec míhi condiciost, sí uoluissem, Pám- 5 phile.

Cha. Óccidi, Daue. Da. Åh mane. Cha. Perii. Chr. Id quam obrem non uolui, éloquar..

Nón idcirco, quód eum omnino adfínem mihi nollem: Сна. Hém. Da. Tace.

Chr. séd amicitia nóstra, quae est a pátribus nobis trádita,

Eíus non aliquam pártem studui abdúctam tradi líberis. 990

Núnc quom copia ác fortuna utríque ut obsequerér 10 dedit,

Détur. Pa. Bene factum. Da. Ádi atque age homini grátias. Cha. Salué, Chremes, Meórum amicorum ómnium mi aequíssume: Quid dícam? nam illud míhi non minus est gaúdio, Quam mi évenire núnc id quod ego abs te éxpeto: Me répperisse, ut hábitus antehac fui tibi, 996 il Eundém tuom animum. Pa. Quom ád eum te ad-

plicáueris,

Studium éxinde ut erit, túte existumáueris.

Chr. Aliénus abs te, támen qui tu esses nóueram.

PA. Id ita ésse facere cóniecturam ex mé licet. 1000

Chr. Ita rés est. gnatam tíbi meam Philúmenam

Vxórem et dotis séx talenta spóndeo. Agátur intus, síquid restet. ω Plaúdite.

METRA HVIVS FABVLAE HAEC SYNT

- V. 1 ad 174 iambici senarii
- 175 et 177 iambici octonarii
- 176 iambicus quaternarius
- 178 et 179 trochaici septenarii
- 180 ad 195 iambici octonarii
- 196 ad 198 iambici senarii
- = 199 ad 214 iambici octonarii
- 215 ad 226 iambici senarii
- 227 iambicus octonarius
- 228 ad 233 trochaici septenarii
- 234 ad 239 iambici octonarii
- 240 et 244 iambici quaternarii
- 241 et 242 trochaici septenarii
- 243 iambicus octonarius
- 245 et 247 trochaici octonarii
- 246 trochaicus dimeter catalecticus
- 248 ad 251 trochaici septenarii
- 252 iambicus quaternarius
- 253 ad 255 iambici octonarii
- 256 ad 260 trochaici septenarii
- 261 ad 269 iambici octonarii
- 270 ad 298 iambici senarii
- 299 et 300 iambici septenarii
- 301 et 305 et 307 trochaici octonarii
- 302 et 306 et 308 trochaici septenarii
- 303 et 304 309 ad 316 iambici octonarii
- 317 trochaicus septenarius
- 318 iambicus senarius
- 319 ad 383 trochaici septenarii
- 384 ad 393 iambici senarii

- V. 394 ad 403 iambici octonarii
 - 404 ad 480 iambici senarii
 - 481 ad 484 bacchiaci tetrametri scatalecti
 - 485 iambicus dimeter catalecticus
 - 486 iambicus senarius
 - 487 ad 496 iambici octonarii
 - 497 et 498 iambici senarii
 - 499 ad 505 iambici octonarii
 - 506 iambicus septenarius
 - 507 ad 509 iambici octonarii
 - 510 ad 515 trochaici septenarii
 - 517 trochaicus dimeter catalecticus
 - 518 ad 523 trochaici septenarii
 - 524 ad 532 jambici senarii
 - 533 ad 536 iambici octonarii
 - 537 iambicus quaternarius
 - 538 ad 574 iambici senarii
 - 575 ad 581 iambici septenarii
 - 582 ad 604 et 606 iambici octonarii
 - 605 iambicus quaternarius
 - 607 et 608 trochaici octonarii
 - 609 trochaicus septenarius
 - 610 ad 620 iambici octonarii
 - 621 ad 624 trochaici septenarii
 - 625 dactylicus tetrameter acatalectus
 - 626 ad 634 cretici tetrametri acatalecti
 - 635 compositus ex duabus trochaicis tripodiis estalecticis
 - 636 iambicus quaternarius
 - 637 et 638 bacchiaci tetrametri acatalecti
 - 639 et 640 trochaici septenarii
 - 641 et 642 iambici octonarii
- 643 ad 649 trochaici septenarii
- 650 ad 654 iambici octonarii
- 655 ad 681 iambici senarii
- 682 et 683 iambici octonarii
- 684 ad 715 iambici septenarii
- 716 ad 819 iambici senarii
- 820 ad 856 trochaici septenarii

- V. 857 iambicus octonarius
 - 858 et 859 trochaici septenarii
 - 860 ad 863 iambici octonarii
 - 864 trochaicus septenarius
 - 865 iambicus octonarius
 - 866 ad 895 iambici senarii
 - 896 ad 928 trochaici septenarii
 - 929 ad 958 iambici octonarii
 - 959 ad 992 trochaici septenarii
 - 993 ad 1003 iambici senarii

EVNVCHVS

P. TERENTI.

GRAECA · MENANDRV · ACTA · LVDIS · MEGALENSIBVS
L· POSTVMIO · ALBINO · L · CORNELIO · MERVLA·AED · CVR
EGERE · L · AMBIVIVS · TVRPIO · L · ATILIVS · PRAEN
MODOS · FECIT · FLACCVS · TIBIIS · DVABVS · DEXTRIS
FACTA · SECVNDA · M · VALERIO · C · FANNIO · COS

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCHA

Sorórem falso dictitatam Tháïdis
Id ipsum ignorans míles aduexít Thraso
Ipsíque donat. érat haec ciuis Áttica.
Ridem eunuchum, quem émerat, tradi iubet
Thaïdis amator Phaedria ac rus ipse abit
Thrasóni oratus bíduum concéderet.
Ephébus frater Phaédriae puéllulam
Cum déperiret dono missam Tháïdi,
Ornátu eunuchi indúitur (suadet Pármeno),
Intro íuit, uitiat uírginem. sed Átticus
Ciuís repertus frater eius cónlocat
Vitiátam ephebo: Phaédriam exorát Thraso.

PERSONAR.

10

PHAEDRIA ADVLESCENS
PARMENO SERVOS
THAIS MERETRIX
GNATHO PARASITVS
CHAEREA ADVLESCENS
THRASO MILES
PYTHIAS ANCILLA
CHREMES ADVLESCENS
ANTIPHO ADVLESCENS
DORIAS ANCILLA
DORVS EVNVCHVS
SANGA SERVOS
SOPHRONA NVTRIX
LACHES SENEX.

PROLOGVS.

Si quisquamst, qui placére se studeát bonis Quam plúrimis et mínume multos laédere, In hís poëta hic nómen profitetúr suom. Tum síquis est, qui díctum in se inclementius Exístumabit ésse, sic exístumet, 5 Respónsum, non dictum ésse, quia laesit prior, Qui béne uortendo et eásdem scribendó male Ex Graécis bonis Latínas fecit nón bonas. Idém Menandri Phásma nunc nupér dedit Atque in Thensauro scripsit, causam dicere 10 Prius únde petitur, aúrum qua re sít suom, Quam illíc qui petit, unde is sit thensaurus sibi Aut unde in patrium monumentum peruénerit. Dehinc né frustretur îpse se aut sic cógitet 'Defúnctus iam sum, níl est quod dicát mihi': Is ne érret moneo et désinat lacéssere. Habeo ália multa, quaé nunc condonábitur, Quae próferentur póst, si perget laédere, Ita ut fácere instituit. quám nunc acturí sumus Menándri Eunuchum, póstquam aediles émerunt, 20 Perfécit sibi ut inspíciundi esset cópia. Magistrátus quom ibi adésset, occeptást agi. Exclámat, furem, nón poëtam fábulam Dedisse et nil dedisse perhorim tamen: Colacem ésse Naeui et Plaúti, ueterem fábulam, 25 Parasíti personam índe ablatam et mílitis. 5 TERRETTUR.

Si id ést peccatum, péccatum inprudéntiast Poetae, non quo fúrtum facere stúduerit. Id ita ésse uos iam iúdicare póteritis. Coláx Menandrist: in east parasitús colax 30 Et mîles gloriósus: eas se nón negat Personas transtulisse in Eunuchum suam Ex Graéca: sed eas áb aliis factás prius Latínas scisse sése, id uero pérnegat. Quod sí personis ísdem huic uti nón licet: 35 Qui mágis licet currentem seruom scríbere, Bonás matronas fácere, meretricis malas, Parasítum edacem, glóriosum mílitem, Puerúm supponi, fálli per seruóm senem, Amáre, odisse, súspicari? dénique 40 Nullúmst iam dictum, quód non sit dictúm prius. Qua re aéquomst uos cognóscere atque ignóscere, Quae uéteres factitárunt si faciúnt noui. Date operam, cum siléntio animum attendite, Vt pérnoscatis, quíd sibi Eunuchús uelit. 45

ACTVS L

PHAEDRIA. PARMENO.

PH. Quid ígitur faciam? nón eam? ne núnc quidem I 1
Quom arcéssor ultro? an pótius ita me cómparem,
Non pérpeti meretrícum contumélias?
Exclúsit: reuocat: rédeam? non, si me óbsecret.

PA. Siquidem hércle possis, níl prius neque fórtius: 50 5 Verúm si incipies néque pertendes náuiter Atque, úbi pati non póteris, quom nemo éxpetet, Infécta pace ultro ád eam uenies, índicans Te amáre et ferre non posse: actumst, flicet, Perísti: eludet, úbi te uictum sénserit. 55 10 Proin tú, dum est tempus, étiam atque etiam cógita, Ere: quaé res in se néque consilium néque modum Habet úllum, eam consílio regere nón potes. In amore hacc omnia insunt uitia: iniúriae. Suspítiones, inimicitiae, indútiae, 60 15 Bellum, pax rursum: incerta haec si tu postules Ratióne certa fácere, nilo plús agas, Quam sí des operam ut cúm ratione insánias. Et quód nunc tute técum iratus cógitas 'Egone illam, quae illum, quaé me quae non! sine 20 modo. 65

Morí me malim: séntiet qui uír siem': Haec uérba illa una me hércle falsa lácrimula, Quam oculós terendo mísere uix ui exprésserit,

5*

Restinguet, et te ultro áccusabit, ét dabis
Vltro ei supplicium. Рн. O indignum facinus: núnc
ego 70

Et illám scelestam esse ét me miserum séntio Et taédet: et amore árdeo: et prudéns sciens, Viuós uidensque péreo: nec quid agám scio.

PA. Quid agás? nisi ut te rédimas captum quém queas
Minumó: si nequeas paúlulo, at quantí queas: 75
Et né te adflictes. Ph. Ítane suades? PA. Sí sapis.
Neque praéter quam quas ípse amor moléstias
Habet áddas, et illas qués habet recté feras.
Sed eccam ípsa egreditur, nóstri fundi cálamitas:
Nam quód nos capere opórtet, haec intércipit. 80

THAIS. PHARDRIA. PARMENO.

- 12 Th. Miserám me, uereor ne illud grauius Phaédria
 Tulerít neue aliorsum átque ego feci accéperit,
 Quod heri íntro missus nón est. Ph. Totus, Pármeno,
 Tremo hórreoque, póstquam aspexi hanc. Pa. Bóno
 animo es:
 - Accéde ad ignem hunc, iám calesces plús satis. 85 TH. Quis hic lóquitur? ehem, tun híc eras, mi Phaédria? Quid stábas hic? quor nón intro ibas? PA. Céterum
- De exclúsione uérbum nullum? Тн. Quíd taces?

 Pн. Sané quia uero hae míhi patent sempér fores

 Aut quía sum apud te prímus. Тн. Missa istaéc
 face. 90
 - PH. Quid 'míssa'? o Thaïs, Tháïs, utinam essét mihi
 Pars aéqua amoris técum ac pariter fíeret,
 Vt aút hoc tibi doléret itidem ut míhi dolet,
 Aut égo istuc abs te fáctum nili pénderem!

TH. Ne crúcia te obsecro, ánime mi, mi Phaédria. 95 15 Non pól, quo quemquam plús amem aut plus díligam,

Eo féci: sed ita erát res, faciundúm fuit.

PA. Credo, út fit, misera praé amore exclusti húnc foras.

TH. Sicine agis, Parmeno? áge: sed huc qua grátia

Te arcéssi iussi, auscúlta. PH. Fiat. TH. Díc 20

mihi 100

Hoc primum, potin est hic tacere? PA. Egone? optume.

Verum heús tu, hac lege tíbi meam astringó fidem: Quae uéra audiui, táceo et contineo óptume:

Sin fálsum aut uanum aut fínctumst, continuó palamet:

Plenús rimarum sum, hác atque illac pérfluo. 105 25 Proin tú, tacere sí uis, uera dícito.

Тн. Samiá mihi mater fúit: ea habitabát Rhodi.

PA. Potést taceri hoc. Th. Íbi tum matri páruolam Puéllam dono quídam mercatór dedit Ex Áttica hinc abréptam. Ph. Ciuemne? Th. Ár- 30 bitror:

Certúm non scimus: mátris nomen ét patris
Dicébat ipsa: pátriam et signa cétera
Neque scíbat neque per aétatem etiam pótis erat.
Mercátor hoc addébat: e praedónibus,
Vnde émerat, se audísse abreptam e Súnio. 115 ss
Matér ubi accepit, coépit studiose ómnia
Docére, educere, íta uti si esset fília.
Sorórem plerique ésse credebánt meam.
Ego cum íllo, quocum tum úno rem habebam
hóspite,

40 Abii húc, qui mihi relíquit haec quae habeo ómnia. 120

PA. Vtrúmque hoc falsumst: écfluet. Th. Qui istúc?
PA. Quia

Neque tu úno eras conténta neque solús dedit: Nam hic quóque bonam magnámque partem ad te

TH. Itást; sed sine me péruenire quó uolo.

Intérea miles, quí me amare occéperat, 125 In Cáriamst proféctus: te intereá loci Cognóui. tute scís postilla quam intumum Habeám te et mea consilia ut tibi credam ómnia.

PA Ne hoc quídem tacebit Pármeno. TH. Oh dubiúmne id est?

Hoc ágite, amabo. máter mea illic mórtuast 130
Nupér: eius frater áliquantum ad remst áuidior.
Is ubi ésse hanc forma uídet honesta uírginem
Et fídibus scire, prétium sperans ílico
Prodúcit, uendit. fórte fortuna ádfuit

Hic méus amicus: émit eam donó mihi, 135
Inprúdens harum rérum ignarusque ómnium.
Is uénit: postquam sénsit me tecúm quoque
Rem habére, fingit caúsas ne det sédulo:
Ait, sí fidem habeat se íri praepositúm tibi

Apúd me, ac non id métuat, ne, ubi accéperim, 140
Sesé relinquam, uélle se illam míhi dare:
Verum íd uereri. séd ego quantum súspicor,
Ad uírginem animum adiécit. Ph. Etiamne ámplius?

TH. Nil: nám quaesiui. núnc ego eam, mi Phaédria, Multaé sunt causae quam óbrem cupio abdúcere: 145 Primúm quod soror est dícta, praeterea út suis Restítuam ac reddam. sóla sum: habeo hic néminem

Neque amícum neque cognátum. quam obrem, Phaédria,

Cupio áliquos parere amícos benefició meo.

Id amábo adiuta mé, quo id fiat fácilius. 150 70

Sine illúm priores pártis hosce aliquót dies

Apúd me habere. níl respondes? Ph. Péssuma,

Egon quícquam cum istis fáctis tibi respóndeam?

PA. Eu nóster, laudo: tándem perdoluít: uir es.

PH. At égo nescibam, quorsum tu ires: 'páruola 155 75

Hinc ést abrepta: edúxit mater pro sua:

Soror dictast: cupio abdúcere, ut reddám suis:'

Nempe omnia haec nunc uérba huc redeunt dénique:

Exclúdor, ille récipitur. qua grátia? Nisi si íllum plus quam mé amas et istam núnc so times, 160

Quae aduéctast, ne illum tálem praeripiát tibi.

Tн. Ego id tímeo? Рн. Quid te ergo aliud sollicitat?

Num sólus ille dóna dat? numcúbi meam
Benígnitatem sénsisti in te claúdier?

Nonne úbi mi dixti cúpere te ex Aethíopia 165 85
Ancíllulam, relíctis rebus ómnibus
Quaesíui? porro eunúchum dixti uélle te,
Quia sólae utuntur hís reginae: répperi,
Herí minas uigínti pro ambobús dedi.
Tamén contemptus ábs te haec habui in mé- 90
moria: 170

Ob haéc facta abs te spérnor! Th. Quid istic, Phaédria? Quamquam illam cupio abdúcere atque hac re árbitror

Id fícri posse máxume: ucrúm tamen
Potiús quam te inimicum hábeam, faciam ut iússeris.

96 Рн. Vtinam ístuc uerbum ex ánimo ac uere díceres 175

'Potiús quam te inimicum hábeam': si istuc créderem

Sincére dici, quíduis possem pérpeti.

Pa. Labáscit, uictust, úno uerbo, quám cito!

TH. Ego nón ex animo mísera dico? quám ioco

Rem uóluisti a me tándem, quin perféceris? 180 Ego inpetrare néqueo hoc abs te, bíduom Saltem út concedas sólum. Ps. Siquidem bíduom: Verúm ne fiant ísti uigintí dies.

Th. Profécte non plus biduom aut.. Ph. Aut? níl moror.

105 Th. Non fiet: hoc modo sine te exorem. Ph. Scilicet 185

Faciúndumst quod uis. Th. Mérito te amo, béne facis.

Pн. Rus íbo: ibi hoc me mácerabo bíduom: Ita fácere certumst: mós gerundust Tháïdi.

Tu, Pármeno, huc fac illi ádducantur. Рл. Ма́хите. 110 Рн. In hoc bíduom Thais uale. Тн. Mi Phaédria, 190 Et tú: numquid uis áliud? Рн. Egone quíd uelim?

Cum mílite isto praésens absens út sies: Diés noctisque mé ames, me desideres, Me sómnies, me expéctes, de me cógites,

115 Me spéres, me te obléctes, mecum tóta sis: 195 Meus fác sis postremo ánimus, quando ego súm tuos.

Th. Me miseram, forsan hic mihi paruam habeat fidem Atque éx aliarum ingéniis nunc me iúdicet. Ego pól, quae mihi sum cónscia, hoc certó scio, Neque mé finxisse fálsi quicquam néque meo 200 120 Cordi ésse quemquam cáriorem hoc Phaédria: Et quídquid huius féci, causa uírginis Fecí: nam me eius spéro fratrem própemodum Iam répperisse, aduléscentem adeo nóbilem: Et is hódie uenturum ád me constituít domum. 205 125 Concédam hinc intro atque éxpectabo, dúm uenit.

ACTVS II.

PHAEDRIA. PARMENO.

- II 1 Pн. Fác, ita ut iussi, déducantur ísti. Рл. Faciam. Рн. At díligenter.
 - PA. Fiet. Ph. At mature. Pa. Fiet. Ph. Satin hoc mandatumst tibi? Pa. Ah

Rogitare, quasi difficile sit.

Vtinam tam aliquid inuenire fácile possis, Phaédria, 210

5 . Quam hóc peribit. Рн. Ego quoque una péreo, quod mihist cárius:

Ne istúc tam iniquo pátiare animo. Pa. Mínume: qui effectúm dabo.

Sed númquid aliud inperas?

Рн. Múnus nostrum ornáto uerbis, quód poteris: et illum aémulum.

Quod póteris, ab ea péllito. Ра. Au, 215 Mémini, tam etsi núllus moneas. Рн. Égo rus ibo atque íbi manebo.

Pa. Cénseo. Ph. Sed heús tu. Pa. Quid uis? Ph. Cénsen posse me óffirmare

Pérpeti, ne rédeam interea? Pa. Téne? non hercle

Nam aut iam reuortere, aut mox noctu te adiget horsum insomnia.

Pa. Opus fáciam, ut defetíger usque, ingrátiis ut dórmiam. 220 PA. Vigilabis lassus: hóc plus facies. PH. Ábi, nil di- 15 cis, Pármeno.

Eïciunda hercle haec ést mollities ánimi: nimis me indúlgeo.

Tandém non ego illam cáream, si sit ópus, uel totum tríduom? PA. Hui,

Vniuorsum tríduom? uide quid agas. Рн. Stat senténtia.

Pa. Dí boni, quid hoc mórbist? adeon hómines inmutárier 225

Éx amore, ut nón cognoscas eúndem esse! hoc 20 nemó fuit

Mínus ineptus, mágis seuerus quisquam nec magis cóntinens.

Séd quis hic est, qui huc pérgit? attat, híc quidemst parasitús Gnatho

Mílitis: ducít secum una uírginem dono huíc: papae,

Fácie honesta. mírum ni ego me túrpiter hodie híc dabo 230

Cúm meo decrepito hóc eunucho. haec súperat 25 ipsam Tháïdem.

GNATHO. PARMENO.

Gw. Di inmortales, homini homo quid praéstat? stulto II 2 intéllegens

Quid inter est? hoc adeo ex hac re uénit in mentém mihi:

Cónueni hodie aduéniens quendam meí loci hinc atque órdinis

Hóminem haud inpurum, ítidem patria qui ábligurrierát bona: 235

15

20

Vídeo sentum squálidum aegrum, pánnis annisque óbsitum.

'Quid istuc' inquam 'ornátist?' ''quoniam miser quod habui pérdidi, en

Quó redactus sum. ómnes noti me átque amici déserunt."

Híc ego illum contémpsi prae me; 'quíd homo' inquam 'ignauíssume?

Ítan parasti te, út spes nulla rélicua in te sít tibi? 240 Símul consilium cúm re amisti? uíden me ex eodem ortúm loco?

Quí color, nitór, uestitus, quaé habitudost córporis! Ómnia habeo, néque quicquam habeo: níl quom est, nil defít tamen.'

"Át ego infelix néque ridiculus ésse neque plagás pati

Póssum." 'quid? tu his rébus credis fieri? tota errás uia. 245

Ólim isti fuit géneri quondam quaéstus apud saeclúm prius:

Hóc nouomst aucúpium: ego adeo hanc prímus inuení uiam.

Ést genus hominum, qui ésse primos se ómnium rerúm uolunt,

Néc sunt: hos conséctor: hisce ego nón paro me ut rídeant,

Séd eis ultro adrídeo et eorum ingenia admirór simul: 250

Quidquid dicunt, laudo: id rursum si negant, laudo id quoque:

Négat quis: nego; aït: áio; postremo ínperaul egomét mihi

Ómnia	adsentári.	is	quaestus	núnc	est	multo	ubér-
			rumus.				

- PA. Scitum hercle hominem: hic hómines prorsum ex stúltis insanós facit.
- Gn. Dum haec lóquimur, intereá loci ad macéllum ubi aduentámus, 255

Concúrrunt laeti mi óbuiam cuppédinarii ómnes: 25 Cetárii, lanií, coqui, fartóres, piscatóres, Quibus ét re salua et pérdita profúeram et prosum

saépe:

Salútant, ad cenám uocant, aduéntum gratulántur.

Ille úbi miser famélicus uidet me ésse tanto honóre, 260

Tam fácile uictum quaérere: [ibi] homo coépit me se obsecráre,

Vt síbi liceret díscere id de mé: sectari iússi, Si pótis est, tamquam phílosophorum habent dísciplinae ex ípsis

Vocábula, parasíti ita ut Gnathónici uocéntur.

Pa. Viden ótium et cibus quíd facit aliénus? Gn. Sed ego césso 265

Ad Tháidem hanc dedúcere et rogáre ad cenam ut 35 néniat?

Sed Parmenonem ante ostium † Thaidis tristem uídeo, Riualis seruom: salua res. ni mírum, hisce homines frígent.

Nebulónem hunc certumst lúdere. Pa. Hisce hoc múnere arbitrántur

Suam Tháidem esse. Gn. Plúrima salúte Parmenónem 270

Summúm suom inpertít Gnatho. quid ágitur? PA. 49
Statur. Gn. Vídeo.

Numquíd nam hic quod nolís uides? PA. Te. Gw. Crédo: at numquid áliud?

Pa. Qui dúm? Gn. Quia tristi's. Pa. Níl quidem. Gn. Ne sís: sed quid uidétur

Hoc tíbi mancupium? Pa. Nón malum hercle. Gn. Vro hóminem. Pa. Vt falsus ánimist.

Gn. Quam hoc múnus gratum Tháidi arbitráre esse?

Pa. Hoc nunc dícis, 275

Eiéctos hinc nos: ómnium rerum, heús, uicissitudo est. Gn. Sex égo te totos, Pármeno, hos mensís quietum

réddam, Ne súrsum deorsum cúrsites neue úsque ad lucem uígiles:

Ecquid beo te? PA. Mén? papae. GN. Sic sóleo amicos. PA. Laúdo.

Gn. Detíneo te: fortásse tu proféctus alio fúeras. 280 Pa. Nusquám. Gn. Tum tu igitur paúlulum da mi ópe-

rae: fac ut admittar Ad illam. Pa. Age modo, nunc tibi patent fores

haé, quia istam dúcis.

Gn. Numquem éuocari hinc uís foras? Pa. Sine bíduom hoc praetéreat:

Qui míhi nunc uno dígitulo foris aperis fortunátus,

Ne tu istas faxo cálcibus saepe insultabis frústra. 285

55 Gn. Etiám nunc hic stas, Pármeno? [eho] num nam híc relictu's cústos,

Nequis forte internúntius clam a mílite ad istam cúrset?

Pa. Facéte dictum: míra uero míliti quae pláceant. Sed uídeo erilem fílium minórem huc adueníre.

	Mirór, qui ex Piraeo ábierit: nam ibi cústos publicést nunc. 290
	Non témerest: et properans uenit: nesció quid cir- 60 cumspéctat.
	CHARREA. PARMENO.
Сн.	Óccidi.
-	Neque uirgost usquam néque ego, qui illam e cón- spectu amisi meo.
	Vbi quaéram, ubi inuestígem, quem perconter, quam insistém uiam,
	Incértus sum. una haec spés est: ubi ubi est, diú celari nón potest. 295
	O fáciem pulchram: déleo omnis dehínc ex animo 5 múlieres:
	Taedét cotidiánarum harum fórmarum. Pa. Ecce autem álterum,
	Néscio quid de amóre loquitur: o infortunatúm senem!
	Hic uérost, qui si occéperit,
	Ludúm iocumque dícet fuisse illum álterum, 300
	Praeut húius rabies quaé dabit.
Сн.	Vt illúm di deaeque sénium perdant, qui hódie me remoratus est:
	Meque ádeo qui restiterim: tum autem qui illum flocci fécerim.
	Séd eccum Parmenonem. salue. P.A. Quid tu es tristis? quidue es alacris?
	Ýnde is? Сн. Egone? néscio hercle, néque unde eam neque quórsum eam: 305
	Ita prórsum oblitus súm mei.
PA.	Qui quaéso? Ch. Amo. Pa. Hem. Ch. Nunc, Pár-
	meno, te osténderis qui uír sies.

Scis té mihi saepe póllicitum esse 'Chaérea, ali-

25

guid ínueni Modo quód ames: in ea re útilitatem ego fáciam ut cognoscás meam', Quom in céllulam ad te pátris penum omnem cóngerebam clánculum. 310 20 PA. Age, inépte. Ch. Hoc hercle fáctumst. fac sis núnc promissa adpáreant: Sic ádeo digna rés est, ubi tu néruos intendás tuos Haud símilis uirgost uírginum nostrárum, quas matrés student Demíssis umeris ésse, uincto péctore, ut gracilaé sient. Siquast habitior paulo, pugilem esse aiunt, deducúnt cibum: Tam etsi bonast natúra, reddunt cúratura iúnceam: Itaque érgo amantur. PA. Quid tua istaec? CH. Noua figura orís. Pa. Papae. CH. Color uérus, corpus sólidum et suci plénum. PA. Anni? CH. Anni? sédecim. PA. Flos ípsus. CH. Hance tú mihi uel ui uél clam uel precário Fac trádas: mea nil ré fert, dum potiár modo. 320 80 PA. Quid? uírgo quoiast? CH. Néscio hercle. PA. Vndest? CH. Tantundem. PA. Vbi hábitat? Сн. Ne id quídem. Ра. Vbi uidisti? Сн. Ín uia. Ра. Qua rátione amisísti? CH. Id équidem adueniens mécum stomachabár modo:

> Neque quémquam ego hominem esse árbitror, quoi mágis bonae

Felícitates ómnes auorsaé sient.

Quid hóc est sceleris! périi. PA. Quid factúmst? 35 CH. Rogas?

Patrís cognatum atque aéqualem Archidémidem Nouístin? PA. Quid ni? CH. Is, dum hánc sequor, fit mi óbuiam.

PA. Incommode hercle. CH. Immo énim uero infelíciter:

Nam incommoda alia súnt dicenda, Pármeno. 330

Illúm liquet mihi déierare his ménsibus

Sex séptem prorsus non uidisse proxumis,

Nisi núnc, quom minume uéllem minumeque ópus

fuit.

Eho nónne hoc monstri símilest? quid aïs? PA.

Máxume.

CH. Contínuo adcurrit ád me, quam longé quidem, 335
Incúruos, tremulus, lábiis demissís, gemens:

'Heus heús, tibi dico, Chaérea' inquit. réstiti.

'Scin quíd ego te uolébam?' ''dic.'' 'cras ést mihi Iudícium.' ''quid tum?'' 'ut díligenter núntles
Patri, áduocatus mane mi esse ut méminerit.' 340
Dum haec dícit, abiit hóra. rogo numquíd uelit.

'Recte' inquit. abeo. quom húc respicio ad uírginem,
Illa sése interea cómmodum huc aduórterat
In hanc nóstram plateam. PA. Mírum ni hanc di
cít, modo

Huic quaé datast dono. CH. Húc quom aduenio, núlla erat. 345

Pa. Comités secuti scílicet sunt uírginem?

Сн. Verúm: parasitus cum áncilla. Ра. Ipsast: flicet: Desíne: iam conclamátumst. Сн. Alias rés agis.

PA. Istúc ago equidem. CH. Nóstin quae sit? díc mihi, Vidístin? PA. Vidi, nóui: scio quo abdúcta sit. 350

CH. Eho Parmeno mi, nóstin et scis úbí siet?
Terentius.

- PA. Húc deductast ád meretricem Tháidem: ei donó datast.
- CH. Quís is est tam poténs cum tanto múnere hoc? PA. Milés Thraso,

Phaédriae riuális. Ch. Duras frátris partis praédicas. PA. Ímmo si sciás quod donum huic dóno contra cóm-355

paret,

Mágis id dicas. Ch. Quód nam quaeso hercle? PA. 65 Eúnuchum. Сн. Illumne óbsecro Inhonestum hominem, quém mercatus ést heri, senem múlierem?

Pa. Ístunc ipsum. Ch. Homó quatietur cérte cum donó foras.

Séd istam Thaïdém non sciui nóbis uicinam. PA. Haúd diust.

- Сн. Périi, numquamne étiam me illam uídisse! eho dum díc mihi: 360
- Éstne, ut fertur, fórma? PA. Sane. CH. At níl ad 70 nostram hanc. PA. Alia res.
 - Сн. Óbsecro hercle, Pármeno, fac ut pótiar. Ра. Faciam sédulo:

Dábo operam, adiuuábo: numquid me áliud? CH. Quo nunc is? PA. Domum,

Vt mancupia haec, ita uti iussit fráter, ducam ad Tháidem.

- CH. O fortunatum istum eunuchum, qui quidem in hanc detúr domum!
- 75 PA. Quíd ita? CH. Rogitas? súmma forma sémper conseruám domi

Vidébit, conloquétur, aderit una in unis aédibus. Cibúm non numquam cápiet cum ea: intérdum propter dórmiet.

- PA. Quid sí nunc tute fórtunatus fías? CH. Qua re, Pármeno?
 - Responde. PA. Capias tu illius uestem. Ch. Véstem? quid tum postea? 370
- Pa. Pro illó te deducam. Ch. Aúdio. Pa. Te esse íl- 90 lum dicam. Ch. Intéllego.
- PA. Tu illíus fruare cómmodis, quibus tú illum dicebás modo:
 - Cibum úna capias, ádsis, tangas, lúdas, propter dórmias:
 - Quandóquidem illarum néque te quisquam nóuit neque scit quí sies.
 - Praetérea forma et aétas ipsast, fácile ut pro eunuchó probes. 375
- Cн. Dixtí probe, nec úmquam uidi mélius consiliúm 85 dari.
 - Age eamus intro núnciam: orna me, ábduc, duc, quantúm potest.
- PA. Quid agís? iocabar équidem. CH. Garris. PA. Périi, quid ego egí miser?
 - Quo trúdis? perculerís iam tu me. tíbi equidem dicó, mane.
- CH. Eamus. Pa. Pergin? CH. Cértumst. Pa. Vide ne nímium calidum hoc sít modo. 380
- CH. Non ést profecto: síne. PA. At enim istaec in me 90 cudetúr faba. Ch. Ah.
- PA. Flagitium facimus. Ch. An id flagitiumst, si in domum meretriciam
 - Dedúcar et illis crúcibus, quae nos nóstramque adulescéntiam
 - Habent déspicatam et quaé nos semper ómnibus cruciánt modis.

Nunc réferam	gratiam átque eas itidem fállam, u	t
	ab illis fállimur? 38	5
An pótius hoc	patri aéquomst fieri, ut á me luda	

Quod quí rescierint, cúlpent; illud mérito factum omnés putent.

PA. Quid istíc? si certumst fácere, faciam: uérum ne post cónferas

Culpam in me. Ch. Non faciám. Pa. Iubesne? Ch. Iúbeam? cogo atque inpero;

Numquám defugio auctoritatem. PA. Séquere: di uortánt bene. 390

ACTVS III.

THRASO. GNATHO. PARMENO.

TH. Magnás uero agere grátias Thais mihi?

GN. Ingéntis. TH. Ain tu, laétast? GN. Non tam ipsó
quidem

Donó, quam abs te datum ésse: id uero sério Triúmphat. Pa. Hoc prouíso ut, ubi tempús siet, Dedúcam. sed eccum mílitem. Th. Est istúc da-5 tum

Profecto, ut grata míhi sint quae facio ómnia. Gn. Aduorti hercle animum. Th. Vel rex semper máxumas

Mihi agébat quidquid féceram: aliis nón item.

Gs. Labóre alieno mágno partam glóriam

. Verbís saepe in se tránsmouet, qui habét salem, 400 10

Quod in tést. Th. Habes. Gs. Rex te érgo in
oculis Th. Scílicet.

GN. gestáre? TH. Vero: crédere omnem exércitum,
Consília. GN. Mirum. TH. Túm sicubi eum sátietas
Hominum aút negoti síquando odium céperat,
Requiéscere ubi uolébat, quasi: nostín? GN. Scio: 405 15
Quasi ubi íllam expueret míseriam ex animó. TH.
Tenes.

Tum mé conuiuam sólum abducebát sibi. Gn. Hui, Regem élegantem nárras. Th. Immo síc homost: Perpaúcorum hominum. Gn. Ímmo nullorum árbitror,

35

Si técum uiuit. Th. lnuidere omnés mihi, 410
Mordére clanculum: égo non fiocci péndere:
Illi ínuidere mísere: uerum unús tamen
Inpénse, elephantis quem Índicis praefécerat.
Is úbi molestus mágis est, 'quaeso' inquám 'Strato,
Eone és ferox, quia habés inperium in béluas?' 415

GN. Pulcherrume hercle díctum et sapientér. papae, Iuguláras hominem. quid ille? Th. Mutus ílico.

Gn. Quid ni ésset? Pa. Di uostrám fidem: hominem pérditum

Miserumque: et illum sacrilegum. Тн. Quid illud, Gnatho,

Quo pácto Rhodium tétigerim in conuíuio, 420 Numquám tibi dixi? Gw. Númquam: sed narra óbsecro.

Plus míliens audíui. Th. Vna in conuíuio Erat híc, quem dico, Rhódius adulescéntulus. Forte hábui scortum: coépit ad id adlúdere Et me ínridere. 'quíd aïs' inquam homini 'ínpu-

dens? 425 Lepus túte es et pulméntum quaeris?' Gn. Háhahae.

TH. Quid ést? GN. Facete, lépide, laute, níl supra.

Tuomne, óbsecro te, hoc díctum erat? uetus crédidi.

Th. Audieras? Gn. Saepe, et fértur in primis. Th Meumst.

40 Gn. Dolet díctum inprudenti ádulescenti et líbero. 430 Pa. At té di perdant. Gn. Quíd ille quaeso? Th. Pérditus:

> Risu omnes qui aderant émoriri: dénique Metuébant omnes iam me. Gn. Non iniúria.

Ти. Sed heús tu, purgon égo me de istac Tháidi,

Quod eam me amare súspicatast? Gn. Níl minus. 435 45 Immo aúge magis suspítionem. Th. Quor? Gn. Rogas? Scin, síquando illa méntionem Phaédriae Facit aut si laudat, te ut male urat? Th. Séntio.

GN. Id út ne fiat, haéc res solast rémedio.

Vbi nóminabit Phaédriam, tu Pámphilam
Contínuo. siquando ílla dicet 'Phaédriam
Intró mittamus cómmissatum': Pámphilam
Cantátum prouocémus. si laudábit haec
Illíus formam: tu húius contra. dénique
Par pró pari reférto, quod eam mórdeat.

445 55

Тн. Siquidém me amaret, tum ístuc prodessét, Gnatho.

Gn. Quando illud quod tu dás expectat átque amat, Iam dúdum te amat: iám dudum illi fácile fit Quod dóleat: metuit sémper, quem ipsa núnc capit Fructúm, nequando irátus tu alio cónferas. 450

TH. Bene díxti: ac mihi istuc nón in mentem uénerat.

GN. Ridículum: non enim cógitaras: céterum Idem hoc túte melius quanto inuenissés, Thraso!

THAIS. THRASO. PARMENO. GNATHO. PYTHIAS.

Th. Audire uocem uisa sum modo militis.

Atque éccum. salue, mi Thraso. Thr. O Thais
mea,

455

Meum sáuium, quid ágitur? ecquid nós amas De fídicina istac? PA. Quám uenuste: quód dedit Princípium adueniens! TH. Plúrimum meritó tuo. 6

Gm. Eamus ergo ad cénam: quid stas? PA. Hem alterum:

Ex hómine hunc natum dícas? The. Vbi uis, nón moror. 460

- Pa. Adíbo atque adsimulábo quasi nunc éxeam.

 Itúran, Thaïs, quópiam es? Th. Ehem, Pármeno,
 Bene fécisti: hodie itúra. Pa. Quo? Th. Quid,
 hunc nón nides?
- PA. Video ét me taedet. úbi uis, dona adsúnt tibi
 A Phaédria. Thu. Quid stámus? quor non ímus
 hinc?
 465
- Pa. Quaeso hércle ut liceat, páce quod fiát tua, Dare huíc quae uolumus, conuenire et conloqui.
- 15 The Perpulchra credo dóna aut nostri símilia.
 - PA. Res indicabit. heús iubete istós foras

 Exire, quos iussi, ócius. procéde tu huc. 470

 Ex Aéthiopiast úsque haec. The. Hic sunt trés

 minae.
 - GN. Vix. PA. Vbi tu es, Dore? accéde. en eunuchúm tibi,
- Quam líberali fácie, quam aetate integra!
 - TH. Ita mé di ament, honéstust. PA. Quid tu ais, Gnatho?

Numquid habes quod contémnas? quid tu autém
'Thraso? 475

Tacént: satis laudant. fác periclum in lítteris, Fac in palaestra, in músicis: quae líberum Scire aéquomst adulescéntem, sollertém dabo.

THR. Ego illum eunuchum, si opus siet, uel sobrius.

Pa. Atque haéc qui misit, non sibi soli postulat 480 Te uiuere et sua causa excludi céteros, Neque pugnas narrat néque cicatricis suas

Osténtat neque tibi óbstat, quod quidám facit:
Verum úbi molestum nón erit, ubi tú uoles,
Vbi témpus tibi erit, sát habet, si tum récipitur. 485
Thr. Adpáret seruom hunc ésse domini paúperis

Miseríque. Gn. Nam hercle némo posset, sát scio, Qui habéret qui paráret alium, hunc pérpeti.

PA. Tace tú, quem ego esse infra infumos omnis puto Hominés: nam qui huic adséntari animum indúxeris, 490

E flámma petere té cibum posse árbitror.

The lamne imus? The Hos prius intro ducam et quaé

Simul inperado: póste continuo éxeo.

The Ego hinc ábeo. tu istanc ópperire. Pa. Haud cónuenit

Vna íre cum amica ínperatorem ín uia. 495 The. Quid tíbi ego multa dícam? domini símiu's. Gn. Hahahaé. The. Quid rides? Gn. Ístuc quod dixtí

Et illúd de Rhodio díctum quom in mentém uenit. 45 Sed Tháïs exit. Tha. Ábi prae, cura ut sínt domi Paráta. Gn. Fiat. Th. Díligenter, Pýthias, 500 Fac cúres, si Chremés hoc forte aduénerit, Vt óres, primum ut rédeat: si id non cómmodumst, Vt máneat: si id non póterit, ad me addúcito. 50

Pr. Ita fáciam. Th. Quid? quid áliud uolui dícere?

Ehem: cúrate istam díligenter uírginem: 505

Domi adsítis facite. Thr. Eámus. Th. Vos me séquimini.

CHREMES. PYTHIAS.

CH. Profécto quanto mágis magisque cógito, III 3
Ni mírum, dabit haec Tháïs mihi magnúm malum:
Ita mé uideo ab ea astúte labefactárier.
Iam túm quom primum iússit me ad se arcéssier, 510
Rogét quis 'quid tibi cum ílla?' ne norám quidem. 5

Vbi uéni, causam, ut sbi manerem, répperit: Ait rém diuinam fécisse et rem sériam Velle ágere mecum. iám tum erat suspítio, Doló malo haec fieri ómnia. ipsa adcúmbere 515 Mecúm, mihi sese dáre, sermonem quaérere. 10 Vbi friget, huc euasit, quam pridém pater Mihi et mater mortui éssent. dico, iam diu. Rus Súnii ecquod hábeam et quam longe á mari. Credo eí placere hoc, spérat se a me auéllere. 520 Postrémo, ecqua inde parua periissét soror; 16 Ecquis cum ea una; quid habuisset, quom perit; Ecquis eam posset noscere. haec quor quaéritet? Nisi si illa forte quae olim periit paruola, Eam sése intendit ésse, utist audácia. 525 Verum éa si uiuit, annos natast sédecim, 20 Non máior: Thaïs, quám ego sum, maiúsculast. Misít porro orare, út uenirem, sério. Aut dícat quod uolt aut molesta né siet. Non hércle ueniam tértio. heus heus, écquis hic? 530

Ego súm Chremes. Px. O cápitulum lepidíssumum. Сн. Dico égo mi insidias fieri? Px. Thaïs máxumo Te orábat opere, ut crás redires. Сн. Rús eo.

Pr. Fac amábo. Ch. Non possum, inquam. Pr. At tu apud nos hic mane,

Dum rédeat ipsa. Ch. Níl minus. Pv. Quor, mí Chremes? 535

30 Сн. Malám rem hinc ibis? Pv. Si ístuc ita certúmst tibi,

Amábo ut illuc tránseas ubi illást. CH. Eo. Pr. Abi, Dórias, cito húnc deduce ad mílitem.

ANTIPHO.

An.	He	eri álic	quot a	dul	esce	éntuli coïr	nus in	Pirae	io,	III 4
	In	húnc	diem	ut	de	súmbolis	essému	18. C	Chaeream	
						eí rei			540	

Praefécimus: dati ánuli: locus, témpus constitútumst.

Praetériit tempus: quo in loco dictúmst, parati níl est.

Homo ípse nusquamst: néque scio quid dícam aut 5 quid coniéctem.

Nunc mi hóc negoti céteri dedére, ut illum quaéram, Idque ádeo uisam, sí domist. quis nam hínc ab Thaïde éxit?

Is ést an non est? ípsus est. quid hoc hóminis? quid hoc ornátist?

Quid illud malist? nequeó satis mirári neque conícere:

Nisi, quídquid est, procul hínc lubet prius quíd sit 10 sciscitári.

CHAEREA. ANTIPHO.

Сн. Númquis hic est? némost. numquis hínc me se-III 5 quitur? némo homost.

Iámne rumpere hóc licet mi gaúdium? pro Iúppiter, 550

Nunc ést profecto, intérfici quom pérpeti me possum,

Ne hoc gaúdium contáminet uita aégritudine áliqua. Sed néminemne cúriosum intéruenire núnc mihi, 5 Qui mé sequatur quóquo eam, rogitándo obtundat, énicet,

92	EVNVUNVS. m57—22
	Quid géstiam aut quid laétus sim, quo pérgam, unde
	emergam, úbi siem 555
	Vestitum hunc nanctus, quid mihi quaeram, sanus sim anne insaniam!
An.	Adíbo atque ab eo grátiam hanc, quam uídeo uelle, iníbo.
	Chaérea, quid est quód sic gestis? quíd sibi hic uestítus quaerit?

Quid ést quod lactus és? quid tibi uis? sátine sanu's? quíd me

Aspéctas? quid tacés? CH. O festus díes! amice, sálue:

Nemóst, quem ego nunciám magis cuperém uidere quám te.

An. Narra ístuc quaeso quíd siet. Ch. Immo égo te oro hercle ut aúdias.

Nostín hanc, quam amat fráter? An. Noui; némpe, 15 opinor, Tháidem.

Сн. Istam ípsam. An. Sic commémineram. Сн. Hodie quaédamst ei donó data

Virgó: quid ego eius tíbi nunc faciem praédicem aut laudem, Antipho, 565

Quom ipsús me noris quam élegans formárum spectator siem?

In hác commotus sum. An. Aín tu? Сн. Primam díces, scio, si uíderis.

Quid múlta uerba? amáre coepi. fórte fortuná domi

> Erat quidam eunuchus, quém mercatus fúerat frater Tháidi,

> Neque is deductus étiam tum ad eam. súbmonuit me Pármeno 570

Ibi séruos, quod ego arrípui. An. Quid id est? Ch.
Tácitus citius aúdies:

Vt uéstem cum eo mútem et pro illo iúbeam me illoc dúcier.

An. Pro eunúchon? Ch. Sic est. An. Quíd ex ea re 25 tándem ut caperes cómmodi?

Сн. Rogás? uiderem, audírem, essem una quácum cupiebam, Ántipho.

Num párua causa aut práua ratiost? tráditus sum múlieri. 575

Illa ílico ubi me accépit, laeta uéro ad se abducít domum:

Comméndat uirginém. An. Quoi? tibine? Ch. Míhi. An. Satis tutó tamen.

CH. Edicit ne uir quisquam ad eam adeat, ét mihi ne 30 abscedam inperat:

In interiore parte ut maneam solus cum sola. adnuo Terram intuens modéste. An. Miser. Ch. 'Ego' inquit 'ad cenam hinc eo': 580

Abdúcit secum ancillas: paucae, quaé circum illam essént, manent

Nouíciae puéllae. continuo haéc adornant út lauet. Adhórtor properent. dum ádparatur, uírgo in con- 35 clauí sedet

Suspéctans tabulam quandam pictam; ibi inerat pictura haéc, Iouem

Quo pacto Danase misisse aiunt quondam in gremium imbrem aureum. 585

Egomét quoque id spectare coepi: et quia consimilem lúserat

Iam olim ille ludum, inpéndio magis ánimus gaudebát mihi,

40	Deum sése in hominem convortisse atque in alie- nas tégulas
	Venísse clanculúm per pluuium fúcum factum mú- lieri.
	At quém deum! qui témpla caeli súmma sonitu cón- cutit. 590
	Ego homúncio hoc non fácerem? ego illud uéro item feci ác lubens.
	Dum haec mécum reputo, arcéssitur lauátum interea uírgo:
45	Iit, láuit, rediit; deínde eam in léctulo locárunt. Sto expéctans, siquid mi inperent. uenit úna. 'heus tu' inquit 'Dóre,
	Cape hóc flabellum, uéntulum huic sic fácito, dum lauámur: 595
An.	Vbi nós lauerimus, sí uoles, lauáto. accipio trístis. Tum equidem ístuc os tuom inpudens uidére ni- mium uéllem,
50	Qui essét status, flabéllulum tenére te asinum tántum.
Сн.	Vix élocutast hóc, foras simul ómnes proruónt se, Abeúnt lauatum, pérstrepunt, ita út fit, domini ubi ábsunt.
	Intérea somnus uírginem opprimít. ego limis spécto Sic pér flabellum clánculum: simul ália circum- spécto
85	Satin éxplorata sínt. uideo esse. péssulum ostio
An.	Quid tum? CH. Quid 'quid tum' fatue? An. Fateor. CH. An ego occasionem
	Mirosténtam, tantam, tam breuem, tam optátam, tam insperátam 605

Amítterem? tum pól ego is essem uéro, qui simulábar.

- An. Sane hercle ut dicis. séd interim de súmbolis quid áctumst?
- CH. Parátumst. An. Frugi es: úbi? domin? CH. Immo ю ápud libertum Díscum.
- An. Perlongest. Ch. Sed tanto ocius properémus. An. Muta uéstem.
- Cн. Vbi mútem? perii: nám domo exuló nunc: metuo frátrem 610
 - Ne intús sit: porro autém pater ne rúre redierit iam.
- An. Eámus ad me, ibi próxumumst ubi mútes. Сн. Recte dícis.

Eamus et de istac simul, quo pacto porro possim 65 Potíri consiliúm uolo capere úna tecum. An Fíat,

ACTVS IIII. .

DORIAS.

IV 1	Ita me di ament, quántum ego illum uídi, non nil tímeo misera, 615
	Néquam ille hodie insánus turbam fáciat aut uim Tháïdi.
	Nam póstquam iste aduenít Chremes aduléscens, frater uírginis,
	Mílitem rogat út illum admitti iúbeat: ille contínuo irasci,
5	Néque negare audére: Thaïs porro instare ut ho- minem inuitet.
	Id faciebat rétinendi illius caúsa: quia illa quaé cupiebat 620
	Dé sorore eius índicare ad eám rem tempus nón erat.
	Inuítat tristis: mánsit. ibi illa cum íllo sermonem ílico.
	Míles uero síbi putare addúctum ante oculos aé- mulum,
10	Fácere contra huic aégre: 'heus' inquit 'púer, ar- cesse Pámphilam,
	Vt delectet hic nos.' illa exclámat 'minume gén- tium: 625
	In conuiuium Illam?' miles téndere, inde ad iúr- gium.
	_

Înterea aurum sibi clam mulier démit, dat mi ut auferam.

Hóc est signi: ubi prímum poterit, se illine subducét scio.

PHARDRIA. (DORIAS.)

Dum rús eo, coepi égomet mecum intér uias, IV 2
Ita út fit, ubi quid ín animost moléstiae, 630
Aliám rem ex alia cógitare, et ea ómnia
Peiórem in partem. quíd opust uerbis? dum haéc
puto,

Praetérii inprudens uíllam. longe iam ábieram, 5
Quom sénsi: redeo rúrsum, male ueró me habens:
Vbi ad ípsum ueni déuorticulum, cónstiti: 635
Occépi mecum cógitare 'hem, bíduom hic
Manéndumst soli síne illa? quid tum póstea?
Nil ést. quid? nil? si nón tangendi cópiast, 10
Eho né uidendi quídem erit? si illud nón licet,
Saltem hóc licebit. cérte extrema línea 640
Amáre haud nil est.' uíllam praetereó sciens.
Sed quíd hoc, quod timida súbito egreditur Pýthias?

PYTHIAS. PHAEDRIA. DORIAS.

Pr. Vbi ego illum scelerósum misera atque inpium in-IV3 ueniam? aút ubi quaeram?

Hócine tam audax fácinus facere esse aúsum! Ph.

Perii: hoc quíd sit uereor.

Pr. Quín etiam insupér scelus, postquam lúdificatust uírginem, 645

Vestem ómnem miserae díscidit, tum ipsám capillo cónscidit.

PH. Hem. Pr. Quí nunc si detúr mihi, Terentivs. 7

Vt ego únguibus facile ílli in oculos ínuolem uenéfico!

PH. Néscio quid profécto absente nóbis turbatúmst domi.

Adíbo. quid istuc? quíd festinas? aut quem quaeris, Pýthias?

Pv. Ehem Phaédria, ego quem quaéram? in' hinc quo dígnu's cum donís tuis

Tam lépidis? Рн. Quid istuc ést reï?

Pv. Rogás me? eunuchum quém dedisti nóbis quas turbás dedit!

Vírginem, erae quam dóno dederat míles, uitiauít.
Ph. Quid aïs?

Pv. Périi. Pн. Temulénta's. Pv. Vtinam síc sint qui mihi mále uolunt. 655

Do. Au óbsecro, mea Pýthias, quod ístuc nam monstrúm fuit?

15 Рн. Insánis: qui istuc fácere eunuchus pótuit? Рт. Ego illum néscio

Qui fúerit: hoc quod fécit, res ipsa índicat.

Virgo ípsa lacrumat néque, quom rogites, quíd sit audet dícere.

Ille aútem bonus uir núsquam adparet. étiam hoc misera súspicor, 660

Aliquíd domo abeuntem ábstulisse. Ph. Néqueo mirarí satis,

Quo illíc abire ignáuos possit lóngius, nisi sí domum Forte ád nos rediit. Рх. Víse amabo, núm sit. Рн. Iam faxó scies.

Do. Perii, obsecro, tam infándum facinus, méa tu, ne audiuí quidem.

Pr. At pól ego amatorés eos mulierum ésse audieram máxumos, 665

Sed níl potesse: uérum miserae nón in mentem uénerat:

Nam illum áliquo conclusíssem neque illi cómmi- 25 sissem uírginem.

PHARDRIA. DORVS. PYTHIAS. DORIAS.

PH. Exí foras, sceléste: at etiam réstitas, IV 4
Fugitiue? prodi, mále conciliate. Do(Rvs). Óbsecro. Ph. Oh.

Illúd uide, os ut síbi distorsit cárnufex. 670 Quid huc tíbi reditiost? uéstis quid mutátiost? Quíd nárras? paulum sí cessassem, Pýthias, Domi nón offendissem, íta iam adornarát fugam.

Pv. Haben hóminem, amabo? Рн. Quíd ní habeam? Pv. Factúm bene.

Don(1AS). Istúc pol uero béne. Pr. Vbist? Рн. Rogitas? nón uides? 675

Pr. Videam? obsecto quem? Pn. Hunc scilicet. Pr. Quis hic est homo?

Pн. Qui ad uós deductus hódiest. Pv. Hunc oculís suis 10 Nostrárum numquam quísquam uidit, Phaédria.

PH. Non uídit? Py. An tu hunc crédidisti esse, óbsecro,

Ad nós deductum? Рн. Námque alium habui néminem. Рх. Au, 680

Ne comparandus hic quidem ad illumst: ille erat Honésta facie et liberali. Ph. Ita uisus est Dudúm, quia uaria uéste exornatús fuit: Nunc tibi uidetur foédus, quia illam non habet.

Pr. Tace óbsecro: quasi véro paulum intér siet. 685 Ad nós deductus hódiest adulescéntulus, Quem tú uidere véro velles, Phaédria.

7*

15

Hic ést uietus uétus ueternosús senex, Colóre mustelíno. Ph. Hem, quae haec est fábula?

Eo rédiges me, ut quid égerim egomet nésciam? 690 Eho tu, émin ego te? Do. Emísti. Px. Iube mi dénuo

Respondeat. PH. Roga. Pv. Vénisti hodie ad nos?

negat.

At ille álter uenit ánnos natus sédecim:

Quem sécum adduxit Pármeno. Рн. Age dum hoc mi éxpedi

Primum: istam quam habes únde habes uestém? taces? 695

Monstrum hóminis, non dictúru's? Do. Venit

30 Pн. Fratérne? Do. Ita. Pн. Quando? Do. Hódie. Pн. Quam dudúm? Do. Modo.

Pн. Quicum? Do. Cum Parmenone. Pн. Norasne eum prius?

Do. Non: néc quis esset úmquam audieram dícier.

PH. Vnde igitur fratrem méum esse scibas? Do. Pármeno 700

Dicébat eum esse. is míhi dedit hanc. Рн. Óccidi.

Do. Meam ipse índuit: post úna ambo abierúnt foras: 35 Pr. Iám satis credis sóbriam esse me ét nil mentitám tibi?

Iám satis certumst uírginem uitiátam esse? Рн. Age nunc, bélua,

Crédis huic quod dícat? Pr. Quid isti crédam? res ipsa índicat. 705

Pн. Cóncede istuc paúlulum: audin? étiam paululúm: sat est.

Dic dum hoc rursum, Chaérea tuam uéstem detraxit tibi?

- Do. Fáctum. Pн. Et eamst indútus? Do. Factum. Pн. Et 40 pró te huc deductúst? Do. Ita.
- Pн. Iuppiter magne, ó scelestum atque audacem hominem. Pv. Vaé mihi:

Étiam non credás indignis nós esse inrisás modis? 710

PH. Mírum ni credís quod iste dícat. quid agam néscio. Heus negato rursum. possumne égo hodie ex te excúlpere

Vérum? uidistine fratrem Chaéream? Do. Non. 45
Ph. Nón potest

Sine malo fatéri, uideo: séquere hac: modo aït módo negat.

Óra me. Do. Obsecró te uero, Phaédria. Рн. I intro núnciam. 715

Do. Oíci. Рн. Alio pácto honeste hinc quó modo abeam néscio.

Actumst, siquidem tú me hic etiam, nébulo, ludificabere.

- Pv. Pármenonis tám scio esse hanc téchinam quam me 50 uíuere.
- Don. Sic est. Pr. Inueniam édepol hodie, parem ubi referam gratiam.

Séd nunc quid faciéndum censes, Dórias? Don. De istác rogas 720

Vírgine? Pv. Ita, utrum praédicemne an taceam?

Don. Tu pol, si sapis,

Quód scis nescis, néque de eunucho néque de uitio uírginis.

Hác re et te omni túrba euolues ét illi gratum fé- 55 ceris.

Id modo dic, abísse Dorum. Pv. Ita fáciam. Dor. Sed uideón Chremem?

Tháis iam aderit. Pv. Quíd ita? Don. Quia, quom inde ábeo, iam tum incéperat 725

Túrba inter eos. Pr. Aúfer aurum hoc: égo scibo ex hoc, quíd siet.

CHREMES. PYTHIAS.

IV 5 Сн. Attát data hercle uérba mihi sunt: uícit uinum quód bibi.

Ac dum ádcubabam, quám uidebar míhi pulchre esse sóbrius!

Postquám surrexi, néque pes neque mens sátis suom officiúm facit.

Pr. Chremés. Cн. Quis est? ehem Pýthias: uah, quánto nunc formósior 730

5 Vidére mihi quam dúdum! Pv. Certo tú quidem pol multo hílarior.

Cн. Verbum hércle hoc uerum crít 'sine Cerere et Líbero frigét Venus'.

Sed Tháis multon ánte uenit? Py. Án abiit iam a mílite?

CH. Iam dúdum, actatem. lítes factae súnt inter eos máxumae.

Pr. Nil díxit, tu ut sequerére sese? Ch. Níl, nisi abiens mi innuit. 735

10 Рт. Eho, nónne id sat erat? Сн. Át nescibam id dícere illam, nísi quia

> Corréxit miles, quód intellexi mínus: nam me extrusít foras.

> Sed eccam ípsam: miror úbi ego huic anteuórterim.

THAIS. CHREMES. PYTHIAS.

IV 6 Tн. Crédo equidem illum iam ádfuturum esse, út illam a me eripiát; sine ueniat: Quí si illam digito úno attigerit, óculi illi ilico écfodientur. 740

Vsque adeo illius férre possum inéptiam et magnifica uerba,

Vérba dum sint: uérum enim si ad rem conferentur, uápulabit.

Сн. Tháïs, ego iam dúdum hic adsum. Тн. О mí Chre- 5 mes, te ipsum éxpectabam.

Scin tu turbam hanc propter te esse factam? et adeo ad te attinere hanc

Ómnem rem? Сн. Ad me? quí quaeso istuc? Тн. Quía, dum tibi sorórem studeo 745

Réddere ac restituere, haec atque huius modi sum multa passa.

Сн. Vbi east? Тн. Domi apud me. Сн. Hém. Тн. Quid est? Éducta ita uti téque illaque dígnumst. Сн. Quid 10 aïs? Тн. Íd quod res est.

Hánc tibi dono dó neque repeto pro illa quicquam abs té preti.

Cн. Et habétur et referétur, Thaïs, tíbi ita ut merita's grátia.

Тн. Át enim caue, ne príus quam hanc a me accípias amittás, Chremes:

Nam haéc east, quam míles a me uí nunc ereptúm uenit.

Abi tú, cistellam, Pýthias, domo écfer cum monu- 15 méntis.

- CH. Viden tu illum, Thaïs Pv. Vbi sitast? Тн. In rísco: odiosa céssas.
- CH. mílitem secum ád te quantas cópias addúcere? 755 Áttat. Th. Num formídulosus óbsecro es, mi homo? CH. Ápage sis:

- Égon formidulósus? nemost hóminum qui uiuát minus.
- 20 Th. Átque ita opust. Ch. Ah, métuo qualem tú me esse hominem existumes.
 - TH. Immo hoc cogitato: quicum rés tibist, peregrinus est:

 Minus potens quam tú, minus notus, minus amicorum hic habens.

 760
 - CH. Scío istuc. sed tu quód cauere póssis, stultum admítterest.
 - Málo ego nos prospícere quam hunc ulcísci accepta iniúria.
- Tú abi atque obsera óstium intus, dúm ego hinc transcurro ád forum:
 - Vólo ego adesse hic áduocatos nóbis in turba hác. Th. Mane.
 - CH. Mélius est. TH. Mane. CH. Omítte, iam adero. TH. Níl opus est istís, Chremes. 765
 - Hóc modo dic, sorórem esse illam tuam ét te paruam uírginem
 - Ámisisse, núnc cognosse. sígna ostende. Py. Adsúnt. Th. Cape.
- Sí uim faciet, in ius ducito hóminem: intellextin?
 - Tн. Fác animo haec praesénti dicas. Сн. Fáciam. Тн. Attolle pállium.
 - Périi, huic ipsist ópus patrono, quém defensorém paro. 770

THEASO. GNATHO. SANGA. CHREMES.
THAIS.

IV 7 The. Hancine ego ut contumeliam tam insignem in me accipiam, Gnatho?

Morí me satiust. Símalio, Donáx, Syrisce, séquimini.

- Primum aédis expugnábo. Gn. Recte. Tha. Vírginem eripiám. Gn. Probe.
- The Male múlcabo ipsam. Gs. Púlchre. The In medium huc ágmen cum uectí, Donax;
 - Tu, Símalio, in sinístrum cornum; tú, Syrisce, in 5 déxterum. 775
 - Cedo álios: ubi centúriost Sanga et mánipulus furum? Sa. Éccum adest.
- THE. Quid ignaue? peniculon pugnare, qui istum huc portes cogitas?
- SA. Egone? inperatoris uirtutem noueram et uim militum:
 - Sine sánguine hoc non pósse fieri: qui ábstergerem uólnera?
- Thr. Vbi álil? Sa. Qui malum 'álii'? solus Sánnio ser- 19.
 uát domi. 780
- Thr. Tu hosce instrue: ego ero post principia: inde omnibus signum dabo.
- Gn. Illúc est sapere: ut hósce instruxit, ípsus sibi cauít loco.
- Thr. Idem hóc iam Pyrrus fáctitauit. Сн. Víden tu, Thaïs, quam híc rem agit?
 - Ni mírum, consilium illud rectumst de óccludendis aédibus.
- TH. Sané quod tibi nunc uír uideatur ésse hic, nebulo má- 15 gnus est: 785
 - Ne métuas. The Quid uidétur? Gn. Fundam tíbi nunc nimis uellém dari,
 - Vt tu illos procul hinc éx occulto caéderes: facerént fugam.
- THE. Séd eccam Thaïdem ípsam uideo. GN. Quám mox inruimús? The. Mane:

Ómnia prius éxperiri quam ármis sapientém decet.

Quí scis an quae iúbeam sine ui fáciat? Gn. Di
uostrám fidem, 790
Quántist sapere! númquam accedo, quín abs te ab-

Quantist sapere! númquam accedo, quín abs te abeam dóctior.

The. Tháis, primum hoc míhi responde: quóm tibi do istam uírginem,

Dixtin hos mihi dies soli dare te? TH. Quid tum postea?

Thr. Rógitas? quae mi ante óculos coram amátorem adduxtí tuom

25 Th. Quíd cum illoc agás? The et cum eo clám te subduxtí mihi? 795

TH. Lúbuit. THE. Pamphilam érgo huc redde, nísi si mauis ui éripi.

CH. Tíbi illam reddat aút tu eam tangas, ómnium..?

Gn. Ah quid agís? tace.

The. Quid tu tibi uis? égo non tangam meam? Ch. Tuam autem, furcifer?

Gn. Cáue sis: nescis quoí male dicas núnc uiro. Ch.
Non tu hínc abis?

Scín tu ut tibi res se hábeat? si quicquam hódie hic turbae coéperis, 800 Fáciam ut huius locí dieique meíque semper mé-

mineris.

Gn. Míseret tui me, qui húnc tantum hominem fácias inimicúm tibi.

Сн. Dímmiuuam ego tibí caput hodie, nísi abis. Gn. Ain ueró, canis?

Sícine agis? The. Quis tú homo es? quid uis tíbi? quid cum illa reí tibist? 804

- CH. Scibis: principio éam esse dico liberam. Thr. Hem. 35
 CH. Ciuem Átticam. Thr. Hui.
- Cн. Meám sororem. Тнв. Os dúrum. Сн. Miles, núnc adeo edicó tibi,
 - Né uim facias úllam in illam. Tháïs, ego eo ad Sóphronam
 - Nútricem, ut eam addúcam et signa osténdam haec.

 The. Tun me próhibeas.
 - Meám ne tangam? Сн. Próhibebo inquam. Gn. Audín tu? hic furti se ádligat:
 - Sát hoc tibist. The. Idem hóc tu, Thais? Th. 40

 Quaére qui respondeat. 810
- Тик. Quíd nunc agimus? Gn. Quín redeamus: iam haéc tibi aderit súpplicans
 - Ýltro. Тнв. Credin? Gn. Ímmo certe: nóai ingenium múlierum:
 - Nolunt ubi uelís, ubi molis cúpiunt ultro. The. Béne putas.
- Gn. Iam dimitto exércitum? The. Vbi uis. Gn. Sanga, ita ut fortis decet
- Mílites, domí focique fác uicissim ut mémineris. 815 45 Sa. Iám dudum animus ést in patinis. Gn. Frúgi es. Thu. Vos me hac séquimini.

ACTVS V.

THAIS. PYTHIAS.

V 1 TH.	Pergín, scelesta, mécum perplexé loqui?					
	'Scio, néscio, abiit, aúdiui, ego non ádfui.'					
	Non tu ístuc mihi dictúra aperte es, quídquid est?					
	'Virgó conscissa uéste lacrumans óbticet; 820					
5	Eunúchus abiit: quam obrem? quid factumst? taces?					

Pr. Quid tíbi ego dicam mísera? illum eunuchúm negant Fuísse. Th. Quis fuit ígitur? Pr. Iste Chaérea.

TH. Qui Chaérea? Px. Iste ephébus frater Phaédriae. TH. Quid ais, uenefica? Px. Átqui certo comperi. 825

10 Th. Quid is obsected ad nos? quam obrem adductust?

Pv. Néscio:

Nisi amásse credo Pámphilam. Th. Hem, misers óccidi,

Infélix, siquidem tu istaec uera praédicas.

Num id lácrumat uirgo? Pr. Id opinor. Th. Quid aïs, sácrilega?

Istúcine intermináta sum hinc abiéns tibi? 830

15 Px. Quid facerem? ita ut tu iústi, soli créditast.

TH. Scelésta ouem lupó commisti. díspudet
Sic míhi data esse uérba. quid illuc hóminis est?

Pr. Era méa, tace tace obsecro, saluaé sumus:

Habémus hominem ipsum. Th. Vbi is est? Py. Hem ad sinisteram.

viden? Th. Vídeo. Pr. Comprendí iube, quantúm potest. Tн. Quid illó faciemus, stúlta? Pv. Quid faciás, rogas?

Vide amábo, si non, quom áspicias, os inpudens Vidétur: tum autem quae éius confidéntiast!

CHARRA. THAIS. PYTHIAS.

- CH. Apud Ántiphonem utérque, mater ét pater, 840 V 2
 Quasi dédita opera dómi erant, ut nulló modo
 Intro íre possem, quín uiderent me. ínterim
 Dum ante óstium sto, nótus mihi quidam óbuiam
 Venít. ubi uidi, ego me ín pedes quantúm queo 5
 In ángiportum quóddam desertum; índe item 846
 In áliud, inde in áliud: ita misérrumus
 Fuí fugitando, néquis me cognósceret.
 Sed éstne haec Thaïs, quám uideo? ipsast. haéreo
 Quid fáciam. quid mea autem? quid faciét mihi? 10
- TH. Adeamus. bone uir Dore, salue: díc mihi, 850 Aufúgistin? Сн. Era, fáctum. Тн. Satin id tíbi placet?
- CH. Non. TH. Crédin te inpune hábiturum? CH. Vnam hanc nóxiam

Amítte: si aliam admísero umquam, occidito.

- TH. Num meám saeuitiam uéritu's? CH. Non. TH. Non? 15 quíd igitur?
- CH. Hanc métui ne me criminaretur tibi.

600

Tн. Quid féceras? Сн. Paulúm quiddam. Px. Eho 'paulum' inpudens?

An paulum hoc esse tíbi uidetur, uírginem Vitiáre ciuem? CH. Cónseruam esse crédidi.

Pr. Conséruam? uix me contineo quin inuolem

Monstro in capillum: etiam últro derisum áduenit. 860

- TH. Abin hinc, insana? Pv. Quid ita? uero débeam, Credo, isti quicquam fúrcifero, si id fécerim: Praesértim quom se séruom fateatúr tuom.
- 25 TH. Missa haéc faciamus. nón te dignum, Chaérea, Fecísti: nam si ego dígna hac contumélia Sum maxume, at tu indignus qui facerés tamen. Neque édepol quid nunc consili capiám scio De uírgine istac: íta conturbastí mihi
- Rationes omnis, út eam non possím suis 30 Ita ut aéquom fuerat átque ut studui trádere, 870 Vt sólidum parerem mi hóc beneficium, Chaérea.
- Сн. At núnc dehinc spero aetérnam inter nos grátiam Fore, Tháis. saepe ex huíus modi re quápiam Maló principio mágna familiáritas 35

Conflétast. quid si hoc quispiam uoluit deus? 875

- Тн. Equidém pol in eam partem accipioque ét uolo.
- Сн. Immo ita quaeso. unum hoc scito, contuméliae Non mé fecisse caúsa, sed amorís. Th. Scio, Et pól propterea mágis nunc ignoscó tibi.

40 Non ádeo inhumano íngenio sum, Chaérea, Neque ita inperita, ut quid amor ualeat nésciam.

- Сн. Te quoque iam, Thais, ita me di bene ament,
- Py. Tum pól tibi ab istoc, éra, cauendum intéllego. 45 Ch. Non aúsim. Py. Nil tibi quícquam credo. Th. Dé-
- sinas.
 - Сн. Nunc égo te in hac re mi óro ut adiutríx sies, 885 Ego mé tuae comméndo et committó fide: Te míhi patronam cápio, Thaïs, te óbsecro: Emóriar, si non hánc uxorem dúxero.
- 50 Th. Tamen sí pater quid.. Ch. Áh uolet, certó scio, Ciuis modo haec sit. Th. Paululum opperirier 890

Si uís, iam frater ípse hic aderit uírginis; Nutrícem arcessitum íit, quae illam aluit páruolam:

In cógnoscendo túte ipse aderis, Chaérea.

CH. Ego uéro maneo. Th. Vín interea, dúm uenit,
Domi opperiamur pótius quam hic ante ostium? 895

Сн. Immó percupio. Px. Quám tu rem actura óbsecro es?

TH. Nam quid ita? Pv. Rogitas? hunc tu in aedis cógitas

Recipere posthac? Тн. Quór non? Pr. Crede hoc meaé fide,

Dabit hic pugnam aliquam dénuo. Th. Au, tace 60 óbsecro.

Pv. Parúm perspexisse eíus uidere audáciam. 900

CH. Non fáciam, Pythiás. Pv. Non credo, Chaérea,
 Nisi sí commissum nón erit. CH. Quin, Pýthias,
 Tu mé seruato. Pv. Néque pol seruandúm tibi
 Quicquám dare ausim néque te seruare. ápage te. 65

Tm. Adest optume ipse frater. Ch. Perii hercle: obsecro 905

Abeamus intro, Thaïs: nolo me in uia

Cum hac ueste uideat. Th. Quam obrem tandem?

an quia pudet?

CH. Id ipsum. Px. Id ipsum? uirgo uero! Th. I praé, sequor.

Tu istíc mane, ut Chremem intro ducas, Pýthias. 70

PYTHIAS. CHREMES. SOPHRONA.

Px. Quid, quíd uenire in méntem nunc possít mihi, 910 V 3 Quid nám, qui referam sácrilego illi grátiam, Qui hunc súpposiuit nóbis? CH. Moue te oro ócius,

15

Mea nútrix. So. Moueo. Ch. Vídeo, sed nil pró-

- 5 Pv. Iamne óstendisti sígna nutrici? Сн. Ómnia. Pv. Amábo, quid aït? cógnoscitne? Сн. Ac mémoriter.
 - Pr. Bene édepol narras: nam illi faueo uirgini.
 Ite intro: iam dudum éra uos expectát domi.
 Virúm bonum eccum Pármenonem incédere
 Videó: uide ut otiósus it, si dís placet.
 Speró me habere, qui húnc meo excruciém modo. 920
 Ibo intro, de cognitione ut certúm sciam:

PARMENO. PYTHIAS.

Post éxibo atque hunc pérterrebo sácrilegum.

- V 4 PA. Reuíso, quid nam Chaérea hic rerúm gerat.
 Quod si ástu rem tractáuit, di uostrám fidem,
 Quantam ét quam ueram laúdem capiet Pármeno! 925
 Nam ut míttam, quod eï amórem difficillumum
 - Caríssumum, ab meretríce auara uírginem
 Quom amábat, eum conféci sine moléstia,
 Sine súmptu, sine dispéndio: tum hoc álterum,
 Id uérost quod ego míhi puto palmárium 930
 Me répperisse, quó modo adulescéntulus
 - Meretrícum ingenia et móres posset nóscere,
 Matúre ut quom cognórit perpetuo óderit.
 Quae dúm foris sunt, níl uidetur múndius,
 Nec mágis compositum quícquam nec magis élegans:
 935

[Quae cum amatore suo cum cenant ligurriunt]
Harúm uidere inlúuiem sordes ínopiam,
Quam inhonéstae solae sínt domi atque auidaé cibi,
Quo pácto ex iure hestérno panem atrúm uorent,

Pró deum fidem, fácinus foedum! o infélicem adulescéntulum! Ó scelestum Pármenonem, qui istum huc adduxít! PA. Quid est?

Px. Miseret me: itaque ut né uiderem, misera huc ecfugi foras, 945 Quaé futura exémpla dicunt in eum indigna. Pa. O

Nosse ómnia haec salús est adulescéntulis.

Pr. Ego pól te pro istis díctis et factís, scelus, Vlcíscar, ut ne inpúne in nos inlúseris. 940

26

	PP,	
	Quaé illaec turbast? núm nam ego perii? adíbo.	25
	quid istuc, Pýthias?	
	Quid aïs? in quem exémpla fient? Pr. Rógitas, au-	
	dacissume ?	
	Pérdidisti istúm quem adduxti pro eúnucho adu-	
	lescéntulum,	
	Dúm studes dare uérba nobis. PA. Quíd ita? aut	
	quid factúmst? cedo. 950	
Pv	Dicam: uirginem istam, Thaïdi hódie quae donó	
	datast.	
	,	
	Scis eam ciuem hinc ésse? et fratrem eius ésse ad-	30
	prime nóbilem?	
PA.	Néscio. Px. Atqui síc inuentast: éam iste uitiauít	
	miser.	
	Ílle ubi id rescíuit factum fráter uiolentíssumus,	
P.	Quid nam fecit? Pr. conligauit primum eum mise-	
I A.		
PA.	Conligauit? Pr. Atque quidem orante, ut ne id	
	faceret, Tháide.	
Pa.	Quíd aïs? Pv. Nunc minátur porro sése id quod	
	_ · · ·	35
T	erentivs 8	

45

Quód ego numquam uídi fieri néque uelim. Pa. Qua audácia

Tántum facinus aúdet? Pv. Quid ita 'tántum'? PA.
An non hoc máxumumst?

Quís homo pro moecho úmquam uidit in domo meretrícia 960

Préndi quemquam? Px. Néscio. Pa. At ne hoc nésciatis, Pýthias:

Díco, edico uóbis, nostrum esse illum erilem filium.
Pr. Hem,

Óbsecro, an is est? PA. Néquam in illum Thaïs uim fierí sinat!

Átque adeo autem quor non egomet intro eo? Px. Vide, Parmeno,

Quíd agas, ne neque illi prosis ét tu pereas: nam hóc putant, 965

Quidquid factumst, á te esse ortum. PA. Quid igitur faciám miser?

Quídue incipiam? ecce aútem uideo rúre redeuntém senem:

Dícam huic an non dícam? dicam hercle: étsi mihi magnúm malum

Scío paratum: séd necessest, huíc ut subueniát. Pr. Sapis.

Égo abeo intro: tú isti narra omne órdine, ut factúm siet. 970

LACHES. PARMENO.

V5 La. Ex meó propinquo rúre hoc capio cómmodi:
Neque agrí neque urbis ódium me umquam pércipit.
Vbi sátias coepit fieri, commutó locum.
Sed estne ílle noster Pármeno? et certe ípsus est

- Quem praéstolare, Pármeno, hic ante óstium? 975 5 Pa. Quis homóst? chem, saluom te áducuire, ere, gaúdeo.
- La. Quem praéstolare? Pa. Périi: lingua haerét metu. La. Hem,

Quid ést quod trepidas? sátine saluae? díc mihi.

- Pa. Ere, prímum te arbitrári id quod res ést uelim: Quidquíd huius factumst, cúlpa non factúmst mea. 980 10
- La. Quid? Pa. Récte sane intérrogasti: opórtuit
 Rem praénarrasse me. émit quendam Phaédria
 Eumúchum, quem dono huíc daret. La. Quoi? Pa.
 Tháidi.
- La. Emít? perii hercle. quánti? Pa. Vigintí minis.
- La. Actúmst. Pa. Tum quandam fídicinam amat hinc 15 Chaérea. 985
- La. Hem, quid? amat? an scit iam ille quid meretrix siet?

An in ástu uenit? áliud ex alió malum.

- Pa. Ere, né me spectes: me inpulsore hacc non facit.
- La. Omítte de te dícere. ego te, fúrcifer, Si uíuo.. sed istuc, quídquid est, primum éxpedi. 990 20
- Pa. Is pro illo eunucho ad Tháidem dedúctus est.
- La. Pro eunúchon? Pa. Sic est. húnc pro moecho póstea

Compréndere intus ét constrinxere. La. Óccidi.

- Pa. Audiciam meretricum specta. La. Númquid est
 Aliúd mali damníue quod non díxeris 995 25
 Relícuom? Pa. Tantumst. La. Césso huc intro
 rúmpere?
- Pa. Non dúbiumst quin mihi mágnum ex hac re sít malum: Nisi quía necessus fúit hoc facere. id gaúdeo Proptér me hisce aliquid ésse euenturúm mali:

Nam iam diu aliquam causam quaerebat senex, 1000 Quam obrem insigne aliquid faceret eis: nunc répperit.

PYTHIAS. PARMENO.

V 6 Pr. Numquam édepol quicquam iam diu quod magis uellem euenire

> Mi euénit, quam quod módo senex intro ád nos uenit érrans.

Mihi sólae ridiculó fuit, quae quíd timeret scíbam.

Pa. Quid hoc autemst? Pr. Nunc id prodeo ut conuéniam Parmenonem. 1005

Sed ubi óbsecro est? Pa. Me quaérit haec. Pv. Atque éccum uideo: adíbo.

PA. Quid ést, inepta? quid uis tibi? quid rides? pergin? Pv. Périi:

Deféssa iam sum mísera te ridéndo. Pa. Quid ita? Px. Rógitas?

Numquám pol hominem stúltiorem uídi nec uidébo ah.

Non póssum satis narráre, quos ludós praebueris íntus. 1010

10 At étiam primo cállidum et disértum credidi hóminem.

> Quid? slicone crédere [ea] quae dixi oportuit te? An paénitebat flágiti, te auctore quod fecisset Aduléscens, ni miserum insuper etiám patri indicáres?

> Nam quíd illi credis túm animi fuísse, ubi uestem uídit 1015

15 Illam ésse eum indutúm pater? quid? iám scis te perísse? PA. Hem quid dixisti, péssuma? an mentita's? etiam rides?

Itan lépidum tibi uisúmst, scelus, nos inridere? Pv. Nímium.

PA. Siguidem ístuc inpune hábueris. Pv. Verúm. PA. Reddam hercle. Pr. Crédo:

Sed in diem istuc, Pármeno, est fortásse, quod mináre.

Tu iám pendebis, quí stultum adulescéntulum nobí- 20 litas

Flagítiis et eundem indicas: utérque in te exempla édent.

- PA. Nullús sum. Py. Hic pro illo múnere tibi honós est habitus: ábeo.
- Pa. Egomét meo indició miser quasi sórex hodie périi. GNATHO. THEASO. (PARMENO.)
- Gn. Quid nunc? qua spe aut quó consilio huc imus? V ? quid coeptás, Thraso?
- TH. Égone? ut Thaïdí me dedam et fáciam quod iubeát. Gn. Quid est?
- TH. Quí minus quam Herculés seruiuit Ómphalae? Gn. Exemplum placet.

Vtinam tibi commítigari uídeam sandalió caput! Séd fores crepuérunt ab ea. Th. Périi: quid hoc 5 autémst mali?

Húnc ego numquam uíderam etiam: quíd nam hic properans prosilit?

CHAERBA. PARMENO. GNATHO. THRASO.

CH. O populares, écquis me hodie usuit fortunatior? V8 Nemo hércle quisquam: nam in me plane di potestatém suam

- Omnem óstendere: quoí tam subito tót congruerint cómmoda.
- PA. Quid hic laétus est? CH. O Pármeno mi, o meárum uoluptatum ómnium
- 5 Inuentor inceptor perfector, scin me in quibus sim gaúdiis? 1035
 - Scis Pámphilam meam inuéntam ciuem? Pa. Audíui. Ch. Scis sponsám mihi?
 - PA. Bene, ita me di ament, factum. Gn. Audin tu, hic quid aït? CH. Tum autem Phaédriae
 - Meo frátri gaudeo ésse amorem omnem in tranquillo: unást domus;
- Thais patri se commendauit, in clientelam ét fidem
 Nobis dedit se. P.A. Frátris igitur Tháis totast? Ch.
 Scilicet. 1040
 - PA. Iam hoc áliud est quod gaúdeamus: míles pelletúr foras.
 - CH. 'Tu fráter ubi ubi est fác quam primum haec aúdiat.

 PA. Visám domum.
 - TH. Numquid, Gnatho, tu dúbitas quin ego núnc perpetuo périerim?
 - Gw. Sine dúbio opinor. Ch. Quíd commemorem prímum aut laudem máxume?
- Illúmne qui mihi dédit consilium ut fácerem, an me qui ausús siem 1045
 - Incípere, an fortunám conlaudem, quaé gubernatríx fuit.
 - Quae tot res tantas tam opportune in unum conclusit diem,
 - An mei patris festiuitatem et făcilitatem? o Iúppiter, Serua óbsecro haec bona nóbis.

- PHAEDRIA. CHAEBEA. THRASO. GNATHO.
 - PH. Di uostrám fidem, incredibilia Pármeno modo quaé narrauit. séd ubist frater? CH. 20 Praésto adest. 1050
- PH. Gaudeo. CH. Satis crédo. nil est Tháide hac, fratér, tua Dígnius quod amétur: ita nostrae omnist fautrix fámiliae.
- Ph. Míhi illam laudas? Th. Périi, quanto mínus spei est, tanto mágis amo.
 - Óbsecro, Gnatho, in te spes est. Gn. Quid uis faciam? Tn. Pérfice hoc
 - Précibus pretio, ut haéream in parte áliqua tandem 25 apud Tháidem. 1055
- Gn. Difficilest. TH. Siquid conlubitumst, noui te. hoc si efféceris,
 - Quóduis donum praémium a me optáto, id optatúm feres.
- Gn. Ítane? Тн. Sic erít. Gn. Si efficio hoc, póstulo ut mihi túa domus
 - Té praesente absénte pateat, inuocato ut sit locus Sémper. Th. Do fidém futurum. Gn. Adcingar. Ph. 30 Quem ego hic aúdio? 1060
 - Ó Thraso. Th. Saluéte. Ph. Tu fortásse quae facta híc sient
 - Néscis. Th. Scio. Ph. Quor érgo in his te conspicor regionibus?
- Th. Vóbis fretus. Ph. Scín quam fretus? míles, edicó tibi, Sí te in platea offéndero hac post úmquam, quod dicás mihi
 - 'Alium quaerebam, iter hac habui', périisti. Gw. 35 Heia, haud sic decet. 1066

50

- Pн. Díctumst. Gn. Non cognósco uostrum tám superbum. Pн. Síc ago.
- Gn. Príus audite paúcis: quod quom díxero, si plácuerit, Fácitote. Pн. Audiámus. Gn. Tu concéde paulum istúc, Thraso.

Príncipio ego uos crédere ambos hóc mihi uementér uelim,

Me húius quidquid fácio id facere máxume causá mea: 1070

> Vérum si idem uóbis prodest, uós non facere inscítiast.

Pн. Quíd id est? Gn. Militem égo riualem récipiundum cénseo. Pн. Hem.

Récipiundum? Gn. Cógita modo. tu hércle cum illa, Phaédria,

Vt lubenter uíuis (etenim béne lubenter uíctitas), Quód des paulumst, ét necessest múltum accipere Tháidem. 1075

Vt tuo amori súppeditare póssint sine sumptú tuo Ómnia haec, magis ópportunus néc magis ex usú tuo Némost. principio ét habet quod det, ét dat nemo lárgius.

Fátuos est, insúlsus, tardus, stértit noctis ét dies: Néque istum metuas né amet mulier: fácile pellas úbi uelis. 1080

Сн. Quíd agimus? Gn. Praetérea hoc etiam, quód ego uel primúm puto,

Áccipit homo némo melius prórsus neque prolíxius. Ch. Mírum ni illoc hómine quoquo pácto opust. Ph. Idem

CH. Mírum ni illoc hómine quoquo pácto opust. Ph. Idem ego árbitror.

GN. Récte facitis. únum etiam hoc uos óro, ut me in uostrúm gregem

Récipiatis: sátis diu iam hoc sáxum uorso. Pn. Ré- 55 cipimus. 1085

CH. Ác lubenter. GN. At ego pro isto, Phaédria et tu Chaérea,

Húnc comedendum et ébibendum uóbis propinó. Ch. Placet.

Ph. Dignus est. Gh. Thraso, úbi uis accede. Th. Óbsecro te, quid agimus?

Gn. Quíd? isti te ignorábant: postquam eis móres ostendí tuos

Ét conlaudauí secundum fácta et uirtutés tuas, 60 Ínpetraui. Th. Béne fecisti: grátiam habeo máxumam. 1091

Númquam etiam fui úsquam, quin me amárent omnes plúrimum.

Gn. Díxin ego in hoc ésse uobis Átticam elegántiam? Ph. Níl praeter promíssum est, ite hac. Cantor. Vós ualete et plaúdite.

METRA HVIVS FABULAE HAEC SYNT

- V. 1 ad 206 iambici senarii
- 207 trochaicus octonarius
- 208 trochaicus septenarius
- 209 iambicus quaternarius
- 210 et 211 trochaici septenarii
- 212 iambicus octonarius
- 213 et 215 iambici quaternarii
- 214 et 218 trochaici septenarii
- 216 et 217 trochaici octonarii
- 219 ad 223 iambici octonarii
- 224 ad 254 trochaici septenarii
- 255 ad 291 iambici septenarii
- 292 clausula
- 293 ad 297 iambici octonarii
- 298 trochaicus septenarius
- 299 et 301 iambici quaternarii
- 300 iambicus senarius
- 302 et 303 iambici octonarii
- 304 trochaicus octonarius
- 305 trochaicus septenarius
- 306 iambicus quaternarius
- 307 ad 319 iambici octonarii
- 320 iambicus senarius
- 321 et 322 iambici septenarii
- 323 ad 351 sambici senarii
- 352 ad 366 trochaici septenaril

- V. 367 ad 390 iambici octonarii
- 391 ad 538 iambici senarii
- 539 ad 548 iambici septenarii
- 549 et 550 trochaici septenarii
- 551 et 552 iambici septenarii
- 553 ad 556 iambici octonarii
- 557, 559 ad 561 iambici septenarii
- 558 trochaicus octonarius
- 562 ad 591 iambici octonarii
- 592 ad 614 iambici septenarii
- 615. 618 ad 620 trochaici octonarti
- 616 et 621 trochaici septenarii
- 617 e⊾ 622 iambici octonarii
- 623 ad 628 trochaicí septenarii
- 629 ad 642 jambici senarii
- 643 et 644 trochaici octonarii
- 645 trochaicus septenarius
- · 646 et 648 iambici octonarii
- 647 et 652 iambici quaternarii
- 649 et 655 trochaici septenarii
- 650, 651, 653 iambici octonarii
- 654 trochaicus octonarius
- 656 et 657 jambici octonarii
- . 658 iambicus senarius
- 659 ad 667 jambici octoparii
- 668 ad 702 iambici senarii
- · 703 ad 726 trochaici septenarii
- 727 ad 737 iambici octonarii
- 738 iambicus senarius
- 739 ad 746. 748 trochaici octonarii
- 747 trochaicus dimeter catalecticus
- 749. 751. 752 trochaici septenarii
- 750 iambicus octonarius
- 753 et 754 iambici septenarii
- 755 ad 770 trochaici septenarii
- 771 ad 787 iambici octonarii
- 788 ad 816 trochaici septenarii

- V. 817 ad 942 iambici senarii
- 943 ad 970 trochaici septenarii
- 971 ad 1001 iambici senarii
- 1002 ad 1024 iambici septenarii
- 1025 ad 1031 trochaici septenarii
- 1032 ad 1049 iambici octonarii
- 1050 ad 1094 trochaici septenarii.

HEAVTON TIMORVMENOS

P. TERENTI.

GRAECA · MENANDRV · ACTA · LVDIS · MEGALENSIBVS
L· CORNELIO· LENTVLO· L· VALERIO· FLACCO· AED· CVR
EGIT · AMBIVIVS · TVRPIO · MODOS · FECIT · FLACCVS
CLAVDI · ACTA · PRIMVM · TIBÎIS · INPARIBVS
DEINDE · DVABVS · DEXTRIS · FACTAST · TERTIA
MA · IVVENTIO · TI · SEMPRONIO · COS

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCHA.

In mílitiam proficísci gnatum Clíniam
Amántem Antiphilam cómpulit durús pater,
Animíque sese angébat facti paénitens.
Mox út reuersust, elám patrem deuórtitur
Ad Clítiphonem: is amábat scortum Bácchidem.
Cum arcésseret cupítam Antiphilam Clínia,
Vt éius Bacchis uénit amica ac séruolae
Habitúm gerens Antiphila: factum id quó patrem
Suúm celaret Clítipho. hic technís Syri
Decém minas meretrículae aufert á sene.
Antíphila Clitiphónis reperitúr soror:
Hanc Clínia, aliam Clítipho uxorem áccipit.

10

PERSONAE.

CHREMES SENEX
MENEDEMVS SENEX
CLITIPHO ADVLESCENS
CLINIA ADVLESCENS
SYRVS SERVOS
DROMO SERVOS
BACCHIS MERETRIX
ANTIPHILA MVLIER
SOSTRATA MATRONA
NVTRIX
PHRYGIA ANCILLA.

PROLOGVS.

Nequoi sit uostrum mirum, quor partis seni Poeta dederit, quaé sunt adulescéntium: Id prímum dicam, deínde quod ueni éloquar. Ex integra Graeca integram comoédiam Hodié sum acturus Heauton timorumenon. 5 [Duplex quae ex argumento facta est simplici.] Nouam ésse ostendi et quae ésset: nunc qui scripserit Et quoia Graeca sít, ni partem máxumam Existumarem scire uostrum, id dicerem. Nunc quam óbrem has partis dídicerim paucís dabo. 10 Orátorem esse uóluit me, non prólogum: Vostrúm iudicium fécit: me actorém dedit, Si hic áctor tantum póterit a facúndia, Quantum ille potuit cógitare cómmode, Qui orátionem hanc scrípsit, quam dictúrus sum. Nam quód rumores dístulerunt máliuoli, Multás contaminásse Graecas, dúm facit Paucás Latinas: fáctum id esse hic nón negat, Neque sé pigere et deínde facturum autumat. Habét bonorum exémplum, quo exempló sibi 20 Licére id facere quod illi fecerunt putat. Tum quód maliuolus uétus poëta díctitat, Repénte ad studium hunc se ádplicasse músicum, Amícum ingenio frétum, haud naturá sua: Arbitrium uostrum, uóstra existumátio 25 Valébit. qua re orátos uos omnís uolo, Ne plús iniquom póssit quam aequom orátio.

Facite aéqui sitis: dáte crescendi cópiam, Nouárum qui spectándi faciunt cópiam. Sine uítiis: ne ille pró se dictum exístumet, 30 Qui núper fecit séruo currenti in uia Decésse populum: quór insano séruiat? De illíus peccatis plúra dicet, quóm dabit Aliás nouas, nisi fínem maledictís facit. Adéste aequo animo: dáte potestatém mihi 35 Statáriam agere ut líceat per siléntium; Ne sémper seruos cúrrens, iratús senex, Edáx parasitus, sýcophanta autem inpudens, Auárus leno, adsídue agendi sínt mihi Clamóre summo, cúm labore máxumo. 40 Mea caúsa causam hanc iústam esse animum indúcite, Vt áliqua pars labóris minuatúr mihi. Nam núnc nouas qui scríbunt, nil parcúnt seni: Siquaé laboriósast, ad me cúrritur: Si lénis est, ad álium defertúr gregem. 45 In hác est pura orátio. experimini, In utrámque partem ingénium quid possít meum. Si númquam auare prétium statui artí meae Et eum ésse quaestum in ánimum induxi máxumum, Quam máxume seruíre uostris cómmodis: 50 Exémplum statuite in me, ut adulescéntuli Vobís placere stúdeant potius quám sibi.

ACTVS I.

CHREMES. MENEDEMVS.

Сн.	Quamquam haéc inter nos núper notitia ádmodums		I 1
	(Inde ádeo quom agrum in próxumo hic mercátus e	8)	
	Nec rei fere sane amplius quicquam fuit:	55	
	Tamén uel uirtus túa me uel uicínitas,		
	Quod ego in propinqua párte amicitiaé puto,		5
	Facit út te audacter moneam et familiariter,		
	Quod míhi uidere praéter actatém tuam		
	Facere ét praeter quam rés te adhortatur tua.	60	
	Nam pró deum atque hominúm fidem, quid uís tibi	?	
	Quid quaéris? annos séxaginta nátus es,		10
	Aut plus eo, ut conício; agrum his regionibus		
	Meliorem neque preti maioris nemo habet;		
	Seruós compluris: proínde quasi nemó siet,	65	
	Ita túte attente illórum officia fúngere.		
	Numquám tam mane egrédior neque tam uésperi		15
	Domúm reuortor, quín te in fundo cónspicer		
	Fodere aut arare aut aliquid ferre. dénique		
	Nullum remittis témpus neque te réspicis.	70	
	Haec non uoluptati tibi esse satis certo scio.		
	'Enim' dices 'quantum hic operis fiat paénitet.'		20
	Quod in opere faciundo operae consumis tuae,		
	Si súmas in illis éxercendis, plús agas.		
MR.	Chremés, tantumne ab ré tuast otí tibi,	75	
	Aliena ut cures éaque nil quae ad te áttinent?		
T.	EDDAMENTO		

- 25 CH. Homó sum: humani níl a me alienúm puto. Vel mé monere hoc uél percontarí puta: Rectúmst, ego ut faciam; non est, te ut detérream.
 - ME. Mihi sic est usus: tíbi ut opus factóst, face.
 - CH. An quoiquamst usus hómini, se ut cruciét? ME. Mihi.
- 30 CH. Siquíd laborist, nóllem: sed quid istúc malist? Quaesó, quid de te tántum commeruísti? ME. Eheu.
 - Сн. Ne lácruma, atque istuc, quídquid est, fac me út

Ne rétice, ne uerére, crede inquám mihi: 85 Aut cónsolando aut cónsilio aut re iúuero.

- 35 Mg. Scire hóc uis? Ch. Hac quidem caúsa, qua dixí tibi.
 - ME. Dicétur. Ch. At istos rástros intereá tamen Adpone, ne labora. Mr. Minume. Ch. Quám rem agis?
 - ME. Sine mé, uociuom témpus nequod dém mihi 90 Labóris. CH. Non sinam, inquam. ME. Ah, non aequóm facis.
- 40 CH. Hui, tám grauis hos, quaéso? MB. Sic meritúmst meum.
 - Сн. Nunc lóquere. Ms. Filium únicum adulescéntulum Habeo. áh, quid dixi? habére me? immo habuí, Chremes:

Nunc hábeam necne incértumst. CH. Quid ita istúc? Mr. Scies. 95

Est é Corintho hic áduena anus paupércula:

- Eius fsliam ille amare coepit pérdite. 45 Prope iam út pro uxore habéret: haec clam me ómnia. Vbi rém resciui, coépi non humánitus Neque ut ánimum decuit aégrotum adulescéntuli 100 Tractare, sed ui et uia peruolgata patrum.
- Cotídie accusábam: 'hem, tibine haec diútius 50 Licére speras fácere me uiuó patre,

Сн Cн.

MB

Amícam ut habeas própe iam in uxorís loco?		
Errás, si id credis, ét me ignoras, Clínia.	105	
Ego té meum esse díci tantispér uolo,		
Dum quod te dignumst fácies: sed si id non facis,		55
Ego quod me in te sit facere dignum inuénero.		
Nulla ádeo ex re istuc fít nisi ex nimio ótio.		
	110	
Sed in Ásiam hinc abii propter pauperiem átque i		
Simúl rem et gloriam ármis belli répperi.'		6
Postrémo adeo res rédiit: adulescéntulus		٧
Saepe éadem et grauiter audiendo uíctus est:		
Aetate me putauit et sapiéntia	115	
Plus scire et prouidére quam se ipsum sibi:		
In Asiam ad regem mílitatum abiít, Chremes.		65
Quid a's? Mr. Clam me proféctus mensis trís abe	st.	•
Ambo áccusandi: etsi illud inceptúm tamen		
Animist pudentis signum et non instrénui.	120	
Vbi cómperi ex eis, quí fuere ei cónscii,		
Domúm reuortor maéstus atque animó fere		70
Pertúrbato atque incérto prae aegritúdine.		••
Adsído: adcurrunt sérui, soccos détrahunt:		
Inde ális festináre, lectos stérnere,	125	
Cenam ádparare: pró se quisque sédulo		
Faciébant, quo illam míhi lenirent míseriam.		75
Vbi uídeo, haec coepi cógitare 'hem, tót mea		
Solius solliciti sint causa, ut me unum expleant?		
Ancîllae tot me uéstiant? sumptús domi	130	
Tantós ego solus fáciam? sed gnatum únicum,	-00	
Quem páriter uti his décuit aut etiam ámplius,		80
Quod illa aétas magis ad haéc utenda idóneast,		-
Eum ego hínc eieci míserum iniustitiá mea.		
Maló quidem me quouis dignum députem,	135	,
	_	

	_	
		Si id fáciam. nam usque dum ille uitam illém colet
85		Inopém, carens patria ób meas iniúrias,
		Intérea usque illi dé me suppliciúm dabo,
		Labórans, quaerens, párcens, illi séruiens.'
		Ita fácio prorsus: níl relinquo in aédibus, . 14
		Nec uás nec uestiméntum: conrasi ómnia.
9 0		Ancíllas, seruos, nísi eos qui opere rústico
		Faciúndo facile súmptum exercirént suom,
		Omnís produxi ac uéndidi. inscripsi ílico
		Aedís: mercedem quási talenta ad quíndecim 143
		Coegi: agrum hunc mercatus sum: hic me exérceo.
95		Decréui tantispér me minus iniúriae,
		Chremés, meo gnato fácere, dum flám miser:
		Nec fás esse, ulla mé uoluptate híc frui,
		Nisi ubi sile huc saluos rédierit meus párticeps. 150
	Cн.	Ingénio te esse in líberos lení puto,
100		Et illum obsequentem, siquis recte aut commode
		Tractaret. uerum néque illum tu satis noueras,
		Nec te ille; hoc quom fit, ibi non uere uiuitur.
		Tu illúm numquam ostendísti quanti pénderes, 153
		Nec tíbi illest credere aúsus quae est aequóm patri.
105		Quod si ésset factum, hacc númquam euenissént tibi
	Mв	Ita rés est, fateor: péccatum a me maxumest.
		Menedéme, at porro récte spero et illúm tibi
	UH.	Saluom ádfuturum esse híc confido propediem. 16
	M-	Vtinam ita di faxint. Ch. Facient, nunc si commo
	TATE:	_
		dumst,

Dionýsia hic sunt hódie: apud me sís uolo.

Мв. Non póssum. Сн. Quor non? quaéso tandem aliquántulum

Tibi párce: idem absens fácere te hoc uolt fílius. Mr. Non cónuenit, qui illum ád laborem hinc pépulerim, 165 Nunc me spsum fugere. Ch. Sscinest senténtia?

Mr. Sic. Ch. Béne uale. Mr. Et tu. Ch. Lácrumas excussst mihi,

Miserétque me eius: séd ut diei témpus est,

Tempúst monere me húnc uicinum Phániam,

Ad cénam ut ueniat: íbo, uisam sí domist. 170

Nil ópus fuit monitóre: íam dudúm domi

Praesto ápud me esse aiunt; égomet conuiuás moror. 120

Ibo ádeo hinc intro. séd quid crepuerúnt fores

Hinc á me? quis nam egréditur? huc concéssero.

CLITIPHO. CHREMES.

- CL. Níl adhuc est quód uereare, Clínia: haud quaquam 1 2
 étiam cessant; 175
 Étillam simul cum núntio tibi hicádfuturam hodiéscio.
 Próin tu sollicitúdinem istam fálsam, quae te excrúciat, mittas.
- Сн. Quícum loquitur filius?
- CL. Páter adest, quem uólui: adibo. páter, opportune s áduenis.
- CH. Quíd id est? CL. Hunc Menedémum nostin nóstrum uicinúm? CH. Probe. 180
- CL. Huic filium scis ésse? Сн. Audiui esse: ín Asia. CL. Non ést, pater:
 - Apud nós est. Ch. Quid aïs? Cl. Áduenientem, e náui egredientem ílico
 - Abdúxi ad cenam: nám mihi magna cum eó iam inde a puéritia
 - Fuit sémper familiáritas. CH. Voluptátem magnam 10 núntias.
 - Quam uéllém Menedemum inuitatum, ut nóbiscum esset ámplius, 186

Vt	hánc	laetitiam	néc	opinanti	prímus	obicerém
			don	ni!		

Atque hércle etiam nunc témpus est. Cl. Caue fáxis: non opus ést, pater.

- CH. Quapropter? CL. Quia enim incertumst etiam, quid se faciat. modo uenit.
- Timet omnia: patris iram, et animum amicae se erga ut sit suae.
 - Eam misere amat: proptér eam haec turba atque ábitio euenít. Ch. Scio. 190
 - CL. Nunc séruolum ad eam in úrbem misit, ét ego nostrum una Syrum.
 - CH. Quid narrat? CL. Quid ille? miserum se esse. CH. Miserum? quem minus créderes?

 Quid rélicuist quin habeat, quae quidem in homine dicuntur bona?
- Paréntis, patriam incólumem, amicos, génus, cognatos, dítias:
 - Atque haéc perinde súnt ut illiust ánimus qui ea póssidet: 195
 - Qui utí scit, ei bona; illi, qui non útitur recté, mala.
 - CL. Immo ille fuit senex inportunus sémper; et nunc nil magis
 - Vereor quam nequid in illum iratus plus satis faxit, pater.
- 25 CH. Illícine? sed reprimám me: nam in metu ésse hunc illist útile.
 - CL. Quid tûte tecum? CH. Dicam. ut ut erat, mansum tamen oportuit. 200
 - Fortásse aliquantum iníquior erat praéter eius lubídinem:

Paterétur: nam quem férret, si paréntem non ferrét suom?

Huncíne erat acquom ex íllius more an íllum ex huius uíuere?

Et quód illum insimulat dúrum, id non est: nám pa- 30 rentum injúriae

Vníus modi sunt férme; paulo qui ést homo tolerábilis, 205

Scortári crebro nólunt, nolunt crébro conuiuárier, Praebént exigue súmptum: atque haec sunt támen ad uirtutem ómnia.

Verum ánimus ubi semél se cupiditáte deuinxít mala, Necéssest, Clitiphó, consilia cónsequi consímilia. 35 Scitúmst periclum ex áliis facere, tíbi quid ex usú siet. 210

CL. Ita crédo. Сн. Ego ibo hinc íntro, ut uideam cénae quid nobís siet.

Tu, ut témpus est diéi, uide sis néquo hinc abeas lóngius.

CL. Quam iníqui sunt patrés in omnis ádulescentis iúdices! II 1 Qui aequom ésse censent nós a pueris ílico nascu senes

Neque illárum adfines ésse rerum, quás fert adulescéntia. 215

Ex suá lubidine ei moderantur, núnc quae est, non quae olím fuit.

Mihi si úmquam filiús erit, ne ille fácili me utetúr 5 patre:

Nam et cógnoscendi et ígnoscendi dábitur peccatí locus:

Non út meust, qui míhi per alium osténdit suam senténtiam.

Perii:	ís n	ni, ubi	adbib	ít plu	s paulo	, súa	quae	narr	at
			fá	cinor	a!		•	2	20
Nunc	aít '	periclu	m ex	áliis	facito,	tíbi	quid	ex u	sú

Astútus: ne ille hau scít, quam mihi nunc súrdo narret fábulam.

· siet.

Magis núnc me amicae dícta stimulant 'dá mihi' atque 'adfér mihi':

Quoi quod respondeam nil habeo: néque me quisquamst miserior.

Nam hic Clínia, etsi is quóque suarum rérum sat agit, támen habet 225

Bene ét pudice edúctam et artis ignaram meretríciae.

Meast énpotens, procáx, magnifica, súmptuosa, nóbilis.

Tum quód dem ei, 'recte' est: nám nil esse míhi religiost dícere.

Hoc égo mali non pridem inueni: néque etiam dum scit pater.

ACTVS II.

CLINIA. CLITIPHO.

CLIN.	Si	míhi	secundae	rés	de	amore	meo	éssent,	iam	II 2
				du	dúm	scio			230	

Venissent: sed uereor, ne mulier me ábsente hic corrupta sit.

Concurrent multa eam opinionem quaé mihi animo exaugeant:

Occasio, locus, aétas, mater quoius sub inperióst mala, Quoi níl iam praeter prétium dulcest. CLIT. Clínia. 5 CLIN. Ei miseró mihi.

- CLIT. Etiám caues, ne uídeat forte hic te á patre aliquis éxiens? 235
- CLIN. Faciám: sed nescio quíd profecto mi ánimus praesagít mali.
- CLIT. Pergín istuc prius diiúdicare, quám scis quid uerí siet?
- CLIN. Si níl mali esset, iam híc adessent. CLIT. Iam áderunt.
 CLIN. Quando istúc 'iam' erit?
- CLIT. Non cógitas hinc lóngule esse? et nósti mores mú- 10 lierum:
 - Dum móliuntur, dúm conantur, ánnus est. CLIN. O Clítipho, 240
 - Timeó. Clir. Respira: eccúm Dromonem cúm Syro una: adsúnt tibi.

	SYRVS. DROMO. CLINIA. CLITIPHO.
II 3 S¥.	Aín tu? Dr. Sic est. Sy. Vérum interea, dúm sermones caédimus,
	Illae sunt relictae. CLIT. Mulier tibi adest: audin Clinia?
CLI	N. Égo uero andió nunc demum et uídeo et ualeo, Clí- tipho.
DR.	Mínume mirum: adeo ínpeditae súnt: ancillarún gregem 24:
5	Dúcunt secum. CLIN. Périi, unde illi súnt ancillae? CLIT. Mén rogas?
St.	Nón oportuít relictas: pórtant quid rerum! CLIN. E mihi.
Sr.	Aúrum, uestem: et uésperascit, ét non nouerúnt uiam Fáctum a nobis stúltest. abi dum tú, Dromo, illis óbuiam:
	Própera: quid stas? CLIN. Vaé misero mi, quánta de spe décidi! 250
10 CLI	r. Quí istuc? quae res té sollicitat autem? Clin. Ro- gitas quid siet?
	Víden tu? ancillas aurum uestem, quam ego cum una ancillula
	Hic reliqui, unde éi esse censes? Clir. Váh, nund demum intéllego.
Sy.	Dí boni, quid túrbaest! aedes nóstrae uix capiént scio.
	Quíd comedent! quid ébibent! quid séne erit nostre míserius? 255
15	Séd eccos uideo quós uolebam. CLIN. O Iúppiter, ubi
	Dum ego própter te errans pátria careo démens, tu intereá loci

	Conlocupletasti te, Ántiphila, et me in his deseruisti	i
	malis,	
	Proptér quam in summa infámia sum et meó patri mi-	•
	nus sum obsequens,	
	Quoius núnc pudet me et míseret, qui harum móres cantabát mihi, 260	
	•	
	Monuísse frustra, néque eum potuisse úmquam ab hac me aspéllere.	20
•	Quod támen nunc faciam: túm, quom gratum míhi	i
	esse potuit, nólui.	
	Nemóst miserior me. Sy. Híc de nostris uérbis errat	į,
	uídelicet,	
	Quae hic súmus locuti. Clínia, aliter túom amorem	l
	atque est áccipis:	
	Nam et uitast eadem et ánimus te erga idem ác fuit, 265	•
	Quantum éx ipsa re cóniecturam fécimus.	25
CLIN	y. Quid est óbsecro? nam míhi nunc nil rerum ómniums	;
	Quod málim quam me hoc fálso suspicárier.	
Sy.	Hoc primum, ut nequid huius rerum ignores: anus,	
	Quae est dicta mater ésse ei antehac, non fuit: 270)
	Ea óbiit mortem: hoc ípsa in itinere álterae	3t
	Dum narrat, forte audiui. CLIT. Quae namst altera?	
Sy.	Mane: hóc quod coepi prímum enarrem, Clítipho	
	Post ístuc ueniam. CLIT. Propera. Sy. Iam primum	
	ómnium,	
	Vbi uéntum ad aedis ést, Dromo pultát foris: 275	
	Anus quaédam prodit: haéc ubi aperuit óstium,	, 35
	Contínuo hic se coniécit intro, ego consequor:	
	Anus fóribus obdit péssulum, ad lanám redit.	
	Hie seiri potuit aut nusquam alibi, Clinia,	
	Quo stúdio uitam suám te absente exégerit, 280)
	Vbi de inprouisost interuentum mulieri:	40

	Nam ea rés dedit tum existumandi cópiam
	Cotídianae uítae consuetúdinem,
	Quae quoiusque ingenium ut sit declarat máxume.
	Texentem telam stúdiose ipsam offendimus, 285
45	Mediocriter uestitam ueste lúgubri
	(Eius ánuis cansa opinor quae erat mórtua)
	Sine auro: tum ornatam ita uti quae ornantur sibi,
	Nullá mala re esse éxpolitam múliebri
	* * * *
	Capillus passus prólixe et circúm caput 290
50	
	Ne me in lactitiam frustra coniciás. Sy. Anus
	Subtémen nebat: praéterea una ancillula
	Erat; éa texebat úna, pannis óbsita,
	Neglécta, inmunda inluuie. Clit. Si haec sunt,
	Clínia, 295
55	Vera, ita uti credo, quis test fortunatior?
	Scin hánc quam dicit sórdidatam et sórdidam?
	Magnum hoc quoque signumst, dominam esse extra
	nóxiam,
	Quom ciús tam neglegúntur internúntii.
	Nam disciplinast eis, demunerarier 300
60	Ancíllas primum, ad dóminas qui adfectant uiam.
	CLIN. Perge, óbsecro te, et cáue ne falsam grátiam
	Studeás inire. quíd aït, ubi me nóminas?
	Sy. Vbi dícimus redisse te et rogare uti
	Veníret ad te, múlier telam désinit 305
65	Contínuo et lacrumis ópplet os totúm sibi,
	Vt fácile scires désiderio id fieri.
	CLIN. Prae gaúdio, ita me dí ament, ubi sim néscio:
	Ita tímui. Clir. At ego nil ésse scibam, Clínia.
	Age dúm uicissim, Sýre, dic quae illast áltera? 310

Sy. Addúcimus tuam Bácchidem. Clir. Hem, quid? Bác- 70 chidem?

Ého sceleste, quó illam ducis? Sy. Quó ego illam?

ad nos scilicet.

CLIT. Ad patremne? Sx. Ad eum ipsum. CLIT. O hominis inpudentem audáciam. Sx. Heus tu,

Nón fit sine períclo facinus mágnum nec memorábile.

CLIT. Hóc uide: in mea uíta tu tibi laúdem is quaesitúm, scelus? 315

Vbi si paululum modo quid te fugerit, ego périerim. 75 Quíd illo facias? Sv. Át enim.. CLIT. Quid 'enim'? Sv. Sí sinas, dicám. CLIN. Sine.

CLIT. Síno. Sy. Ita res est haéc nunc, quasi quom.. CLIT. Quás malum ambagés mihi

Nárrare occipít? CLIN. Syre, uerum hic dícit: mitte, ad rém redi.

- Sy. Énim uero reticére nequeo: múltimodis iniúriu's, 320 Clítipho, neque férri potis es. CLIN. Aúdiundum her- sc clést, tace.
- Sv. Vís amare, uís potiri, uís quod des illi éffici: Túom esse in potiundó periclum nón uis: haud stulté sapis:

Síquidem id superest, uélle te id quod non potest contingere.

Aút hacc cum illis súnt habenda, aut illa cum his mitténda sunt. 325

Hárum duarum cóndicionum núnc utram malís uide, 85 Étsi consiliúm quod cepi réctum esse et tutúm scio. Nam ápud patrem tua amíca tecum síne metu ut sit cópiast:

Túm quod illi argentum és pollicitus, esdem hac inuenism uia,

		Quod ut efficerem orando surdas iam aúris reddi-
		derás mihi. 330
90		Quid aliud tibi uis? CLIT. Siquidem hoc fit. Sy. Siquidem? experiundó scies.
	Crim	. Age age, cedo istuc tuóm consilium: quíd id est?
		Sy. Adsimulábimus
		Túam amicam huius ésse. CLIT. Pulchre: cédo, quid
		hic faciét sua?
		Án ea quoque dicétur huius, si úna haec dedecoríst parum?
	Sy.	Ímmo ad tuam matrem ábducetur. Clir. Quíd eo?
		Sy. Longumst, Clitipho, 335
95		Sí tibi narrem, quam óbrem id faciam: uéra causast
80		CLIT. Fábulae:
		Níl satis firmi uídeo, quam obrem accípere hunc mi expediát metum.
	Q_ ·	
	SY.	Máne, habeo aliud, si ístuc metuis, ámbo quod fa-
		teámini
		Síne periclo esse. Clit. Huíus modi obsecto áliquid reperi. Sv. Máxume:
		Ibo óbuiam huic, dicam út reuortatúr domum. Clir.
		Hem, 340
00		Quid díxti? Sy. Ademptum tíbi iam faxo emném metum,
		In aurem utramuis ótiose ut dórmias.
	CLIT.	Quid ago nunc? CLIN. Tune? quod boni CLIT.
		Syre, díc modo
		Verum. Sv. Áze modo: hodie séro ac negniquám

CLIN. datúr, fruare dúm licet: nam néscias 345
105 CLIT. Syre ínquam. Sy. Perge pórro, tamen istúc ago.
CLIN. eius sít potestas pósthac an numquám tibi.

uoles.

CLIT. Verum hércle istuc est. Sýre, Syre inquam, heus heus, Syre.

Sy. Concáluit. quid uis? CLIT. Rédi, redi. Sy. Adsum: díc quid est?

Iam hoc quoque negabis tibi placere. Clir. Immo, Syre: 350

Et mé et meum amorem et fámam permittó tibi. Tu es iúdex: nequid áccusandus sís uide.

Sy. Ridículumst te istuc me ádmonere, Clítipho:
Quasi ístic mea res mínor agatur quám tua.
Hic síquid nobis fórte aduorsi euénerit, 355
Tibi erúnt parata uérba, huic homini uérbera: 115
Quaprópter hace res ne útiquam neglectúst mihi.
Sed istúnc exora, ut súam esse adsimulet. CLIN. Scílicet

Facturum me esse: in eum jam res reditt locum, Vt sit necessus. Clit. Mérito te amo, Clinia. 360 Clin. Verum illa nequid titubet. Sv. Perdoctást probe. 120 Clit. At hóc demiror, qui tam facile pótueris

Persuádere illi, quaé solet quos spérnere!

Sy. In témpore ad eam uéni, quod rerum ómniumst
Primum: nam quendam misere offendi militem 365
Eius noctem orantem: haec arte tractabat uirum, 125
Vt illius animum cupidum inopia incénderet:
Eadémque ut esset apud te hoc quam gratissumum.
Sed heus tu, uide sis néquid inprudéns ruas.
Patrém nouisti ad has res quam sit pérspicax: 370
Ego te autem noui quam ésse soleas inpotens: 130
Inuérsa uerba, euérsas ceruicis tuas,
Gemitus, screatus, tussis, risus abstine.

CLIT. Laudábis. Sy. Vide sis. CLIT. Tútimet mirábere. Sy. Sed quám cito sunt consecutae múlieres! 375

135 CLIT. Vbi sant? quor retines? Sy. Iam nunc haec non ést tua.

CLIT. Scio, ápud patrem: at nunc ínterim. Sv. Niló magis. CLIT. Sine. Sv. Nón sinam inquam. CLIT. Quaéso paulispér. Sv. Veto.

CLIT. Saltém salutem. Sy. Ábeas si sapiás. CLIT. Eo:
Quid istíc? Sy. Manebit. CLIT. Hóminem felicem.
Sy. Ámbula. 380

BACCHIS. ANTIPHILA. CLINIA. SYRVS. II 4 BA. Édepol te, mea Antíphila, laudo et fórtunatam iú-

dico, Íd tu quom studuísti, formae ut móres consimilés

Id tu quom studuisti, formae ut mores consimiles forent:

Mínumeque, ita me dí ament, miror sí te sibi quisque éxpetit.

Nám mihi, quale ingénium haberes, fúit indicio orátio: Ét quom egomet nunc mécum in animo uítam tuam consídero 385

Ómniumque adeó uostrarum, uólgus quae ab se ségregant,

Ét vos esse istíus modi et nos nón esse haud mirábilest:

Nam éxpedit bonas ésse uobis; nós, quibuscum est res, nón sinunt:

Quíppe forma inpúlsi nostra nós amatorés colunt:

Haéc ubi inminútast, illi súom animum alio cónferunt; 390

Nísi si prospectum interea aliquid ést, desertae uiuimus.

Vóbis cum uno sémel ubi actatem ágere decretúmst uiro:

Quoius mos maxumést consimilis uóstrum, hi se ad uos ádplicant.

Hóc beneficio utríque ab utrisque uéro deuincímini, Vt numquam ulla amóri uostro incídere possit cála- 15 mitas. 395

An. Néscio alias: mé quidem semper seio fecisse sédulo, Vt ex illius commodo meum compararem commodum. Cl. Ah,

Ergó, mea Antiphila, tú nunc sola réducem me in patriám facis:

Nam dum abs te absum, omnes mihi labores fuere quos cepi leues,

Praetér quam tad caréndum quod erat. Sy. Crédo. 20 CL. Syre, uix súffero: 400

Hocín me miserum nón licere meó modo ingeniúm

- Sy. Immo út patrem tuom uídi esse habitum, díu etiam turbás dabit.
- BA. Quis nam hic adulescens ést, qui intuitur nos? An.
 Ah, retine me, obsecto.
- Ba. Amábo quid tibist? An. Disperii, périi misera. Ba. Quíd stupes?
- CL. Antiphila. An. Videon Chiniam an non? Ba. Quém 28 uides?
- CL. Salue, ámme mi. An. O mi Clínia, salue. Cl. Vt uales?
- An. Saluóm uenisse gaúdeo. CL. Teneóne te, Antíphila, maxume ánimo exoptatám meo?
- Sy. Ite intro: nam uos iam dudum expectat senex.

ACTVS III.

CHREMES. MENEDEMVS.

III 1 CH.	Lucíscit hoc iam. césso pultare óstium	410
	Vicíni, primo ex me út sciat sibi filium	
	Redisse? etsi adulescentem hoc nolle intellego.	
	Verúm quom uideam míserum hunc tam excruciár	ieı
5	Eius ábitu, celem tam insperatum gaúdium,	
	Quom illí pericli níl ex indició siet?	415
	Haud fáciam: nam quod pótero adiutabó senem.	
	Item ut filium meum amico atque aequali suo	
	Video inseruire et socium esse in negotiis,	
10	Nos quóque senes est aéquom senibus óbsequi.	
Me.	Aut égo profecto ingénio egregio ad míserias	420
•	Natús sum, aut illud fálsumst, quod uolgo aúdio	
	Dicí, diem adimere aégritudinem hóminibus:	
	Nam míhi quidem cotídie augescít magis	
15	De fílio aegritúdo, et quanto diútius	
	Abést, magis cupio tánto et magis desídero.	42 5
Сн.	Sed ípsum foras egréssum uideo: ibo, ádloquar.	
	Menedéme, salue: núntium adportó tibi,	
	Quoius máxume te fíeri participém cupis.	
20 Mg.	Numquid nam de meo gnato audiuisti, Chremes	•
Сн.	Valet átque uiuit. Mr. Vbi namst quaeso? Сн. Ар	ud

mé domi. ME. Meus gnátus? CH. Sic est. ME. Vénit? CH. Certe. ME. Clínia

Meus uénit? CH. Dixi. Ms. Eámus: duc me ad eum, óbsecro.

CH. Non uólt te scire sé redisse etiam, ét tuom Conspéctum fugitat: própter peccatum hóc timet, Ne túa duritia antíqua illa etiam adaúcta sit. 435

ME. Non tu eí dixisti ut éssem? Ch. Non ME. Quam obrém, Chremes?

Сн. Quia péssume istuc în te atque in illum consulis, Si té tam leni et uícto esse animo osténderis.

ME. Non póssum: satis iam, sátis pater durús fui. Ch. Ah, 30 Veméns in utramque partem, Menedeme, és nimis, 440 Aut lárgitate nímia aut parsimónia. In eándem fraudem ex hác re atque ex illa íncides. Primum ólim potius quám paterere filium Commétare ad muliérculam, quae paúlulo Tum erát contenta quoíque erant grata ómnia, 445 Protérruisti hinc. éa coacta ingrátiis Postílla coepit uíctum uolgo quaérere. Nunc quóm sine magno intértrimento nón potest Habéri, quiduis dáre cupis. nam ut tú scias, Quam ea núnc instructa púlchre ad perniciém siet, 450 Primum iam ancillas sécum adduxit plus decem, Onerátas ueste atque aúro: satrapa sí siet Amátor, numquam súfferre eius sumptús queat: Nedúm tu possis. Mr. Éstne ea intus? CH. Sít rogas? 45 Sensi: nam unam eï cénam atque eius cómitibus 455 Dedí: quod si iterum míhi sit danda, actúm siet. Nam ut ália omittam, pýtisando módo mihi Quid uíni absumpsit 'sic hoc,' dicens 'ásperum, Pater, hóc est: aliud lénius sodés uide': 50 Reléui dolia ómnia, omnis sérias: 460 Omnís sollicitos hábuit: atque haec úna nox.

Quid té futurum cénses, quem adsidue éxedent?
Sic mé di amabunt, út me tuarum miseritumst,
Menedéme, fortunárum. Ms. Faciat quidlubet:
Sumát consumat pérdat, decretúmst pati, 465
Dum illúm modo habeam mécum. Cs. Si certúmst tibi
Sic fácere, illud permágni re ferre árbitror,
Vt né scientem séntiat te id síbi dare.

- 60 Mg. Quid fáciam? Ch. Quiduis pótius quam quod cógitas:
 Per álium quemuis út des: falli té sinas 470
 'Techénís per seruolum: étsi subsensi íd quoque,
 Illós ibi esse, id ágere inter se clánculum.
 Syrus cum filo uostro cónsusurrant, cónferunt
 65 Consília ad adulescéntis: et tibi pérdere
- Consília ad adulescéntis: et tibi pérdere
 Taléntum hoc pacto sátius est quam illó minam. 475
 Non nánc pecunia ágitur, sed illud quó modo
 Minumó periclo id démus adulescéntulo.
 Nam sí semel tuom ánimum ille intelléxerit.
- Prius próditurum té tuam uitam ét prius
 Pecúniam omnem, quam ábs te amittas fílium: hui, 480
 Quantám fenestram ad néquitiem pateféceris,
 Tibi aútem porro ut nón sit suaue uíuere!
 Nam déteriores ómnes sumus licéntia.
- [Quod quoíque quomque inciderit in mentém, uolet,
 Neque id putabit priuomne an rectúm siet.] 485
 Tu rém perire et ipsum non poteris pati.
 Dare dénegaris: ibit ad illud ilico,
 Quo mixume apud te sé ualere séntiet:
- 80 Abitúrum se abs te esse ílico minábitur.
 - ME. Vidére uera atque ita uti res est dicere. 490 Сн. Somnum hércle ego hac nocte óculis non uidi meis, Dum id quaéro, tibi qui filium restituerem.
 - ME. Cedo déxtram: porro té idem oro ut faciás, Chremes.

CH. Parátus sum. ME. Scin quíd nunc facere té uolo? 85
CH. Dic. MB. Quód sensisti illós me incipere fállere, 495
Id út maturent fácere: cupio illí dare
Quod uólt, cupio ipsum iám uidere. CH. Operám dabo.
Paulúm negoti mi óbstat: Simus ét Crito
Vicíni nostri hic ámbigunt de finibus: 90
Me cépere arbitrum: íbo [ac] dicam, ut díxeram 500
Operám daturum me, hódie non posse eís dare.
Contínuo hic adsum. ME. Ita quaéso. di uostrám
fidem!

fidem!

Ita comparatam esse hominum naturam omnium,
Aliena ut melius uideant et diiúdicent
Quam súa? an eo fit, quia re in nostra aut gaúdio 505
Sumus praepediti nímio aut aegritúdine?
Hic míhi nunc quanto plús sapit quam egomét mihi!
Ch. Dissolui me, otiosus operam ut tíbi darem.
Syrus est prendendus átque adhortandús mihi.

A mé nescio quis éxit: concede hínc domum, 510 Ne nósmet inter nós congruere séntiant.

Syrvs. Chremes.

Sv. Hac íllac circumcúrsa: inueniundum és tamen, Argéntum; intendenda ín senemst fallácia. Сн. Num mé fefellit hósce id struere? uídelicet,

Quia Clíniae ille séruos tardiúsculust, Ideireo huie nostro tráditast prouíncia.

Sy. Quis hic lóquitur? perii. núm nam haec audiuít? Cz. Syre. Sy. Hem.

Сн. Quid tu ístic? Sv. Recte. equidém te demirór, Chremes,

Tam mane, qui heri tantum biberis. Ch. Níl nimis. Sy. 'Nil' narras? uisa uérost, quod dici solet, 520

10	Aquilaé senectus. Ch. Héia. Sy. Mulier commoda,
	Facéta haec meretrix. Сн. Sáne. Sv. Idem uisást tibi?
	Et quídem, ere, forma lúculenta. Сн. Síc satis.

Sy. Ita nón ut olim, séd uti nunc, sané bona: Minuméque miror, Clínia hanc si déperit: 525 Sed habét patrem quendam áuidum, miserum atque áridum,

Vicínum hunc: nouisti? át quasi is non dítiis Abundet, gnatus eius profugit inopia. Scis ésse factum ut díco? Сн. Quid ego ní sciam? Hominém pistrino dígnum: Sy. Quem? CH. Istunc sérnolum

530

Dico ádulescentis, Sy. Sýre, tibi timuí male.

Сн. qui pássus est id fíeri. Sv. Quid facerét? Сн. Rogas? Aliquid reperiret, fingeret fallácias, Vnde ésset adulescénti, amicae quod daret, Atque hunc difficilem inuitum seruarét senem. 535

25 Sy. Garrís. Ch. Haec facta ab illo oportebát, Syre.

Sy. Eho quaéso laudas, quí eros fallunt? Ch. In loco Ego uéro laudo. Sy. Récte sane. Сн. Quíppe qui Magnárum saepe id rémedium aegritúdinumst: Vel iam huíc mansisset únicus gnatús domi. 540

30 Sy. Iocón an serio ille haec dicat néscio, Nisi míhi quidem addit ánimum, quo lubeát magis.

CH. Et núnc quid expectát, Syre? an dum hinc dénuo Abeat, quom tolerare illius sumptus non queat? Nonne ád senem aliquam fábricam fingit? Sv. Stólidus est. 545

85 CH. At te ádiutare opórtet adulescéntuli Causá. Sy. Facile equidem fácere possum, sí iubes: Etením quo pacto id fíeri soleat, cálleo.

CH. Tanto hércle melior. Sy. Non est mentirí meum.

CH. Fac érgo. Sy. At heus tu, fácito dum eadem haec mémineris, 550

Siquid huius simile forte aliquando euénerit, Vt sunt humana, tuos ut faciat filius.

CH. Non úsus ueniet, spéro. Sv. Spero hercle égo quoque·
Neque eó nunc dico, quó quicquam illum sénserim:
Sed síquid, nequid; quaé sit eius aetás, uides: 555
Et ne égo te, si usus uéniat, magnificé, Chremes, 45
Tractére possim. Ch. De ístoc, quom usus uénerit,
Vidébimus quid ópus sit: nunc istúc age.

Sr. Numquám commodius úmquam erum audiuí loqui, Nec quóm male facere créderem mi inpúnius 560 Licére. quis nam a nóbis egreditúr foras?

CHREMES. CLITIPHO. SYRVS.

- Сн. Quid istuc quaeso? qui istic mos est, Clitipho? itane III 3 fieri oportet?
- Cl. Quíd ego feci? Cн. Vídin ego te módo manum in sinum huíc meretrici

Ínserere? Sy. Acta haec rés est: perii. Cl. Méne? Сн. Hisce oculis, né nega.

Facis ádeo indigne iniúriam illi, quí non abstineás manum: 565

Nam istaéc quidem contuméliast,

Hóminem amicum récipere ad te atque eius amicam súbigitare.

Vél heri in uino quam ínmodestus fuísti, Sx. Factum. Сн. quám molestus!

Vt equidem, ita me di ament, metui, quid futurum dénique esset!

Noui ego amantis: ánimum aduortunt gráutter quae non cénseas. 570

152	HEAVTON TIMORVMENOS. III 3 10-25
10 CL.	At fides mi apud húnc est, nil me istíus facturúm, pater.
Сн.	Ésto: at certe ut hinc concedas áliquo ab ore corum áliquantisper.
	Múlta fert lubído: ea facere próhibet tua prae- séntia.
	Dé me facio cóniecturam: némost meorum amicorum hodie,
	Apúd quem expromere ómnia mea occúlta, Clitipho, aúdeam. 575
15	Apud álium prohibet dígnitas; apud álium ipsius

facti pudet,

Ne inéptus, ne protéruos uidear: quod illum facere

crédito.

Sed nóstrumst intellégere, ut quomque atque úbi quomque opus sit óbsequi.

Sv. Quíd iste narrat! Cl. Périi. Sv. Clitipho, haéc ego praecipió tibi?

Hóminis frugi et témperantis fúnctu's officiúm. Cl.
Tace sodes. 580

20 Sy. Récte sane. Ch. Sýre, pudet me. Sy. Crédo: neque id iniúria: quin

Míhi molestumst. Cl. Pérgin? Sy. Hercle uérum dico quód uidetur.

- CL. Non accedam ad illos? CH. Eho quaeso, una accedundí uiast?
- Sy. Áctumst: hic prius se indicarit quám ego argentum effécero.

Chremés, uin tu homini stúlto mi auscultáre? CH.
Quid faciám? Sy. Iube hunc 585

Abíre hinc aliquo. CL. Quó ego hinc abeam? Sx. Quó lubeat: da illís locum:

Abi deámbulatum. Cl. Deámbulatum, quó? Sy. Vah, quasi desít locus.

Abi sane istac, istorsum, quouis. Ch. Récte dicit, cénseo.

- CL. Di te éradicent, qui me hinc extrudis, Syre.
- Sy. At tú pol tibi istas pósthac comprimitó manus. 590
 - Cénsen uero? quíd illum porro crédis facturúm, 36 Chremes,
 - Nísi eum, quantum tíbi opis di dant, séruas castigás mones?
- Сн. Égo istuc eurabo. Sy. Átqui nunc, ere, tíbi istic adseruándus est.
- CH. Fiet. Sy. Si sapiás: nam mihi iam mínus minusque obtémperat.
- CH. Quíd tu? ecquid de illó quod dudum técum egi egistí, Syre? 595

Aút est tibi quod pláceat an non dum étiam? Sy. De 35 fallácia

- Dícis? est: inuéni nuper quandam. Ch. Frugi es. cédo quid est?
- Sy. Dicam, uerum ut áliud ex alio incidit. Сн. Quid nám, Syre?
- Sy. Péssuma haec est méretrix. Ch. Ita uidétur. Sy. Immo
 - Váh, uide quod incéptat facinus. fuít quaedam anus Corínthia: 600
 - Huice drachumarum haéc argenti mille dederat 40 mútuom.
- CH. Quíd tum? Sy. Ea mortuást: reliquit fíliam adulescéntulam.
 - Éa relicta huic árrabonist pro íllo argento. Сн. Intéllego.

- Sy. Hánc secum huc addúxit, ea quae est núnc apud uxorém tuam.
- CH. Quid tum? Sy. Cliniam órat, sibi uti id núnc det: illam illí tamen 605
- Póst daturam: mílle nummum póscit. Ch. Et poscít quidem? Sy. Hui,
 - Dúbium id est? ego síc putaui. CH. Quíd nunc facere cógitas?
 - Sy. Égone? ad Menedemum íbo: dicam hanc ésse captam ex Cária,
 - Ditem et nobilém: si redimat, mágnum inesse in eá lucrum.
 - Cн. Érras. Sy. Quid ita? Cн. Pró Menedemo núnc tibi ego respóndeo 610
- Nón emo': quid ágis? Sv. Optata lóquere. Сн. Atqui non ést opus.
 - Sy. Nón opust? Ch. Non hércle uero. Sy. Quí istuc, miror. Ch. Iám scies.
 - Sy. Máne, mane, quid est quod tam a nobis grauiter crepuerunt fores?

SOSTRATA, CHREMES, NVTRIX. SYRVS.

IV 1 So. Nisi me ánimus fallit, híc profectost ánulus, quem ego súspicor,

Is quícum expositast gnáta. Ch. Quid uolt síbi, Syre, haec orátio?

- So. Quid est? isne tibi uidétur? Nv. Dixi equidem, úbi mi ostendisti, slico
 - Eum ésse. So. At satis ut contemplata modo sis, mea nutrix. Nv. Satis.
- s So. Abi núnciam intro, atque illa si iam lauerit, mihi núntia.

Hic	égo	uirum	interea	ópperibor	Sy.	Té	uolt:	uideas
			q	uíd uelit:				

Nesció quid tristis ést: non temerest: tímeo quid sit. CH. Quíd siet? 620

Ne ista hércle magno iám conatu mágnas nugas díxerit.

- So. Ehem mí uir. Ch. Ehem mea úxor. So. Te ipsum quaéro. Ch. Loquere quíd uelis.
- So. Prímum hoc te oro, néquid credas me áduorsum 10 edictúm tuom
 - Fácere esse ausam. Ch. Vín me istuc tibi, etsi íncredibilest, crédere?
 - Crédo. Sy. Nescio quíd peccati pértat haec purgátio. 625
- So. Méministin me grauidam, et mihi te maxumo opere edicere,
 - Sí puellam parerem, nolle tolli? CH. Scio quid féceris:
 - Sústulisti. Sy. Sic est factum: minor ergo erus dam- 15 no aúctus est.
- So. Mínume: sed erat híc Corinthia anus haud inpura:
 eí dedi
 - Éxponendam. Сн. O Iúppiter, tantam ésse in animo inscítiam!
- So. Périi: quid ego féci? Сн. Rogitas? So. Sí peccaui, mí Chremes,
 - Ínsciens feci. Сн. Íd equidem ego, si tú neges, certó scio,
 - Te inscientem atque inprudentem dicere ac facere 20 ómnia;
 - Tót peccata in hác re ostendis. nám iam primum, sí meum

Înperium exequi uoluisses, interemptam opórtuit, 635 Nón simulare mórtem uerbis, re ipsa spem uitaé dare. Át id omitto: mísericordia, ánimus maternús: sino.

Quám bene uero abs té prospectumst, quód uoluisti, cógita:

Némpe anui illi pródita abs te filiast planíssume, Pér te uel uti quaéstum faceret uél uti uaenirét palam. 640

Crédo, id cogitásti: 'quiduis sátis est, dum uiuát modo.'

Quid cum illis agás, qui neque ius néque bonum atque aequóm sciunt?

Mélius peius, prósit obsit, níl uident nisi quód lubet.

So. Mí Chremes, peccáui, fateor: uíncor. nunc hoc te
óbsecro,

Quándo tuos est ánimus natu gráuior, ignoscéntior, 645

Ýt meae stultitiae în iustitia tuá sit aliquid praésidi.

Сн. Scilicet equidem istuc factum ignoscam: uerum, Sostrata,

35 Male docet te méa facilitas múlta. sed istuc quídquid est,

Quá hoc occeptumst caúsa, loquere. So. Vt stúltae et

Réligiosae, quom éxponendam dó illi, de digito ánulum 650

Détraho et eum dico ut una cum puella exponeret, Si moreretur, ne éxpers partis ésset de nostris bonis.

40 Сн. Ístuc recte: conservasti te átque illam. So. Is hic est ánulus.

CH. Vnde habes? So. Quam Bácchis secum addúxit adulescéntulam, Sy. Hem,

CH.

CH.

SY.

CH.

SY.

dum mini dedit. 655
Animum non aduorti primum: séd postquam aspexi,
ílico
Cógnoui, ad te exflui. CH. Quid nunc súspicare aut
De sila? So. Nescio, nisi ut ex ipsa quaéras, unde 45 hunc hábuerit,
Sí potis est reperíri. Sv. Interii: plús spei uideo quám uolo.
Nóstrast, si itast. CH. Víuitne illa, quoi tu dederas? So. Néscio. 660
Quíd renuntiauit olim? So. Fécisse id quod iússeram.
Nómen mulierís cedo quod sit, út quaeratur. So. Phíltera.
Ípsast. mirum ní illa saluast ét ego perii. Сн. Sós- 50 trata,
Sequere me intro hac. So. Vt practer spem euénit.
quam timui male,
Né nunc animo ita ésses duro, ut ólim in tollendó,
Chremes! 665
Nón licet hominem ésse saepe ita út uolt, si res nón sinit.
Núnc ita tempus fért, mi ut cupiam filiam: olim níl minus.
Nisi me ánimus fallit, haúd multum a me áberit IV 2 infortúnium:
Ita hác re in angustum oppido nunc meaé coguntur cópiae:
Nisi áliquid uideo, ne ésse amicam hanc gnáti resciscát senex. 670

Quíd illa narrat? So. éa lauatum dum ít, seruandum míhi dedit.

Nam quod de argento spérem aut posse postulem me fallere,

Nil ést: triumpho, sí licet me látere tecto abscédere. Cruciór bolum mihi tántum ereptum tám desubito e faúcibus.

> Quid agam? aút quid comminíscar? ratio de íntegro ineundást mihi.

> Nil tám difficilest, quín quaerendo inuéstigari póssiet. 675

Quid si hóc nunc sic incípiam? nil est. quíd, sic? tantundem égero.

At sic opinor. non potest. immo optume, eugae habeo optumam.

Retraham hércle opinor ád me idem illud fúgitiuom argentúm tamen.

CLINIA. SYRVS.

IV3 CL. Nullá mihi res posthác potest iam intéruenire tánta, Quae mi aégritudinem ádferat: tanta haéc laetitia obórtast. 680

Dedó patri me núnciam, ut frugálior sim quám uolt.

Sy. Nil mé fefellit: cógnitast, quantum aúdio huius uérba.

- Istúc tibi ex senténtia tua óbtigisse laétor.
 - CL. O mí Syre, audisti obsecro? Sy. Quid ní? qui usque una adfúerim.
 - CL. Quoiquam aéque audisti commode quicquam éuenisse? Sy. Núlli. 685
 - CL. Atque ita me di ament, út ego nunc non tám meapte caúsa

Laetór quam illius: quam égo scio esse honóre quouis dígnam.

- Sy. Ita crédo: sed nunc, Clínia, age, dá te mihi uicíssim: 10 Nam amíci quoque res ést uidenda in túto ut conlocétur,
 - Nequid de amica núnc senex. Cl. O Iúppiter. Sr. Quiésce. 690
- CL. Antiphila mea nubét mihi. Sy. Sicíu mihi interlóquere?
- CL. Quid fáciam? Syre mi, gaúdeo: fer mé. Sy. Fero hercle uéro.
- CL. Deórum uitam aptí sumus. Sy. Frustra óperam opi- 18 nor súmo.
- CL. Loquere: aúdio. Sy. At iam hoc nón agis. CL. Agám. Sy. Videndumst, ínquam,
 - Amíci quoque res, Clínia, tui in túto ut conlocétur. 695

Nam sí nunc a nobís abis et Bácchidem hic relínquis, Senéx resciscet ílico esse amícam hanc Clitiphónis: Si abdúxeris, celábitur, itidem út celata adhúc est. 20

CL. At enim ístoc nil est mágis, Syre, meis núptiis aduórsum.

Nam quo ore appellabo patrem? tenés quid dicam? Sy. Quid ni? 700

CL. Quid dícam? quam causam ádferam? Sy. Quin nólo mentiáre:

Apérte ita ut res sése habet narráto. Cl. Quid aïs?
Sy. Iúbeo:

- Illám te amare et uélle uxorem, hanc ésse Cliti- 25 phónis.
- CL. Bonam átque iustam rem óppido inperás et factu fácilem.
 - Et scilicet iam me hoc uoles patrem éxorare ut célet 705

Senem	uóstrum?	Sy.	Immo	ut	rectá	uia	rem	nárret
			ordine	ón	nem.	CL.	Hem	١,

Satin sánus es aut sóbrius? tu quídem illum plane pérdis.

[Nam qui ille poterit esse in tuto, dic mihi.]

Sr. Huíc equidem consílio palmam do: híc me magnifice écfero,

Quí uim tantam in me ét potestatem hábeam tantae astútiae, 710

Véra dicendo út eos ambos fállam: ut quom narrét senex

Vóster nostro esse ístam amicam gnáti, non credát tamen.

st Cl. Át enim spem istoc pácto rursum núptiarum omnem éripis:

> Nám dum amicam hanc méam esse credet, nón committet filiam.

> Tú fors quid me fíat parui péndis, dum illi cónsulas. 715

Sy. Quíd malum me actatem censes uélle id adsimulárier?

Vnus est diés, dum argentum erípio: pax: nil ámplius.

- 40 CL. Tántum sat habes? quíd tum quaeso, si hóc pater resciuerit?
 - Sy. Quid si redeo ad illos qui aiunt 'quid si nunc caelúm ruat?'
 - CL. Métuo quid agam. Sy. Métuis? quasi non éa potestas sit tua, 720 Quó uelis in témpore ut te exóluss, rem faciás

palam.

CL. Áge age, traducatur Bacchis. Sy. Optume ipsa exít foras.

BACCHIS. CLINIA. SYRVS. PHRYGIA. DROM	BACCHIS.	CLINIA.	SYRVS.	PHRYGIA.	DROM
---------------------------------------	----------	---------	--------	----------	------

- BA. Satis pól proterue mé Syri promíssa hue induxérunt, IV4

 Decém minas quas míhi dare pollícitust. quod si is

 núnc me
 - Decéperit, saepe obsecrans me ut uéniam frustra uéniet: 725
 - Aut quóm uenturam díxero et constítuero, quom is cérte
 - Renúntiarit, Clítipho quom in spé pendebit ánimi: 5 Decípiam ac non ueniám, Syrus mihi térgo poenas péndet.
- CL. Satis scite promittit tibi. Sv. Atqui tu hanc iocari crédis?
 - Faciét nisi caueo. Ba. Dórmiunt: ego pól istos commouébo. 730
 - Mea Phrýgia, audistin, módo iste homo quam uíllam demonstráuit
 - Charíni? Ph. Audiui. Ba. Próxumam esse huic fúndo 10 ad dextram? Ph. Mémini.
- BA. Currículo percurre: ápud eum milés Dionysia ágitat:
- Sy. Quid incéptat? Ba. dic me hic oppido esse inuítam atque adseruári:
 - Verum áliquo pacto uérba me his datúram esse et uentúram. 735
- Sy. Perii hércle. Bacchis, mane, mane: quo mittis istanc quaéso?
 - Iube máneat. Ba. I. Sy. Quin ést paratum argéntum. 15
 Ba. Quin ego máneo.
- Sy. Atquí iam dabitur. Ba Vt lubet. num ego ínsto? Sy.
 At scin quid sódes?
- BA. Quid? Sy. Tránseundumst núnc tibi ad Ménedemum et tua pómpa

TERENTIVS.

Eo tráducendast.	Ba. Quám rem agis, scelus?	Sy.
	Égon? argentum cúdo,	740
Quod tíbi dem. B	A. Dignam mé putas, quam inlud	las ?
	Sv. Non est témere.	

- 20 BA. Etiámne tecum hic rés mihist? Sy. Minumé: tuom tibi réddo.
 - BA. Estur. Sr. Sequere hac. heús, Dromo. Dr. Quis mé uolt? Sr. Syrus. Dr. Quid ést rei?
 - Sy. Ancillas omnis Bácchidis tradúce huc ad uos própere. Dr. Quam obrém? Sy. Ne quaeras: écferant quae sécum
 - huc attulérunt. 745

 Sperábit sumptum síbi senex leuátum esse harunc
 ábitu:
- Ne ille haúscit, hoc paulúm lucri quantum éi damni adportet.
 - Tu néscis id quod scís, Dromo, si sápies. Br. Mutum díces.

ACTVS IIII.

	Chremes. Syrvs.	
Сн.	Ita mé di amabunt, út nunc Menedemí uicem	IV 5
	Miserét me: tantum déuenisse ad eum mali. 750)
	Illáncine mulierem álere cum illa fámilia!	
	Etsí scio, hosce aliquót dies non séntiet:	
	Ita mágno desidério fuit ei fílius.	5
	Verum úbi uidebit tántos sibi sumptús domi	
	Cotídianos fíeri nec fierí modum, 755	•
• •	Optabit rursum ut abeat ab se filius.	
	Syrum optume eccum. Sr. Cesso hunc adoriri? Ch.	,
	Syre. Sy. Hem.	
Сн.	Quid ést? Sy. Te mi ipsum iam dudum optabam dari.	10
	Vidére egisse iám nescio quid cúm sene.	
	De illó quod dudum? díctum ac factum réddidi. 760)
	Bonán fide? Sy. Bona. Ch. Hércle non possúm pati.	
	Quin tíbi caput demúlceam: accede húc, Syre:	
	Faciám boni tibi áliquid pro ista re, ác lubens.	15
Sy.	At si scias quam scite in mentem uénerit.	
	Vah, glóriare euénisse ex senténtia? 765	
	Non hércle uero, uérum dico. Ch. Díc quid est?	
	Tui Clítiphonis ésse amicam hanc Bácchidem	
	Menedémo dixit Clínia, et ea grátia	20
	Secum ádduxisse, né tu id persentísceres.	
Сн		
	al asian myddin St. mino	

Sed porro ausculta, quod super est fallaciae. Sese ipse dicit tuam uidisse filiam:

Eius síbi complacitam fórmam, postquam aspéxerit:

Hanc cúpere uxorem. Ch. Módone quae inuentást?

Sy. Eam:

Et quidem iubebit pósci. Сн. Quam obrem istúc, Syre? 775

Nam prórsum nil intéllego. Sr. Vah, tárdus es.

CH. Fortasse. Sy. Argentum dábitur eï ad núptias,

Aurum átque uestem quí.. tenesne? Ch. Cómparet? Sr. Id ípsum. Ch. At ego illi néque do neque despóndeo.

Sr. Non? quam obrem? CH. Quam obrem? mé rogas?
homini? Sr. Vt lubet. 780

Non égo dicebam in pérpetuom ut illam illí dares, Verum út simulares. Сн. Nón meast simulátio:

- Ita tu ístaec tua miscéto, ne me admísceas. Ego quoí daturus nón sum, ut ei despóndeam?
 - Sy. Credébam. Ch. Minume. Sy. Scite poterat fieri: 785 Et ego hóc, quia dudum tú tanto opere suáseras, Eo coépi. Ch. Credo. Sy. Céterum equidem istúc, Chremes,
- Aequí bonique fácio. Ch. Atqui quam máxume Volo té dare operam ut fíat, uerum aliá uia.
 - Sr. Fiát, quaeratur áliquid. sed illud quód tibi
 Dixí de argento, quód ista debet Bácchidi,
 Id núnc reddendumst ílli: neque tu scílicet
- Illúc confugies: 'quíd mea? num míhi datumst?

 Num iússi? num illa oppígnerare fíliam

 Meám me inuito pótuit?' uerum illúd, Chremes, 795

 Dicúnt: 'ius summum saépe summast málitia.'
- Сн. Haud fáciam. Sy. Immo aliis sí licet, tibi nón licet:
 Omnés te in lauta esse ét bene aucta ré putant.

CH. Quin égomet iam ad eam déferam. Sy. Immo filium Iube pótius. CH. Quam obrem? Sy. Quía enim in eum suspítiost 800

Transláta amoris. Ch. Quíd tum? Sv. Quia uidébitur Magis uéri simile id ésse, quom hic illí dabit: Et símul conficiam fácilius ego quód uolo. Ipse ádeo adest: abi, écfer argentum. Ch. Écfero.

CLITIPHO. SYRVS.

CL. Nullást tam facilis rés, quin difficilis siet, 805 IV6
Quom inuítus facias. uél me haec deambulátio,
Quam nón laboriósa, ad languorém dedit.
Nec quícquam magis nunc métuo quam ne dénuo
Miser áliquo extrudar hínc, ne accedam ad Bácchi-5
dem.

Vt té quidem di deaeque omnes quantumst cum tuo, Syre, istoc inuento cumque incepto pérduint! 811 Huius modi mihi res sémper comminiscere, Vbi me éxcarnufices. Sy. İbin hinc quo dignus es? Quam paéne tua me pérdidit protéruitas!

CL. Vellem hércle factum, ita méritu's. Sy. Meritus? quó modo? 815

Ne istúc ex te prius aúdiuisse gaúdeo, Quam argéntum haberes, quód daturus iám fui.

- CL. Quid igitur dicam tibi uis? abin istinc? mihi
 Amicam adduxti, quam non licitumst tangere.
- Sy. Jam nón sum iratus. séd scin ubi nunc sít tibi 820 'Tua Bácchis? Cr. Apud nos. Sy. Nón. Cr. Vbi ergo? Sy. Apud Clíniam.
- CL. Perií. Sy. Bono animo es: iam árgentum ad eam déferes, Quod eí pollicitu's. CL. Gárris. unde? Sy. A tuó patre.

20 CL. Ludís fortasse me? Sr. Ípsa re experíbere.

CL. Ne ego hómo sum fortunátus: deamo té, Syre.

Sy. Sed páter egreditur. cáue quicquam admirátus sis, Qua caúsa id fiat: óbsecundato ín loco: Quod ínperabit fácito: loquitor paúcula.

CHREMES. CLITIPHO. SYRVS.

IV 7 CH. Vbi Clítipho hic est? Sy. 'Éccum me' inque. Cl. Eccum híc tibi.

CH. Quid rei ésset dixti huic? Sy. Díxi pleraque ómnia. 830

Сн. Cape hóc argentum ac défer. Sv. I: quid stás, lapis? Quin áccipis? Cl. Cedo sáne. Sv. Sequere hac me ócius:

Tu hic nos, dum eximus, interea opperibere:

Nam níl est illic quód moremur diútius.

Cн. Minás quidem iam décem habet a me filia, 835 Quas pró alimentis ésse nunc ducó datas: Hasce órnamentis cónsequentur álterae:

Porro haéc talenta dótis adposcúnt duo.
Quam múlta, iusta iniústa, flunt móribus!
Mihi núnc relictis rébus inueniúndus est
Aliquís, labore inuénta mea quoi dém bona.

840

Menedemys. Chremes.

IV8Ms. Multo émnium nunc mé fortunatissumum
Factúm puto esse, gnáte, quom te intéllego
Resipisse. Ch. Vt errat. Ms. Te ipsum quaerebám,
Chremes:

Seruá, quod in te est, fílium et me et fámiliam. 845 s CH. Cedo quíd uis faciam? Mr. Inuénisti hodie fíliam.

CH. Quid tum? ME. Hánc uxorem síbi dari uolt Clínia.

Cн. Quaesó quid tu homini's? Мв. Quíd namst? Сн. lamne oblitus es,

Intér nos quid sit díctum de fallácia, Vt eá uia abs te argéntum auferretúr? Mr. Scio. 850

- CH. Ea rés nunc agitur ípsa. ME. Quid narrás, Chremes? 10 lmmo haéc quidem quae apúd me est, Clitiphónis est Amíca. CH. Ita aiunt: ét tu credis ómnia:

 Et illam áiunt uelle uxórem, ut quom despónderim Des qui aúrum ac uestem atque ália quae opus sunt cómparet.
- ME. Id ést profecto: id amícae dabitur. Ch. Scílicet

 Datúrum. ME. Ah, frustra sum ígitur gauisús miser.

 Quiduís tamen iam málo quam hunc amíttere.

 Quid núnc renuntiem ábs te responsúm, Chremes,

 Ne séntiat me sénsisse àtque aegré ferat?

 860
- CH. Aegré? nimium illi, Ménedeme, indulgés. Mr. Sine: 20 Incéptumst: perfice hóc mihi perpetuó, Chremes.
- CH. Dic convenisse, egisse te de núptiis.
- ME. Dicám. quid deinde? Ch. Mé facturum esse ómnia, Generúm placere; póstremo etiam, sí uoles, 865 Despónsam quoque esse dícito. ME. Em, istuc uó-25 lueram.
- CH. Tanto ócius te ut póscat et tu, id quód cupis, Quam ocíssume ut des. Мв. Сúрio. Сн. Ne tu própediem,

Vt istám rem uideo, istíus obsaturábere. Sed haéc uti sunt, caútim et paulatím dabis, 870 Si sápies. Mr. Faciam. Ch. Abi íntro: uide quid pós- 30 tulet.

Ego dómi ero, siquid mé uoles. Mr. Sané uolo: Nam té scientem fáciam, quidquid égero.

ACTVS V.

Menedemys. Chremes.

V 1	ME.	Égo	me	non	tam	astútum	neque	ita	pérspicacem
						esse id	scio:		_ _

Séd hic adiutor méus et monitor ét praemonstratór Chremes 875

Hóc mihi praestat: ín me quiduis hárum rerum cónuenit,

Quaé sunt dicta in stúlto, caudex, stípes, asinus, plúmbeus:

Ín illum nil potést: exuperat eíus stultitia haec ómnia.

CH. Óhe, desiste inquám deos, uxor, grátulando obtúndere,

Túam esse inuentam gnátam: nisi illos éx tuo ingenio iúdicas, 880

Vt nil credas intellegere, nisi idem dictumst céntiens.

Séd interim quid illíc iam dudum gnátus cessat cúm Syro?

16 ME. Quós aïs hominés, Chremes, cessáre? CH. Ehem, Menedeme, áduenis?

Díc mihi, Cliniaé quae dixi núntiastin? ME. Ómnia.

- CH. Quíd aït? Mr. Gaudere ádeo coepit, quási qui cupiunt núptias. 885
- Сн. Háhahae. Mr. Quid risísti? Сн. Serui uénere in mentém Syri
 - Calliditates. Mr. Ítane? Ch. Voltus quóque hominum fingít scelus.
- Мв. Gnátus qued se adsímulat laetum, id dícis? Сн. Id. 15 Мв. Idem istúc mihi
 - Vénit in mentém. CH. Veterator. Mr. Mágis, si magis norís, putes 889
 - Ita rem esse. Ch. Ain tu? ME. Quín tu ausculta.

 Ch. Máne dum, hoc prius scire éxpeto,
 Quíd perdideris. nam úbi desponsam núntiasti fílio,
 Cóntinuo iniecísse uerba tíbi Dromonem scílicet,
 Spónsae uestem aurum átque ancillas ópus esse: ar-20

gentum út dares.

- ME. Nón. CH. Quid? non? ME. Non inquam. CH. Neque ipse gnátus? ME. Nil prorsúm, Chremes.

 Mágis unum etiam instáre, ut hodie cónficiantur núptiae.

 895
- CH. Míra narras. quíd Syrus meus? ne is quidem quicquám? ME. Nihil.
- CH. Quam obrem, nescio. Mr. Équidem miror, qui ália tam plané scias.
 - Séd ille tuom quoqué Syrus idem míre finxit fílium, 25 Vt ne paululúm quidem subolat ésse amicam hanc Clíniae.
- CH. Quíd aïs? ME. Mitto iam ósculari atque ámplexari: id níl puto. 900
- Сн. Quíd est quod ampliús simuletur? Мв. Váh. Сн. Quid est? Мв. Audí modo.
 - Ést mihi ultimís conclaue in aédibus quoddám retro:

		•
30)	Húc est intro látus lectus, uéstimentis strátus est
	Сн.	Quid postquam hoc est fáctum? Mr. Dictum fáctun
		huc abiit Clítipho.
	CH.	Sólus? Mr. Solus. Ch. Tímeo. Mr. Bacchis cónse-
		cutast flico. 908
	CH.	Sóla? ME. Sola. CH. Périi. ME. Vbi abiere intro
		operuere óstium. Сн. Hem,
		Clinia haec fieri uidebat? Mr. Quid ni? mecum una simul.
35	CH.	Filist amica Bácchis: Menedeme, óccidi.
		Quam obrém? CH. Decem diérum uix mihist fámilia
	MB.	Quid? istúc times quod ille óperam amico dát suo? 910
	Сн.	Immó quod amicae. Mr. Sí dat. Ch. An dubium íd tibist?
		Quemquamne tam comi animo esse aut lení putas,
40		Qui sé uidente amícam patiatúr suam?
	ME.	Quid ní? quo uerba fácilius dentúr mihi.
		Derídes merito. míhi nunc ego suscénseo: 915
		Quot rés dedere, ubi possem persentiscere,

Quot rés dedere, ubi possem persentiscere,
Ni essém lapis! quae uídi! uae misero mihi.

At né illud haud inúltum, si uiuo, ferent:
Nam iam.. Ms. Non tu te cohibes? non te réspicis?
Non tibi ego exempli satis sum? Ch. Prae iracúndia,

920
Menedéme, non sum apúd me. Ms. Tene istúc loqui!

Menedéme, non sum apúd me. Mr. Tene istúc loqui! Nonne id flagitiumst, te áliis consiliúm dare,

Foris sápere, tibi non pótis esse auxiliárier?

CH. Quid fáciam? Mr. Id quod me fécisse aiebás parum.
Fac té patrem esse séntiat: fac ut aúdeat 925
Tibi crédere omnia, abs te petere et poscere:
Nequam áliam quaerat cópiam ac te déserat.

55 CH. Immo ábeat potius málo quouis géntium,

Quam hic pér flagitium ad inopiam redigát patrem:
Nam si illi pergo súppeditare súmptibus,
930
Menedéme, mihi illaec uéro ad rastros rés redit.

ME. Quot incommoditates hác re accipies, nísi caues!

Diffícilem ostendes té esse et ignoscés tamen

Post, ét id ingratum. Ch. Ah néscis, quam doleam.

ME. Ýt lubet.

Quid hoc quod rogo, ut illa núbat nostro? nísi quid est 935

Quod mágis uis. CH. Immo et géner et adfinés placent.

ME. Quid dótis dicam té dixisse fílio?
Quid óbticuisti? Ch. Dótis? ME. Ita dico. Ch. Áh. 65
ME. Chremes,

Nequid uereare, sí minus: nil nos dós mouet.

CH. Dúo talenta pró re nostra ego ésse decreuí satis: 940 Séd ita dictu opus ést, si me uis sáluom esse et rem et fílium,

Mé mea omniá bona doti díxisse illi. ME. Quám rem agis?

- CH. Íd mirari té simulato et illum hoc rogitató simul, 7
 Quam óbrem id faciam. ME. Quín ego uero quam
 óbrem id facias néscio. 944
- Сн. Égone? ut eius ánimum, qui nunc lúxuria et lascíuia Díffluit, retúndam, redigam, ut quó se uortat nésciat.
- ME. Quíd agis? Сн. Mitte: síne me in hac re gérere mihi morém. ME. Sino:

Ítane uis? Ch. Ita. Mg. Fíat. Ch. Ac iam uxórem ut 75 arcessát paret.

Híc ita ut liberós est aequom díctis confutábitur.

Séd Syrum quidem égo si uiuo ádeo exornatúm dabo, 950

Adeo depexum, út dum uiuat méminerit sempér mei:

10

Quí sibi me pro déridiculo ac délectamentó putat.

Nón, ita me di amént, auderet fácere haec uiduae

múlieri.

Quae in me fecit.

CLITIPHO. MENEDEMVS. CHREMES. SYRVS.

V 2 CL. Ítane tandem quaéso est, Menedeme, út pater

Tam în breui spatio omnem de me eiécerit animum patris? 955

Quód nam ob factum? quíd ego tantum scéleris admisí miser?

Vólgo faciunt. Mr. Scío tibi esse hoc gráuius multo ac dúrius,

Quoí fit: uerum ego haúd minus aegre pátior, id qui néscio

Néc rationem cápio, nisi quod tíbi bene ex animó uolo.

CL. Híc patrem astare aíbas. Mr. Eccum. Ch. Quíd me incusas, Clítipho? 960

Quídquid ego huius féci, tibi prospéxi et stultitiaé tuae.

V bi te uidi animo ésse omisso et suáuia in praeséntia Quae éssent prima habére neque consúlere in longitúdinem:

Cépi rationem, út neque egeres néque ut hacc posses pérdere.

Vbi quoi decuit primo, tibi non licuit per te mihi dare, 965

Ábii ad proxumúm, tibi qui erat: el commisi et cré-

Îbi tuae stultitiae semper érit praesidium, Clitipho,

- Víctus, uestitús, quo in tectum té receptes. Cr. Eí 15 mihi.
- CH. Sátius est quam te ipso herede haec póssidere Bácchidem. 969
- Sy. Disperii: sceléstus quantas túrbas conciui insciens!
- CL. Émori cupió. Сн. Prius quaeso dísce, quid sit uíuere. Vbi scies, si dísplicebit uíta, tum istoc útitor.
- Sy. Ére, licetne? Ch. Lóquere. Sy. At tuto. Ch. Lóquere. 20 Sy. Quae istast práuitas
 - Quaéue amentiást, quod peccaui égo, id obesse huic? Ch. Ílicet.
 - Né te admisce: némo accusat, Sýre, te: nec tu arám tibi 975
 - Néc precatorém pararis. Sy. Quíd agis? Ch. Nil suscénseo
 - Néc tibi nec tíbi: nec uos est aéquom quod fació mihi.
- Sy. Ábiit? uah, rogásse uellem CL. Quíd? Sy. unde 25 peterem míhi cibum:
- Îta nos alienauit. tibi iam esse ad sororem intellego. Cl. Adeon rem rediisse, ut periclum etiam a fame mihi
- sít, Syre! 980 Sy. Modo líceat uiuere, ést spes Cl. Quae? Sy. nos
- Sy. Modo líceat uiuere, ést spes CL. Quae ? Sy. nos ésuriturós satis.
- CL. Inrídes in re tánta neque me quícquam consilio ádiuas?
- Sy. Immo ét ibi nunc sum et úsque id egi dúdum, dum 30 loquitúr pater:
 - Et quantum ego intellégere possum, Cl. Quid? Sy. non aberit lóngius.
- CL. Quid id érgo? Sr. Sic est: non esse horum te árbitror. CL. Qui istúc, Syre? 985

40

	Satin sánus es? Sx. Ego dícam, quod mi in méntemst: tu diiúdica.
	Dum istís fuisti sólus, dum nulla ália delectátio
	Quae própior esset, te indulgebant, tibi dabant nunc filia
	Postquámst inuenta uéra, inuentast caúsa qua te expéllerent.
CL.	Est uéri simile. Sy. An tu ob peccatum hoc ésse illum iratúm putas? 990
Cl.	Non árbitror. Sy. Nunc áliud specta: mátres omnes filiis
	In péccato adiutríces, auxilio in paterna iniúria
	Solent ésse: id non fit. CL. Vérum dicis: quid ego nunc faciam, Syre?

Sy. Suspítionem istanc ex illis quaére: rem profér palam. Si nón est uerum, ad mísericordiam ámbos adducés cito, 995

Aut scíbis quoius sis. Cl. Récte suades: fáciam. Sy. Sat recte hóc mihi

In méntem uenit: nám quam maxume huíc uana haec suspítio

Erit, tam facillume patris pacem in leges conficiét

Etiam haúscio anne uxórem ducat ác Syro nil grátiae. Quid hoc aútem? senex exít foras: ego fúgio. adhuc quod fáctumst, 1000

Mirór non iusse me ílico adripi: ád Menedemum hunc pérgam.

Eum míhi precatorém paro: seni nóstro nil fidei hábeo.

SOSTRATA. CHREMES.

So. Profécto nisi caués tu homo, aliquid gnáto conficiés V 3

Idque ádeo miror, quó modo

Tam inéptum quicquam tíbi uenire in méntem, mi uir, pótuerit. 1005

Сн. Oh, pérgin mulier ésse? nullamne égo rem umquam in uitá mea

Voluí, quin tu in ea ré mihi fueris áduorsatrix, Sós- 5 trata?

At si rogem iam, quid est quod peccem, aut quam óbrem hoc faciam: néscias,

In quá re nunc tam confidenter réstas, stulta. So. Ego néscio?

CH. Immó seis potius, quam quidem redeat de integro hace oratio. So. Oh, 1010 Iníquos es, qui mé tacere de re tanta postules.

CH. Non póstulo iam: lóquere: nilo mínus ego hoc fa- 10 ciám tamen.

So. Fácies? Ch. Verum. So. Nón uides quantúm mali ex ea re éxcites?

Súbditum se súspicatur. CH. 'Súbditum' ain tu? So.
Síc erit.

Mí uir. Сн. Confitére. So. Au te obsecro, ístuc inimicís siet. 1015

Egon confiter meum non esse filium, qui sit meus?

- CH. Quid? métuis ne non, quóm uelis, conuíncas esse 15 illúm tuom?
- So. Quod filiast inuénta? CH. Non: sed quod [magis credundum siet

Id quod est consimilis moribus

Conuinces facile ex te natum: nam] tui similis ést probe. 1020

Nám illi nil uitíst relictum, quín siet itidém tibi.

Túm praeterea tálem nisi tu núlla pareret fílium. Séd ipse egreditur, quam seuerus: rém quom uideas, cénseas.

CLITIPHO. SOSTRATA. CHREMES.

V 4 CL. Si úmquam ullum fuit témpus, mater, quom égo uoluptatí tibi

Fúerim, dictus fílius tuos uóstra uoluntate: óbsecro, 1025

Eíus ut meminerís atque inopis núnc te miserescát mei;

Quód peto aut uoló, parentis meós ut commonstrés mihi.

5 So. Óbsecro, mi gnáte, ne istuc ín animum inducás tuom, Álienum esse té. Cl. Sum. So. Miseram me, hócine quaesisti óbsecro?

Íta mihi atque huic sís superstes, út tu ex me atque hoc nátus es: 1030

Ét caue posthac, sí me amas, umquam ístuc uerbum.

- CH. Át ego, si me métuis, mores caue in te esse istos séntiam.
- 10 CL. Quós? CH. Si scire uís, ego dicam: gérro, iners, fraus, hélluo,

Gáneo, damnosus: crede, et nostrum te esse crédito.

CL. Non sunt haec parentis dicta. CH. Non, si ex capite sís meo 1035

Nátus, item ut aiúnt Mineruam esse éx Ioue, ea causá magis

Pátiar, Clitiphó, fiagitiis tuís me infamem fíeri. So. Dí istaec prohibeánt. Ch. Deos nescio: égo quod po- 15 tero, sédulo.

Quaeris id quod habes, parentis: quod abest non quaeris, patri

Quó modo obsequare et ut serues quód labore inuénerit. 1040

Nón mihi per fallácias addúcere ante oculós.. pudet Dícere hac praesente uerbum túrpe; at te id nulló modo

Fácere puduit. Cr. Éheu, quam nunc tótus displiceó 20 mihi,

Quám pudet: neque quód principium cápiam ad placandúm seio.

MENEDEMYS. CHREMES, SOSTRATA, CLITIPHO.

Mr. Énim uero Chremés nimis grauiter crúciat adulescén- V 5 tulum 1045

Nímisque inhumane: éxeo ergo ut pácem conciliem. óptume

ípsos uideo. Сн. Ehém, Menedeme, quór non arcessí inhes

Ffliam et quod dótis dixi fírmas? So. Mi uir, te

Né facias. Cl. Pater, óbsecro mi ignóscas. Me. Da s ueniám, Chremes:

Síne te exorent. CH. Méa bona ut dem Bácchidi donó sciens? 1050

Nón faciam. Mr. At id nos nón sinemus. Cl. Sí me uluom uís, pater,

Ignosce. So. Age, Chremés mi. Mz. Age quaeso, né tam offirma té, Chremes.

TERENTIVE.

- Сн. Quíd istic? uideo non licere ut coéperam hoc perténdere.
- 10 ME. Fácis, ut te decét. CH. Ea lege hoc ádeo faciam, sí facit

Quód ego hunc aequom cénseo. Cl. Pater, ómnia faciam: ínpera. 1055

CH. Ýxorem ut ducás. CL. Pater. CH. Nil aúdio. So. Ad me récipio:

Fáciet. Ch. Nil etiam aúdio ipsum. Cl. Périi. So. An dubitas, Clítipho?

Сн. Ímmo utrum uolt. So. Fáciet omnia. Mr. Haéc dum incipias, gráuia sunt,

Dúmque ignores: úbi cognoris, fácilia. Cl. Faciám, pater.

So. Gnáte mi, ego pol tíbi dabo illam lépidam, quam to fácile ames, 1060

Fíliam Phanócratae nostri. Cl. Rúfamne illam uírginem,

Caésiam, sparso ore, adunco naso? non possum, pater.

Сн. Héia, ut elegans est: credas ánimum ibi esse. So. Aliám dabo.

20 CL. Ímmo, quandoquidém ducendast, égomet habeo própemodum

Quám uolo. So. Nunc laúdo, gnate. Cl. Archónidi huius fíliam. 1065

So. Sátis placet. Cl. Pater, hóc nunc restat. Cн. Quíd? Cl. Syro ignoscás uelo

Quaé mea causa fécit. Ch. Fiat. CANTOR. Vos ualete et plaudite.

METRA HVIVS FABULAR HARC SYNT

- V. 1 ad 174 iambici senarii
- 175 et 177 trochaici octonarii
- 176 trochaicus septenarius
- 178 trochaicus dimeter catalecticus
- 179 et 180 trochaici septenarii
- 181 ad 241 iambici octonarii
- 242 ad 256 trochaici septenarii
- 257 ad 264 iambici octonarii
- 265 ad 311 iambici senarii
- 312 trochaicus septenarius
- 313 trochaicus octonarius
- 314 ad 339 trochaici septenarii
- 340 ad 380 iambici senarii
- 381 ad 397 trochaici septenarii
- 398 ad 404 iambici octonarii
- 405 ad 561 iambici senarii
- 562 et 563 trochaici octonarii
- 564 trochaicus septenarius
- 565 iambicus octonarius
- 566 iambicus quaternarius
 567 ad 569 trochaici octonarii
- 570. 571. 573 trochaici septenarii
- 572 et 574 trochaici octonarii
- 572 et 574 trochaici octonari
- 575 ad 578 iambici octonarii
- 579 trochaicus septenarius
- 580 ad 582 trochaici octonarii

- V. 583 et 584 trochaici septenarii
- 585 ad 588 iambici octonarii
- 589 et 590 iambici senarii
- 591 ad 613 trochaici septenarii
- 614 ad 622 iambici octonarii
- 623 ad 667 trochaici septenarii
- 668 ad 678 iambici octonarii
- 679 ad 707 iambici septenarii
- 709 ad 722 trochaici septenarii
- 723 ad 748 jambici septenarii
- 150 ag 140 imminor solvers
- 749 ad 873 iambici senarii
- 874 ad 907 trochaici septenarii
- 908 ad 939 iambici senarii
- 940 ad 979 trochaici septenarii
- 980 ad 999 iambici octonarii
- 1000 ad 1002 iambici septenarii
- 1003 iambicus octonarius
- 1004 iambicus quaternarius
- 1005 ad 1012 iambici octonarii
- 1013 ad 1016 trochaici septenarii
- 1017 et 1018 iambici octonarii
- 1021 ad 1067 trochaici septenarii.

P. TERENTI

PHORMIO.

GRAECA · APOLLODORY · EPIDICAZOMENOS

ACTA · LVDIS · ROMANIS · L · POSTVMIO · ALBINO

L · CORNELIO · MERVLA · AEDILIBVS · CVRVLIBVS

EGERE · L · AMBIVIVS · TVRPIO · L · ATILIVS · PRAEN

MODOS · FECIT · FLACCYS · CLAVDI · TIBIIS · INPARIBVS

TOTA · FACTAST · IIII · C · FANNIO · M · VALERIO · COS

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCHA.

Chremétis frater áberat peregre Démipho
Relícto Athenis Ántiphone fílio.
Chremés clam habebat Lémni uxorem ac fíliam,
Athénis aliam cóniugem et amantem únice
Gnatúm fidicinam. máter e Lemno áduenit
Athénas: moritur: uírgo sola (aberát Chremes)
Funús prosurat. íbi eam cum uisam Ántipho
Amáret, opera párasiti uxorem áccipit.
Pater ét Chremes reuérsi fremere. deín minas
Trigínta dant parasíto, ut illam cóniugem
Habéret ipse. argénto hoc emitur fídicina.
Vxórem retinet Ántipho a patruo ágnitam.

5

10

PERSONAE.

DAVOS SERVOS
GETA SERVOS
ANTIPHO ADVLESCENS
PHAEDRIA ADVLESCENS
DEMIPHO SENEX
PHORMIO PARASITVS
HEGIO
CRATINVS ADVOCATI
CRITO
DORIO LENO
CHREMES SENEX
SOPHRONA NVTRIX
NAVSISTRATA MATRONA.

PROLOGVS.

Postquám poëta uétus poëtam non potest Retráhere ab studio et tránsdere hominem in ótium. Maledíctis deterrére ne scribát parat: Qui ita díctitat, quas ántehac fecit fábulas, Tenui ésse oratione et scriptura leui: 5 Quia núsquam insanum scrípsit adulescéntulum Ceruám uidere fúgere et sectarí canes Et eám plorare, orare ut subueniát sibi. Quod si intellegeret, quóm stetit olim noua, Actóris opera mágis stetisse quám sua, 10 Minus múlto audacter, quám nunc laedit, laéderet. Nunc síquis est, qui hoc dícat aut sic cógitet: 'Vetus sí poëta nón lacessissét prior, Nullum inuenire prologum possét nouos:' [Quem diceret, nisi haberet cui male diceret:] 15 Is síbi responsum hoc hábeat, in medio ómnibus Palmam ésse positam, qui ártem tractant músicam. Ille ad famem hunc ab studio studuit rescere: Hic réspondere uóluit, non lacéssere. Benedictis si certasset, audissét bene: 20 Quod ab íllo adlatumst, íd sibi rellatúm putet. De illó iam finem fáciam dicundí mihi, Peccándi quom ipse dé se finem non facit? Nunc quíd uelim animum atténdite. adportó nouam Epídicazomenon quám uocant comoédiam 25 Graecí, Latini Phórmionem nóminant: Quia primas partis qui aget, is erit Phórmio

Parasítus, per quem rés geretur máxume,
Volúntas uostra si ád poëtam accésserit.
Date óperam, adeste aequo ánimo per siléntium, 30
Ne símili utamur fórtuna, atque usí sumus
Quom pér tumultum nóster grex motús locost:
Quem actóris uirtus nóbis restituít locum
Bonitásque uostra adiútans atque aequánimitas.

ACTVS I.

DAVOS.

Amícus summus méus et popularis Geta	35 I
Heri ad me uenit. érat ei de ratiuncula	
Iam prídem apud me rélicuom pauxíllulum	
Nummórum: id ut confícerem. confeci: ádfero.	
Nam erslem filium éius duxisse aúdio	5
Vxórem: ei credo múnus hoc conráditur.	40
Quam iníque comparátumst, ei qui mínus habent	
Vt sémper aliquid áddant ditióribus!	
Quod ille únciatim uíx de demensó suo	
Suóm defrudans génium compersit miser,	,10
Id illa úniuorsum abrípiet, haud exístumans	4 5
Quantó labore pártum. porro autém Geta	
Feriétur alio múnere, ubi era pépererit:	
Porro autem alio, ubi erit puero natalis dies:	
Vbi initiabunt. omne hoc mater auferet:	15
Puer caúsa erit mittúndi. sed uideón Getam?	50

GETA. DAVOS.

GB. Siquis me quaeret rúfus.. DA. Praestost, désine. GB. I 2
Oh,

At ego óbuiam conábar tibi, Daue. Da. Áccipe, en: Lectúmst; conueniet númerus quantum débui. Gs. Amó te: et non negléxisse habeo grátiam.

- 5 Da. Praesértim ut nunc sunt móres: adeo rés redit: 55
 Siquís quid reddit, mágna habendast grátia.
 Sed quíd tu es tristis? Ge. Égone? nescis quo ín metu,
 Quanto ín periclo símus. Da. Quid istuc ést? Ge. Scies,
 Modo út tacere póssis. Da. Abi sis, ínsciens:
- Quoius tú fidem in pecúnia perspéxeris, 60 Verére uerba ei crédere? ubi quid míhi lucrist Te fállere? GE. Ergo auscúlta. DA. Hanc operam tíbi dico.
 - GE. Senis nóstri, Daue, frátrem maiorém Chremem Nostín? Da. Quid ni? GE. Quid? éius gnatum Phaédriam?
- 15 DA. Tam quám te. Gr. Euenit sénibus ambobús simul 65 Iter illi in Lemnum ut ésset, nostro in Cíliciam Ad hóspitem antiquom: is senem per epístulas Pelléxit, modo non móntis auri póllicens.
 - DA. Quoi tanta erat res ét super erat? Gr. Désinas:
- 20 Sic ést ingenium. Da. Oh, régem me esse opórtuit. 70
 - GB. Abeúntes ambo hinc túm senes me fíliis
 Relínquont quasi magístrum. DA. O Geta, prouínciam
 Cepísti duram. GB. Mi úsus uenit, hóc scio:
 Meminí relinqui mé deo irató meo.
- Coepi áduorsari prímo: quid uerbís opust? 75
 Sení fidelis dúm sum, scapulas pérdidi.
 Venére in mentem mi ístaec: 'nam quae inscítiast,
 Aduórsum stimulum cálces!' coepi eis ómnia
 Facere, óbsequi quae uéllent. Da. Scisti utí foro.
- 30 Gr. Nostér mali nil quícquam primo: hic Phaédria 80
 Contínuo quandam náctus est puéllulam
 Citharístriam: hanc amáre coepit pérdite.
 Ea séruiebat lénoni inpuríssumo:
 Neque quód daretur quícquam: id curaránt patres.

In quo haéc discebat lúdo, exaduorsum eí loco

Restábat aliud níl nisi oculos páscere,

Sectári, in ludum dúcere et reddúcere. Nos ótiosi operám dabamus Phaédriae. 85 35

Tostrina erat quaedam, hic solebamus fere Plerúmque eam opperíri, dum inde irét domum. 90 40 Intérea dum sedémus illi, intéruenit Aduléscens quidam lácrumans. nos mirárier. Rogámus quid sit: 'númquam aeque' inquit 'ác modo Paupértas mihi onus uísumst et miserum ét graue. Modo quándam uidi uírginem hic uicíniae 95 45 Miserám, suam matrem lámentari mórtuam: Ea síta erat exaduórsum neque illi béniuolens Neque nótus neque cognátus extra unam ániculam Quisquam áderat, qui adiutáret funus. míseritumst. Virgo ípsa facie egrégia.' quid uerbís opust? 100 50 Commorat omnis nos. ibi continuo Antipho 'Voltisne eamus uisere?' alius 'cénseo: Eámus: duc nos sódes.' imus, uénimus, Vidémus: uirgo púlchra: et quo magis díceres, Nil áderat adiuménti ad pulchritúdinem: 105 55 -Capíllus passus, núdus pes, ipsa hórrida, Lacrumaé, uestitus túrpis: ut, ni uís boni In ipsa inesset fórma, haec formam extinguerent. Ille qui illam amabat fidicinam tantúm modo 'Satis' inquit 'scitast': nóster uero.. Da. Iám scio: 110 60 Amáre coepit. Gr. Scín quam? quo euadát uide. Postrídie ad anum récta pergit: óbsecrat, Vt síbi eius faciat cópiam. illa enim sé negat Neque eum aéquom aît facere: Illam ciuem esse Átticam Bonám bonis prognátam· si uxorém uelit 115 65

Lege id licere fácere: sin alitér, negat. Nostér quid ageret néscire: et illam dúcere Cupiébat et metuébat absentém patrem.

DA. Non, sí redisset, eí pater ueniám daret?

70 GE. Ille indotatam uirginem atque ignóbilem 120 Daret illi? numquam fáceret. Da. Quid fit dénique?

Ge. Quid fiat? est parasítus quidam Phórmio, Homó confidens: qui illum di omnes pérduint.

DA. Quid is fécit? GB. Hoc consssium quod dicam dedit:

Lex ést ut orbae, quí sunt genere próxumi, 125
Eis núbant, et illos dúcere eadem haec léx iubet.
Ego té cognatum dícam et tibi scribám dicam:
Patérnum amicum me ádsimulabo uírginis:
Ad iúdices ueniémus: qui fuerít pater,

Quae máter, qui cognáta tibi sit, ómnia hacc 130 Confingam: quod erit míhi bonum atque cómmodum, Quom tu hórum nil refélles, uincam scílicet. Pater áderit. mihi parátae lites: quíd mea? Illá quidem nostra erít.' Da. locularem audáciam.

85 GE. Persuásumst homini: fáctumst: uentumst: uíncimur: 136

Duxit. DA. Quid narras? GE. Hóc quod audis. DA. Ó Geta.

Quid té futurumst? Gr. Néscio hercle: unum hóc scio,

Quod fórs feret, ferémus aequo animó. Da. Placet: Hem istúc uirist offícium. GE. In me omnis spés mihist.

- 90 DA. Laudo. GE. Ád precatorem ádeam credo, quí mihi 140 Sic óret: 'nunc amítte quaeso hunc: céterum Posthác si quicquam, níl precor.' tantúm modo Non áddit: 'ubi ego hinc ábiero, uel occídito.'
 - DA. Quid paédagogus sile, qui citharistriam?

Quid ref gerit? Gr. Sic, ténuiter. Da. Non múltum 95 habet 145

Quod dét fortasse? GE. Ímmo nil nisi spém meram.

DA. Pater éius rediit an non? GE. Non dum. DA. Quíd?

Quoad expectatis uostrum? Gr. Non certúm scio:
Sed epístulam ab eo adlátam esse audiuí modo
Et ad portitores esse delatam: hánc petam. 150 100
Numero de Cata aliada má sia? Gr. Na hono cát tibi

Da. Numquid, Geta, aliud mé uis? Gr. Vt bene sit tibi.

Puer heus. nemon huc prodit? cape, da hoc Dorcio.

ACTVS II.

ANTIPHO. PHARDRIA.

I	8	An.	Ádeon	rem	redísse,	ut	qui	mihi	consultum	optumé
						uel	it es	se,		

Phaédria, patrem ut éxtimescam, ubi uéniat in mentem eius aduenti!

Quod ni fuissem incogitans, ita [eum] expectarem, ut par fuit. 155

PH. Quid istuc? An. Rogitas? qui tam audacis fácinoria mihi cónscius sis?

s Quod utinam ne Phormioni id suadere in mentem incidisset

Neú me cupidum eo ínpulisset, quód mihi principiúmst mali!

Non potitus essem: fuisset tum illos mi aegre aliquot dies:

At nón cotidiána cura haec ángeret animum, Рн. Aúdio.

An. dum expécto quam mox uéniat qui hanc mihi ádimat consuctúdinem.

10 Рн. Aliís quia defit quód amant aegrest: tíbi quia super ést dolet.

Amóre abundas, Ántipho.

Nam túa quidem hercle cérto uita haec éxpetenda optándaquest.

Ita mé di bene ament, út mihi liceat tám diu quod amó frui,

165

	lam dépecisci morte cupio; tú conicito cétera,
	Quid ego éx hac inopiá nunc capiam, et quíd tu ex 15 istac cópia,
	Vt ne áddam, quod sine súmptu ingenuam, líberalem náctus es.
	Quod habés, ita ut uoluísti, uxorem síne mala famá palam:
	Beátus, ni unum désit, animus quí modeste istaéc
	• ferat. 170
	Quod sí tibi res sit cum eó lenone quocum mihist, tum séntias.
	Ita plérique omnes súmus ingenio, nóstri nosmet 20 paénitet.
Án.	At tú mihi contra núnc uidere fórtunatus, Phaédria,
	Quoi de integro est potéstas etiam consulendi, quid uelis:
	Retinére amorem an míttere: ego in eum incidi in-
	felíx locum, 175
	Vt néque mihi eius sít mittendi néc retinendi cópia.
	Sed quid hoc est? uideon égo Getam currentem huc 25

adueníre? Is est ípsus: ei, timeó miser, quam hic núnc mihi nuntiét rem.

GETA. ANTIPHO. PHAEDRIA.

GE. Núllu's, Geta, ni iam áliquod tibi consílium celere I 4 réperies:

Íta nunc inparátum subito tánta te inpendént mala: 180 Quae néque uti deuitém scio neque quó modo me inde éxtraham:

- 4 Nam nón potest celári nostra diútius iam audácia.
- 6 An. Quid nam ille commotus uenit?

192

- Gs. Tum témporis mihi púnctum ad hanc rem est: érus adest. An. Quid istúc malist?
- Gr. Quód quom audierit, quód eius remedium ínueniam iracúndiae?

Lóquar ? incendam: táceam ? instigem: púrgem me ? laterém lauem.

10 Heu me miserum: quom mihi paueo, tum Antipho me excruciat animi:

Eíus me miseret, eí nunc timeo, is núnc me retinet: nam ábsque eo esset,

Récte ego mihi uidíssem et senis essem últus iracúndiam:

- Aliquid conuasássem atque hinc me cónicerem protinam in pedes. 190
- An. Quam nam hic fugam aut furtum parat?
- 15 GE. Sed ubi Ántiphonem réperiam? aut qua quaérere insistám uiam?
 - PH. Te nóminat. An. Nesció quod magnum hoc núntio expectó malum.
 - Ph. Ah, sanun es? GE. Domum fre pergam: ibi plurimumst.
 - PH. Reuocémus hominem. An. Sta slico. GE. Hem, satis pro inperio, quisquis es. 195
 - An. Geta. Gr. Ípsest quem uolui óbuiam.
 - An. Cédo quid portas, óbsecro, atque id, sí potes, uerbo éxpedi.
- 20 GE. Fáciam. An. Eloquere. GE. Módo apud portum.. An. Meúmne? GE. Intellexti. An. Óccidi. Ph. Hem.
 - An. Quíd agam? Ph. Quid aïs? Gr. Huíus patrem uidísse me, patruóm tuom.

TERENTIVS.

An.	Nám qued ego huic nunc súbito exitio rémedium in-
	ueuiám miser? 200
	Quód si eo mese fortúnae redeunt, Phánium, abs te
	ut distrahar,
	Núllast mihi uita expetenda. Gr. Ergo istaec quom
	ita sint, Antipho,
	Tánto magis te aduigilare aequomst: fórtis fortuna 24 ádiuuat.
An.	Nón sum apud me. GE. Atqui ópus est nunc quom
	maxume ut sis, Antipho:
	Nám si senserít te timidum páter esse, arbitrá-
	bitur 905
	Cómmeruisse cúlpam. Ph. Hoc uerumst. An. Nón pos-
	sum inmutárier.
Ge.	Quid faceres, si aliud quid gravius tibi nunc faciun-
	dúm foret?
An.	Quom hóc non possum, illúd minus possem. GE. Hoc 30
	nsl est, Phaedria: slicet.
	Quid hie conterimus operam frustra? quin abeo? Pn.
	Et quidem ego? An. Óbsecro,
	Quid si adsimulo, satin est? Gr. Garris. An. Voltum
	contemplámini: en, 210
	Satine sic est? Gu. Nón. An. Quid si sic? Gu. Própe-
	modum. An. Quid síc? Gr. Sat est:
	Em, istuc serua: et uérbum uerbo, par pari ut re-
	spóndeas,
	Né te iratus suís saeuidicis díctis protelét. An. Scio. 35
GB.	Ví coactum te ésse inuitum, lége, iudició: tenes?
	Séd quis hic est senéx, quem uideo in última platea?
	An. Ipsus est. 215
	Non possum adesse. Gr. Ah quid agis? quo abis, An-
_	tipho?

13

230

Mané, mane inquam. As. Ego me nóui et peccatúm meum:

- Vobís commendo Phánium et uitám meam.
 - Рн. Geta, quíd nunc flet? GB. Tú iam litis aúdies:
 Ego pléctar pendens, nísi quid me feféllerit.
 Sed quód modo hic nos Ántiphonem mónuimus,
 Id nósmet ipsos fácere oportet, Phaédria.
- 45 PH. Aufér mi 'oportet'. quín tu quid faciam ínpera.
 - GE. Meminístin, olim ut fúerit uostra orátio In re incipiunda ad défendendam nóxiam, 225 Iustam illam causam, fácilem, uincibilem, optumam?
 - Pн. Memini. Gr. Ém, nunc ipsast ópus ea, aut, siquíd potest,
- Melióre et callidióre. Рн. Fiet sédulo.
 - GB. Nunc príor adito tu, égo in insidiis híc ero Subcénturiatus, síquid deficiás. Ph. Age.

DEMIPHO. GETA. PHAEDRIA.

II 1 DB. Ítane tandem uxórem duxit Ántipho iniussú meo?

Néc meum inperium: ac mítto inperium: nón simultatém meam

Reueréri saltem! non pudere! o fácinus audax, o Geta Monitor! Gs. Vix tandem. Ds. Quid mihi dicent aut quam causam réperient?

- Demíror. Ph. Atqui réperiam: aliud cúra. Ds. An hoc dicét mihi: 235
 - 'Inuítus feci. léx coëgit'? aúdio, fateor. Gr. Places.
 - DE. Verúm scientem, tácitum causam trádere aduorsáriis, Etiámne id lex coëgit? Ph. Illud dúrum. Gs. Ego expediám: sine.
 - DE. Incértumst quid agam, quia praeter spem atque incredibile hoc mi obtigit:

10—28	PHORMIO.	195
Ita sum Inr	itatus, ánimum ut nequeam a	d cógitandum 10
	instítuere.	240
Quam obre	m ómnis, quom secúndae res tum máxume	sunt máxume,
Meditári se	ecum opórtet, quo pacto áduo nám ferant.	orsam aerum-
. •	nna péregre rediens sémper s	•

Aut fili peccatum aut uxoris mortem aut morbum fíliae,

Communia esse haec, néquid horum umquam áccidat 15 animó nouom:

Quidquíd praeter spem euéniat, omne id députare esse in lucro.

GE. O Phaédria, incredibilest quantum erum ante eo sapiéntia.

Meditáta mihi sunt ómnia mea incómmoda, erus si rédierit:

Moléndumst in pistríno, uapulándum, habendae cómpedes,

Opus rúri faciundum: hórum nil quicquam áccidet 20 animó nouom.

Quidquíd praeter spem euéniet, omne id députabo esse in lucro.

Séd quid cessas hóminem adire et blande in principio ádloqui?

DE. Phaédriam mei frátris uideo fílium mi ire óbuiam.

Рн. Mi pátrue, salue. Dr. Sálue: sed ubist Ántipho?

Ри. Saluóm uenire.. Dв. Crédo: hoc respondé mihi. 255 25

Рн. Valet, híc est: sed satin ómnia ex senténtia?

DB. Vellém quidem. PH. Quid istúc est? DB. Rogitas, Phaédria?

Bonás me absente hic cónfecistis núptias.

PH.	Eho, an id suscenses núnc illi? Gr. O artificém pr	ro-
•	bum!	
30 DB.	Egon illi non suscénseam? ipsum géstio	260
	Dari mi in conspectum, nunc sua culpa ut sciat	
	Leném patrem illum fáctum me esse acérrumum.	
Рн.	Atquí nil fecit, pátrue, quod suscénseas.	
DE.	Ecce autem similia omnia: omnes congruont:	
35		265
DE.	Hic in nóxiast, ille ád dicendam caúsam adest:	
	Quom illést, hic praestost: trádunt operas mútuas.	
Ge.	Probe hórum facta inprúdens depinxít senex.	
	Nam ni haéc ita essent, cum illo haud stares, Pha	é-
	dria.	
40 PH.		70
	Ex quá re minus rei fóret aut famae témperans,	
	Non causam dico quin quod meritus sit ferat.	
	Sed síquis forte málitia fretús sua	
	Insídias nostrae fécit adulescéntiae	
1 5		75
e)	Qui saépe propter inuidiam adimunt diuiti	113
	Aut propter misericordiam addunt pauperi?	
Q.	Ni nóssem causam, créderem uera húnc loqui.	
	An quisquam iudex ést, qui possit noscere	
		80
30	Ita ut ille fecit? Ph. Functus adulescentulist	œυ
	Officium liberális: postquam ad iúdices	
	Ventúmst, non potuit cógitata proloqui:	
~	Ita eum tum timidum illic obstupesecit pudor.	
5 GB.	Laudo húnc: sed cesso adíre quam primúm s	
		85
	Ere, salue: saluom te aduenisse gaudeo. DE. Oh,	
	Bone cústos, salue, cólumen uero fámiliae,	

Quoi cómmendaui fílium hinc abiéns meum.

- GE. Iam dúdum te omnis nós accusare aúdio
 Inmérito, et me horunc ómnium inmeritíssumo: 290 60
 Nam quíd me in hac re fácere uoluistí tibi?
 Seruom hóminem causam oráre leges nón sinunt,
 Neque téstimoni díctio est. Dr. Mitto ómnia.
 Do istúc 'inprudens tímuit adulescéns': sino
 'Tu séruo's': uerum sí cognatast máxume, 295 65
 Non fuít necesse habére: sed id quod léx iubet,
 Dotém daretis; quaéreret aliúm uirum.
 Qua rátione inopem pótius ducebát domum?
- GE. Non rátio, uerum argéntum deerat. Dn. Súmeret
 Alicunde. GE. Alicunde? níl est dictu fácilius. 300 70
- DE. Postrémo si nullo álio pacto, faénore.
- GE. Hui, díxti pulchre: síquidem quisquam créderet
 Te uíuo. DE. Non, non síc futurumst: nón potest.
 Egon illam cum illo ut pátiar nuptam unúm diem?
 Nil suáue meritumst. hóminem commonstrárier 305 75
 Mi istúm uolo aut ubi hábitet demonstrárier.
- GE. Nempe Phórmionem? DE. Istúm patronum múlieris.
- GE. Iam faxo hic aderit. DE. Ántipho ubi nunc ést? GE. Foris.
- DE. Abi, Phaédria, eum require atque adduce húc. Рн. Ео: Rectá uia quidem illuc. GE. Nempe ad Pámphilam. 310 ∞
- Dr. Ego deós penatis hínc salutatúm domum
 Deuórtar: inde ibo ád forum atque aliquót mihi
 Amícos aduocábo, ad hanc rem qui ádsient,
 Vt ne inparatus sim, si adueniat Phórmio.

ACTVS III.

PHORMIO. GETA.

II 2 PH.	Ítane patris a'is aduentum uéritum hine abiisse? Ge Ádmodum. 31:
Рн.	Phánium relíctam solam? Gr. Síc. Ph. Et iratún senem?
GB.	Óppido. Pн. Ad te súmma solum, Phórmio, rerún redit:
	Túte hoc intristí: tibi omnest éxedendum: adcingere
6 GR.	Óbsecro te. Pн. sí rogabit Gr. Ín te spes est. Pн. éccere,
	Quíd si reddet? Gr. Tu inpulisti. Ph. sic opinor. Gr. Súbueni. 320
Рн.	Cédo senem: iam instrúcta sunt mi in córde consilia ómnia.
Gr.	Quid ages? Ph. Quid uis, nisi uti maneat Phánium atque ex crimine hoc
	Antiphonem eripiam atque in me omnem iram deri- uém senis?
10 GB.	Ó uir fortis átque amicu's. uérum hoc saepe, Phórmio,
	Véreor, ne istaec fórtitudo in néruom erumpat dénique. Рн. Ah, 325
	Nón itast: factúmst periclum, iám pedum uisást uia.
	Quốt me censes hómines iam deuérberasse usque ád necem,

335

Hóspites,	tum	cíuis?	quo	magis	nóui,	tant	o saéj	pius.	
Cédo dum	, er	umqua	m io	iúri a r	am au	dísti	mihi	scrip-	18
			tám	dicam	9		•	-	

GR. Quí istuc? PH. Quia non réte accipitri ténnitur neque míluo, Quí male faciunt nóbis: illis quí nil faciunt ténnitur, Quía enim in illis frúctus est, in íllis opera lúditur. Áliis aliundést periclum, unde áliquid abradí potest: Míhi sciunt nil ésse. dices 'dúcent damnatúm domum': 20 Alere nolunt hóminem edacem, et sápjunt mea senténtia,

Pró maleficio sí beneficium súmmum nolunt réddere.

GE. Nón pote satis pro mérito ab illo tíbi referri grátia.

Рн. Ímmo enim nemo sátis pro merito grátiam regí refert. Téne asumbolúm uenire unctum átque lautum e bál- 25 neis,

Ótiosum ab ánimo, quom ille et cura et sumptu absúmitur! 340

Dúm tibi fit quod pláceat, ille ríngitur: tu rídeas. Príor bibas, prior decumbas: céna dubia adponitur...

GE. Quid istuc uerbist? PH. Vbi tu dubites quid sumas potíssumum.

Haéc quom rationem íneas quam sint suáula et quam 30 cára sint,

Éa qui praebet, non tu hunc habeas plane praesentem deum? 345

GB. Sénex adest: uide quid agas: prima cóitiost acérruma: Si eám sustinuerís, postilla iam, út lubet, ludás licet.

DEMIPHO (CVM ADVOCATIS). GETA. PHORMIO.

Dr. Enúmquam quoiquam contumeliosius Audistis factam iniúriam quam haec ést mihi? II 3

		Adéste quaeso. Gr. irátus est. Pr. Quin tu hóc ages?
		Iam ego húnc agitabo. pró deum inmortálium,
δ		Negat Phánium esse hanc síbi cognatam Démipho?
		Hanc Démipho negat ésse cognatam? Gr. Negat.
	De.	Ipsum ésse opinor dé quo agebam. séquimini.
		Neque eius patrem se seire qui fuerit? Gr. Negat. 355
		Nec Stilpenem ipsum scire qui fuerit? Gr. Negat.]
10		Quia egéns relictast mísera, ignoratúr parens,
		Neglégitur ipsa: uíde auaritia quíd facit.
	GE.	Si erum insimulabis málitiae, male aúdies.
		O audáciam, etiam me últro accusatum áduenit. 360
		Nam iam ádulescenti níl est quod suscénseam,
15		Si illúm minus norat: quíppe homo iam grándior,
		Paupér, quoi in opere uita erat, ruri fere
		Se continebat: ibi agrum de nostro patre
		Coléndum habebat: saépe interea míhi senex 365
		Narrábat se hunc neglégere cognatúm suom:
20		At quém uirum! quem ego uíderim in uita éptumum.
	GB.	Videás te atque illum, ut nárras. Ph. I in malám cru-
		cem.
		Nam ni ita eum existumissem, numquam tam grauis
		Ob hanc inimicitias caperem in uestram familiam, 370
	•	Quam is áspernatur núnc tam inliberáliter.
25	GE.	Pergin ero absenti mále loqui, inpurissume?
		Dignum autem hoc illost. GE. Ain tamen, carcér?
		Dr. Geta.
	GR	Bonórum extertor, légum contortér. Dr. Geta.
		Responde. Gr. Quis homost? éhem. Dr. Tace. Gr.
	AM.	Absentí tibi 375
		Te indígnas seque dígnas contumélias
30		Numquám cessauit dícere. De. Ohe désine.
-		11 mind arm crasses of office of the office

Aduléscens, primum abs te hóc bona ueniá peto,
Si tíbi placere pótis est, mi ut respóndeas:
Quem amicum tuom aïs fuísse istum, explaná mihi, 380
Et qui cognatum mé sibi esse diceret.

- PH. Proinde éxpiscare quési non nosses. Dr. Nóssem? 35 PH. Ita.
- DE. Ego mé nego: tu quí aïs redige in mémoriam.
- Pн. Eho tú, sobrinum tuóm non noras? Ds. Énicas.
 Dic nómen. Pн. Nomen? máxume. Ds. Quid núnc
 taces?
- Рн. Perii hércle, nomen pérdidi. Ds. Hem, quid a's? Рн. Geta,
 - Si méministi id quod ólim dictumst, súbice. hem, Non díco: quasi non nóris, temptatum áduenis.
- Dr. Egone autem tempto? Gr. Stilpo. Pr. Atque adeo quid mea?
 - Stilpóst. Dr. Quem dixti? Pr. Stílponem inquam nóuéras. 390
- DE. Neque égo illum noram néque mi cognatús fuit Quisquam ístoc nomine. Ph. Ítane? non te horúm 45 pudet?

At sí talentum rém reliquissét decem,

- DE. Di tíbi male faciant. Рн. prímus esses mémoriter Progéniem uostram usque áb auo atque atauo próferens. 395
- DE. Ita ut dícis. ego tum quom áduenissem, quí mihi
 Cognáta ea esset, dícerem: itidem tú face:
 Cedo qui ést cognata? GE. Eu nóster, recte: heus
 tú, caue.
- Pн. Dilúcide expedíui quibus me opórtuit Iudícibus: tum id si fálsum fuerat, fílius 400 Quor nón refellit? Ds. Fílium narrás mihi?

202 II 3 55 --- 81

Quoius dé stultitia díci ut dignumst nón potest. At tú qui sapiens és magistratús adi, Indícium de ea causa álterum ut reddant tibi: Quandóquidem solus régnas et solí licet 405 Hic de eádem causa bís iudicium apíscier.

60 Dr. Etsí mihi facta iniúriast, uerúm tamen Potiús quam litis sécter aut quam te aúdiam, Itidem út cognata sí sit, id quod léx iubet Dotis dare, abduce hánc, minas quinque áccipe.

PH. Hahahaé, homo suauis. DE. Quíd est? num iniquom póstulo?

An ne hóc quidem ego adipíscar, quod ius públicumst? PH. Itan tándem quaeso, item út meretricem ubi abúsus sis,

> Mercédem dare lex iúbet el atque amíttere? An, ut néquid turpe ciuis in se admitteret 415 Proptér egestatem, próxumo iussást dari,

Vt cum uno aetatem dégeret? quod tu uetas. DE. Ita, próxumo quidem: át nos unde? aut quam óbrem?

Pн. Ohe,

'Actum' áiunt 'ne agas.' DE. Nón agam? immo hauc désinam,

Donéc perfecero hóc. Ph. Ineptis. Dr. Síne modo. 420 Рн. Postrémo tecum nsl rei nobis, Démipho, est:

Tuos ést damnatus gnátus, non tu: nám tua 75 Praetérierat iam ad dúcendum actas. Dr. Ómnia

> haec Illúm putato, quae égo nunc dico, dícere:

Aut quídem cum uxore hac ípsum prohibebó domo. 425

GR. Irátus est. PH. Tu té idem melius féceris.

90 Dr. Itane és paratus fácere me aduorsum ómnia, Infélix? Рн. Metuit híc nos, tam etsi sédulo PH.

DB.

Pн.

Dr.

GB.

Dr.

HR.

	Dissímulat. GE. Bene habent tíbi principia. PH. G	uín)
	quod est	
	Ferundum fers? tuis dignum factis féceris,	430
	Vt amíci inter nos símus. Dr. Egon tuam éxpetan	n
	Amícitiam? aut te uísum aut auditúm uelim?	85
Эн.	Si concordabis cum illa, habebis quae tuam	•
	Senectútem oblectet: réspice aetatém tuam.	
)e.	Te obléctet: tibi habe. Ph. Mínue uero iram.	Dr.
	Hóc age.	435
	Satis iám uerborumst: nísi tu properas múlierem	100
	Abdúcere, ego illam efciam: dixi, Phórmio.	90
Эμ.	Si tu illam attigeris sécus quam dignumst liberan	1 .
	Dicám tibi inpingam grándem: dixi, Démipho.	-,
	Siquíd opus fuerit, heús, domo me. Gr. Intéllego.	440
D	emipho. Grta. Hegio. Cratinys. Crit	0.
)R.	Quantá me cura et sóllicitudine ádficit	II 4
	Gnatús, qui me et se hisce inpediuit núptiis!	
	Neque mi in conspectum prodit, ut saltem sciam,	
	Quid de hác re dicat quídue sit senténtiae.	
	Abi, uíse redierítne iam an non dúm domum.	445 5
ÌВ.	Eó. Dr. Videtis quo ín loco res haéc siet:	
	Quid ago? dic, Hegio. HE. Égo? Cratinum cénse	eo,
	Si tíbi uidetur. De. Díc, Cratine. CRA. Méne uis?	
E.	Te. Caa. Ego quae in rem tuam sint éa uelim fac	
	mihi	-
	Sic hoc uidetur: quod te absente hic filius	450 10
	Egit, restitui in integrum aequomst ét bonum:	
	Et id înpetrabis. dîxi. De. Dic nunc, Hégio.	
Ir.	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Quot homines tot senténtiae: suos quoique mos.	
	Mihi non uidetur quod sit factum légibus	455 15
	will now sincent dang are rateum regions	-00

Rescindi posse: et turpe inceptust. Dr. Dic, Crito.

CRI. Ego ámplius delíberandum cénseo:

Res magnast. Hr. Numquid nos uis? Dr. Fecistis probe:

Incértior sum málto quam dudúm. Gr. Negant

Redisse. Dr. Frater ést expectandús mihi: 460
Is quód mihi dederit de hác re consilium, id sequar.
Percóntatum ibo ad pórtum, quoad se récipiat.

GE. At ego Ántiphonem quaéram, ut quae acta hic sínt

Sed eccum ipsum uideo in témpore huc se récipere.

ANTIPHO. GETA.

III 1 An. Énim uero, Antiphó, multimodis cum ístoc animo es uítuperandus: 465

Îtane te hinc abisse et uitam tuám tutandam aliis dedisse!

Álios tuam rem crédidisti mágis quam tete animum áduorsuros?

Nam út ut crant alia, ílli certe quaé nunc tibi domíst consuleres,

Néquid propter tuam fidem decépta poteretur mali:

Quoius nunc miserae spés opesque sunt in te uno
omnés sitae.

470

GE. Et quidem, ere, nos iam dúdum hic te absentem incusamus, qui ábieris.

An. Te ipsúm quaerebam. Gr. Séd ea causa nílo magis defécimus.

An. Loquere óbsecro, quo nam in loco sunt rés et fortunaé meae:

Numquíd subolet patrí? GE. Nil etiam. An. Ecquíd spei porrost? GE. Néscio. An. Ah.

475

- GE. Nisi Phaédria haud cessáuit pro te eníti. An. Nil fecít noui.
- GB. Tum Phórmio itidem in hác re ut [in] aliis strénuom hominem praébuit.
- An. Quid is fécit? Gz. Confutauit uerbis admodum iratúm senem.
- An. Eu, Phórmio. Gr. Ego quod pótui porro. An. Mí Geta, omnis uós amo.
- GE. Síc habent princípia sese ut díco: adhuc tranquilla 15 res est,
 - Mánsurusque pátruom pater est, dum húc adueniat. An. Quid eum? GE. Vt aibat 480
 - De eius consilio sése uelle fácere quód ad hanc rem áttinet.
- An. Quántum metuist míhi, uidere huc sáluom nunc patruóm, Geta!
 - Nam eius per unam, ut aúdio, aut uiuam aút moriar senténtiam.
- GE. Phaédria tibi adést. An. Vbi nam? GE. Eccum ab suá 20 palaestra exít foras.

PHAEDRIA. DORIO. ANTIPHO. GETA.

- PH. Dório, 485 III 2 Audi óbsecro. Do. Non aúdio. Ph. Parúmper. Do. Quin omítte me.
- PH. Aúdi quod dicam. Do. Át enim taedet iam aúdire eadem miliens.
- PH. At nunc dicam quod lubenter audias. Do. Loquere, aúdio.
- PH. Néqueo te exoráre ut maneas tríduom hoc? quo núnc abis?
- Do. Mirábar si tu míhi quicquam adferrés noui. An. Ei, 490 5

- Metuó lenonem néquid.. Gs. Suo suát capiti? idem ego uéreor.
- Pн. Non dúm mihi credis? Do. Háriolare. Pн. Sín fidem do? Do. Fábulae.
- PH. Faéneratum istúc beneficium púlchre tibi dicés. Do Logi.
- Pн. Créde mihi, gaudébis facto: uérum hercle hoc est.

 Do. Sómnia.
- 10 Рн. Éxperire: nón est longum. Do. Cántilenam eandém canis. 495
 - PH. Tú cognatus, tú parens, tu amícus, tu.. Do. Garrí modo.
 - Pн. Ádeon ingenio ésse duro te átque inexorábili, Vt neque misericordia neque précibus mollirí queas!
 - Do. Ádeon te esse incógitantem atque inpudentem, Phaédria,
- vét phaleratis díctis ducas me ét meam ductes grátiis! 500
 - An. Miseritumst. Ph. Ei, uéris uincor. Gr. Quám uterquest similis sui.
 - Рн. Neque, Antipho alia quom occupatus ésset sollicitúdine,
 - Tum hoc ésse mi obiectum malum! An. Ah, quid ístuc autemst, Phaédria?
 - Pн. Ó fortunatíssume Antipho. An. Égone? Pн. Quoi quod amás domist:
- 20 Néc cum huius modi umquam úsus uenit út conflictarés malo. 505
 - An. Míhin domist? immo, íd quod aiunt, aúribus teneó lupum.
 - [Nam neque quo pacto a me amittam neque uti retineam scio.]

Do. Ípsum istuc mi in hóc est. An. Heia, né parum lenó sies.

Númquid hic confécit? PH. Hicine? quód homo inhumaníssumus:

Pámphilam meam uéndidit. Gr., Quid ? uéndidit? An. 25
Ain ? uéndidit?
510

- Pн. Véndidit. Do. Quam indígnum facinus, áncillam aere emptám meo!
- PH. Néqueo exorare út me maneat ét cum illo ut mutét fidem

Tríduom hoc, dum id quód est promissum ab amícis argentum aúfero:

Sí non tum dedero, únam praeterea hóram ne oppertús sies.

Do. Óbtundes? An. Haud lóngumst id quod órat: exorét 30
sine:
515

Ídem hic tibi, quod bóni promeritus fúeris, conduplicauerit.

Do. Vérba istaec sunt. An Pamphilamne hac úrbe pri uarí sines?

Túm praeterea horúnc amorem dístrahi poterín pati?

- Do. Néque ego neque tu. Gr. Dí tibi omnes id quod es dignús duint.
- Do. Égo te complurís aduorsum ingénium meum mensís 35 tuli, 520

Póllicitantem et níl ferentem, fiéntem: nunc contra ómnia haec

Répperi qui dét neque lacrumet: dá locum melióribus.

An. Cérte hercle, ego si sátis commemini, tíbi quidemst olím dies,

	Quam ád dares huic, praéstituta. PH. Fáctum. Do. Num ego istúc nego?
40 An.	Iam éa praeteriit? Do. Non, uerum haec eï anteces-
	sit. An. Non pudet 525
	Vánitatis? Do. Mínume, dum ob rem. Gn. Stérculi- num, Pn. Dório,
•	
	Îtane tandem făcere oportet? Do. Sic sum: si placeo, útere.
An.	Síc hunc decipi! Do. Ímmo enim uero, Ántipho, hic
	me décipit:
	Nam híc me huius modi scíbat esse: ego húnc esse aliter crédidi;
45	Îste me feféllit: ego isti nílo sum aliter ác fui. 530
	Séd ut ut haec sunt, tamen hoc faciam: cras mane argentum mihi
	Míles dare se díxit: si mihi príor tu attuleris, Phaédria,
	Meá lege utar, út sit potior, quí prior ad dandúmst.
YY 0 D	
ш зен.	Quid faciam? unde ego núnc tam subito huic árgen- tum inueniám miser,
	Quoí minus nilo est, quód, hic si pote fuísset exerá-
	rier 535
	Tríduom hoc, promíssum fuerat? An. Îtane hunc pa- tiemúr, Geta,
	Fíeri miserum, quí me dudum, ut díxti, adiuerit có-
	miter ?
5	Quín, quom opus est, beneficium rursum eï éxperi- mur réddere?
Ge.	Scio equidem hoc esse aéquom. An Age ergo, sólus

GE. Quíd faciam? An. Inueniás argentum. GE. Cúpio: sed

id unde, édoce.

540

10

15

Páter adest hic. GE. Scío: sed quid tum? An. Ah,							
díctum sapientí sat est.							
Ítane? An. Ita. GE. Sane hércle pulchre suádes:							
etiam tu hínc abis?							
Nón triumpho, ex núptiis tuis sí nil nanciscór mali,							
Ni étiam nunc me huius causa quaerere in malo iu-							
beás crucem?							

An. Vérum hic dicit. Ph. Quíd? ego uobis, Géta, alienus sum? Gs. Haúd puto: 545 Séd parumne est, quod ómnibus nunc nóbis suscensét senex,

Ni înstigemus étiam, ut nullus locus relinquatur preci? Pn. Álius ab oculis meis illam in ignotum abducét locum?

hem: Tum ígitur, dum licét dumque adsum, lóquimini me-

cum, Ántipho,

Cóntemplaminí me. An. Quam obrem? aut quíd nam
facturú's, cedo?

550

Pн. Quóquo hinc asportábitur terrárum, certumst pérsequi

Aut perire. Gr. Di bene uortant quod agas: pedetemptim tamen.

An. Víde siquid opis pótes adferre huic. GE. 'Síquid'? 20 quid? An. Quaere óbsecro:

Néquid plus minúsue faxit, quód nos post pigeát, Geta.

GE. Quaéro. An. Saluos ést, ut opinor. GE. Vérum enim metuó malum. 555

An. Nóli metuere: úna tecum bóna mala tolerábimus.

GE. Quántum opus est tibi argénti, loquere. Рн. Sólae trigintá minae.

GE. Tríginta? hui, percárast, Phaedria. Рн. Ístaec uero 25 uslis est.

GB.	Áge age,	inuentas	réddam.	Рн. С) lep	id em .	GB.	Aufér
		te	hinc. Ph	. Iam o	pus	t. Ge.	Iám	feres:
	Séd opus	s est mil	i Phórmi	onem	ad	hánc	rem	adiu-
		to	rém dari.					560

An. Praéstost: audacissume oneris quid uis inpone, écferet:

Sólus est homo amico amicus. Gr. Eámus ergo ad eum ócius.

30 An. Númquid est quod operá mea uobis ópus sit? Gr.
Nil: uerum ábi domum

Ét illam miseram, quam égo nunc intus scío esse exanimatám metu,

Cónsolare. céssas? An. Nil est aéque qued faciam lubens. 565

Pн. Quá uia istuc fácies? Gu. Dicam in ítinere: hinc modo te ámouc.

ACTVS IIII.

DEMIPHO. CHREMES.

DB.	Quid? quá profectus caúsa hinc es Lemnúm, Chren	nes,	17
	Addúxtin tecum fíliam? CH. Non. DE. Quíd ita n	on?	
Сн.	Postquám uidet me eius máter esse hic diútius,		
	Simul autem non manébat aetas uírginis	570	
	Meam néglegentiam: ípsam cum omni fámilia		5
	Ad mé profectam esse asbant. DE. Quid illic tám	diu	
	Quaeso igitur commorábare, ubi id audíueras?		
Сн.	Pol mé detinuit morbus. DE. Vnde? aut quí?	Сн.	
	Rogas?		
	Senéctus ipsast mórbus, sed uenísse eas	575	
	Saluás audiui ex naúta qui illas uéxerat.		10
De.	_	es?	
Сн.	Quod quídem me factum consili incertum facit.		
	Nam hanc cóndicionem síquoi tulero extrário,		
	Quo pácto aut unde míhi sit dicundum órdinest.	580	
	Te mihi fidelem esse aéque atque egomet sum mi		15
	Scibam: slle si me aliénus adfiném uolet,		
	Tacébit, dum intercédet familiaritas:		
	Sin spréuerit me, plus quam opus est scito sciet,		
		585	
	Quod sí fit, ut me excútiam atque egrediár domo.		30
	Id réstat: nam ego meórum solus súm meus.	•	
Dr.	Scio ita ésse: et istaec míhi res sollicitúdinist:		
	Neque défetiscar úsque adeo experírier,		
		590	
	14*	-	

GETA. (DEMIPHO. CHREMES.)

- Ego hóminem callidiórem uidi néminem IV 2 Quam Phórmionem. uénio ad hominem, ut dícerem Argéntum opus esse et id quo pacto fieret. Vix dúm dimidium díxeram, intelléxerat:
 - Gaudébat: me laudábat: quaerebát senem. 595 5 Dis grátias agébat, tempus síbi dari, Vbi Phaédriae esse osténderet niló minus Amícum sese quam Ántiphoni. hominem ád forum Iussi ópperiri: eo me ésse adducturúm senem.
 - Sed eccum ípsum, quis est ultérior? attat Phaé-10 drise 600 Pater uénit. sed quid pértimui autem bélua?

An quía quos fallam pro úno duo sunt míhi dati? Commódius esse opinor duplici spe útier. Petam hinc unde a primo institui: is si dát, sat est: 605

Si ab eó nil fiet, tum húnc adoriar hóspitem. 15

ANTIPHO GRTA CHREMES. DEMIPHO.

- IV3An. Expécto quam mox récipiat sesé Geta. Sed pátruom uideo cúm patre astantem. eí mihi, Quam tímeo, aduentus húius quo inpellát patrem.
 - GE. Adíbo: o salue, noster Chremes, CH. Salué, Geta,
 - 5 GE. Veníre saluom uólup est. Ch. Credo. GE. Quíd agitur? 610
 - CH. Multa áduenienti, ut fít, noua hic complúria.
 - GE. Ita. de Ántiphone audístin quae facta? CH. Ómnia.
 - GE. Tun díxeras huic? fácinus indignúm, Chremes, Sic círcumiri! Dr. Id cum hóc agebam cómmodum.
 - 10 GB. Nam hercle égo quoque id quidem ágitans mecum sédulo Inuéni, opinor, rémedium huic rei. CH. Quíd, Geta?

- DB. Quod rémedium? GB. Vt abii ábs te, fit forte óbuiam Mihi Phórmio. CH. Qui Phórmio? GB. Is qui istám. CH. Scio.
- GE. Visúmst mi, ut eius témptarem senténtiam. Prendo hóminem solum: 'quór non' inquam 'Phór- 15

mio, 620
Vidés, inter nos síc haec potius cúm bona
Vt cómponamus grátia quam cúm mala?
Erus líberalis ést et fugitans lítium:
Nam céteri quidem hércle amici omnés modo

Vno ore auctores fuere, ut praecipitem hanc da-20 ret.'

An. Quid hic coéptat aut quo euadet hodie? Gr. 'an légibus

Datúrum poenas díces, si illam elécerit?

Iam id éxploratumst: héia, sudabís satis, Si cum illo inceptas hómine: ea eloquéntiast.

Verúm pono esse uíctum eum: at tandém tamen 630 25

Non cápitis ei res ágitur, sed pecúniae.'

Postquam hóminem his uerbis séntio mollírier,

'Solí sumus nunc hic' inquam: 'eho, dic quid uis dari

Tibi in manum, ut erus his desistat litibus, Haec hinc facessat, tú molestus né sies?'

635 30

- An. Satin illi di sunt propitii? Gr. 'nam sat scio, Si tu aliquam partem aequi bonique dixeris, Vt est ille bonus uir, tria non commutabitis Verba hodie inter uos.' Dr. Quis te istaec iussit loqui?
- Сн. Immó non potuit mélius peruenírier 640
 Eo quó nos uolumus. An. Óccidi. Dr. Perge éloqui.
- GE. A primo homo insanibat. CH. Cedo quid postulat?
- GE. Quid? nímium quantum. CH. Quántum? dic. GE. Siquis daret

	Taléntum magnum. Ds. Immó malum herele: ut níl pudet!
40 Gr.	Quod díxi ei adeo: 'quaéso, quid si fíliam 648 Suam únicam locáret? parui ré tulit
	Non súscepisse: inuéntast quae dotém petat.'
	Vt ad paúca redeam ac míttam illius inéptias,
	Haec dénique eius fuit postrema oratio:
45	'Ego' inquit 'a principio amici filiam, 650
	Ita ut aéquom fuerat, uólui uxorem dúcere.
	Nam míhi uenibat ín mentem eius incommodum,
	In séruitutem paúperem ad ditém dari.
	Sed mi ópus erat, ut apérte tibi nunc fábuler,
50	Aliquantulum quae adférret, qui dissoluerem 655
	Quae débeo: et etiám nunc, si uolt Démipho
	Dare quántum ab hac accípio, quae sponsást mihi,
	Nullam mihi malim quam istanc uxorém dari.'
An.	Vtrúm stultitia fácere ego hunc an málitia
55	Dicám, scientem an inprudentem, incértus sum. 660
DR.	Quid si ánimam debet? Gs. 'Áger oppositust pígnor
	Decem ób minas' inquit. Dr. Áge age, iam ducát: dabo
Gr.	'Aediculae item sunt éb decem alias.' DE. Oieï,
G.E.	Nimiúmst. Си. Ne clama: répetito hasce a mé decem
en Gr	'Vxóri emunda ancíllulast: tum pláscula 663
	Supelléctile opus est: ópus est sumptu ad núptias:
	His rébus' inquit 'pone sane décem minas.'
Dъ	Sescéntas proinde scríbito iam míhi dicas:
23.	Nil do: inpuratus me ille ut etiam inrideat?
es Cu	Quaeso, égo dabo, quiésce: tu modo filius 670
· OII.	Fac ut illam ducat, nos quam uolumus. An. Ei mihi,
	Geta, óccidisti mé tuis falláciis.
Cr	Mea caúsa eïcitur: mé hoc est aequom amíttere.
	'Quantúm potest me cértiorem' inquit 'face,
v.u.	Armenin bases me corner mider rece

Si illám dant, hanc ut míttam: ne incertús siem: 675 70 Nam illí mihi dotem iám constituerúnt dare.

Сн. Iam accipiat: illis répudium renúntiet: Hanc dúcat. Dz. Quae quidem illi res uortét male.

Сн. Oppórtune adeo argéntum nunc mecum áttuli,
 Fructúm quem Lemni uxóris reddunt praédia: 680 75
 Inde súmam: uxori tíbi opus esse díxero.

An. Geta. GE. Hém. An. Quid egisti? GE. Émunxi ar-IV4 gentó senes.

An. Satin ést id? GB. Nescio hércle, tantum iússus sum.

An. Eho, uérbero, aliud míhi respondes ác rogo?

GE. Quid érgo narras? An. Quid ego narrem? operá tua 685 Ad réstim res redit míhi quidem planíssume. Vt té quidem di deaeque omnes superi esque inferi Malís exemplis pérdant! em, siquíd uelis, Huic mandes, qui te ad scopulum e tranquillo auferat. Quid mínus utibile fuít quam hoc ulcus tángere Aut nóminare uxórem? iniectast spés patri 10 Posse illam extrudi, cédo nunc porro, Phórmio Dotém si accipiet, úxor ducendást domum, Quid fiet? GE. Non enim dúcet. An. Noui. céterum Quom argéntum repetent, nóstra causa scílicet 695 In néruom potius íbit? Gr. Nil est, Ántipho, 15 Quin mále narrando póssit deprauárier. Tu id quod bonist excérpis, dicis quod malist. Audí nunc contra: iám si argentum accéperit, Ducéndast uxor, út aïs: concedó tibi: 700 Spatiúm quidem tandem ádparandis núptiis, 20 Vocándi, sacruficándi dabitur paúlulum. Intérea amici quód polliciti sunt dabunt: Inde iste reddet. An. Quam obrem? aut quid dicét? GE. Rogas?

'Quot rés postilla monstra euenerunt mihi! 705 Intro (it in aedis áter alienús canis: 25 Anguís in inpluuium décidit de tégulis: Gallina cecinit: interdixit háriolus: Arúspex uetuit: ánte brumam autém noui Negóti incipere quaé causast iustíssuma.' 30 Haec fient. An. Vt modo fiant! Gr. Fient: mé uide. Pater éxit: abi, dic ésse argentum Phaédriae. DEMIPHO. GETA. CHERMES. IV5Ds. Quiétus esto, inquam: égo curabo néquid uerborúm Hoc témere numquam amíttam ego a me, quín mihi testis ádhibeam: Quoi dem ét quam obrem dem, commemorabo. Gr. Vt caútus est, ubi níl opust. 715 Сн. Atque ita opus factost: ét matura, dum lubido eadem haéc manet: Nam si áltera illaec mágis instabit, fórsitan nos reíciat. GE. Rem ipsám putasti. DE. Dúc me ad eum ergo. GE. Nón moror. CH. Vbi hoc égeris, Transito ad uxorém meam, ut conuéniat hanc prius quam hínc abit. Dicát eam dare nos Phórmioni núptum, ne suscénseat: Et mágis esse illum idóneum, qui ipsí sit familiárior: Nos nóstro officio nón digressos ésse: quantum is 10 uóluerit

Datum ésse dotis. Dr. Quíd tua malum id ré fert?

Сн. Magni, Démipho.

Non	sátis	est	tuom	te	offícium	fecisse,	íd	si	non	fama
ádprobat:										

Volo ipsíus [quoque] hacc uoluntáte fieri, né se eiectam praédicet. 725

DE. Idem égo istuc facere póssum. Ch. Mulier múlieri magis cónuenit.

DE. Rogábo. CH. Vbi illas núnc ego reperíre possim, cógito. 15

SOPHRONA. CHREMES.

So. Quíd agam? quem mi amícum inueniam mísera? aut V 1 quo consília haec referam?

Aút unde auxiliúm petam?

Nám uereor, era ne ób meum suasum indígna iniuria ádficiatur: 730

Îta patrem adulescentis facta haec tolerare audio violenter.

- CH Nám quae haec anus est, éxanimata a frátre quae 5 egressást meo?
- So. Quod ut fácerem egestas me inpulit, quom scírem infirmas núptias

Hasce ésse, ut id consúlerem, interea uíta ut in tutó foret.

Сн. Cérte edepol, nisi me ánimus fallit aút parum prospíciunt oculi, 735

Meaé nutricem gnátae uideo. So. Néque ille inuestigátur, CH. Quid ago?

- So. qui ést eius pater. CH. Ádeo, maneo, dum haéc quae 10 loquitur mágis cognosco?
- So. Quod si eum nunc reperíre possim, níl est quod uereár. Ch. East ipsa:
 - Cónloquar. So. Quis hic lóquitur? CH. Sophrona. So. ét meum nomen nóminat?

CH. Non. So. Negas? Сн. Concede hinc a foribus paulum istorsum sodes, Sophrona. Ne me istoc posthac nómine appellássis. So. Quid? 15 non óbsecro es Quem sémper te esse díctitasti? Ch. St. So. Quid has metuís foris? Сн. Conclúsam hic habeo uxórem saeuam, uérum istoc me nómine Eo pérperam olim díxi, ne uos fórte inprudentés foris 745 Effútiretis átque id porro aliqua úxor mea rescisceret. 20 So. Istóc pol nos te hic inuenire miserae numquam pótuimus. Сн. Eho díc mihi, quid reí tibist cum fámilia hac unde éxis? Vbi illaé sunt? So. Miseram me. Сн. Hém, quid est? uiuontne? So. Viuit gnata. Matrem ípsam ex aegritúdine hac miserám mors consecútast. 750 Сн. Male fáctum. So. Ego autem, quae éssem anus desérta egens ignóta, Vt pótui nuptum uírginem locáui huic adulescénti, 25 Harúm qui est dominus aédium. CH. Antiphénine?

CH. Réspice ad me. So. Di obsecro uos, éstne hic Stilpo?

CH. Quid? duásne is uxorés habet? So. Au, únam ille quidem hanc sólam.

So. Em, istic ípsi.

- CH. Quid illam álteram quae dícitur cognáta? So. Haec ergost. Ch. Quid aïs? 755
- So. Compósito factumst, quó modo hanc amáns habere pósset

Sine dote. CH. Di uostrám fidem, quam saépe forte so témere

Euéniunt quae non aúdeas optáre! offendi aduéniens Quocúm uolebam et út uolebam cónlocatam gnátam: Quod nós ambo opere máxumo dabámus operam ut fíeret, 760

Sine nóstra cura, máxuma sua cúra haec sola fécit.

So. Nunc quid opus facto sit uide: pater ádulescentis 35 uénit

Eumque ánimo iniquo hoc óppido ferre áiunt. Ch.
Nil períclist.

Sed pér deos atque hómines meam esse hanc cáue resciscat quísquam.

So. Nemo éx me scibit. CH. Séquere me: intus aúdies quae réstant. 765

ACTVS V.

DEMIPHO. GETA.

- V 2 Dr. Nostrapte culpa fácimus ut malós expediat ésse, Dum nímium dici nós bonos studémus et benígnos. Ita fúgias ne praetér casam, quod áiunt. nonne id sát erat,
 - Accipere ab illo iniúriam? etiam argéntumst ultro obiéctum,
 - Vt sit qui uiuat, dum áliud aliquid flágiti conficiat. 770 GE. Planissume. DE Eis nunc praémiumst, qui récta praua fáciunt.
 - GE. Veríssume. DE. Vt stultíssume quidem illí rem gesserímus.
 - GE. Modo ut hóc consilio póssiet discédi, ut istam dúcat.
 - Dr. Etiámne id dubiumst? Gr. Haúscio hercle, ut homóst, an mutet ánimum.
 - 10 Ds. Hem, mútet autem? Gs. Néscio: uerúm, si forte, díco. 775
 - DE. Ita fáciam, ut frater cénsuit, ut uxórem eius huc addúcam,
 - Cum ista út loquatur. tú, Geta, abi prae: núntia hanc uentúram.
 - GE. Argéntum inuentumst Phaédriae: de iúrgio silétur: Prouisumst, ne in praeséntia haec hinc ábeat: quid nunc porro?

Quid fiet? in eodém luto haesitás: uorsura sólues, 780 15 Geta: praésens quod fuerát malum in diem ábiit: plagae créscunt.

Nisi próspicis. nunc hínc domum ibo ac Phánium edocébo,

Nequid uereatur Phórmionem aut huius orationem.

DEMIPHO. NAVSISTRATA.

- Dr. Age dum, út soles, Nausístrata, fac illa út placetur nóbis, v 3
 Vt suá uoluntate íd quod est faciúndum faciat. Na.
 Fáciam. 785
- Dr. Paritér nunc opera me ádiuuas, ac ré dudum opituláta es.
- Na. Factúm uolo: ac pol mínus queo uiri cúlpa, quam me dígnumst.
- Dr. Quid autem? Na. Quia pol mei patris bene parta in- 5 diligénter

Tutatur: nam ex eis praédiis talénta argenti bina Capiébat statim: hem, uir uiro quid praéstat! Dr. Binan quaéso? 790

- Na. Ac rébus uilióribus multó talenta bína. Dr. Hui.
- Na. Quid haéc uidentur? DB. Scílicet. Na. Virúm me natum uéllem:
 - Ego osténderem, Dr. Certó scio. Na. quo pácto.. Dr. 10 Parce sódes,

Vt póssis cum illa, né te adulescens múlier defetíget. Na. Faciam út iubes: sed meúm uirum abs te exíre uideo.

CHREMES. DEMIPHO. NAVSISTRATA.

Сн. Ehem, Démipho, 795 Iam illí datumst argéntum? DE. Curaui slico. Сн. Nollém datum

	Quor nollés, Chremes?
15 CH	. Iam récte. De. Quid tu? ecquid locutus cum ista es quam obrem hanc dúcimus?
C:rr	Transégi. Dr. Quid aït tándem? Ch. Abduci nón po-
On.	test. Dr. Qui non potest?
Сw	Quia utérque utriquest córdi. Ds. Quid istuc nóstra
OII.	Сн. Magni: praéter haec 800
	Cognátam comperi ésse nobis. Dr. Quíd? deliras. Ch
	Sic erit:
	Non témere dico: rédii mecum in mémoriam. De
	Satin sánus es?
20 Na.	Au obsecro, uide ne in cognatam pécces. Dr. Nor est. Ch. Né nega:
	Patris nómen aliud díctumst: hoc tu errásti. Dr. Non
	norát patrem?
Сн.	Norat. Dr. Quor aliud dixit? CH. Numquamne hodie
	concedés mihi 805
	Neque intélleges? Dr. Si tú nil narras? Cr. Pérgis?
	Na. Miror quíd siet.
Dr.	Equidem hércle nesció. Сн. Vin scire? at íta me ser-
	uet Iúppiter,
25	Vt própior illi, quam égo sum ac tu, homo némost.
	Dr. Di uostrám fidem:
	Eámus ad ipsam: una ómnis nos aut scíre aut nescire
	hóc uolo. Сн. Ah.
De.	Quid ést? CH. Itan paruam míhi fidem esse apúd te!
	DE. Vin me crédere? 810
	Vin sátis quaesitum mi ístuc esse? age, fíat. quid?
	illa fília
	Amíci nostri quíd futurumst? CH. Récte. DR. Hanc
	igitur míttimus?

- CH. Quid ni? DE. Illa maneat? CH. Sic. DR. Ire igitur 30 tibi licet, Nausistrata.
- Na. Sic pól commodius ésse in omnis árbitror, quam ut coéperas,

Manére hanc; nam perlíberalis uísast, quom uidí, mihi. 815

Dr. Quid istúc negotist? Ch. lámne operuit óstium? Dr. Iam. Ch. O lúppiter,

Di nós respiciunt: gnátam inueni núptam cum tuo fílio. Dr. Hem,

Que pácto id potuit? CH. Nón satis tutus ést ad nar- 35 randum híc locus.

Ds. At tu intro abi. Cn. Heus, ne filii quidem hoc nostri resciscant uolo.

ANTIPHO.

Laetús sum, ut meae res sése habent, fratri óbtigisse V 4 quód uolt. 820

Quam scitumst, eius modí parare in ánimo cupiditátes,

Quas, quóm res aduorsaé sient, pauló mederi póssis!
Hic símul argentum répperit, curá sese expedíuit:
Ego núllo possum rémedio me euóluere ex his túrbis, 5
Quin, si hóc celetur, ín metu, sin pátefit, in probró
sim.
825

Neque mé domum nunc réciperem, ni mi ésset spes osténta

Huiúsce habendae. séd ubi nam Getam ínuenire póssim?

[Vt rogem, quod tempus conueniundi patris me capere suadeat.]

PHORMIO. ANTIPHO.

- V 5 Pн. Argéntum accepi, trádidi lenóni: abduxi múlierem, Curáui propria ut Phaédria poterétur: nam emissást manu. 830
 - Nunc úna mihi res étiam restat quae ést conficiunda, ótium
 - Ab sénibus ad potándum ut habeam: nam áliquot hos sumám dies.
 - 5 An. Sed Phórmiost: quid ais? Ph. Quid? An. Quid nam núnc facturust Phaédria?
 - Quo pácto satietátem amoris ait se uelle absúmere?
 - Pн. Vicíssim partis tuás acturust. An. Quás? Pн. Vt fugitet suóm patrem. 835
 - Te suás rogauit rúrsum ut ageres, caúsam ut pro se díceres.
 - Nam pótaturus ést apud me. ego me ire senibus Súnium
 - Dicam ád mercatum, ancillulam emptum dúdum quam dixít Geta:
 - Ne quom hic non uideant mé conficere crédant argentúm suom.
 - Sed óstium concrépuit abs te. An. Vide qui egrediatur. Ph. Getast. 840

GETA. ANTIPHO. PHORMIO.

- V 6 GE. Ó fortuna, o fórs fortuna, quántis commoditátibus, Quám subito meo ero Ántiphoni ope uóstra hunc onerastís diem!
 - An. Quid nam hic sibi uolt? GE. nósque amicos eius exonerastis metu!
 - Séd ego nunc mihi césso, qui non úmerum hunc onero pállio

TERENTIVE.

Átque hominem	propero	ínuenire,	ut haéc	quae	con-	5
		rínt sciat.		_	845	
M7/ / 1 / 11 /			-			

An. Núm tu intellegis, híc quid narret? Ph. Núm tu? An. Nil. Ph. Tantúndem ego.

GE. Ád lenonem hinc íre pergam: ibi núnc sunt. An. Heus, Geta. GE. Ém tibi.

Núm mirum aut nouómst reuocari, cúrsum quom institerís? An. Geta.

GE. Pérgit hercle: númquam tu odio tuó me uinces. An. Nón manes?

Gr. Vápula. An. Id quidem tíbi iam flet, nísi resistis, uér- 10 bero. 850

GE. Fámiliariórem oportet ésse hunc: minitatúr malum. Séd isne est quem quaero án non? ipsust. congredere actutúm. An. Quid est?

Gr. O omnium, quantum ést qui uiuont, hominum homo ornatissume:

Nim sine controuórsia ab dis sólus diligere, Antipho.

An. Îta uelim: sed qui istuc credam ita ésse mihi dici 15 uelim. 855

GE. Sátin est si te délibutum gaúdio reddo? An. Énicas.

Ри. Quín tu hinc pollicitátiones aufer et quod férs cedo. Gr. Oh.

Tú quoque aderas, Phórmio? Pn. Aderam: séd tu cessas? Gr. Áccipe, en:

Vt modo argentúm tibi dedimus ápud forum, rectá domum

Súmus profecti: intérea mittit érus me ad uxorém 20 tuam. 860

An. Quam obrem? Gs. Omitto proloqui: nam nil ad hanc remst, Antipho:

Vbi in gynaeceum íre occipio, púer ad me adcurrít Mida,
Póne adprendit pállio, resupínat: respició, rogo
Quam óbrem retineát me: ait esse uétitum intro ad eram accédere.

25

30

85

	'Sophrona modo frátrem huc' inquit 'sénis introduxít Chremem' 865
	Eúmque nunc esse íntus cum illis: hóc ubi ego audiui, ád foris
	Súspenso gradú placide ire pérrexi, accessi, ástiti, Ánimam compressi, aúrem admoui: ita ánimum coepi atténdere,
	Hóc modo sermónem captans. An. Eú, Geta. Gr. Hic pulchérrumum
	Fácinus audiui: ítaque paene hercle éxclamaui gaú- dio. 870
An.	Quód? Gr. Quod nam arbitráre? An. Nescio. Gr. Át- qui mirificíssumum:
	Pátruos tuos est páter inuentus Phánio uxorí tuae. An. Hem,
	Quíd aïs? GE. Cum eius consuéuit olim mátre in Lemno clánculum.
Рн.	Sómnium: utin haec ignoraret suóm patrem? Gr. Aliquid crédito,
	Phórmio, esse caúsae: sed me cénsen potuisse ómnia 875
	Intellegere extra ostium, intus quae inter sese ipsi égerint?
An.	Átque hercle ego quoque illam audiui fábulam. Gr. Immo etiám dabo
	Quó magis credas: pátruos interea índe huc egredi- túr foras:

Haúd multo post cúm patre idem récipit se intro dénuo:

Aït uterque tibi potestatem éius adhibendaé dari: 880 40 Dénique ego sum missus, te ut requirerem atque addúcerem. An. Em,

Quín ergo rape mé: quid cessas? Gs. Fécero. An. O mi Phórmio,

Vále. Рн. Vale, Antiphó. bene, ita me dí ament, factum. gaúdeo

Tantám fortunam de ínprouiso esse hís datam. V
Summa éludeudi occásiost mihi núnc senes 885
Et Phaédriae curam ádimere argentáriam,
Ne quoíquam suorum aequálium suppléx siet.
Nam idem hóc argentum, ita út datumst, ingrátiis 5
Ei dátum erit: hoc qui cógam, re ipsa répperi.
Nunc géstus mihi uoltúsque est capiundús nouos. 890
Sed hínc concedam in ángiportum hoc próxumum,
Inde hísce ostendam me, úbi erunt egressí foras.
Quo me ádsimularam ire ád mercatum, nón eo.

DEMIPHO. CHREMES. PHORMIO.

DE. Dis mágnas merito grátias habeo átque ago, V 8
Quando énenere haec nóbis, frater, próspere. 895

CH. Estne ita uti dixi liberalis? DB. Óppido.

Quantúm potest, nunc cónueniundus Phórmiost,
Prius quám dilapidat nóstras trigintá minas
Vt aúferamus. PH. Démiphonem sí domist
Visam, út quod.. DB. At nos ád te ibamus, Phórmio. 900
PH. De eadem hác fortasse caúsa? DB. Ita hercle. PH.

i. De eadem nac fortasse causa : De. 1ta ne. Crédidi:

Quid ád me íbatis? rídiculum: uerebámini Ne nón id facerem quód recepissém semel? 15*

10	Heus, quanta quanta haec méa paupertas ést, tamen
	Adhúc curaui unum hóc quidem, ut mi essét fides. 905
	Idque ád uos uenio núntiatum, Démipho,
	Parátum me esse: ubi uóltis, uxorém date.
46	Nem amnie nasthehui mihi ree, ite uti nér fuit

Nam omnís posthabui míhi res, ita uti pár fuit,

Postquám tanto opere id uós uelle animum aduórteram.

Dr. At hic dehortatus ést me, ne illam tibi darem: 910
'Nam qui erit rumor' inquit, 'id si féceris?
Olim quom honeste pótuit, tum non ést data:

Nunc uíduam extrudi túrpest²: ferme eadem ómnia Quae túte dudum córam me incusáueras.

PH. Satís superbe inlúditis me. Dr. Quí? PH. Rogas? 915 Quia ne álteram quidem illam potero dúcere: Nam quó redibo ore ád eam quam contémpserim?

25 CH. 'Tum autem Antiphonem uídeo ab sese amíttere
Inuítum eam' inque. Dz. Tum autem uideo fílium
Inuítum sane múlierem ab se amíttere. 920
Sed tránsi sodes ád forum atque illúd mihi
Argéntum rursum iúbe rescribi. Phórmio.

so Рн. Quodne égo discripsi pórro illis quibus débui? DE. Quid ígitur flet? Рн. Sí uis mi uxorém dare,

Quam déspondisti, dúcam: sin est út uelis 925
Manére illam apud te, dós hic maneat, Démipho.
Nam nón est aequom mé propter uos décipi,

Quom ego uostri honoris caúsa repudium álterae
Remíserim, quae dótis tantundém dabat.

DE. In' in malam rem hinc cum istac magnificentia, 930 Fugitiue? etiam nunc crédis te ignorárier Aut túa facta adeo? Ph. Inritor. DE. Tune hanc dúceres,

60 Si tíbi daretur? PH. Fác periclum. DE. Vt fílius

Cum illa hábitet apud te, hoc uóstrum consiliúm fuit. PH. Quaesó quid narras? DB. Quín tu mi argentúm cedo 935 Pн. Mihi uéro uxorem tú cedo. Dr. In ius ámbula. PH. Enim uéro si porro ésse odiosi pérgitis.. Dr. Quid fácies? Pr. Egone? uós me indotatís modo 45 Patrócinari fórtasse arbitrámini: Etiám dotatis sóleo. CH. Quid id nostrá? Ph. Nihil. 940 Hic quándam noram, quoius uir uxorem Сн. Hém. Dr. Quid est? Рн. Lemni hábuit aliam: Сн. Núllus sum. Рн. ex qua filiam Suscépit: et eam clam éducat. Ch. Sepúltus sum. 50 Pн. Haec ádeo ego illi iám denarrabo. Сн. Óbsecro, Ne fácias. Рн. Oh, tune ís eras? Dr. Vt ludós facit. 945 Сн. Missúm te facimus. Рн. Fábulae. Сн. Quid uís tibi? Argéntum quod habes cóndonamus te. Ph. Aúdio. Quid uós malum ergo mé sic ludificámini Inépti uostra púerili inconstántia? Noló uolo: uolo nólo rursum: cápe cedo: 950 Quod díctum, indictumst: quód modo erat ratum, inritumst. CH. Quo pácto aut unde haec híc resciuit? DB. Néscio, Nisi mé dixisse némini certó scio. Сн. Monstri, íta me di ament, símile. Рн. Inieci scrúpulum. Dr. Hem. Hicíne ut a nobis hóc tantum argenti aúferat 955 Tam apérte inridens? émori hercle sátius est. Animó uirili praésentique ut sís para. Vidés tuom peccátum esse elatúm foras 65 Neque iam id celare posse te uxorém tuam: Nunc quód ipsa ex aliis aúditura sít, Chremes,

70

85

Id nósmet indicáre placabílius est. Tum hunc inpuratum póterimus nostró modo Vlcísci. Ph. Attat, nísi mi prospicio, haéreo.

V8 68 - 96

975

980

Hi gládiatorio ánimo ad me adfectánt uiam.

CH. At uéreor ut placári possit. DE. Bóno animo es: 965 Ego rédigam uos in grátiam, hoc fretús, Chremes, Quom e médio excessit unde haec susceptast tibi.

75 PH. Itane ágitis mecum? sátis astute adgrédimini. Non hércle ex re istius me instigasti, Démipho. Ain tu? úbi quae lubitum fúerit peregre féceris 970 Neque huíus sis ueritus féminae primáriae, Quin nouo modo ei fáceres contuméliam,

Veniás nunc precibus laútum peccatúm tuom? 50 Hisce égo illam dictis íta tibi incensám dabo, Vt né restinguas, lácrumis si extilláueris.

DE. [Malúm quod isti dí deaeque omnés duint.] Tantáne adfectum quémquam esse hominem audácia!

Non hóc publicitus scélus hinc asportárier In sólas terras! CH. Ín id redactus súm loci, Vt quíd agam cum illo nésciam prorsum. Dr. Égo scio:

In iús eamus. Рн. Ín ius? huc, siquíd lubet.

DE. Adséquere, retine, dúm ego huc seruos éuoco.

90 Сн. Enim néqueo solus: ádcurre. Рн. Vna iniúriast Tecúm. Ch. Lege agito ergo. Ph. Álterast tecúm, Chremes

Dr. Rape húnc. Ph. Sic agitis? énim uero uocést opus: 985 Nausístrata, exi. CH. Os ópprime. DE. Inpurúm uide Quantúm ualet. PH. Nausístrata, inquam. CH. Nón taces?

95 Рн. Taceám? Dr. Nisi sequitur, púgnos in uentrem íngere. Рн. Vel óculum exlide: est úbi uos ulciscár probe.

NAVSISTRATA, CHREMES, PHORMIO. DEMIPHO.

Na. Qui nominat me? Ch. Hem. Na. Quid istuc turbaest, V 9

obsecro, 990

Mi uír? PH. Ehem, quid nunc obstipuisti? NA. Quis

Non míni respondes? Ph. Hícine ut tibi respondeat, Qui hercle úbi sit nescit? Ch. Cáue isti quicquam créduas.

Pн. Abi, tánge: si non tótus friget, me énica.

CH. Nil ést. Na. Quid ergo? quid istic narrat? PH. Iám scies: 995

Ausculta. Ch. Pergin crédere? Na. Quid ego obsecro Huic crédam, qui nil dixit? Ph. Delirat miser Timore. Na. Non pol témerest, quod tu tam times.

CH. Egon tímeo? PH. Recte sáne: quando níl times,

Et hoc níl est quod ego díco, tu narrá. DE. Scelus, 1000

Tibi nárret? PH. Ohe tu, fáctumst abs te sédulo

Pro frátre NA. Mi uir, nón mihi dices? CH. Át..

NA. Quid 'at'?

CH. Non ópus est dicto. PH. Tíbi quidem: at scito huíc opust.

In Lémno CH. Hem, quid aïs? DE. Nón taces? PH. 15

Pн. uxórem duxit. Na. Mí homo, di meliús duint. 1005

PH. Sic fáctumst. Na. Perii mísera. PH. Et inde fíliam Suscépit iam unam, dúm tu dormis. CH. Quíd agimus?

Na. Pro di inmortales, fácinus miserandum ét malum.

DE, Hoc áctumst. PH. An quicquam hódiest factum in- 20 dígnius?

Qui mi, úbi ad uxores uéntumst, tum flúnt senes. 1010 Na. Démipho, te appéllo; nam cum hoc ípso distaedet loqui:

Haécine	erant iti	ónes c	rebrae	et máns	iones	diútinae
Lémni?	haecine	erat é	a quae	nostros	mínui	it fructus
		uí	litas ?			

23 DE Égo, Nausistrata, ésse in hac re cúlpam meritum nón nego:

Séd ea quin sit ignoscenda. Рн. Vérba flunt mórtuo.

Dr. Nám neque neglegéntia tua néque odio id fecít tuo. Vínolentus fére abhinc annos quíndecim muliérculam

Eam compressit, unde hacc natast: néque postilla umquam áttigit.

Ea mortem obiit, é medio abiit: quí fuit in re hac scrúpulus.

Quam óbrem te oro, ut ália facta túa sunt, aequo animo hóc feras. 1020

Na. Quíd ego aequo animo? cúpio misera in hác re iam defúngier.

Séd qui id sperem? actate porro minus peccaturum putem?

lám tum erat senéx, senectus sí uerecundós facit.

Án mea forma atque aétas nunc magis éxpetendast, Démipho?

Quid mi hic adfers, quam obrem expectem aut spérem porro non fore? 1025

Pн. Éxequias Chreméti quibus est commodum ire, em témpus est.

Síc dabo: age nunc, Phórmionem quí uolet lacéssito: Fáxo tali eúm mactatum atque híc est infortúnio.

Rédeat sane in grátiam: iam súpplici satis ést mihi.

Hábet haec ei quód, dum uiuat, úsque ad aurem oggánniat.

Na. Át meo merito crédo: quid ego núnc commemorem, Démipho,

Síngulatim, quális ego in hunc fúerim? Dr. Noui aeque ómnia

Técum. Na. Merito hoc meó uidetur fáctum? Dr. Minume géntium:

Vérum quando iam áccusando fíeri infectum nón 45 potest,

Ígnosce: orat cónfitetur púrgat: quid uis ámplius? 1035 Pn. Énim uero prius quam haéc dat ueniam, míhi prospi-

Pн. Enim uero prius quam haéc dat ueniam, míhi prospiciam et Phaédriae.

Heús Nausistratá, prius quam huic respóndes temere, audí. Na. Quid est?

Pн. Égo minas triginta ab illo pér fallaciam ábstuli: Eás dedi tuo gnáto: is pro sua amíca lenoní dedit.

Сн. Hém, quid aïs? Na. Adeon indignum hoc tibi uidetur, filius 1040

Hómo adulescens sí habet unam amícam, tu uxorés duas?

Níl pudere? quo óre illum obiurgábis? respondé mihi.

Dr. Fáciet ut uolés. Na. Immo ut meam iám scias senténtiam,

Néque ego ignosco néque promitto quícquam neque 55 respóndeo

Príus quam gnatum uídero: eius iudício permitto
ómnia. 1045

Quód is iubebit fáciam. Dr. Mulier sápiens es, Nausístrata.

Na. Sátin tibist? CH. Mihin? ímmo uero púlchre discedo ét probe

Ét praeter spem. NA. Tú tuom dic nómen quod sit. PH. Phórmio: Vóstrae familiae hércle amicus ét tuo summus Phaédriae.

Na. Phórmio, at ego ecastor posthac tíbi quod potero et quaé uoles 1050

Fáciamque et dicam. Ph. Benigne dicis. Na. Pol me-

Fáciamque et dicám. PH. Benigne dícis. NA. Pol meritúmst tuom.

Pн. Vín primum hodie fácere quod ego gaúdeam, Nausistrata,

Ét quod tuo uiro óculi doleant? Na. Cúpio. Рн. Ме ad cenám uoca.

65 Na. Pól uero uoco. Dr. Eámus intro hinc. Ch. Fíat: sed ubist Phaédria

Iúdex noster? Ph. Iam híc faxo aderit. Canton. Vós ualete et plaúdite. 1056

METRA HVIVS FABVLAE HAEC SVNT

- V. 1 ad 152 jambici senarii
- 153 et 154 trochaici octonarii
- 155 trochaicus septenarius
- 156 et 157 trochaici octonarii
- 158 et 159 trochaici septenarii
- 160 ad 162 iambici octonarii
- 163 iambicus quaternarius
- 164 ad 176 iambici octonarii
- 177 et 178 iambici septenarii
- 179 et 180 trochaici septenarii
- 181. 182. 184 iambici octonarii
- 183 iambicus quaternarius
- 185 et 186 trochaici septenarii
- 187 et 188 trochaici octonarii
- 189 et 190 trochaici septenarii
- 191 iambicus quaternarius
- 192. 193. 195 iambici octonarii
- 194 iambicus senarius
- 196 iambicus quaternarius
- 197 ad 215 trochaici septenarii
- 216 ad 230 iambici senarii
- 231 et 232 trochaici septenarii
- 233 ad 251 iambici octonarii
- 252 et 253 trochaici septenarii
- 254 ad 314 iambici senarii
- 315 ad 347 trochaici septenarii
- 348 ad 464 iambici senarii

- V. 465 ad 468 trochaici octonarii
- 469 et 470 trochaici septenarii
- 471 ad 478 iambici octonarii
- 479 et 480 trochaici octonarii
- 481 ad 484 trochaici septenarii
- 485 clausula
- 486 iambicus octonarius
- 487 ad 489 trochaici septenarii
- 490 iambicus senarius
- 491 iambicus septenarius
- 492 iambicus octonarius
- 493 ad 501 trochaici septenarii
- 502 et 503 iambici octonarii
- 504 ad 566 trochaici septenarii
- 567 ad 712 iambici senarii
- 713 ad 727 iambici octonarii
- 728, 730, 731 trochaici octonarii
- 729 trochaicus dimeter catalecticus
- 732 trochaicus septenarius
- 733 et 734 iambici octonarii
- 735 ad 738 trochaici octonarii
- 739 ad 741 trochaici septenarii
- 742 ad 747 iambici octonarii
- 748 ad 794 iambici septenarii
- 795 ad 819 iambici octonarii
- 820 ad 827 iambici septenarii
- 829 ad 840 iambici octonarii
- 841 ad 883 trochaici septenarii
- 884 ad 1010 iambici senarii
- 1011 ad 1055 trochaici septenarii.

P. TERENTI

HECYRA.

GRAECA · MENANDRV · ACTA · LVDIS · MEGALENSIBVS
S·IVLIO · CAESARE · CN · CORNEL · DOLABELLA · AED · CVR
MODOS · FECIT · FLACCVS · CLAVDI · TIBIIS · PARIB · TOTA
ACTA · PRIMO · SINE · PROLOGO · CN · OCTAVIO · T · MANLIO
COS · RELATA · EST · ITERVM · LVCIO · AEMILIO · PAVLO
LVDIS · FVNERALIBVS · NON · EST · PLACITA
TERTIO · RELATA · EST · Q · FVLVIO · L · MARCIO · AED · CVR
EGIT · LVCIVS · AMBIVIVS · TVRPIO · LVCIVS · SERGIVS
FACTA · EST · QVINTA

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCHA.

Vxórem ducit Pámphilus Philúmenam,
Cui quóndam ignorans uírgini uitium óbtulit,
Cuiúsque per uim quém detraxit ánulum
Dederát amicae Bácchidi meretrículae.
Dein ést profectus Ímbrum: nuptam haud áttigit.
Hanc máter utero gráuidam, ne id sciát socrus,
Vt aégram ad sese tránsfert. reuenit Pámphilus:
Depréndit partum: célat: uxorém tamen
Recípere non uolt. páter incusat Bácchidis
Amórem. dum se púrgat Bacchis, ánulum
Matér uitiatae fórte agnoscit Mýrrina.
Vxórem recipit Pámphilus cum fílio.

10

PERSONAE.

PHILOTIS MERETRIX
SYRA ANVS
PARMENO SERVOS
LACHES SENEX
SOSTRATA MATRONA
PHIDIPPVS SENEX
PAMPHILVS ADVLESCENS
MYRRINA MATRONA
SOSIA SERVOS
BACCHIS MERETRIX.

PROLOGVS.

L. AMBIVIVS PROLOGVS.

Orátor ad uos uénio ornatu prólogi: Sinite éxorator sim, eódem ut iure utí senem 10 Liceát, quo iure sum úsus adulescéntior, Nouás qui exactas féci ut inueteráscerent, Ne cúm poëta scríptura euanésceret. In eís, quas primum Caécili didicí nouas, Partím sum earum exáctus, partim uíx steti. 15 Quia scíbam dubiam fórtunam esse scaénicam, Spe incérta certum míhi laborem sústuli. Easdem ágere coepi, ut áb eodem alias díscerem Nouás, studiose, né illum ab studio abdúcerem. Perféci ut spectaréntur: ubi sunt cógnitae, 20 Placitaé sunt. ita poëtam restitui in locum Prope iám remotum iniúria aduorsárium Ab stúdio atque ab labóre atque arte música. Quod sí scripturam spréuissem in praesentia Et in déterrendo uóluissem operam súmere, 25 Vt in ótio esset pótius quam in negótio:

10

15

25

30

85

Detérruissem fácile, ne alias scríberet. Nunc quid petam, mea causa aequo animo atténdite. Hecyram ád uos refero, quám mihi per siléntium Numquam ágere licitumst: íta eam oppressit cálamitas. 30 Eam cálamitatem uóstra intellegéntia Sedábit, si erit adiútrix nostrae indústriae. Quom prímum eam agere coépi, pugilum glória, [Funámbuli eodem accéssit expectátio] Comitum conuentus, strépitus, clamor mulierum 35 Fecére ut ante témpus exirém foras. Vetere in noua coepi úti consuetúdine, In éxperiundo ut éssem: refero dénuo. Primo áctu placeo: quom ínterea rumór uenit Datum íri gladiatóres, populus cónuolat, 40 Tumúltuantur clámant pugnant dé loco: Ego intérea meum non pótui tutarí locum. Nunc túrba non est: ótium et siléntium est: Agéndi tempus míhi datumst: uobís datur Potéstas condecorándi ludos scaénicos. 45 Nolite sinere pér nos artem músicam Recídere ad paucos: fácite ut uostra auctóritas

Meae auctóritati faútrix adiutríxque sit.
[Si númquam auare prétium statui artí meae
Et eum ésse quaestum in ánimum induxi máxumum, 50
Quam máxume seruíre uostris cómmodis:]
Sinite inpetrare mé, qui in tutelám meam

Sinte inpetrare me, qui in tuteram meam
Studiúm suom et se in uostram commisit fidem,
Ne eum circumuentum inique iniqui inrideant.
Mea caúsa causam accipite et date siléntium,
Vt lúbeat scribere áliis mihique ut discere
Nouás expediat posthac pretio emptás meo.

55

I 1

60

ACTVS I.

PHILOTIS. SYRA.

Vel hic Pamphilus iurabat quotiens Bacchidi,

Quam sancte, ut quiuis facile posset crédere,

Рн. Per pól quam paucos réperias meretrícibus

Fidélis eueníre amatorés, Syra.

	Numquam illa uiua dúcturum uxorém domum!		5
	Em dúxit. Sv. Ergo própterea te sédulo		
	Et moneo et hortor, né quoiusquam misereat,		
	Quin spólies mutiles láceres, quemquem nácta sis.	65	
PH.	Vtín eximium néminem habeam? Sy. Néminem:		
	Nam némo illorum quísquam, scito, ad té uenit,		10
	Quin ita paret sese, abs te ut blanditiis suis		
	Quam mínumo pretio suám uoluptatem éxpleat.		
	Hiscine tu amabo non contra insidiábere?	70	
Pн.	Tamén pol eandem iniúriumst esse ómnibus.		
Sy.	Iniúrium autemst úlcisci aduorsários?		15
	Aut quá uia te cáptent eadem ipsós capi?		
	Eheú me miseram, quór non aut istaéc mihi		
	Actás et formast aút tibi hacc senténtia?	7 5	
	PARMENO. PHILOTIS. SYRA.		
Pa.	Senéx si quaeret mé, modo isse dícito		I 2
	Ad pórtum percontátum aduentum Pámphili.		
	Audín quid dicam, Scírte? si quaerét me, uti		
	Tum dícas: si non quaeret, nullus díxeris,		
T	erentivs. 16		

			•
5	•	Aliás ut uti póssim causa hac íntegra.	80
		Sed uídeon ego Philótium? unde haec áduenit?	
		Philótis, salue múltum. Ph. O salue, Pármeno.	
	SY.	Salué mecastor, Pármeno. Pa. Et tu edepól, Syr	a.
		Dic mi, úbi, Philotis, te óblectasti tám diu?	
10	Pн.	Minume équidem me oblectaui, quae cum mílite	85
		Corínthum hinc sum profécta inhumaníssumo:	
		Biénnium ibi perpétuom misera illúm tuli.	
	PA.	Edepól te desidérium Athenarum árbitror,	
		Philótium, cepísse saepe et té tuom	
15		Consílium contempsísse. Ph. Non dicí potest,	90
		Quam cúpida eram huc redeúndi, abeundi a mílit	e
		Vosque hic uidendi, antiqua ut consuetudine	
		Agitarem inter uos libere conuiuium:	
		Nam illi haúd licebat nísi praefinitó loqui	
20)	Quae illí placerent. Pa. Haúd opinor cómmode	95
		Finém statuisse orátioni mílitem.	
	PH.	Sed quíd hoc negotist, módo quod narrauít mihi	
		Hic intus Bacchis? quód ego numquam crédidi	
		Fore, ut sile hac uiua posset animum inducere	
25		Vxórem habere. Ра. Habére autem? Рн. Eho tu,	an
		nón habet?	100
	Pa.	Habét: sed firmae hae uéreor ut sint núptiae.	
	PH.	Ita dí deaeque fáxint, si in rem est Bácchidis.	
		Sed quí istuc credam ita ésse, dic mihi, Pármen	о.
	PA.	Non ést opus proláto: hoc percontárier	
30		Desiste. Ph. Nempe ea caúsa, ut ne id fiát palam?	105
		Ita mé di amabunt, haúd propterea té rogo,	
		Vt hoc próferam, sed ut tácita mecum gaúdeam.	
	PA.	Numquám tam dices cómmode, ut tergúm meum	
		Tuam in fidem committam. Ph. Ah noli, Parmeno	:
35		Quasi tú non multo mális narrare bóc mihi	110

Quam ego quaé percontor scíre. Pa. Vera haec praé-

Et illúd mihi uitiumst máxumum. si míhi fidem Das té tacituram, dícam. Ph. Ad ingeniúm redis. Fidém do: loquere. Pa. Auscúlta. Ph. Istic sum. Pa. Hanc Bácchidem

Amábat, ut quom máxume, tum Pámphilus, 115 40 Quom páter uxorem ut dúcat orare óccipit Et haéc communia omnium quae sunt patrum, Sesé senem esse dícere, illum autem únicum: Praesidium nelle sé senectuti suae Ille prímo se negáre: sed postquam ácrius 120 45 Pater instat, fecit ánimi ut incertus foret, Pudórin anne amóri obsequeretúr magis. Tundéndo atque odio dénique effecit senex: Despóndit ei gnatam huíus uicini próxumi. Vsque illud uisumst Pámphilo ne utiquám graue, 125 50 Donéc iam in ipsis núptiis, postquám uidet Parátas nec moram úllam quin ducát dari, Ibi démum ita aegre túlit, ut ipsam Bácchidem, Si adésset, credo ibi éius commiserésceret. Vbi quómque datum erat spátium solitúdinis, 130 55 Vt cónloqui mecum úna posset: 'Pármeno, Perií, quid ego egi? in quód me coniecí malum! Non pótero hoc ferre, Pármeno: perií miser.'

Рн. At té di deaeque fáxint cum isto odió, Laches.

PA. Vt ad paúca redeam, uxórem deducít domum. 135 60 Nocte illa prima uirginem non áttigit: Quae consecutast nox eam, nilo magis.

Quid ats? cum uirgine una adulescens cubuerit Plus pótus, sese illa ábstinere ut pótuerit? Non uéri simile dícis nec uerum árbitror.

140 65

170

- PA. Credo ita uideri tibi: nam nemo ad té uenit Nisi cúpiens tui: ille inuitus illam dúxerat.
- PH. Quid deínde fit? PA. Diébus sane paúculis Post Pámphilus me sólum seducít foras
- Narrátque, ut uirgo ab se íntegra etiam túm siet, 145
 Seque ánte quam eam uxórem duxissét domum
 Sperásse eas toleráre posse núptias.
 'Sed quám decrerim mé non posse diútius
 Habére, eam ludíbrio haberi, Pármeno,
- Quin integram itidem réddam, ut accepi áb suis, 150 Neque honéstum mihi neque útile ipsi uirginist.'
 - Рн. Pium ác pudicum ingénium narras Pámphili.
 - PA. 'Hoc égo proferre incommodum mi esse árbitror: Reddí patri autem, quoí tu nil dicás uiti,
- Supérbumst: sed illam spéro, ubi hoc cognéuerit 155 Non posse se mecum ésse, abituram dénique.'
 - Pн. Quid? intérea ibatne ad Bácchidem? Pa. Cotídie: Sed út fit, postquam hunc álienum ab sesé uidet, Malígna et multo mágis procax facta ílicost.
- ss Ph. Non édepol mirum. Pa. Atque éa res multo máxume 160
 Diiúnxit illum ab ílla, postquam et ípse se
 Et íllam et hanc quae dómi erat cognouít satis.
 [Ad exemplum ambarum mores earum existimans]
 Haec, íta uti liberáli esse ingenió decet,
- Pudéns modesta, incómmoda atque iniúrias
 Viri ómnis ferre et tégere contumélias.
 Hic ánimus partim uxóris misericórdia
 Deuínctus, partim uíctus huius iniúriis
 Paulátim elapsust Bácchidi atque huc tránstulit
- Amórem, postquam pár ingenium náctus est. Intérea in Imbro móritur cognatús senex Horúnce. ea ad hos redíerat lege heréditas.

Eo amántem inuitum Pámphilum extrudít pater. Relínquit cum matre híc uxorem: nám senex Rus ábdidit se, huc ráro in urbem cómmeat.

175 100

245

PH. Quid adhúc habent infírmitatis núptiae?

PA. Nunc aúdies. primós dies complúsculos
Bene cónueniebat sáne inter eas. ínterim
Mirís modis odísse coepit Sóstratam:
Neque lítes ullae intér eas, postulátio
Numquám. Ph. Quid igitur? PA. Síquand

180 105

Numquám. Ph. Quid igitur? Pa. Síquando ad eam

Confábulatum, fúgere e conspectu slico,
Vidére holle: dénique ubi non quit pati,
Simulát se ad matrem arcéssi ad rem diusnam, abit.
Vbi illsc dies est complúris, arcessi iubet: 185 110
Dixére causam túm nescio quam. iterúm iubet:
Nemó remisit. póstquam arcessunt saépius,
Aegram ésse simulant múlierem. nostra slico
It uísere ad eam: admísit nemo. hoc úbi senex
Rescíuit, heri ea caúsa rure huc áduenit, 190 115
Patrém continuo cónuenit Philúmenae.
Quid égerint intér se, non dum etiám scio:
Nisi sáne curaest, quórsum euenturum hóc siet.
Habés omnem rem: pérgam quo coepi hóc iter.

PH. Et quidem ego: nam constitui cum quodam hospite 195 120 Me esse illum conuenturam. PA. Di uortant bene Quod agas. Ph. Vale. PA. Et tu bene uale, Philotium.

ACTVS II.

LACHES. SOSTRATA.

II 1 LA. Pro deum átque hominum fidém, quod hoc genus est,

	quae haéc est coniurátio!
	Vtin omnes mulierés eadem aeque studeant nolint-
	que ómnia
	Neque déclinatam quícquam ab aliarum ingenio ullam
	réperias! 200
	Itaque ádeo uno animo omnés socrus omnés suas ode- rúnt nurus.
8	Viris ésse aduorsas aéque studiumst, símilis pertináciast.
	In eódemque omnes míli uidentur lúdo doctae ad málitiam:
	El lúdo, si ullus ést, magistram hanc ésse satis certo scio.
So.	Me miseram, quae nunc quam obrem accuser néscio
	La. Hem, 205
	Tu néscis? So. Nescio, îta me di ament, mí Laches.
10	Itaque una inter nos ágere actatem líceat. La. Di

mala prohibeant.

resciscés, scio.

So. Meque ábs te inmerito esse áccusatam póst modo

La. Te inmérito? an quicquam pro istis factis dignum te dici potest?

So.

Quae me ét te et familiam dedecoras, filio luctum
paras. 210
Tum autem éx amicis ínimici ut sint nóbis adfinés
facis,
Qui illúm decrerunt dígnum, suos quoi líberos com- 15
mítterent.
Tu sóla exorere, quaé perturbes haéc tua inpudéntia.
Egon? La. Tu inquam mulier, quaé me omnino lápi-
dem, non hominém putas.
An, quia ruri esse crébro soleo, néscire arbitrá-
mini 215
Quo quisque pacto hic uitam uostrorum éxigat?
Múlto melius híc quae fiunt quam illi ubi sum adsi- 20
dué scio:
Ídeo quia, uti dómi uos mi eritis, proínde ego ero
famá foris.
Iám pridem equidem audíui cepisse ódium tui Philú-
menam:
Minumeque adeo mirum; et ni id fecisset, magis
mirúm foret. 220
Séd non credidi ádeo, ut etiam tótam hanc odissét
domum:
Quód si scissem, illa híc maneret pótius, tu hinc 25
issés foras.
At uide, quam inmerito aégritudo haec óritur mi abs
te, Sóstrata:
Rús habitatum abií, concedens uóbis et rei séruiens,
Meó labori haud párcens praeter aéquom atque aeta- 29
tém meam, 225
Súmptus uostros ótiumque ut nóstra res possét pati. 28
Non te pro his enréces rabus maquid more essét es

mihi!

- So. Nón mea opera néque pol culpa euénit. La. Immo máxume:
 - Sóla hic fuisti: in te ómnis haeret cúlpa sola, Sóstrata.
 - Quae híc erant curáres, quom ego uos cúris solui céteris. 230
- Cúm puella anúm suscepisse inimicitias nón pudet?

 illius dices cúlpa factum? So. Haud équidem dico,

 mí Laches.
 - La. Gaúdeo, ita me dí ament, gnati caúsa: nam de té quidem

Sátis scio peccándo fieri détrimenti níl potest.

- So. Quí scis an ea caúsa, mi uir, me ódisse adsimuláuerit, 235
 - Vt cum matre plus una esset? La. Quid aïs? non signi hoc sat est,
- 40 Quód heri nemo uóluit uisentem ád eam te intro admíttere?
 - So. Énim lassam oppido aíbant tum esse: eo ád eam non admíssa sum.
 - La. Tuós esse ego illi móres morbum mágis quam ullam aliam rem árbitror,
 - Ét merito adeo: nám uostrarum núlla est, quin gnatúm uelit 240
 - Dúcere uxorem: ét quae uobis plácitast condició datur:
- 45 Ýbi duxere inpúlsu uostro, uóstro inpulsu easdem éxigunt.

PHIDIPPVS. LACHES. SOSTRATA.
II 2 Ph. Etsí scio ego, Philúmena, meum iús esse, ut te
cógam

Quae ego inperem facere: égo tamen patrio ánimo uictus fáciam,

Vt tíbi concedam, néque tuae lubídini aduorsábor. 245

LA. Atque éccum Phidippum óptume uideo: hínc iam scibo hoc quíd sit.

Phidíppe, etsi ego meis me ómnibus scio esse ád-5 prime obsequéntem,

Sed nón adeo ut mea fácilitas corrúmpat illorum ánimos:

Quod tú si idem facerés, magis in rem ét uostram et nostram ésset.

Nunc uídeo in illarúm potestate ésse te. Рн. Heia uéro. 250

La. Adií te heri de fília: ut ueni, ítidem incertum amísti.

Haud íta decet, si pérpetuam hanc uis ésse adfinitá- 10 tem,

Celáre te iras. síquid est peccátum a nobis, prófer: Aut éa refellendo aút purgando uóbis corrigémus Te iúdice ipso. sín east retinéndi causa apúd uos, 255 Quia aégrast: te mi iniúriam facere árbitror, Phidíppe,

Si métuis satis ut meaé domi curétur diligénter.

At ita me di ament, haúd tibi hoc concédo, etsi illi
páter es,

Vt tú illam saluam mágis uelis quam ego: id ádeo gnati caúsa,

Quem ego intellexi illam haúd minus quam se ipsum magnificare. 260

Neque ádeo clam me est, quam ésse eum grauitér laturum crédam,

Hoc sí rescierit: eó domum studeo haéc prius quam 20 ille ut rédeat.

PH. Lachés, et diligéntiam uostram ét benignitátem

п

. 280

	Noui ét quae dicis ómnia esse ut dícis animum ind	úco,
	Et te hóc mihi cupio crédere: illam ad uós re	dire
	stúdeo,	265
	Si fácere possim ulló modo. La. Quae rés te id cere prohibet?	fa-
25	Eho, númquid nam accusát uirum? Рн. Minumé: postquam atténdi	nam
	Magis ét ui coepi cógere ut redíret, sancte adiúr	at
	Non posse apud uos Pámphilo se absénte perdur	áre
	Aliúd fortasse alií uiti est: ego sum ánimo leni	ná-
	tus:	270
	Non póssum aduorsarí meis. La. Hem, Sóstrata.	So.
	Heu me miseram.	
30 La.	Certúmnest istuc? Рн. Núnc quidem ut uidétur: numquíd uis?	sed
	Nam est quod me transire ad forum iam oportet.	La.
	Eo tecum úna.	
3 So.	Édepol ne nos súmus inique aeque ómnes inuisaé u	iris.
	Propter paucas, quae omnes faciunt dignae ut uic	lea-
	múr malo.	275
	Nam íta me di ament, quód me accusat núnc	uir,
	sum extra nóxiam.	•

Séd non facilest éxpurgatu: ita ánimum induxerúnt, socrus Ómnis esse iníquas: haud pol mé quidem: nam numquám secus Hábui illam ac si ex mé esset nata: néc qui hoc mi eueniát scio: Nísi pol filiúm multimodis iam expeto ut redeat domum.

ACTVS IIL

PAMPHILVS. PARMENO. MYRRINA.

Pam.	Némini	ego	plura	ésse	acerba	crédo	ex	amore	homini III	i
				ú	mquam	oblata	ı.			

Quám mi. heu me infelicem, hancine ego uitam parsi pérdere!

Hácine causa ego erám tanto opere cúpidus redeundí domum! hui,

Quanto fuerat praestabilius úbiuis gentium agere aetatem

Quam húc redire atque haéc ita esse miserum me s resciscere! 285

Nám nos omnes quíbus est alicunde áliquis objectús labos,

Ómne quod est intérea tempus prius quam id rescitúmst lucrost.

PAR. Át sic citius qui te expedias his aerumnis réperias. Si non rediissés, hacc irac fáctae essent multo ámpliores:

Séd nunc aduentúm tuom ambas, Pámphile, scio 10 réuerituras. 290

Rém cognosces: íram expedies: rúrsum in gratiám restitues.

Léuia sunt, quae tú pergrauia esse in animum induxti tuom.

25

Pam.	Quid consolare me? an quisquam usquam géntiumst aequé miser?
	Prius quam hánc uxorem dúxi, habebam alibi áni- mum amori déditum:
16	Tamén numquam ausus súm recusare eám quam mi obtrudít pater: 295
15	Iam in hác re, ut taceam, quoiuis facile scitust quam fuerim miser.
	Vix me íllim abstraxi atque ínpeditum in ea éxpediui animúm meum,
	Vixque húc contuleram: em nóua res ortast, pórro ab hac quae me ábstrahat.
•	Tum matrem ex ea re me aut uxorem in culpa in- uenturum arbitror:
20	Quod quom ita esse inueneró, quid restat nísi porro ut fiám miser? 300
	Nam mátris ferre iniúrias me, Pármeno, pietás iubet:
	Tum uxóri obnoxiús sum: ita olim suó me ingenio pértulit,
	Tot meás iniuriás quae numquam in úllo patefecít loco.
	Sed mágnum nescio quíd necessest éuenisse, Pár-

meno,
Vnde íra inter eas íntercessit, quaé tam permansít

diu. 305
Par. Aut hércle paruom, sí uis uero uéram rationem éxequi.
Non máxumae, quae máxumae sunt interdum irae, fuiúriae

OE 9

30

20-44	HEUINA.	200
Faciúnt: nam sa	aepe est, quíbus in iratús quidems	
Quom de eádem	causast íracundus sumus.	fáctus inimicís-
Pueri inter sese	quám pro leuibus runt!	nóxiis irás ge- 310
Quapropter? qu	ia enim qui eós gub firmúm gerunt.	ernat ánimus in-

Itidem illae mulierés sunt ferme ut púeri leui senténtia:

Fortasse unum aliquod uérbum inter eas iram hanc conciuísse, ere.

Pan. Abi, Pármeno, intro ac mé uenisse núntia. Pan. Hem, quid hoc ést? Pan. Tace.

Trepidári sentio ét cursari rúrsum prorsum. PAR. 35
Age dum, ád foris 315

Accédo propius. hém, sensistin? Pam. Nóli fabulárier. Pro Iúppiter, clamórem audiui. Pan. Túte loqueris, mé uetas.

My. Tace óbsecro, mea gnáta. Pam. Matris uóx uisast Philúmenae.

Nullús sum. Par. Qui dum? Par. Périi. Par. Quam obrem? Par. Néscio quod magnúm malum

Profecto, Parmenó, me celas. Par. Vxorem Philú- 40
menam 320

Paultire nescio quid dixerunt: id si forte est néscio.

Pam. Intérii: quor id mihi non dixti? Pam. Quia non poteram una ómnia.

Pam. Quid mórbi est? Par. Nesció. Pam. Quid? nemon médicum adduxit? Par. Néscio.

Pam. Cesso hinc ire intro, ut hóc quam primum, quidquid est, certó sciam? Quo nám modo, Philúmena mea, núnc te offendam adféctam? 325

Nam sí periclum ullum ín te inest, perísse me una haud dúbiumst

PAR. Non úsus factost míhi nunc hunc intró sequi:
Nam inuísos omnis nós esse illis séntio:
Heri nómo volutt Sóstratam intro admíttere

Heri némo uoluit Sóstratam intro admíttere.

Si fórte morbus ámplior factús siet, 330
Quod sáne nolim, máxume eri causá mei:
Seruom ílico intro iuísse dicent Sóstratae,
Aliquíd tulisse cómminiscentúr mali
Capiti átque aetati illórum, morbus qui aúctus sit.

Era in crímen ueniet, égo uero in magnúm malum. 336

SOSTRATA. PARMENO. PAMPHILVS.

III 2 So. Nesció quid iam dudum aúdio hic tumúltuari mísera:

Male métuo ne Philúmenae magis mórbus adgrauéscat:

Quod te, Aésculapi, et té, Salus, nequid sit huius óro

Nunc ád eam uisam. PAR. Heus, Sóstrata. So. Hem. PAR. Iterum ístinc excludére.

5 So. Ehem Pármeno, tun híc eras? perií, quid faciam mísera? 340
Non uísam uxorem Pámphili, quom in próxumo hic

sit aégra?
PAR. Non uísas? ne mittás quidem uiséndi causa quém-

quam.

Nam quí amat quoi odio ípsus est, bis fácere stulte

dúco:

Labórem inanem ipsús capit et illí molestiam ádfert.
Tum fílius tuos íntro iit uidére, ut uenit, quíd agat. 345

So. Quid ais? an uenit Pámphilus? Par. Venít. So. Dis gratiam hábeo.

Hem, istóc uerbo animus míhi redit et cúra ex corde excéssit.

PAR. Iam eá te causa máxume nunc húc intro ire nólo:
Nam sí remittent quídpiam Philúmenae dolóres,
Omném rem narrabít, scio, contínuo sola sóli, 350 15
Quae intér uos interuénerit, unde órtumst initium
írae.

Atque éccum uideo ipsum égredi: quam trístist! So.

O mi gnáte.

Pam. Mea máter, salue. So. Gaúdeo uenísse saluom. sáluan Philúmenast? Pam. Meliúsculast. So. Vtinam ístuc ita di fáxint.

Quid tu ígitur lacrumas? aút quid es tam trístis? 20 PAM. Recte, máter. 355

So. Quid fuít tumulti? díc mihi: an dolór repente inuásit?

Pam. Ita fáctumst. So. Quid morbi ést? Pam. Febris. So. Cotídiana? Pam. Ita áiunt.

I sódes intro, cónsequar iam té, mea mater. So. Fíat.

Pam. Tu púeris curre, Pármeno, obuiam átque eis onera adiúta.

PAR. Quid? nón sciunt ipsí uiam, domúm qua ueniant? 25
PAM. Céssas? 360

Néqueo mearum rérum initium ullum inuenire idó-III 3 neum.

Vnde exordiár narrare, quaé nec opinanti áccidunt;

Pártim quae perspéxi his oculis, pártim quae accepi aúribus:

Quá me propter éxanimatum cítius eduxí foras.

5	Nám modo intro ut mé corripui tímidus, alio súspi-
	cans 365
	Mórbo me uisúrum adfectam ac sénsi esse uxorem: eí mihi
	Póstquam me aspexére ancillae aduénisse, omnes ílico
	Laétae exclamant 'uénit', id quod mé repente aspé- xerant.
	Séd continuo uóltum earum sénsi inmutari ómnium,
10	Quía tam incommode illis fors obtúlerat aduentúm
	meum. 370
	Vna illarum intérea propere praécucurrit núntians
	Mé uenisse: ego eíus uidendi cúpidus recta cónsequor.
	Póstquam intro adueni, éxtemplo eius mórbum co- gnouí miser:
	Nám neque ut celári posset témpus spatium ullúm dabat,
15	Néque uoce alia ac rés monebat ípsa poterat conqueri.
	Postquam aspexi, 'o fácinus indignum' inquam et
	Me inde lacrumans, incredibili re átque atroci pér- citus.
	Máter consequitúr: iam ut limen éxirem, ad genus áccidit
	Lácrumans misera: míseritumst. profécto hoc sic est. út puto.
20	Ómnibus nobis út res dant sese, íta magni atque humilés sumus.
	Hanc habere orationem mécum principio institit: 'Ó mi Pamphile, abs te quam obrem haec abieri causam uides:

Nám uitiumst oblátum uirgini ólim ab nescio quo ínprobo. Núnc huc confugít, te atque alios pártum ut celarét suom.'

Séd quom orata eiús reminiscor, néqueo quin lacru- 23 mém miser. 385

'Quaéque fors fortúnast' inquit 'nóbis quae te hodie óbtulit,

Pér eam te obsecrámus ambae, sí ius, si fas ést, uti Áduorsa eius pér te tecta tácitaque apud omnís sient.

Si úmquam erga te animo ésse amico sénsisti eam, mi Pámphile,

Síne labore hanc grátiam te ut síbi des pro illa núnc 30 rogat. 390

Céterum de rédducenda id fácias, quod in rem sít

Párturire eam nec grauidam esse éx te, solus con-

Nam áiunt tecum póst duobus cóncubuisse ménsibus. Tum, postquam ad te uénit, mensis ágitur hic iam séptumus:

Quód te scire ipsa índicat res. núnc si potis est, 35 Pámphile, 395

Máxume uoló doque operam, ut clam éueniat partús patrem

Átque adeo omnis. séd si id fleri nón potest quin séntiant,

Dicam abortum essé: scio nemini áliter suspectúm fore,

Quin, quod ueri similest, ex te récte eum natum putent.

TERENTIVS.

Continuo exponétur: hic tibi níl est quicquam incommodi, 400 Ét illi miserae indígne factam iniúriam contéxeris.' Pollicitus sum, et séruare in eo cértumst quod dixí fidem.

Nam de redducénda, id uero ne útiquam honestum esse árbitror:

Néc faciam, etsi amor me grauiter consuetudoque eius tenet.

Lácrumo, quae posthác futurast uíta quom in mentém uenit 405

Sólitudoque. 6 fortuna, ut númquam perpetuo és data!

Séd iam prior amor me ad hanc rem exércitatum réddidit,

Quém ego tum consílio missum féci: idem hunc operám dabo.

Adest Pármeno cum púeris: hunc minumést opus
In hác re adesse: nam ólim soli crédidi,
Eá me abstinuisse in principio, quóm datast:
Vereór, si clamorem éius hic crebro aúdiat,
Ne párturire intéllegat. aliquó mihist
Hinc áblegandus, dúm parit Philúmena

PARMENO. Sosia. Pamphilvs.

III 4 Par. Ain tú tibi hoc incómmodum euenísse iter?

So. Non hércle uerbis, Pármeno, dicí potest

Tantúm, quam re ipsa náuigare incómmodumst.

PAR. Itanést? So. O fortunate, nescis quid mali

Praetérieris, qui númquam es ingressús mare.

Nam aliás ut mittam míserias, unam hánc uide: 420

Diés triginta aut plús eo in nauí fui,

Quom intérea semper mortem expectabam miser: Ita úsque aduorsa témpestate usí sumus.

PAR. Odiósum. So. Haud clam me est: dénique hercle au- 10 fúgerim

Potiús quam redeam, si eó mihi redeundúm sciam. 425
PAR. Olím quidem te caúsae inpellebánt leues,
Quod núnc minitare fácere ut faceres, Sósia.
Sed Pámphilum ipsum uídeo stare ante óstium:
Ite íntro: ego hunc adíbo, siquid mé uelit.
Ere, étiam tu hic stas? PAM. Équidem te expectó.
PAR. Quid est? 430

Pam. In árcem transcurso ópus est. Par. Quoi hominí?
Pam. Tibi.

Par. In árcem? quid eo? Par. Cállidemidem hóspitem Mycónium, qui mecum úna uectust, cónueni.

PAR. Perií. uouisse hunc dícam, si saluós domum Redísset umquam, ut me ámbulando rúmperet. 435

PAM. Quid céssas? PAR. Quid uis dícam? an conueniám modo?

Pam. Immó quod constitui hódie conuentúrum eum, Non pósse, ne me frústra illi expectét. uola.

PAR. At nón noui hominis fáciem. PAM. At faciam ut nó- 25 ueris:

Magnús, rubicundus, oríspus, crassus, caésius, 440 Cadáuerosa fácie. Par. Di illum pérduint. Quid, sí non ueniet? máneamne usque ad uésperum?

PAM. Manéto: curre. PAR. Non queo: ita deféssus sum.

Pam. Ille ábiit. quid agam infélix? prorsus néscio Quo pácto hoc celem, quód me orauit Mýrrina, 445 Suae gnátae partum: nám me miseret múlieris. Quod pótero faciam, támen ut pietatém colam: Nam mé parenti pótius quam amori óbsequi Opórtet. attat éccum Phidippum ét patrem
Video: hórsum pergunt: quíd dicam hisce, incértus
sum.
450

LACHES. PHIDIPPVS. PAMPHILVS.

- III5 La. Dixtin dudum illam dixisse, se expectare filium?.
 - Pн. Fáctum. La. Venisse áiunt: redeat. Pa. Quám causam dicám patri,

Quam óbrem non reddúcam, nescio. La. Quém ego hic audiuí loqui?

- Pa. Cértum offirmare ést uiam me quam decreui pérsequi.
- s La. Ípsus est de quo hóc agebam técum. Pa. Salue, mí pater. 455
 - La. Gnáte mi, salué. Pr. Bene factum te áduenisse, Pámphile:
 - Atque adeo, quod máxumumst, saluom átque ualidum. P.A. Créditur.
 - La. Áduenis modo? Pa. Ádmodum. La. Cedo, quíd reliquit Phánia
 - Cónsobrinus nóster? PA. Sane hercle hómo uoluptati óbsequens
- Fúit, dum uixit: ét qui sic sunt, haúd multum heredém iuuant, 460 Síbi uero hanc laudém relinquont 'uixit, dum uixit,
 - bene.'
 La. Túm tu igitur nil áttulisti huc plús una hac senténtia?
 - PA. Quidquid est id, quod reliquit, profuit. La. Immo obfuit:
 - Nám illum uiuom et sáluom uellem. Ph. Inpúne optare istúc licet:

- Îlle reuiuiscét iam numquam, et tamen utrum malis 15 scio.
- La. Héri Philumenam ád se arcessi hic iússit. dic iussísse te.
- Ph. Nóli fodere. iússi. La. Sed eam iám remittet. Ph. Scilicet.
- Pa. Ómnem rem scio út sit gesta: aduéniens audiuí modo.
- La. Át istos inuidos di perdant, qui haéc lubenter núntiant.
- Pa. Égo me scio cauísse, ne ulla mérito contumélia 470 20 Fíeri a uobis pósset: idque sí nunc memorare híc uelim,
 - Quam fideli animo ét benigno in illam et clementi fui, Vére possum: ni te ex ipsa haec magis uelim resciscere:
 - Námque eo pacto máxume apud te méo erit ingenió fides,
 - Quóm illa, quae nunc in me iniquast, aéqua de me 25 díxerit.
 - Néque mea culpa hóc discidium euénisse, id testór deos.
 - Séd quando sese ésse indignam députat, matrí meae Quaé concedat huiusque mores tóleret sua modéstia, Néque alio pactó potest compóni inter eas grátia:
 - Ségreganda aut máter a me est, Phídippe, aut Phi- 30 lúmena. 480
 - Núnc me pietas mátris potius cómmodum suadét sequi.
- La. Pamphile, haud inuito ad auris sérmo mi accessit tuos,
 - Quóm te postputásse omnis res praé parente intéllego:

85 Pa.	Vérum uide ne inpúlsus ira práue insistas, Pámph Quíbus iris inpúlsus tandem núnc in illam iniq	uó
	siem ?	48
	Quae númquam quicquam ergá me commeritást, par	
	Quod nóllem, et saepe méritam quod uellém scio Amóque et laudo et uémenter desídero:	:
	Nam fuisse erga me miro ingenio expértus sum,	
		40
40	Illique exopto ut rélicuam uitam éxigat	49
	Cum ed uiro, me qui sit fortunatior,	
_	Quandóquidem illam a me distrahit necéssitas.	
PH.	Tibi id in manust ne fiat. La. Si sanús sies,	
	Iube illam redire. Pa. Non est consilium, pater:	
45	Matris seruibo cómmodis. La. Quo abis? mane,	
	Mane, inquam: quo abis? Рн. Quae haéc est pe	rti
т.	Dixín, Phidippe, hanc rem aégre laturum ésse eu	
LA.	Quam obrém te orabam, filiam ut remitteres.	111
D	•	
_	Non crédidi edepol adeo inhumanúm fore:	
50	Ita núnc is sibi me súpplicaturúm putat.	500
	Si est út uelit reddúcere uxorém, licet:	
	Sin áliost animo, rénumeret dotem húc, est	
	Ecce autem tu quoque proterue iracundus es.	
	Percontumax redisti huc nobis, Pamphile.	
55 La.	Decédet iam ira haec, étsi merito irátus est.	50:
Pн.	Quia paúlum uobis áccessit pecúniae,	
	Sublati animi sunt. La. Étiam mecum lítigas?	
PH.	Delfberet renúntietque hodié mihi,	
	Velitne an non: ut álii, si huic non ést, siet.	
80 La.		510
	Postrémo inter se tránsigant ipsi, út lubet,	
	Quandó nec gnatus néque hic mi quicquam obtém	De.
	rant.	L.
	- uervj	

Quae díco parui péndunt. porto hoc iúrgium Ad uxórem, quoius haec fiunt consilio ómnia, Atque ín eam hoc omne quód mihi aegrest éuo-as mam.

MYRRINA. PHIDIPPVS.

Mv. Périi, quid agam? quó me uortam? quíd uiro meo IV1 réspondebo

Mísera? nam audiuísse uocem púeri uisust uágientis: Îta corripuit dérepente tácitus sese ad fíliam. Quód si rescierít peperisse eam, íd qua causa clám me habuisse

Dícam, non edepól scio.

520 5

Sed ostium concrépuit. credo ipsum ád me exire: núlla sum.

Ph. Vxor ubi me ad filiam ire sénsit, se duxit foras:
Atque éccam. quid aïs, Mýrrina? heus tibi díco. Mx.
Mihine, mí uir?

Pн. Vír ego tuos sim? tú uirum me aut hóminem deputás adeo esse?

Nám si utrumuis hórum, mulier, úmquam tibi uisús 10 forem, 526

Nón sic ludibrió tuis factis hábitus essem. My. Quíbus? Ph. At rogitas?

Péperit filia? hém, taces? ex quo? My. Istúc patrem rogáre est aequom?

Périi: ex quo censés nisi ex illo quoi datast nuptum óbsecro?

Pн. Crédo: neque adeo árbitrari pátris est aliter. séd demiror,

Quid sit quam obrem tanto opere omnis nos celare 15 uolueris 530

	_
	Partum, praesertim quom et recte et témpori suo pépererit.
	Adeon peruicaci esse animo, ut puerum praeoptarés perire,
	Éx quo firmiorem inter nos fore amicitiam posthac scires,
	Pótius quam aduorsum ánimi tui lubídinem esset cum íllo nupta!
20	Égo etiam illorum ésse hanc culpam crédidi, quae te ést penes. 535
My	. Mísera sum. Ph. Vtinam scíam ita esse istuc. séd nunc mi in mentém uenit
	De hác re quod locúta es olim, quom illum generum cépimus:
	Nám negabas núptam posse filiam tuam té pati
	Cúm eo qui meretrícem amaret, quí pernoctarét foris.
25 MY	. Quámuis causam hunc súspicari quam ípsam ueram máuolo. 540
Рн	Múlto prius sciuí quam tu illum smícam habere, Mýrrina:

Рн

Vérum id uitium númquam decreui ésse ego adulescéntiae:

Nám id innatumst. át pol iam aderit, sé quoque etiam quom óderit.

Sed ut ólim te ostendísti, eadem esse níl cessauisti úsque adhuc,

Vt filiam ab eo abdúceres neu quód ego egissem es-30 sét ratum.

Id núnc res indicium haéc facit, quo pácto factum uólueris.

My. Ádeon me esse péruicacem cénses, quoi matér siem,

Ýt	eo	essem	animo,	si	éx	usu	esset	nóstro	hoc	ma-
trimónium ?										

PH. Tún prospicere aut iúdicare nóstram in rem quod sít potes?

Aúdisti ex aliquó fortasse, quí uidisse eum díceret 550 35 Éxeuntem aut íntro euntem ad amícam. quid tum póstea?

Sí modeste ac ráro hoc fecit, nónne dissimuláre nos Mágis humanumst quám dare operam id scíre, qui nos óderit?

Nám si is posset áb ea sese dérepente auéllere, Quácum tot consuésset annos, nón eum hominem dú- 40 cerem 555

Néc uirum satis firmum gnatae. My. Mitte adulescentem óbsecro

Ét quae me peccásse aïs. abi, sólum solus cónueni, Róga uelitne an nón uxorem: si ést ut dicat uélle se, Rédde: sin est aútem ut nolit, récte ego consuluí meae.

Pн. Síquidem ille ipse nón uolt et tu sénsti esse in eo, 45 Му́ггina, 560

Péccatum: aderam, quoius consilio pár ea fuerat próspici.

Quam óbrem incendor íra, esse ausam fácere haec te iniussú meo:

Ínterdico ne éxtulisse extra aédis puerum usquám uelis.

Séd ego stultiór, meis dictis párere hanc qui póstulem.

Íbo intro atque edicam seruis, né quoquam ecferri so sinant. 565

My. Nullam pol credo múlierem me miseriorem uíuere:

Nam ut hic laturus	hóc sit,	si ipsam	rem ú	t siet re-			
scíuerit,							

Non édepol clam me est, quom hóc quod leuiust tám animo irató tulit:

Nec quá uia senténtia eius póssit mutarí scio.

Hoc mi únum ex plurimís miseriis rélicuom fuerát malum, 570

Si púerum ut tollam cógit, quoius nos quí sit nescimús pater:

Nam quóm compressast gnáta, forma in ténebris nosci nón quitast:

Neque détractum eï est quícquam, qui post possit nosci quí siet:

Ipse éripuit ui, in dígito quem habuit, uírgini abiens ánulum.

Simul uéreor Pamphilúm ne orata nóstra nequeat
diútius 575

Celare, quom sciét alienum púerum tolli pró suo.

ACTVS IIII.

SOSTRATA. PAMPHILVS.

So. Non clám me est, gnate mí, tibi esse súspectum, IV 2 uxorém tuam

Proptér meos mores hinc abisse, etsi éa dissimulas sédulo:

Verum îta me di ament îtaque obtingant ex te quae exoptó mihi,

Vt númquam sciens commérui, merito ut caperet odium illam mei: 580

Teque ante quod me amare rebar, el rei firmasti 5 fidem:

Nam mi íntus tuos patér narrauit módo, quo pacto me hábueris

Praepósitam amori tuó: nunc tibi me cértumst contra grátiam

Reférre, ut apud me praémium esse pósitum pietatí scias.

Mi Pamphile, hoc et uobis et meae commodum famae arbitror: 585

Ego rús abituram hinc cúm tuo me [esse] cérto de- 10 creuí patre,

Ne méa praesentia óbstet neu causa úlia restet rélicua,

15

590

	•
	dies .
	Mea caúsa nolo. So. Níl pol iam istaec míhi res ue-
	luptatis ferunt:
	Dum actatis tempus talit, perfuncta satis sum: satias
	iám tenet
	Studiorum istorum: haec mihi nunc curast maxuma,
	ut nequoi mea 595
20	Longinquitas actátis obstet, mortemue expectét
	meam.
	Hic vídeo me esse inuísam inmerito: témpus est con-
	cédere.
	Sic óptume, ut ego opínor, omnis caúsas praecidam
	ómnibus:
	Et me hác suspitione excluam et illis morem gés-
	sero.
	Sine me óbsecro hoc ecfúgere, uolgus quód male au-
	dit múlierum. 600
25 PA.	Quam fórtunatus céteris sum rébus, absque una hác
	foret,
	Hanc matrem habens talem, illam autem uxorem!
	So. Óbsecro, mi Pámphile,
	Non túte incommodám rem, ut quaequest, in animum
	inducés pati?
	Si cétera ita sunt ut uis itaque ut ésse ego illa exís-
	tumo,

Quin túa Philumena ád te redeat. PA. Quaéso quid istuc consilist? Illíus stultitia uícta ex urbe tú rus habitatúm migres? Haud fácies, neque sinam út qui nobis, máter, male dictúm uelit,

Mea pértinacia ésse dicat fáctum, haud tua modéstia.

Tum tuás amicas te ét cognatas déserere et festós

	Mi gnáte, da ueniam hánc mihi, reddúce illam. Pa.
	Ei miseró mihi. 605
So.	Et míhi quidem: nam haec rés non minus me mále 30 habet quam te, gnáte mi.
	LACHES. SOSTRATA. PAMPHILVS.
La.	Quem cum ístoc sermonem hábueris, procul hínc IV 3 stans accepi, úxor.
	Istúc est sapere, qui úbi quomque opus sit ánimum possis fléctere.
	[Quod faciendum sit post fortasse, idem hoc nunc si feceris]
So.	Fórs fuat pol. La. Abi rus ergo hinc: ibi ego te et
	tu mé feres. 610
So.	Spéro ecastor. La. Í ergo intro et compóne quae te- 5 cúm simul
	Ferantur: dixi. So, Ita út iubes faciam. PA. Pater.
La.	Quid uis, Pamphile? PA. Hinc abire matrem? mi-
	nume. La. Quid ita istuc uis?
Pa.	Quía de uxore incértus sum etiam quíd sim facturús. LA. Quid est?
	Quíd uis facere nísi redducere? Pa. Équidem cupio
	et uíx contineor: 615
	Séd non minuam meum consilium: ex usu quod est, 10 id pérsequar:
	Crédo ea gratiá concordes mágis, si redducám, fore.
La.	Néscias: uerúm tua re fért nil, utrum illaec fé- cerint,
	Quándo hacc aberit. ódiosa hacc est actas adulescentulis.
	É medio aequom excédere est; postrémo nos iam
	fábula 620

Sumus, Pámphile, 'senex átque anus.'
Sed uídeo Phidippum égredi per témpus: accedámus.

PHIDIPPVS. LACHES. PAMPHILVS.

IV4Pн. Tibí quoque edepol sum íratus, Philúmena, Grauitér quidem. nam hercle ábs te factumst túrpiter:

Etsí tibi causa est de hác re: mater te inpulit: 69
Huic uéro nulla est. La. Opportune té mihi,

Phidippe, in ipso témpore ostendis. Ph. Quid est?

Pa. Quid réspondebo his? aut quo pacto hoc operiam?

La. Dic filiae rus concessuram hinc Sostratam:

Ne réuereatur, mínus iam quo redeát domum. Ph.

Ah:

Nullam de his rebus culpam commeruit tua:

A Mýrrina haec sunt méa uxore exorta ómnia:

PA. Mutátio fit. Ph. éa nos perturbát, Laches.

PA. Dum né redducam: túrbent porro quám uelint.

Pн. Ego, Pámphile, esse intér nos, si fierí potest, 635 Adfinitatem hanc sáne perpetuám uolo:

Sin ést ut aliter túa siet senténtia, Accípias puerum. Pa. Sénsit peperisse: óccidi.

- La. Puerúm? quem puerum? Ph. Nátus est nobís nepos:
 Nam abdúcta a uobis praégnas fuerat filia, 640
 Neque fuísse praegnatem úmquam ante hunc sciuí
 diem.
- 20 La. Bene, ita me di ament, núntias: et gaúdeo
 Natum illum et tibi illam sáluam. sed quid múlieris
 Vxórem habes aut quíbus moratam móribus!
 Nosne hóc celatos tám diu! nequeó satis, 645
 Quam hoc míhi uidetur fáctum praue, próloqui.

25 PH. Non tibi illud factum minus placet quam mihi, Laches.

Pa.	Etiám si dudum fúerat ambiguom hóc mihi,		
	Nunc non est, quom eam séquitur alienus puer.		
La.		550	
	Perii. La. Húnc uidere saépe optabamús diem,		
	Quom ex te ésset aliquis, qui te appellarét patren	n:	30
	Euénit: habeo grátiam dis. Pa. Núllus sum.		
La.	Reddúc uxorem ac nóli aduorsarí mihi.		
-		655	
	Aut sé esse mecum núptam, satis certó scio,		
	Non clám me haberet quód celasse intéllego.		35
	Nunc quom éius alienum á me esse animum séntia	m	
	(Nec conventurum inter nos posthac árbitror),		
	Quam obrém redducam? La. Máter quod suasít s	ua.	
		, 661	
•	Censén te posse réperire ullam múlierem,	-	40
	Quae careat culpa? an qui non delincunt uiri?		
PH.	Vosmét uidete iám, Laches et tu Pámphile,		
		665	
	Neutra în re uobis difficultas á me-erit.		45
	Vxór quid faciat, in manu non ést mea.		44
	Sed quid faciemus púero? La. Ridiculé rogas:		-
	Quidquid futurumst, huic suom reddas scilicet,		
	Vt alámus nostrum. Pa. Quem ípse neglexít pater,	670	
	Ego alám? La. Quid dixti? eho an nón alemus, Pá		
	phile?		
	Prodémus quaeso pótius? quae haec améntiast?		50
	Enim uéro prorsus iém tacere nón queo.		•
	Nam cógis ea quae nólo ut praesente hóc loquar.		
		675	
	Aut quid sit id quod sollicitere ad hune modum?	J, J	
	Primum hánc ubi dixti caúsam, te proptér tuam		58
	Matrém non posse habére hanc uxorém domi:		-
	mastem non hosse nancio nane avoi cui doni.		

Pollícitast ea se cóncessuram ex aédibus.

Nunc póstquam ademptam hanc quóque tibi causám uides, 680

Puér quia clam te est nátus, nactus álteram es.

Errás, tui animi sí me esse ignarúm putas.

Aliquándo tandem huc ánimum ut adiungás tuom,

Quam lóngum spatium amándi amicam tíbi dedi!

Sumptús quos fecisti ín eam quam animo aequó tuli!

Egi átque orani técum uxorem ut dúceres. 686

Egi átque oraui técum uxorem ut dúceres, 686
Tempús dixi esse: inpúlsu duxistí meo.
[Quae tum obsecutus mihi fecisti ut decuerat]
Nunc ánimum rursum ad méretricem induxtí tuom:
[Cui tu obsecutus facis huic adeo iniuriam] 690
Nam in eándem uitam té reuolutum dénuo

70 Video ésse. Pa. Mene? La. Te ípsum: et facis iniúrian.

> Confingis falsas caúsas ad discórdiam, Vt cum illa uiuas, téstem hanc quom abs te amóneris:

> Sensítque adeo uxor. nam eí causa alia quaé fuit, 695 Quam obrem ábs te abiret? Ph. Pláne hic diuinát: nam id est.

- 75 PA. Dabo iús iurandum níl esse istorúm tibi. La. Ah, Reddúc uxorem, aut quam óbrem non opus sít cedo.
 - PA. Non ést nunc tempus. La. Púerum accipias: nam ís quidem

In cúlpa non est: póst de matre uídero. 700

PA. Omníbus modis misér sum nec quid agám scio:
Tot mé nunc rebus miserum concludit pater.

Abíbo hine, praesens quando promoueó parum. Nam puerum iniussu crédo non tollent meo, Praesértim in ea re quom sit mi adiutríx socrus. La. Fugis? hém, nec quicquam cérti respondés mihi?

Num tíbi uidetur ésse apud sesé? sine:

Puerúm, Phidippe, míhi cedo: ego alam. Ph.

Máxume

Non mírum fecit mea úxor, si hoc aegré tulit:
Amárae mulierés sunt, non facile haéc ferunt. 710
Proptérea haec irast: nam ípsa narrauít mihi:
Id ego hóc praesente tíbi nolueram dícere: 90
Neque illí credebam prímo: nunc uerúm palamst.
Nam omníno abhorrere ánimum huic uideo a núptiis.

LA. Quid érgo agam, Phidippe? quid das consili? 715 Ph. Quid agas? meretricem hanc primum adeundam cen-

PH. Quid agás? meretricem hanc prímum adeundam cénseo.

Orémus: accusémus: gravius dénique
Minitémur, si cum illo hábuerit rem postea.

LA. Faciam út mones. eho púere, curre ad Bácchidem hanc

Vicínam nostram: huc éuoca uerbís meis. 720
At te óro porro in hác re adiutor sís mihi. Ph. Ah,
Iam dúdum dixi idémque nunc dicó, Laches: 100
Manére adfinitátem hanc inter nós uolo,
Si ulló modo est ut póssit: quod speró fore.
Sed uín adesse me úna, dum istam cónuenis? 725
LA. Immo ábi uero, aliquam púero nutricém para.

BACCHIS (CVM DVABVS ANCILLIS). LACHES.

Ba. Non hóc de nilost, quód Laches me núnc conuen-V 1 tam esse éxpetit:

Nec pól me multum fállit, quin quod súspicor sit quód uelit.

La. Vidéndumst ne minus própter iram hinc inpetrem quam póssiem,

Terentivs. 18

Aut	néquid	faciam	plús,	quod	post	me	mínus	fe-
			cisse	sátius	sit.			73 0

5 Adgrédiar. Bacchis, sálue.

Ba. Salué, Laches. La. Credo édepol te non níl mirari, Bácchis,

Quid sít quapropter te húc foras puerum éuocare iússi.

Ba. Ego pól quoque etiam tímida sum, quom uénit in mentem quaé sim,

Ne nómen mi obstet quaéstuis: nam móres facile tútor. 735

10 La. Si uéra dicis, nsi tibi est a mé pericli, múlier:

Nam iam aétate ea sum, ut nón siet peccáto mi
ignosci aéquom:

Quo mágis omnis res caútius ne témere faciam ad-

Nam sí facis factúraue es, bonás quod par est fácere: Inscitum offerre iniúriam tibi inmerenti iníquomst. 740

15 BA. Est mágnam ecastor grátiam de istác re quod tibi hábeam:

Nam quí post factam iniúriam se expúrget, parum mi prósit.

Sed quid istuc est? La. Meum receptas filium ad te Pamphilum. Ba. Ah.

La. Sine dícam: uxorem hanc príus quam duxit, uóstrum amorem pértuli.

Mané: non dum etiam díxi id quod uolui. híc nunc habet uxórem: 745

Quaére alium tibi firmiorem, dúm tibi tempus cónsulendi est:

Nám neque ille hoc animo érit aetatem, néque pol tu eadem ista aetate.

BA. Quis id aït? La. Socrus. Ba. Méne? La. Te ipsam: et fîliam abduxit suam, Puerumque ob eam rém clam uoluit, natus qui est,

extinguere.

Ba. Si áliud scirem, quí firmare méam apud uos possém fidem, 750

Sánctius quam iús iurandum, id póllicerer tíbi, La- 25 ches,

Ségregatum habuísse, uxorem ut dúxit, a me Pámphilum.

- La. Lépida es. sed scin, quíd uolo potius sódes facias?

 Ba. Quíd? cedo.
- LA. Eás ad mulierés huc intro atque ístuc ius iurándum idem

Pólliceare illís. exple animum eis téque hoc crimine éxpedi. 755

BA. Fáciam. quod pol, si ésset alia ex hóc quaestu, haud se facerét, scio,

Vt de tali caúsa nuptae múlieri se osténderet. Séd nolo esse fálsa fama gnátum suspectúm tuom, Néo leuiorem uóbis, quibus est mínume aequom, eum uidérier

Înmerito: nam méritus de me est, quód queam illi ut cómmodem. 760

- La. Fácilem beniuolúmque lingua túa iam tibi me réd- 35 didit:
 - Nám non sunt solae árbitratae haec: égo quoque etiam crédidi.
 - Núnc quam ego te esse praéter nostram opínionem cómperi,
 - Fác eadem ut sis porro: nostra utére amicitia, út noles:

Áliter si faciás — me reprimam, ne aégre quicquam ex me aúdias.

Vérum hoc te moneo únum, amicus quális sim aut quid póssiem

765

	Pótius quam inimicús, periclum fácias.
P	HIDIPPVS (CVM NVTRICE). LACHES. BACCHIS (CVM ANCILLIS).
7 2	Рн. Nil apud mé tib
	Défieri patiár, quin quod opus sít benigne praé- beatur.
	Séd quom tu eris sátura atque ebria, út puer satúr sit facito.
La.	Nostér socer, uideó, uenit: pueró nutricem addúcit
5	Phidíppe, Bacchis déierat persancte. Рн. Haecine east? La. Haéc est. 771
PH.	Nec pól istae metuont deós, neque has respicere deos opinor.
Ва.	Ancillas dedo: quólubet cruciátu per me exquíre. Haec rés hic agitur: Pámphilo me fácere ut redeat úxor
	Opórtet: quod si effécero, non paénitet me fámae, 775
10	Solám fecisse id quód aliae meretrices facere fúgi- tant.
LA.	Phidíppe, nostras múlieres suspéctas fuisse fálso
	Nobis in re ipsa inuénimus: porro hánc nunc ex- periámur.
	Nam sí compererit crímini tua se úxor credidísse,
	Missam fram faciet: sín, ut est, ob eam rem iratus gnátusi, 780
15	Quod péperit uxor clam, id leuest: cito ab eo haed
	ira abscédet.

Profécto in hac re níl' malist, quod sít discidio dígnum.

Pн. Velím quidem hercle. La. Exquíre: adest: quod sátis sit, faciet ípsa.

Pн. Quid mi ístaec narras? án quia non túte dudum audísti,

De hac re ánimus meus ut sít, Laches? illís modo explete ánimum. 785

- LA. Quaeso édepol, Bacchis, quód mihi es pollícita tute 20 ut sérues.
- Ba. Ob eam rem uin ergo intro eam? La. I, exple animum eis, coge ut crédant.
- BA. Eo, etsí scio pol eís fore meum cónspectum inuisum hódie:

Nam núpta meretrici hóstis est, a uíro ubi segregátast.

La. At haéc amicae erúnt, ubi quam obrem aduéneris resciscent: 790

[PH. At easdem amicas fore tibi promitto, rem ubi co- 25 gnorint:]

Nam illás errore et té simul suspítione exólues.

- Ba. Perií, pudet Philúmenae: me séquimini intro huc ámbae.
- La. Quid est quod mihi malim quam quod huic intellego euenire,

Vt grátiam ineat síne suo dispéndio et mihi prósit? 795 Nam si ést ut hacc nunc Pámphilum uere áb se se- so gregárit,

[Scit sibi nobilitatem ex eo et rem natam et gloriam esse]

Referét gratum ei unaque nos sibi ópera amicos iúnget.

ACTVS V.

PARMENO. BACCHIS.

V 3 Pa. Édepol ne meam érus esse operam députat paruí

	P-002,
	Qui ób rem nullam mísit, frustra ubi tótum desedí
	diem, 800
	Mýconium hospitém dum expecto in árce Callidé- midem.
	Ítaque ineptus hódie dum illi sédeo, ut quisque ué- nerat,
5	Accedebam: 'aduléscens, dice dum quaeso, es tu Myconius?'
	"Nón sum." 'at Callidémides?' "non." 'hóspitem ecquem Pámphilum
	Híc habes? omnés negabant: néque eum quemquam
	esse árbitror. 805
	Dénique hercle iam pudebat: abii. sed quid Bacchi-

ést reï?

10 BA. Pármeno, opportúne te offers: própere curre ad
Pámphilum.

` dem Áb nostro adfine éxeuntem uídeo? quid huic hic

- Pa. Quíd eo? Ba. Dic me oráre ut ueniat. Pa. Ád te? Ba. Immo ad Philúmenam,
- Pa. Quid reï est? Ba. Tua quod nil re fert, pércontari désinas.

PA. Níl aliud dicam? BA. Étiam: cognosse ánulum illum

V3 13-31

Mýrrinam

Gnátae suae fuísse, quem ipsus ólim dederat míhi. PA. Scio.

Tántumne est? BA. Tantum: áderit continuo, hóc 15 ubi ex te audierit.

Séd cessas? Pa. Minume équidem: nam hodie míhi potestas haúd datast:

Íta cursando atque ámbulando tótum hunc contriuí diem. 815

BA. Quantam óbtuli aduentú meo laetítiam Pamphilo hódie!

Quot cómmodas res áttuli! quot aútem ademi cúras! Gnatum eí restituo, paéne qui harum ipsíusque opera 20 périit:

Vxórem, quam numquámst ratus posthác se habiturum, réddo:

Qua ré suspectus suó patri et Phidíppo fuit, exólui: Hic ádeo his rebus ánulus fuit initium inveniúndis. Nam mémini abhinc mensís decem fere ád me nocte príma

Confúgere anhelantém domum sine cómite, uini plé- 25 num,

Cum hoc ánulo: extimui flico: 'mi Pámphile,' inquam 'amábo,

Quid éxanimatu's óbsecro? aut unde ánulum istum náctu's? 825

Dic mi.' ille alias res agere se simulare, postquam [id] uídeo,

Nesció quid suspicarier, magis coépi instare ut dícat. Homo sé fatetur ui in uia nesció quam compressisse so Dicítque sese illi ánulum, dum lúctat, detraxísse.

Eum haéc cognouit Mýrrina in dígito modo me habénte: 830

Rogat únde sit: narro ómnia haec: indést cognitio fácta,

Philumenam compréssam esse ab eo et filium inde hunc natum.

Haec tot propter me gaudia illi contigisse laetor:

Etsi hóc meretrices áliae nolunt: néque enim est in rem nóstram, 834

Vt quisquam amator núptiis laetétur, uerum ecástor Numquam ánimum quaesti grátia ad malás adducam pártis.

Ego dum íllo licitumst úsa sum benígno et lepido et cómi.

Incommode mihi núptiis euénit: factum fáteor:

At pól me fecisse árbitror, ne id mérito mi eueníret. Multa éx quo fuerint cómmoda, [eius] incómmoda aequomst férre. 840

PAMPHILVS. PARMENO. BACCHIS.

v 4 Pam. Víde, mi Parmeno, étiam sodes, út mi haec certa et clára attuleris,

Né me in breue conlícias tempus gaúdio hoc falsó frui

PAR. Vísumst. PAM. Certen? PAR. Cérte. PAM. Deus sum, si hóc itast. PAR. Verum réperies.

Pam. Máne dum sodes: tímeo ne aliud crédam atque aliud núnties.

5 PAR. Máneo. PAM. Sic te opínor dixisse, ínuenisse Mýrrinam 845

> Bácchidem anulúm suom habere. Par. Fáctum. Par. Eum quem olim ei dedi

- Éaque hoc te mihi núntiare iússit: itane est fáctum?

 PAR. Ita inquam.
- Pam. Quis me est fortunátior uenustátisque adeo plénior? Égone te pro hoc núntio quid dónem? quid? quid? néscio.
- PAR. Át ego seio. PAR. Quid? PAR. Níl enim: 850 16
 Nám neque in nuntió neque in me ipso tíbi boni quid
 sít seio.
- Pam. Égon qui ab orco mórtuom me réducem in lucem féceris

Sinám sine munere á me abire? ah nímium me ingratúm putas.

Sed Bácchidem eccam uídeo stare ante óstium:

Me expéctat credo: adíbo. BA. Salue, Pámphile. 855 15

Pam. O Bácchis, o mea Bácchis, seruatríx mea.

Ba. Bene fáctum et uolup est. Pam. Fáctis ut credám facis:

Antíquamque adeo tuám uenustatem óbtines, Vtí uoluptati óbitus, sermo túos, quo quomque aduéneris,

Sempér sit. Ba. Ac tu ecástor morem antíquom at-20 que ingenium óbtines, 860

Vt únus omnium hómo te uiuat númquam quisquam blándior.

Pan. Hahahaé, tun mi istuc? Ba. Récte amasti, Pámphile, uxorém tuam:

Nam númquam ante hunc diém meis oculis eam, quod nossem, uíderam:

Perliberalis uisast. Pam. Dic uerum. Ba. Ita me di ament, Pamphile.

Pam. Die mi, harum rerum numquid dixti mes patri? Ba. 25 Nil. Pam. Néque opus est 866 Adeó muttito. plácet non fieri hoc ítidem ut in comoédiis,

Omnia ómnes ubi rescíscunt. hic quos fúerat par rescíscere

Sciúnt: quos non autem aéquomst scire, néque resciscent néque scient.

BA. Ímmo etiam qui hoc óccultari fácilius credás dabo.

Mýrrina ita Phidíppo dixit, iúrí iurandó meo 870 Sé fidem habuisse ét propterea té sibi purgatum. Pam Óptumest:

> Spéroque hanc rem esse éuenturam nóbis ex senténtia.

PAR. Ére, licetne scire ex te hodie, quid sit quod feci boni?

Aut quid istuc est quod uos agitis? Pam. Non licet-Pam. Tamen suspicor.

Ego húnc ab orco mórtuom? quo pácto? Pam. Nescis, Pármeno, 875

Quantum hódie profuerís mihi et ex quanta aerumna extraxeris.

- Par. Immó scio, neque hóc inprudens féci. Par. Ego istuc sátis scio.
- Ba. An témere quicquam Parmeno praetéreat quod facto úsus sit?
- Pam. Séquere me intro, Parmeno. Par. Sequor: équidem plus hodié boni
- Féci inprudens quám sciens ante húnc diem umquam. Canron. Plaúdite. 880

METRA HVIVS FABVLAE HAEC SYNT

- V. 1 ad 197 iambici senarii
- 198 ad 204 iambici octonarii
- 205 et 206 iambici senarii
- 207 ad 215 iambici octunarii
- 216 iambicus senarius
- 217 ad 242 trochaici septenarii
- 243 ad 273 iambici septenarii
- 274 ad 280 trochaici septenarii
- 281 trochaicus octonarius
- 282 et 283 trochaici septenarii
- 284 trochaicus octonarius
- 285 ad 288 trochaici septenarii
- 289 ad 291 trochaici octonarii
- 292 trochaicus septenarius
- 293 ad 324 iambici octonarii
- 325 et 326 iambici septenarii
- 327 ad 335 iambici senarii
- 336 ad 360 iambici septenarli
- 361 ad 408 trochaici septenarii
- 409 ad 450 iambici senarii
- 451 ad 485 trochaici septenarii
- 486 ad 515 iambici senarii
 - 516 517 519 trochaici octonarii
- 518 trochaicus septenarius
- 520 trochaicus dimeter catalecticus
- 521 iambicus octonarius
- 522 trochaicus septenarius
- 523 iambicus septenarius
- 524 526 527 trochaici octonaru
- 525 et 528 trochaici septenaru
- 529 532 ad 534 trochaici octonarii
- 530 et 531 535 ad 543 trochaici septenarii
- 544 ad 546 iambici octonarii

- V. 547 ad 565 trochaici septenarii
- 566 ad 606 iambici octonarii
- 607 iambicus septenarius
- 608 iambicus octonarius
- 610 et 611 trochaici septenarii
- 612 iambicus senarius
- 613 et 615 trochaici octonarii
- 614 616 ad 620 trochaici septenarii
- 621 iambicus quaternarius
- 622 iambicus septenarius
- 623 ad 726 iambici senarii
- 727 ad 730 iambici octonarii
- 731 iambicus dimeter catalecticus
- 732 ad 742 iambici septenarii
- 743 et 744 iambici octonarii
- 745 iambicus septenarius
- 746 et 747 trochaici octonarii
- 748 ad 767 trochaici septenarii
- 768 et 769 trochaici octonarii
- 770 ad 798 iambici septenarii
- 799 ad 815 trochaici septenarii
- 816 ad 840 iambici septenarii
- 841 trochaicus octonarius
- 842 ad 846 trochaici septenarii
- 847 trochaicus octonarius
- 848 et 849 trochaici septenarii
- 850 trochaicus dimeter catalecticus
- 851 et 852 trochaici septenarii
- 853 iambicus octonarius
- 854 ad 858 iambici senarii
- 859 ad 868 iambici octonarii
- 869 ad 874 trochaici septenarii
- 875 ad 878 iambici octonarii
- 879 et 880 trochaici septenarii.

P. TERENTI

ADELPHI.

GRAECA · MENANDRV · ACTA · LVDIS · FVNERALIBVS LVCIO · AEMILIO · PAVLO · QVOS · FECERE Q FABIVS · MAXVMVS · P · CORNELIVS · AFRICANVS EGERE · L · ATILIVS · PRAEN · L · AMBIVIVS · TVRPIO MODOS · FECIT · FLACCVS · CLAVDI · TIB · SERRANIS · TOTA FACTA · SEXTA · M · CORNELIO · CETHEGO · L · GALLO · COS

C. SVLPICI APOLLINARIS PERIOCHA.

Duós cum haberet Démea adulescéntulos,
Dat Mícioni frátri adoptandum Aéschinum,
Sed Ctésiphonem rétinet. hunc citharístriae
Lepóre captum súb duro ac tristí patre
Fratér celabat Aéschinus: famám reï
Ex frátre in sese transferebat: dénique
Fidícinam lenoni éripit. uitiáuerat
Idem Aéschinus ciuem Átticam paupérculam
Fidémque dederat hanc sibi uxorém fore.
Deméa iurgare, gráuiter ferre: móx tamen,
Vt uéritas patefácta est, ducit Aéschinus
Vitiátam, potitur Ctésipho citharístriam.

PERSONAE.

10

MICIO SENEX
DEMEA SENEX
SANNIO LENO
AESCHINVS ADVLESCENS
SYRVS SERVOS
CTESIPHO ADVLESCENS
SOSTRATA MATRONA
CANTHARA NVTRIX
GETA SERVOS
HEGIO SENEX
PAMPHILA VIRGO
DROMO SERVOS.

PROLOGVS.

Postquám poëta sénsit scripturám suam Ab iníquis obseruári et aduorsários Rapere in peiorem partem quam acturi sumus: Indício de sese ípse erit, uos iúdices, Laudín an uitio dúci id factum opórteat. Synápothnescontes Díphili comoédiast: Eam Commorientis Plautus fecit fábulam. In Graéca adulescens ést, qui lenoni éripit Meretrícem in prima fábula: eum Plautús locum Reliquit integrum, eum hic locum sumpsit sibi 10 In Adélphos, uerbum dé uerbo expressum éxtulit. Eam nós acturi súmus nouam: pernóscite Furtúmne factum exístumetis án locum Reprénsum, qui praetéritus neglegéntiast. Nam quód isti dicunt máliuoli, homines nóbilis 15 · Eum ádiutare adsídueque una scríbere: Quod illí maledictum uémens esse existumant, Eam laudem hic ducit maxumam, quom illis placet, Qui uóbis uniuórsis et populó placent, Quorum ópera in bello, in ótio, in negótio 20 Suo quisque tempore úsust sine supérbia. Dehinc ne éxpectetis árgumentum fábulae: Senés qui primi uénient, ei partem aperient, In agéndo partem osténdent. facite aequánimitas

Poetae ad scribendum augeat industriam.

2ь

ACTVS 1.

MICIO.

Storáx. non rediit hác nocte a cena Aéschinus

	Neque séruolorum quísquam, qui aduorsum ferant	
	Profécto hoc uere dícunt: si absis úspiam,	
	[Aut ibi si cesses] éuenire ea sátius est	
5	Quae in te úxor dicit [et quae in animo cogitat]	30
	Iráta quam illa quaé parentes própitii.	
	Vxór, si cesses, aut te amare cogitat	
	Aut téte amari aut pótare atque animo óbsequi.	
	[Et tíbi bene esse, sóli sibi quom sít male.]	
10	Ego quía non rediit fillus quae cógito!	35
	Quibus núnc sollicitor rébus! ne aut ille álserit	
	Aut céciderit aliqua átque aliquid praefrégerit	
	Vah, quémquamne hominem in animum inatitue	re
	aút <i>sibi</i>	
	Paráre quod sit cárius quam ipse ést sibi!	
15	Atque éx me hic natus nón est, sed fratre éx meo.	40
	Dissímili is studiost iam índe ab adulescéntia.	
	Ego hánc clementem uítam urbanam atque ótium	
	Secutus sum et, quod fortunatum isti putant,	
	Vxórem numquam habui. Ille contra haec ómnia	
20	Ruri ágere uitam: sémper parce ac dúriter	45
	Se habére: uxorem dúxit: nati filii	

Duo: índe ego hunc maiórem adoptauí mihi:

Edúxi a paruolo, hábui, amaui pró meo; In eó me oblecto: sólum id est carúm mihi. Ille út item contra me hábeat facio sédulo: 50 25 Do, praétermitto: nón necesse habeo ómnia Pro meó iure agere: póstremo, alii clánculum Patrés quae faciunt, quaé fert adulescéntia, Ea né me celet consuefeci filium. Nam qui mentiri aut fállere insuerit patrem, 55 30 Fraudáre tanto mágis audebit céteros. Pudóre et liberálitate líberos Retinére satius ésse credo quám metu. Haec frátri mecum nón conueniunt néque placent. Venit ád me saepe clámans 'quid agis, Mício? Quor pérdis adulescéntem nobis? quór amat? Quor pótat? quor tu his rébus sumptum súggeris? Vestitu nimio indúlges: nimium inéptus es. Nimium ipsest durus praéter aequomque ét bonum: Et érrat longe meá quidem senténtia, 65 40 Qui inpérium credat gráuius esse aut stábilius, Vi quód fit, quam illud quód amicitia adiúngitur. Mea sic est ratio et sic animum inducó meum: Maló coactus quí suom officiúm facit, Dum id réscitum iri crédit, tantispér pauet: 70 45 Si spérat fore clam, rúrsum ad ingeniúm redit. Ille quém beneficio adiúngas ex animó facit, Studet pår referre, praésens absensque idem erit. Hoc pátriumst, potius consuefacere filium Sua sponte recte facere quam alieno metu: 75 50 Hoc pater ac dominus interest: hoc qui nequit, Fateátur nescire inperare liberis. Sed éstne hic ipsus, dé quo agebam? et cérte is est. Nesció quid tristem uídeo: credo iam, út solet, TERENTIVS.

55	Iurgábit.	saluom	te	áduenire,	Démea,
	Gaudémus.				

DEMEA. MICIO.

I 2 Dr. Ehem opportune: te ipsum quaérito.

MI. Quid trístis es? Dr. Rogás me? ubi nobis Aéschinust?

Scin iám quid tristis égo sim? MI. Dixin hóc fore?

Quid fécit? Dr. Quid ille fécerit? quem néque pudet

Quicquám, nec metuit quémquam, neque legém

putat

85

Tenére se ullam. nam illa quae antehac fácta sunt Omítto: modo quid désignauit? Mr. Quíd nam id est?

DE. Forís ecfregit átque in aedis inruit

Aliénas: ipsum dóminum atque omnem fámiliam

Mulcáuit usque ad mórtem: eripuit múlierem 90
Quam amábat. clamant ómnes indigníssume
Factum ésse: hoc adueniénti quot mihi, Mício,
Dixére! in orest ómni populo. dénique,
Si cónferendum exémplumst, non fratrém uidet
Rei dare operam rúri parcum ac sébrium?

Rei dare operam rúri parcum ac sébrium? 95
Nullum húius simile fáctum. haec quom illi, Mício,
Dicó, tibi dico: tú illum corrumpí sinis.

M1. Homine inperito númquam quicquam iniústiust, Qui nísi quod ipse fécit nil rectúm putat.

20 DE. Quorsum ístuc? M1. Quia tu, Démea, haec male iúdicas.

Non ést flagitium, míhi crede, adulescéntulum Scortári, neque potáre: non est: néque foris Ecfríngere. hacc si néque ego neque tu fécimus, Non síit egestas fácere nos. tu núnc tibi

Id laúdi ducis, quód tum fecisti ínopia?
Iniúriumst: nam si ésset unde id fíeret,

105

Facerémus. et illum tú tuom, si essés homo, Sinerés nunc facere, dúm per aetatém licet, Potiús quam, ubi te expectátum eiecissét foras, Aliéniore aetate post facerét tamen.

110 30

DE. Pro Iúppiter, tu homo ádigis me ad insániam.

Non ést flagitium fácere hace adulescéntulum? MI.

Ah.

Ausculta, ne me obtundas de hac re saépius. Tuom filium dedísti adoptandum mihi:

Is méus est factus: síquid peccat, Démea,

115 35

Mihi péccat: ego illi máxumam partém feram.

Obsonat, potat, olet unguenta: de meo;

Amat: dábitur a me argéntum, dum erit commodum.

Vbi non erit, fortásse excludetúr foras.

120 40

Forís ecfregit: réstituentur; díscidit Vestém: resarciétur. et (dis grátia)

Est unde haec fiant, ét adhuc non molésta sunt.

Postrémo aut desine aut cedo quemuis árbitrum: Te plura in hac re péccare ostendam. Dr. Ei mihi,

Pater esse disce ab illis, qui uere sciunt: 125 45

MI. Natúra tu illi páter es, consiliís ego.

DE. Tun consulis quicquam? MI. Ah, si pergis, abiero.

Dr. Sicine agis? Mr. An ego tótiens de eadem re aúdiam?

DB. Curaést mihi. Mr. Et mihi cúraest. uerum, Démea, Curémus aequam utérque partem: tu álterum, 130 50 Ego item álterum. nam cúrare ambos própemodum Repóscere illumst quém dedisti. DB. Ah, Mício.

MI. Mihi síc uidetur. DE. Quíd istic? tibi si istúc placet,
Profundat perdat péreat, nil ad me áttinet. 134
Iam sí uerbum ullum pósthac.. MI. Rursum, Démea, 55
Iráscere? DE. An non crédis? repeton quém dedi?
Aegrést: alienus nón sum: si obsto.. em, désino.

19*

Vnúm uis curem, cúro. et est dis grátia, Quom ita út uolo est; ...é tuos ipse séntiet Postérius: nolo in illum grauius dicere. 140 Mr. Nec níl neque omnia haéc sunt quae dicit: tamen Non níl molesta hacc súnt mihi: sed osténdere Me aegré pati illi nólui: nam itást homo: Quom pláco, aduorsor sédulo et detérreo; Tamen uíx humane pátitur: aerum si aúgeam 65 145 Aut étiam adiutor sim éius iracundiae, Insániam profécto cum illo, etsi Aéschinus Non núllam in hac re nóbis facit iniúriam. Quam hic non amauit méretricem? aut quoi non dedit Aliquid? postremo núper (credo iam ómnium 70 150 Taedébat) dixit uélle uxorem dúcere. Sperábam iam deféruisse adulescéntiam: Gaudébam. ecce autem de integro: nisi quidquid est Volo scíre atque hominem conuenire, si ápud forumst.

j.

ACTVS 11.

SANNIO. ABSCHINVS. (PARMENO. PSALTRIA.)

SA. Óbsecro, populáres, ferte mísero atque innocénti II 1 auxilium: 155

Súbuenite inopi. Az. Ótiose, núnciam ilico híc consiste.

Quid respectas? nil periolist: númquam, dum ego adero, hic te tanget.

SA. Égo istam inuitis omnibus.

Az. Quamquamst scelestus, non committet hodie umquam s iterum ut uapulet.

Sa. Aéschine, audi, né te ignarum fuísse dicas meórum morum, 160

Léno ego sum. An. Scio. S.A. Át ita, ut usquam fuit fide quisquam óptuma.

Tú quod te postérius purges, hánc iniuriám mihi

Fáctam esse, huius non fáciam. crede hoc, égo meum ius pérsequar:

Néque tu uerbis sólues umquam, quód mihi re male 10 féceris.

Nóui ego uostra haec 'nóllem factum: dábitur ius iurándum, indignum 165

Te ésse iniuria hác², indignis quom égomet sim acceptús modis.

- AB. Ábi prae strenue ác foris aperi. SA. Céterum hoc nilí facis?
- An. 1 intro nunciam. Sa. At enim non sinam. An. Accede illuc, Parmeno:
- Nímium istoc abísti: hic propter húnc adsiste: em, síc uolo.
 - Caue núnciam oculos á meis oculis quóquam demoueás tuos, 170
 - Ne móra sit, si innuerím, quin pugnus cóntinuo in mala haéreat.
 - Sa. Istúc uolo ergo ipsum éxperiri. Az. Em, sérua: omitte múlierem.
 - SA. O indígnum facinus. Ar. Nísi caues, geminábit. SA Ei miseró mihi.
- 20 Az. Non innueram: uerum in istam partem pótius peccató tamen.
 - I núnciam. Sa. Quid hóc reist? regnumne, Aéschine, hic tu póssides? 175
 - AE. Si póssiderem, ornátus esses éx tuis uirtútibus.
 - SA. Quid tíbi rei mecumst? AE. Níl. SA. Quid? nostin quí sim? AE. Non desídero.
 - SA. Tetigín tui quicquam? As. Si áttigisses, férres infortúnium.
- 25 SA. Qui tíbi magis licét meam habere, pró qua ego argentúm dedi?
 - Responde. As. Ante aedis non fecisse erit mélius hic conuctium:
 - Nam sí molestus pérgis esse, iam íntro abripiere átque ibi
 - Vsque ad necem operière loris. Sa. Loris liber? As.
 Sic erit.

- SA. O hóminem inpurum: hicín libertatem áiunt esse acquam ómnibus?
- Ar. Si sátis iam debacchátus es, leno, aúdi si uis nún- 30 ciam.
- Sa. Egon débacchatus sum aûtem an tu in me? Ar. Mítte ista atque ad rém redi. 185
- SA. Quam rém? quo redeam? As. Iamne me uis dicere id quod ad te attinet?
- SA. Cupio, aéqui modo aliquíd. Ar. Vah, leno iníqua me non uólt loqui.
- Sa. Lenó sum, perniciés communis, fáteor, adulescéntium,
 - Periúrus, pestis: támen tibi a me núllast orta in-35 iúria.
- Az. Nam hercle étiam hoc restat. Sa. Ílluc quaeso rédi, quo coepisti, Aéschine. 190
- AB. Minis uiginti tú illam emisti? SA. Lóqueris. AB. Tibi uortát male.
 - Argénti tantum dábitur. SA. Quid? si ego tíbi illam nolo uéndere.
 - Cogés me? Ar. Minume. Sa. Námque id metui. Ar. Néque uendundam cénseo.
 - Quae líberast: nam ego líberali illam ádsero causá 40 manu.
 - Nunc uíde utrum uis: argéntum accipere an caúsam meditarí tuam. 195
 - Delíbera hoc, dum ego rédeo, leno. Sa. Pró supreme Iúppiter,
 - Mínume miror qui ínsanire occípiunt ex iniúria.
 - Dómo me eripuit, uérberauit: me ínuito abduxít meam:
 - Hómini misero plús quingentos cólaphos infregít mihi. 45

Ób malefacta haec tántidem emptam póstulat sibi
trádier.emptam póstulat sibi

Vérum enim quando béne promeruit, fíat: suom ius póstulat.

Age iam cupio, módo si argentum réddat. sed ego hoc háriolor:

Ýbi me dixeró dare tanti, téstis faciet slico,

Véndidisse mé, de argento sóminium: 'mox: crás redi.'

Íd quoque possum férre, modo si réddat, quamquam iniúriumst. 205

Vérum cogito id quod res est: quándo eum quaestum occéperis,

Accipiunda et mússitanda iniúria adulescéntiumst.

Séd nemo dabít: frustra egomet mécum has rationés puto.

SYRVS. SANNIO.

II 2 Sy. Tace, égomet conueniam ipsum: cupide accipiat faxo atque étiam

Bene dícat secum esse áctum. quid istuc, Sánnio, est quod te aúdio 210

Nesció quid concertásse cum ero? Sa. Númquam uidi iníquius

Certationem comparatam, quam haéc hodie inter nos fuit:

- Ego uápulando, ille uérberando, usque ámbo defessí sumus.
 - Sy. Tua cúlpa. SA. Quid facerem? Sy. Ádulescenti mórem gestum opórtuit.
 - SA. Qui pótui melius, quí hedie usque os praébui? Sy.

 Age, scis quíd loquar? 215

Pecúniam in locó neglegere máxumum interdúmst lucrum: hui,

Metuísti, si nunc dé tuo iure concessisses paululum Atque ádulescenti mórigerasses, hóminum homo stul- 10 tíssume,

Ne nón tibi istuc faéneraret. Sa. Égo spem pretio nón emo.

- Sy. Numquám rem facies: ábi, inescare néscis homines, Sánnio.
- SA Credo ístuc melius ésse: uerum ego númquam adeo astutús fui,

Quin quidquid possem mallem auferre pótius in praeséntia.

Sy. Age nóui tuom animúm: quasi iam usquam tíbi sint 15 uigintí minae,

Dum huic óbsequare. praéterea autem te áiunt proficiscí Cyprum, SA. Hem.

Sy. coemisse hinc quae illuc uéheres multa, náuem conductam: hóc scio. 225

Animus tibi pendet. ubi illinc spero rédieris tamen hóc ages.

Sa. Nusquam pedem. perii hércle: hac illi spe hóc inceperunt. Sy. Timet:

Iniéci scrupulum hómini. SA. O scelera: illúd uide, 20 Vt in ípso articulo oppréssit, emptae múlieres Complúres et item hinc ália quae portó Cyprum. 230 Nisi eo ád mercatum uénio, damnum máxumumst. Nunc si hóc omitto ac túm agam ubi illinc rédiero, Nil ést; refrixerít res: 'nunc demúm uenis? 25 Quor pássu's? ubi eras?' út sit satius pérdere Quam aut núnc manere tám diu aut tum pérsequi. 235

١

lamne énumerasti id quód ad te rediturúm putes?

- SA. Hocine illo dignumst? hocine incipere Aéschinum?

 Per oppréssionem ut hanc mi eripere postulet?
- Sr. Labáscit. unum hoc hábeo: uide si sátis placet:
 Potiús quam uenias ín periclum, Sánnio, 240
 Seruésne an perdas tótum, diuiduóm face.
 Minás decem conrádet alicunde. Sa. Eí mihi,
- Etiám de sorte núnc uenio in dubiúm miser?

 Pudét nil? omnis déntis labefecít mihi:

 Praetérea colaphis túber est totúm caput: 245

 Etiam insuper defrúdet? nusquam abeo. Sv. Ýt lubet:

 Numquíd uis quin abeam? Sa. Ímmo hercle hoc

 quaesó, Syre,
- Vt ut haéc sunt acta, pótins quam litís sequar,
 Meum míhi reddatur, sáltem quanti emptást, Syre.
 Scio té non usum antehác amicitiá mea: 250
 Memorém me dices ésse et gratum. Sv. Sédulo
 Faciám. sed Ctesiphónem uideo: laétus est
- De amíca. Sa. Quid quod te óro? Sy. Paulispér mane.

CTESIPHO. SYRVS. (SANNIO.)

II 3 Cr. Abs quíuis homine, quómst opus, beneficium accipere gaúdeas:

Verum énim uero id demúm iuuat, si quem aéquomst facere is béne facit. 255

O fráter frater, quíd ego nunc te laúdem? satis certó scio:

Numquam ita magnifice quicquam dicam, id uirtus quin superét tua.

Itaque únam hanc rem me habére praeter álios praecipuam árbitror,

Fratrem hómini nemini ésse primarum ártium magis príncipem.

Sy. O Ctésipho. Cr. O Syre, Aéschinus ubist? Sy. Éllum, te expectát domi. Cr. Hem. 260

Sy Quid est? Cr. Quid sit? illius opera, Syre, nunc uiuo: festiuom caput,

Qui ignóminias sibi póst putauit ésse prae meo cómmodo.

Maledícta, famam, meum laborem et péccatum in se 10 tránstulit:

Nil pótis supra. quid nám foris crepuit? Sy. Máne, mane: ipse exít foras.

ABSCHINVS. SANNIO. CTESIPHO SYRVS.

AB. Vbist ille sacrilegus? Sa. Me quaerit. numquid nam II 4 ecfert? óccidi: 265

Nil uídeo. Az. Ehem opportúne: te ipsum quaéro: quid fit, Ctésipho?

In tútost omnis rés: omitte uéro tristitiém tuam.

CT. Ego illam hércle uero omítto, qui quidem te hábeam fratrem: o mi Aéschine,

O mí germane: ah uéreor coram in ós te laudare ám- s plius,

Ne id ádsentandi mágis quam quo habeam grátum facere exístumes. 270

Ar. Age inépte, quasi nunc non norimus nos inter nos, Ctésipho.

Hoc mini dolet, nos séro rescisse ét paene in eum rém locum

Redísse, ut si omnes cúperent nil tibi póssent auxiliárier.

Cr. Pudébat. An. Ah, stultítiast istaec, non pudor: tam 10 ob paruolam

- Rem paéne e patria! túrpe dictu. deós quaeso ut istaec próhibeant. 275
- Cr. Peccáui. Ar. Quid aït tándem nobis Sánnio? Sy. Iam mítis est.
- Az. Ego ád forum ibo, ut húnc absoluam: tu íntro ad illam, Ctésipho.
- SA. Syre, insta. Sy. Eamus: námque hic properat in Cyprum. SA. Ne tám quidem:
- Quamuís etiam maneo ótiosus híc. Sr. Reddetur: né time.
 - Sa. At ut omne reddat. Sy. Omne reddet: táce modo ac sequere hác. Sa. Sequor. 280
 - Cr Heus heus, Syre. Sy Quid est? Cr. Óbsecro hercle te.
 hóminem istum inpuríssumum
 Quam prímum absoluitóte, ne, si mágis inritatús siet,
 Aliqua ád patrem hoc permánet atque ego túm per-
- petuo périerim.

 20 Sr. Non fiet, bono animo és: tu cum illa te intus oblecta
 interim
 - Et léctulos iube stérni nobis ét parari cétera. 285 Ego iám transacta ré convortam mé domum cum obsónio.
 - CT. Ita quaéso: quando hoc béne successit, hílare hunc sumamús diem.

ACTVS III.

SOSTRATA. CANTHARA.

- So. Óbsecro, mea nútrix, quid nunc fiet? Ca. Quid fiát III 1 rogas?
 - Recte édepol spero. So. Módo dolores, méa tu, occipiunt prímulum.
- Ca. Iam núnc times, quasi númquam adfueris, númquam tute pépereris? 290
- So. Miserám me, neminem hábeo, solae súmus: Geta autem hic nón adest:
 - Néc quem ad obstetrícem mittam, néc qui arcessat 5 Aéschinum.
- CA. Pól is quidem iam hic áderit: nam numquam únum intermittit diem,
 - Quin sémper ueniat. So. Sólus mearum míseriarumst rémedium.
- Ca. É re nata mélius fieri haud pótuit quam factúmst, era, 295
 - Quándo uitium oblátumst, quod ad illum áttinet potíssumum,
 - Tálem, tali ingénio atque animo, nátum ex tanta fá- 10 milia.
- So. Íta pol est ut dícis: saluos nóbis deos quaeso út siet.

15

GRTA.	SOSTI	LATA.	CANTHAI	RA.
-------	-------	-------	---------	-----

III 2 Gr. Nunc illud est, quom, si ómnia omnes súa consilia

	cónferant
	Àtque huíc malo salútem quaerant, aúxili nil ádferant, 300
	Quod minique eraeque filiaeque erilist. uae misero mini:
	Tot rés repente circumuallant, unde emergi non potest:
5	Vís egestas iniustitia solitudo infámia.
-	Hócine saeclum! o scélera, o genera sácrilega, o hominem ínpium,
So.	Me miseram, quid namst quod sic uideo timidum et properantém Getam?
Ge.	quem néque fides neque iús iurandum néque illum misericórdia
	Représsit neque refléxit neque quod partus instabée prope.

Quoi míserae indigne pér uim uitium obtúlerat. So.

Satís mihi habeam súpplici, dum illós ulciscar meó

modo. Seni ánimam primum extínguerem ipsi, qui illud produxít scelus:

Non intéllego
Satis quaé loquatur. Ca. Própius obsecro accedamus,
Sóstrata. Gs. Ah
Me míserum, uix sum cómpos animi, ita árdeo iracúndia. 310
Nil ést quod malim quam illam totam fámiliam dari
mi óbuiam,
Vt ego íram hanc in eos éuomam omnem, dum aégri-

tudo haec ést recens.

	Tum autém Syrum inpulsórem, uah, quibus illum
	lacerarém modis! 315
	Sublimen medium arriperem et capite prónum in
	terram státuerem,
	Vt cérebro dispergát uiam.
	Adulescenti ipsi ériperem oculos, post haec praeci- 2
	pitém darem.
	Céteros ruerem agerem raperem tunderem et pro-
	stérnerem.
	Sed cesso eram hoc malo inpertiri propere? So. Re-
	uocemis. Geta. 320
Ge.	Hem, quisquis es, sine me. So. Égo sum Sostrata. GE.
	Vbi east? te ipsam quaérito,
	Te éxpecto: oppido opportune te obtulisti mi ob-
	uiam,
	Éra. So. Quid est? quid trépidas? Gr. Ei mi. CA. 2
	Quid festinas, mi Geta?
	Animam recipe. GE. Prorsus So. Quid istuc 'pror-
	sus' ergost? Gr. périimus:
	Actumst. So. Eloquere, obsecro te, quid sit. Gr. Iam
	So. Quid 'iám', Geta? 325
GB.	Aéschinus So. Quid is érgo? GE. alienus ést ab nos-
	tra fámilia. So. Hem,
	Périi, qua re? Gr. Amare occepit aliam. So. Vae mi-
	seraé mihi.
Gr.	Néque id occulte fért, ab lenone ípsus eripuít palam.
	Sátin hoc certumst? GE. Cértum: hisce oculis égo-
~0.	met uidi, Sóstrata. So. Ah
	Me míseram, quid iam crédas? aut quoi crédas? nos-
	trumne Aéschinum? 330
	Nostram omnium uitam, in quo nostrae spés opesque
	omnés sitae?
	Ollings Sileg L

45

	Quí sine hac iurábat se unum númquam uicturúm diem?
	Quí se in sui gremió positurum púerum dicebát patris?
	Ita óbsecraturum, út liceret hánc se uxorem dú- cere?
Gr.	Era, lácrumas mitte ac pótius quod ad hanc rem ópus est porro próspice: 335
	Patiámurne an narrémus quoipiam? Ca. Aú au, mi homo, sánun es?
	An hoc próferendum tíbi uidetur úsquam? Gr. Mihi quidem haú placet.
	lam prímum illum alieno ánimo a nobis ésse res ipsa índicat.
	Nunc si hóc palam proférimus, ille infítias ibit, sát scio:
	Tua fáma et gnatae uíta in dubium uéniet, tum si
	máxume 340
	Fateatur, quom amet aliam, non est utile hanc illi dari.
	Quapropter quoquo pacto tacitost opus. So. Ah minume gentium:
	Non fáciam. Ge. Quid ages? So. Próferam. Ca. Hem, mea Sóstrata, uide quám rem agas.
So.	Peióre res locó non potis est ésse quam in quo núnc sitast.
	Primum indotatast: túm praeterea, quaé secunda ei dós erat, 345
	Perlit: pro uirgine éa dari nuptum haú potest. hoc rélicuomst:
	Si infítias ibit, téstis mecum est ánulus quem amí-

serat.

15

Postrémo quando ego cónscia mihi sum, á me culpam so esse hánc procul,

Neque prétium neque rem ullam intercessisse illa aut me indignam, Geta,

Expériar. Gs. Quid istic? cédo ut melius dicas. So.
Tu quantúm potest 350

Abi atque Hégioni cógnato huius rem énarrato omnem órdine:

Nam is nostro Simuló fuit summus ét nos coluit máxume.

Gs. Nam hercle álius nemo réspicit nos. So. Própere tu, 55 mea Cánthara,

Curre, óbstetricem arcésse, ut quom opus sit ne in mora nobis siet.

DEMEA. SYRVS.

DB. Dispérii: Ctesiphónem audiui fílium
Vná fuisse in ráptione cum Aéschino.
Id mísero restat míhi mali, si illúm potest,
Qui aliquoí reist, etiam meum ád nequitiem addúcere.
Vbi ego íllum quaeram? crédo abductum in gáneum 5
Aliquó: persuasit ílle inpurus, sát scio. 360
Sed eccúm Syrum ire uídeo: hinc scibo iam úbi siet.
Atqui hércle hic de grege íllost: si me sénserit
Eum quaéritare, númquam dicet cárnufex.
Non óstendam id me uélle. Sy. Omnem rem módo 10
seni

Quo pácto haberet énarramus órdine. Nil quícquam uidi laétius. Ds. Pro Iúppiter, Hominís stultitiam. Sv. Cónlaudauit fílium: Mihi, qui íd dedissem cónsilium, egit grátias.

DB. Disrumpor. Sy. Argentum adnumerauit ilico:
Terentivs. 20

Dedít praeterea in súmptum dimidiúm minae: Id dístributum sánest ex senténtia. Dr. Hem, Huic mándes, siquid récte curatúm uelis.

Sy. Ehem Démea, haud aspéxeram te: quid agitur?

20 Ds. Quid agatur? uostram néqueo mirarí satis
Rationem. Sv. Est hercle inépta, ne dicam dolo, 375
Absurda. piscis céteros purga, Dromo:
Congrum istum maxumum in aqua sinito lúdere
Tantisper: ubi ego rédiero, exossabitur:

Prius nólo. Dr. Haccin flagítia! Sy. Mihi quidem haú placent,

Et clámo saepe. sálsamenta haec, Stéphanio, 380
Fac mácerentur púlchre. Dr. Di uostrám fidem,
Vtrúm studione id síbi habet an laudí putat
Fore, sí perdiderit gnátum? uae miseró mihi.

Vidére uideor iám diem illum, quom hínc egens
Profúgiet aliquo mílitatum. Sr. O Démea, 385
Istúc est sapere, nón quod ante pedés modost
Vidére, sed etiam illa quae futúra sunt
Prospicere. Dr. Quid? istaec iám penes uos psaltriast?

35 Sy. Ellam intu. Dr. Eho, an domist habiturus? Sy. Crédo, ut est

Deméntia. Dr. Haecin fíeri! Sv. Inepta lénitas 390 Patris ét facilitas práua. Dr. Fratris mé quidem Pudét pigetque. Sv. Nímium inter uos, Démea, (Non quía ades praesens díco hoc) pernimium inter est.

Tu, quantus quantu's, níl nisi sapientia es,
Ille sómnium. num síneres uero illúm tuom 395
Facere haéc? Dr. Sinerem illum? aut nón sex totis
ménsibus

	Prius olfecissem, quam ille quicquam coeperet?
Sy.	Vigilantiam tuam tu mihi narras? DE. Sic siet
	Modo ut núnc est, quaeso. Sx. Vt quísque suom uolt 4
	Agga iteat

Dr. Quid eum? uidistin hódie? Sr. Tuomne fílium? 400
Abigam hunc rus. iam dudum áliquid ruri agere árbitror.

DB. Satin scis ibi esse? Sy. Oh, qui égomet produxi. DE. Óptumest:

Metuí ne haereret híc. Sx. Atque iratum ádmodum.

Dz. Quid autem? Sy. Adortus iurgiost fratrem apud fo- 50 rum

De psáltria istac. Dr. Aín uero? Sv. Ah, nil réticuit. 405

Nam ut númerabatur fórte argentum, intéruenit Homo de inprouiso: coépit clamare 'o Aéschine, Haccine flagitia fácere te! hacc te admittere Indigna genere nóstro!' Ds. Oh, lacrumo gaúdio.

Sy. 'Non tu hóc argentum pérdis, sed uitám tuam.' 410

Dr. Saluós sit: spero, est símilis maiorum suom. Sv. Hui.

DB. Syre, praéceptorum plénust istorum îlle. Sy. Phy:
Domi hábuit unde disceret. DB. Fit sédulo:
Nil praétermitto: cónsuefacio: dénique 60
Inspicere tamquam in spéculum in uitas omnium 415
Iubeo átque ex aliis súmere exemplúm sibi.
'Hoc fácito.' Sy. Recte sáne. DB. 'Hoc fugito.' Sy.

Cállide.

Be. 'Hoc laúdist.' Sy. Istaec rés est. De. 'Hoc uitió datur.'
 Sy. Probíssume, De. Porro aútem.. Sy. Non hercle ótiumstss
 Nunc mi aúscultandi, píscis ex senténtia
 Nactús sum: ei mihi ne córrumpantur caútiost:
 Nam id nóbis tam flagítiumst quam illa, Démea,

20*

Non fácere uobis, quaé modo dixti: et quód queo
Conséruis ad eundem ístunc praecipió modum: 424
'Hoc sálsumst, hoc adústumst, hoc lautúmst parum:
Illúd recte: iterum síc memento:' sédulo
Moneó, quae possum pró mea sapiéntia:
Postrémo tamquam in spéculum in patinas, Démea,
Inspicere iubeo et moneo quid facto úsus sit.

Inspicere iubeo et móneo quid facto úsus sit.
Inépta hacc esse, nós quae facimus, séntio: 430
Verúm quid facias? út homost, ita morém geras.
Numquíd uis? Dr. Mentem uóbis meliorém dari.

Sy. Tu rús hinc ibis? Dz. Récta. Sy. Nam quid tu híc agas,

Vbi síquid bene praecípias, nemo obtémperet?

Ds. Ego uéro hinc abeo, quándo is, quam obrem huc uéneram,

435

Rus ábiit: illum cúro unum: ille ad me áttinet,
Quando íta uolt frater: de ístoc ipse uíderit.
Sed quís illic est, quem uídeo procul? estne Hégio
Tribúlis noster? sí satis cerno, is est hércle: uah,
Homo amícus nobis iam índe a puero: dí boni, 440
Ne illíus modi iam mágna nobis cíuium
Penúriast antíqua uirtute ác fide
Haud cíto mali quid órtum ex hoc sit públice.
Quam gaúdeo! ubi etiam húius generis réliguias

Quam gaúdeo! ubi etiam húius generis réliquias
Restáre uideo, uíuere etiam núnc lubet.
445
Oppériar hominem hic, út salutem et cónloquar.

HEGIO. GETA. DEMEA. PAMPHILA.

III 4 Hs. Pro di inmortales, fácinus indignúm, Geta,
 Quod nárras. Gs. Sic est fáctum. Hs. Ex illan fámilia
 Tam inlíberale fácinus esse ortum! o Aéschine,
 Pol haúd paternum istúc dedisti. Ds. Vídelicet 450

De psáltria hac audíuit: id illi núnc dolet

476 30

5

Aliéno, pater eius nsli pendit: ei mihi, Vtinam hic prope adsit alicubi atque haec audiat. HR. Nisi fácient quae illos aéquomst, haud sic auferent. GE. In té spes omnis, Hégio, nobis sitast: 455 Te sólum habemus, tú es patronus, tú pater: 10 Illé tibi moriens nos commendauít senex: Si déseris tu, périimus. Hz. Caue díxeris: Neque fáciam neque me sátis pie posse árbitror. Dr. Adíbo, saluere Hégionem plárimum 460 Iubeo. HE. Óh, te quaerebam ípsum: salue, Démea. 15 DE. Quid autem? HE. Maior filius tuos Aéschinus, Quem frátri adoptandúm dedisti, néque boni Neque liberalis functus officiumst uiri. 464 DE. Quid istúc est? HE. Nostrum amícum noras Símulum Aequalem? Dr. Quid ni? Hr. Filiam eius uirginem 20 Vitiáuit. Dr. Hem. Hr. Mane: non dum audisti, Démea, Quod ést grauissumum. Dr. An quid est etiam ámplius? HE. Vero ámplius: nam hoc quídem ferundum aliquó modost: Persuásit nox amór uinum adulescéntia: 470 Humánumst. ubi scit fáctum, ad matrem uírginis Venit ípsus ultro lácrumans orans óbsecrans Fidém dans, iurans sé illam ducturum domum. Ignótumst, tacitumst, créditumst. uirgo éx eo

Compréssu gravidast fácta; hic mensis décumus est:

Parauit, quicum uiuat: illam déserit.

Dr. Pro cérton tu istaec dícis? Hr. Mater uirginis
In médiost, ipsa uirgo, res ipsa, hic Geta

Ille bónus uir nobis psáltriam, si dís placet,

Praetérea, ut captus ést seruorum, nón malus 480
Neque inérs: alit illas, sólus omnem fámiliam
Susténtat: hunc abdúce, uinci, quaére rem.

Gs. Immo hércle extorque, nísi ita factumst, Démea; Postrémo non negábit: coram ipsúm cedo.

DE. Pudét: nec quid agam néque quid huic respóndeam
Sció. PA. Miseram me, dífferor dolóribus. 486
Iunó Lucina, fér opem: serua me óbsecro. He. Hem,
Num nam ílla quaeso párturit? Ge. Certe, Hégio. He.

• Hem

Illaéc fidem nunc uóstram inplorat, Démea,
Quod iús uos cogit, íd uoluntate inpetret.

490
Haec prímum ut fiant deós quaeso ut uobís decet.
Sin áliter animus uóster est, ego, Démea,
Summá ui defendam hánc atque illum mórtuom.
Cognátus mihi erat: úna a pueris páruolis
Sumus éducti: una sémper militiae ét domi
495

Fuimús: paupertatem úna pertulimús grauem.
Quaprópter nitar, fáciam, experiar, dénique
Animám relinquam pótius quam illas déseram.

ss Quid míhi respondes? Dr. Frátrem conueniam, Hégio.

55 HE. Sed, Démea, hoc tu fácito cum animo cógites,
Quam uós facillume ágitis, quam estis máxume
Poténtes dites fórtunati nóbiles,
Tam máxume uos aéquo animo aequa nóscere
Opórtet, si uos uóltis perhiberí probos.

60 Dr. Redito: fient quaé fieri acquemst omnis.

505

HE Decét te facere. Géta, duc me intro ad Sostratam.

DE Non me índicente haec fíunt: utinam hic sít modo Defúnctum: uerum nímia illaec licéntia Profécto euadit ín aliquod magnúm malum.

Ibo ác requiram frátrem, ut in eum haec éuomam. 510

HEGIO.

Bono ánimo fac sis, Sóstrata, et istam quód potes III5 Fac cónsolere. ego Mícionem, si ápud forumst, Conuéniam atque ut res géstast narrabo órdine: Si est, és facturus út sit officiúm suom, Faciát: sin aliter de hác re est eius senténtia, 515 5 Respóndeat mi, ut quíd agam quam primúm scism.

ACTVS IIII.

	AUIVO IIII.
	CTESIPHO. STRVS.
IV 1 CT.	Aín patrem hinc abísse rus? Sy. Iam dúdum. Cr. Dic sodés. Sy. Apud uillamst:
	Núnc quom maxume óperis aliquid fácere credo. Cr. Vtinám quidem:
	Quod cum salute eius fiat, ita se défetigarit uelim, Vt tríduo hoc perpétuo prorsum e lécto nequeat sur-
Ø	gere. 520
s Sy.	Ita fiat, et istoc síquid potis est réctius. Cr. Ita: nam húnc diem
	Miseré nimis cupio, ut coépi, perpetuom in lactitis dégere.
	Et illud rus nulla ália causa tám male odi, nisi quia Propést: quod si esset lóngius,
	Príus nox oppressísset illic, quam húc reuorti pósset iterum.
10	Núnc ubi me illic nón uidebit, iam húc recurret, sát scio:
-	Rogitábit me, ubi fúerim: 'ego hoc te tóto non uidí die:'
	Quid dícam? Sr. Nilne in méntemst? Cr. Numquam quícquam. Sr. Tanto néquior.
	Cliéns amicus hospes nemost uobis? Cr. Sunt: quid
	póstea?

Sy. Hisce opera ut data sit. Cr. Quaé non data sit? non

	potest fleri. Sy. Potest. 530
Cт.	Intérdiu: sed si híc pernocto, caúsae quid dicám, 15 Syre?
Sy.	Vah, quám uellem etiam nóctu amicis óperam mos essét dari.
	Quin tu ótiosus és: ego illius sénsum pulchre cálleo.
	Quom féruit maxumé, tam placidum quási ouem red- do. Cr. Quó modo?
Sy.	Laudárier te audít lubenter: fácio te apud illúm deum: 535
	Virtútes narro. Cr. Meás? Sv. Tuas: homini slico 20 lacrumaé cadunt
	Quasi púero gaudio. én tibi autem. Cr. Quíd namst? Sy. Lupus in fábula.
Ct.	Pater ést? Sr. Is ipsust. Cr. Sýre, quid agimus? Sr. Fúge modo intro, ego uídero.
Ст.	Siquid rogabit, núsquam tu me: audístin? Sx. Potin ut désinas?
	Demea. Ctesipho, Syrvs.
De.	Ne égo homo infelix: prímum fratrem núsquam inue-IV 2
	nio géntium: 540
	Praéterea autem, dum filum quaero, a ufila mercen- nárium
	Vídi: is filiúm negat esse rúri: nec quid agám scio.
CT.	Sýre. Sv. Quid est? Cr. Men quaérit? Sv. Verum. Cr.
	Périi. Sy. Quin tu animó bono es.
De.	Quíd hoc malum infelícitatis? néqueo satis decér-5 nere:
	Nísi me credo huic ésse natum rei, ferundis míse-
	riis. 545

Prímus sentió mala nostra: prímus rescisco ómnia: Prímus porro obnúntio: aegre sólus, siquid fít, fero. Sy. Rídeo hunc: primum aít se scire: is sólus nescit

	ómnia.
10 DE.	Núnc redeo: si fórte frater rédierit uisó. Cr. Syre,
	Obsecro, uide ne ille huc prorsus se inruat. Sy. Etiám taces?
	Égo cauebo. Cr. Númquam hercle hodie ego ístuc committám tibi:
	Nám me iam in cellam áliquam cum illa cóncludam: id tutíssumumst.
Sy.	Áge, tamen ego hunc ámouebo. Dr. Séd eccum sceleratúm Syrum.
15 SY.	Non hercle hic qui uolt durare quisquam, si sic fit, potest.
	Soire equidem uoló, quot mihi sint dómini: quae haec est míseria! 555
De.	Quíd ille gannit? quíd uolt? quid aïs, bóne uir? est fratér domi?
Sy.	Quid malum 'bone uir' mihi narras? équidem perii. Dr. Quid tibist?
Sy.	Rógitas? Ctesiphó me pugnis míserum et istam psál- triam
20	Vsque occidit. Dr. Hém, quid narras? Sv. Ém, uide ut discidit labrum. 559
De.	Quam obrem? Sy. Me inpulsore hanc emptam esse ait. Dr. Non tu eum rus hinc modo
	Próduxe aibas? Sy. Fáctum: uerum uénit post insá- niens:
	Níl pepercit. nón puduisse uérberare hominém senem!
	Quem égo modo puerúm tantillum in mánibus gestauí

meis.

DE. Laúdo: Ctesiphó, patrissas: ábi, uirum te iúdico. 25 Sy. Laúdas? ne ille continebit posthac, si sapiét, ma-

nus.

me séruolum, Quí referire nón audebam, uícit: hui, perfórtiter. Dr. Nón potuit meliús. idem quod ego sénsit te esse huic reí caput. Séd estne frater íntus? Sy. Non est. Dr. Vbi illum 30 inueniam.cógito. Sy. Scío ubi sit, uerum hódie numquam mónstrabo. Dr. Hem, quid ais? Sy. Ita. 570 Dr. Dímminuetur tíbi quidem iam cérebrum. Sy. At nomen néscio íllius hominis, séd locum noui úbi sit. Dr. Dic ergó locum. Sy. Nóstin porticum ápud macellum hac deórsum? Dr. Quid ni nóuerim? Sy. Praéterito hac récta platea súrsum: ubi eo uéberis, 35 Clíuos deorsum uórsum est: hac te praécipitato:
DE. Nón potuit meliús. idem quod ego sénsit te esse huic rei caput. Séd estne frater intus? Sy. Non est. De. Vbi illum 30 inueniam.cógito. Sy. Scío ubi sit, uerum hódie numquam mónstrabo. De. Hem, quid ais? Sy. Ita. 570 DE. Dimminuetur tíbi quidem iam cérebrum. Sy. At nomen néscio illius hominis, séd locum noui úbi sit. De. Dic ergó locum. Sy. Nóstin porticum ápud macellum hac deórsum? De. Quid ni nóuerim? Sy. Praéterito hac récta platea súrsum: ubi eo uéneris, 35 Clíuos deorsum uórsum est: hac te praécipitato:
Séd estne frater íntus? Sr. Non est. Dr. Vbi illum 30 inueniam cógito. Sr. Scío ubi sit, uerum hódie numquam mónstrabo. Dr. Hem, quid ais? Sr. Ita. 570 Dr. Dímminuetur tíbi quidem iam cérebrum. Sr. At nomen néscio íllius hominis, séd locum noui úbi sit. Dr. Dic ergó locum. Sr. Nóstin porticum ápud macellum hac deórsum? Dr. Quid ni nóuerim? Sr. Praéterito hac récta platea súrsum: ubi eo uéneris, 35 Clíuos deorsum uórsum est: hac te praécipitato:
Sy. Scío ubi sit, uerum hódie numquam mónstrabo. Dr. Hem, quid ais? Sy. Ita. 570 Dr. Dimminuetur tíbi quidem iam cérebrum. Sy. At nomen néscio illius hominis, séd locum noui úbi sit. Dr. Dic ergó locum. Sy. Nóstin porticum ápud macellum hac deórsum? Dr. Quid ni nóuerim? Sy. Praéterito hac récta platea súrsum: ubi eo uéneris, 35 Clíuos deorsum uórsum est: hac te praécipitato:
Hem, quid ats? Sy. Ita. 570 Dr. Dimminuetur tibi quidem iam cérebrum. Sy. At nomen néscio illius hominis, séd locum noui úbi sit. Dr. Dic ergó locum. Sy. Nóstin porticum ápud macellum hac deórsum? Dr. Quid ni nóuerim? Sy. Praéterito hac récta platea súrsum: ubi eo uéneris, 35 Cliuos deorsum uórsum est: hac te praécipitato:
DE. Dimminuetur tibi quidem iam cérebrum. Sy. At nomen néscio illius hominis, séd locum noui úbi sit. De. Dic ergó locum. Sy. Nostin porticum ápud macellum hac deórsum? De. Quid ni nóuerim? Sy. Praéterito hac récta platea súrsum: ubi eo uéneris, 35 Cliuos deorsum uórsum est: hac te praécipitato:
 Íllius hominis, séd locum noui úbi sit. Dr. Dic ergó locum. Sy. Nóstin porticum ápud macellum hac deórsum? Dr. Quid ni nóuerim? Sy. Praéterito hac récta platea súrsum: ubi eo uéneris, 35 Clíuos deorsum uórsum est: hac te praécipitato:
Quid ni nóuerim? Sy. Praéterito hac récta platea súrsum: ubi eo uéneris, 35 Clíuos deorsum uórsum est: hac te praécipitato:
Sy. Praéterito hac récta platea súrsum: ubi eo uéneris, 35 Clíuos deorsum uórsum est: hac te praécipitato:
Clíuos deorsum uórsum est: hac te praécipitato:
póstea 575
Ést ad hanc manúm sacellum: ibi ángiportum própter est,
Dr. Quá nam? Sy. Illi ubi etiám caprificus mágna est. Dr.
Noui. Sv. Hac pérgito.
DE. Íd quidem angipórtum non est péruium. Sy. Verum hércle: uah,
Cénsen hominem me ésse? erraui: in pórticum rur- 40 súm redi:
Sáne hac multo própius ibis ét minor est errátio. 580
Scín Cratini huius dítis aedis? De. Scío. Sy. Vbi eas
praetérieris,

	Ad sinistram hac récta platea; ubi ád Dianae ué
	neris,
	Îto ad dextram: prius quam ad portam uénias, apue
	ipsúm lacum
45	Ést pistrilla et éxaduorsum fábrica: ibist. De. Quie fbi facit?
Sv	Léctulos in sóle ilignis pédibus faciundos dedit. 58
	Vbi potetis uós: bene sane. séd cesso ad eum pér
DE.	gere?
Sy.	Í sane: ego te exércebo hodie, ut dígnus es, silicér nium.
	Aéschinus odióse cessat: prándium corrúmpitur:
50	Ctésipho autem in amórest totus. égo iam prospicián mihi:
	Nám iam adibo atque únum quicquid, quód quiden erit bellíssumum, 59
	Cárpam et cyathos sórbilans paulátim hunc producán
	diem.
	Micio. Hegio.
IV3M1.	Ego in hác re nil repério, quam obrem laúder tant opere, Hégio.
	Meum officium facio: quód peccatum a nóbis ortums córrigo.
	Nisi sí me in illo crédidisti esse hóminum numero qui íta putant;
	Sibi fieri iniuriam últro, si quam fécere ipsi expós tules, 59
5	Et últro accusant: id quia non est a me factum, agi

HE. Ah, minume: numquam te aliter atque es in animum induxí meum.

Sed quaéso ut una mécum ad matrem uírginis eas, Mício,

Atque ístaec eadem quaé mihi dixti túte dicas múlieri:

Suspítionem hanc propter fratrem eius ésse et illam psáltriam 600

Mr. Si ita aéquom censes aut si ita opus est facto, eamus. 10 Hr. Béne facis:

Nam et íllic animum iám relevaris, quaé dolore ac míseria

Tabéscit, et tuom officium fueris fúnctus. sed si alitér putas,

Egomét narrabo quaé mihi dixti. Mr. Ímmo ego ibo Hs. Béne facis:

Omnés, quibus res sunt mínus secundae, mágis sunt nescio quó modo 605

Suspítiosi: ad contumeliam omnta accipiunt magis: 15
Proptér suam inpoténtiam se sémper credunt lúdier.
Quapropter te ipsum purgare ipsi coram placabilius
est.

M1. Et récte et uerum dícis. Hs. Sequere me érgo hac intro. M1. Máxume.

ABSCHINVS.

Discrucior animi: hócine de inprouíso mihi mali IV4 óbici 610

Tantum, ut neque quid dé me faciam néc quid agam s certúm siet!

Mémbra metu débilia súnt: animus timore Óbstipuit: péctore nil sístere consili quit. 5 Vah, quó modo hac me expédiam turba? tánta nunc Crédit mihi me psaltriam hanc emisse: id anus mi indicium fecit.

Suspítio de me incidit:

Néque ea inmerito: Sóstrata

615

10	Nám ut hinc forte ea ad obstetricem erat míssa, ub eam uidi, ílico
	Accédo: rogito, Pámphila quid agát, iam partus ád- siet,
	Eone obstetricem arcessat. illa exclamat 'abi, abi iam, Aéschine, 620
	Satis diú dedisti uérba: sat adhuc túa nos frustratás: fides.'
	"Hem, quid istuc obsecro" inquam "est?" 'ualeas. hábeas illam quaé placet.'
15	Sensi slico id illas súspicari: séd reprendi mé tamen,
	Nequid de fratre gárrulae illi dicerem ac fierét palam
	Núnc quid faciam? dícam fratris ésse hanc? quod minumést opus 625
	Vsquam ecferri: ac mítto: fleri pótis est ut nequa éxeat.
	Ípsum id metuo ut crédant: tot concúrrunt ueri sí- milia:
20	Égomet rapui: ipse égomet solui argéntum: ad me abductást domum.
	Haéc adeo mea cúlpa fateor fíeri. non me hanc rém
	Vt ut erat gesta, índicasse! exórassem ut eam dú- cerem. 630
-	Céssatum usque adhúc est: nunc porro, Aéschine, expergíscere:
	Núnc hoc primumst: ád illas ibo, ut púrgem me. accedam ád foris.

Périi: horresco sémper, ubi pultáre hasce occipió 25 miser.

Heús heus: Aeschinús ego sum. aperite áliquis actutum óstium. 634

Pródit nescio quís: concedam huc.

MICIO. AESCHINVS.

Mr. Íta uti dixi, Sóstrata, IV 5

Fácite: ego Aeschinúm conueniam, ut quó modo acta haec súnt sciat.

Séd quis ostium hóc pultauit? Az. Páter hercle est, perii. Mr. Aéschine,

Az. Quid huic hic negotist? Mr. tune has pepulisti foris?

Tacet. quor non ludo hunc aliquantisper? melius est, 5

Quandoquidem hoc numquam mi ipse uoluit dicere. 640

Nil míhi respondes? Az. Nón equidem istas, quód sciam.

- MI. Ita: nám mirabar, quíd hic negoti essét tibi.

 Erúbuit: salua rés est. As. Dic sodés, pater,
 Tibi uéro quid istic ést rei? Mr. Nil est míhi quidem. 10
 Amícus quidam me á foro abduxít modo 645
 Huc áduocatum síbi. As. Quid? Mr. Ego dicám tibi:
 Habitánt hic quaedam múlieres paupérculae:
 Vt opínor has non nósse te, et certó scio:
 Neque ením diu huc commigrárunt. As. Quid tum 15
 póstea?
- Mi. Virgo ést cum matre. An. Pérge. Mi. Haec uirgo orbást patre: 650

Hic méus amicus illi generest próxumus: Huic léges cogunt núbere hanc. As. Perií. Mr. Quid est?

Ar.	Nil: récte: perge. Mr. Is uénit ut secum áuchat:
20	Nam habitat Mileti. An. Hem, uirginem ut secum
	áuchat ?
Mr.	Sic ést. As. Miletum usque óbsecro? MI. Ita. As
	Animó malest. 65:
	Quid ipsaé? quid aiunt? Mr. Quid illas censes? ní
	enim.
	Comménta mater ést, esse ex alió uiro
	Nesció quo puerum nátum: neque eum nóminat:
25	Priorem esse illum, non oportere huic dari.
AB.	Eho, nonne haec iusta tibi uidentur postea? 660
Mı.	Non. As. Óbsecro non? án illam hinc abducét, pater?
Mı.	Quid illám ni abducat? As. Fáctum a uobis dúriter
	Inmisericorditérque atque etiam, si ést, pater,
80	Dicéndum magis apérte, inliberáliter.
Mı.	Quam obrém? AE. Rogas me? quíd illi tandem cré-
	ditis 665
	Fore animi misero, qui illa consucuit prior?
	Qui infélix hauscio an illam misere núnc amat,
	Quom hanc síbi uidebit praésens praesentem éripi,
35	Abdúci ab oculis? fácinus indignúm, pater.
Mı.	Qua rátione istuc? quís despondit? quís dedit? 670
	Quoi quándo nupsit? aúctor his rebús quis est?
	Quor dúxit alienam? Az. Án sedere opórtuit
	Domi uírginem tam grándem, dum cognátus hinc
40	Illinc ueniret éxpectantem? haec, mi pater,
	Te dicere aequom fúit et id deféndere. 678
Мı	Ridículum: aduorsumne illum causam dicerem,
	Quoi uéneram aduocátus? sed quid ista, Aéschine,
	Nostra? aút quid nobis cum illis? abeamús. quid est

Quid lacrumas? As. Pater, obsecro, ausculta. Mr.

Aéschine, audiui omnia

Ét scio: nam té amo: quo magis quaé agis curae súnt mihi. 680

As. Ita uelim me promerentem amés, dum uiuas, mi pater,

Ýt me hoc delictum ádmisisse in me, íd mihi uementér dolet

Ét me tui pudét. Mr. Credo hercle: nam ingenium noui tuom

Líberale: séd uereor ne indíligens nimiúm sies. 56 În qua ciuitáte tandem te árbitrare uíuere? 685 Vírginem uitiásti, quam te nón ius fuerat tángere. Iam íd peccatum prímum magnum, mágnum, at humanúm tamen:

Fécere alii saépe item boni. at póstquam id euenít, cedo

Númquid circumspéxti? aut numquid túte prospextí 55 tibi.

Quid fieret? qua fieret? si te mi ipsum puduit proloqui, 690

Quá resciscerem? haéc dum dubitas, ménses abierúnt decem.

Pródidisti et te ét illam miseram et gnátum, quod quidem in té fuit.

Quid? credebas dórmienti haec tíbi confecturos deos?

Ét illam sine tua ópera in cubiculum íri deductúm 60 domum?

Nólim ceterárum rerum té socordem eodém modo. 695 Bóno animo es, ducés uxorem hanc. Az. Hém. Mi. Bono, inquam, animo és. Az. Pater,

Obsecro, num lúdis tu [nunc] me? Mr. Égo te? quam obrem? Ar. Néscio:

Quía tam misere hoc ésse cupio uérum, eo uereór magis.

- 65 Mr. Ábi domum ac deos cómprecare, ut úxorem arcessás:
 abi.
 - Ar. Quíd? cam uxorem? Mr. Eám. Ar. Iam? Mr. Iam quantúm potest. Ar. Di mé, pater, 700 Ómnes oderínt, ni magis te quam óculos nunc ego amó meos.
 - MI. Quíd? quam illam? As. Aeque. MI. Pérbenigne. As. Quíd? ille ubist Milésius?
 - Mr. Abiit, periit, nauem ascendit; séd quor cessas? Ar. Abi. pater:
- Tú potius deos cómprecare: nám tibi eos certó scio, Quóm uir melior múlto es quam ego, obtémperaturos magis. 705
 - Mi. Égo eo intro, ut quae opus súnt parentur: tú fac ut dixi, sí sapis.
 - As. Quid hoc ést negoti? hoc ést patrem esse aut hóc est filium ésse?

Si fráter aut sodális esset, quí magis morem géreret?

Hic nón amandus? hícine non gestándus in sinúst?

hem: 709

Itaque ádeo magnam mi ínicit sua cómmoditate cúram: Ne fórte inprudens fáciam quod nolít, sciens cauébo. Sed césso ire intro, né morae meis núptiis egomét siem?

DEMEA. MICIO.

IV6DE. Deféssus sum ambulándo: ut, Syre, te cúm tua
Monstrátione mágnus perdat Iúppiter!
Perréptaui usque omne óppidum: ad portam, ád lacum, 715

Quo	nón?	neque	illic	fábrica	erat	neque	frátrem
homo						•	

Vidísse se aibat quísquam. nunc ueró domi Certum óbsidere est úsque, donec rédierit.

M1. Ibo, illis dicam núllam esse in nobis moram. IV 7

DE. Sed eccum ípsum: te iam dúdum quaero, Mício. 720

MI. Quid nám? Ds. Fero alia flágitia ad te ingéntia Boni illíus adulescéntis. MI. Ecce autém noua.

DE. Capitália. Mr. Ohe iam. DE. Néscis qui uir sít. Mr. 5 Scio.

DE. O stúlte, tu de psáltria me sómnias 724 Agere: hóc peccatum in uírginemst ciuém. M1. Scio.

DE. Oho, scis et patere? Mr. Quid ni patiar? DE. Dic mihi,

Non clámas? non insánis? M1. Non: malím quidem. DE. Puer nátust. M1. Di bene uórtant. DE. Virgo níl habet. 10

Mr. Audíui. Dr. Et ducenda indotatast. Mr. Scilicet.

DE. Quid núnc futurumst? Mr. Íd enim quod res ípsa fert: 730

Illínc huc transferétur uirgo. Dr. O Iúppiter, Istócine pacto opórtet? Mr. Quid faciam ámplius?

Dr. Quid fácias? si non ípsa re tibi istúc dolet,
Simuláre certe est hóminis. Mr. Quin iam uírginem
Despóndi: res compósitast: fiunt núptiae: 735
Dempsí metum omnem: haec mágis sunt hominis.
Dr. Céterum

Placét tibi factum, Mício? Mr. Non, sí queam Mutáre. nunc quom nón queo, animo aequó fero. 21 Ita uítast hominum, quási quom ludas tésseris, Si illúd quod maxume ópus est iactu nón cadit, 740 Illúd quod cecidit fórte, id arte ut córrigas.

DE. Corréctor: nempe tua arte uiginti minae

Pro psaltria periére: quae quantúm potest Aliquo ábiciendast, sí non pretio, grátiis.

MI. Neque ést neque illam sane studeo uéndere. 745

Dr. Quid igitur faciet? Mr. Dómi erit. Dr. Pro diuóm fidem,

Meretríx et mater fámilias una ín domo?

30 Mr. Quor non? Dr. Sanumne crédis te esse? Mr. Equidem árbitror.

Ds. Ita mé di ament, ut uídeo tuam ego inéptiam, Factúrum credo, ut hábeas quicum cántites.

MI. Quor non? DE, Et noua nupta éadem hacc discet.

Dr. Tu intér eas restim dúctans saltabís. Mr. Probe.

35 Dr. Probe? Mi. Ét tu nobiscum úna, si opus sit. Dr. Eí mihi.

Non te haéc pudent? Mr. Iam uéro omitte, Démea, Tuam istam fracundiam, átque ita ut hodié decet 755 Hilarum ác lubentem fác te gnati in núptiis.

Ego hós conueniam: póst huc redeo. Dr. O Iúppiter, Hancíne uitam! hoscin móres! hanc deméntiam!

Vxór sine dote uéniet: Intus psáltriast:

Domus súmptuosa: aduléscens luxu pérditus: 760 Senéx delirans. ípsa si cupiát Salus,

Seruáre prorsus nón potest hanc fámiliam.

Syrvs. Demea.

V 1 Sv Edepól, Syrisce, té curasti molliter Lautéque munus ádministrasti tuom.

Abi. séd postquam intus sum ómnium rerúm satur, 765

Prodeámbulare huc lúbitumst. Dr. Illud sís uide Exémplum disciplínae. Sy. Ecce autem híc adest Senex noster. quid fit? quid tu es tristis? Dr. Oh scelus.

Sv. Ohe iám: tu uerba fúndis hic, sapiéntia?

DE. Tu sí meus esses.. Sy. Dís quidem esses, Démea, 770 Ac tuám rem constabilísses. DE. Exemplo ómnibus Curárem ut esses. Sy. Quam óbrem? quid fecí? DE. 10 Rogas?

In ípsa turba atque ín peccato máxumo, Quod uíx sedatum sátis est, potastí, scelus, Quasi ré bene gesta. Sv. Sáne nollem huc éxitum. 775

DROMO. SYRVS. DEMEA.

Ds. Heus Sýre, rogat te Ctésipho ut redeás. Sv. Abi. V 2 Ds. Quid Ctésiphonem hic nárrat? Sv. Nil. Ds. Eho, cárnufex,

Est Ctésiphe intus? Sy. Non est. De. Quor hic nominat?

Sy. Est álius quidam, párasitaster paúlulus:
Nostín? De. Iam scibo. Sy. Quíd agis? quo abis? De. s

Mítte me. 780

Sy. Noli inquam. DE. Non manum ábstines, mastigia?
An tíbi iam mauis cérebrum dispergam híc? Sy. Abit.
Edepól commissatórem haud sane cómmodum,
Praesértim Ctesiphóni. quid ego núnc agam?
Nisi, dum haé silescunt túrbae, interea in ángulum 785 10
Aliquo ábeam atque edormíscam hoc uilli. síc agam.

MICIO. DEMEA.

MI. Paráta a nobis súnt, ita ut dixi, Sóstrata, V 8
Vbi uís. quis nam a me pépulit tam grauitér foris?

DB. Ei míhi, quid faciam? quíd agam? quid clamem aút
querar?

O caélum, o terra, o mária Neptuni. M1. Ém tibi, 790 Resciuit omnem rem: id nunc clamat scilicet: Parátae lites: súccurrendumst. DE. Éccum adest Commúnis corruptéla nostrum líberum. MI. Tandém reprime iracúndiam atque ad té redi. Ds. Représsi, redii, mítto maledicta ómnia: 795 Rem ipsám putemus. díctum hoc inter nós fuit 10 (Ex te ádeost ortum), né tu curarés meum Neue égo tuom? responde. Mr. Factumst, non nego. Dr. Quor núnc apud te pótat? quor recipís meum? Quor émis amicam, Mício? numquí minus 800 Mihi idém ius aequomst ésse quod mecumst tibi? 15 Quando égo tuom non cúro, ne curá meum. MI. Non aequom dicis. DE. Non? MI. Nam uetus uerbum hóc quidemst, Commúnia esse amícorum inter se ómnia. DE. Facéte: nunc demum ístaec nata orátiost. 805 20 Mr. Ausculta paucis, nísi molestumst, Démea. Princípio, si id te mordet, sumptum filii Quem fáciunt, quaeso hoc fácito tecum cógites: Tu illós duo olim pró re tollebás tua, Quod sátis putabas túa bona ambobús fore, 810 Et mé tum uxorem crédidisti soflicet 25 Ductúrum: eandem illam rátionem antiquam óbtine: Consérua, quaere, párce, fac quam plúrimum Illís relinquas: glóriam tu istam óbtine. Mea, quaé praeter spem euénere, utantúr sine. 815 De súmma nil decédet: quod hinc accésserit, 20 Id dé lucro putáto esse omne. haec sí uoles In ánimo uere cógitare, Démea,

Et mi ét tibi et illis démpseris moléstiam. Dr. Mittó rem: consuetúdinem ipsorúm. Mr. Mane: 820 Scio: ístuc ibam. múlta in homine, Démea,
Signa ínsunt, ex quibus cóniectura fácile fit,
Duo quóm idem faciunt, saépe ut possis dícere
'Hoc lícet inpune fácere huic, illi nón licet',
Non quó dissimilis rés sit, sed quo is quí facit. 825
Quae ego inésse in illis uídeo, ut confidám fore
Ita ut uólumus. uideo eos sápere, intellegere, ín

Veréri, inter se amáre: scires líberum Ingénium atque animum. quó uis illos tú die Reddúcas. at enim métuas, ne ab re sínt tamen 830 Omíssiores paúlo. o noster Démea, Ad ómnia alia aetáte sapimus réctius: Solum únum hoc uitium fért senectus hóminibus: Atténtiores súmus ad rem omnes, quám sat est: Quod illós sat aetas ácuet. Dr. Ne nimiúm modo 835 Bonaé tuae istae nos rationes, Mício, 50 Et túos iste animus aéquos subuortát, Mr. Tace: Non fiet, mitte iam istaec: da te hodié mihi: Expórge frontem. Dr. Schicet ita témpus fert, Faciúndumst: ceterúm rus cras cum fílio Cum primo luci ibo hinc. Mr. De nocte cénseo: Hodié modo hilarum fác te. Dr. Et istam psáltriam Vna illuc mecum hinc ábstraham. Mr. Pugnáueris. Eo pácto prorsum illi ádligaris fílium. Modo fácite ut illam sérues. Dr. Ego istuc uídero 845 Atque íbi fauillae pléna, fumi ac póllinis Coquéndo sit faxo ét molendo: praéter hacc Merídie ipso fáciam ut stipulam cólligat; Tam excóctam reddam atque átram quam carbóst. Mr. Placet:

Nunc mshi uidere sapere, atque equidem fslium 850

Tum etiám si nolit cógam ut cum illa uná cubet.

DE. Derídes? fortunátu's, qui isto animó sies:

Ego séntio. Mr. Ah, pergísne? DE. Iam iam désino.

Mr. I ergo intro, et quoi rei est, ei rei hunc sumamús diem.

ACTVS V.

Demea.
Númquam ita quisquam béne subducta rátione ad V uitám fuit, 855
Quin res actas úsus semper áliquid adportét noui, Áliquid moneat: út illa quae te scire credas néscias, Ét quae tibi putáris prima, in experiundo ut répu- dies.
Quód nunc mi euenít: nam ego uitam dúram, quam 5 uixi úsque adhuc,
Própe iam excurso spátio mitto. id quam óbrem? re ipsa répperi 860
Fácilitate níl esse homini mélius neque cleméntia. Íd esse uerum ex me átque ex fratre quoiuis facilest nóscere.
file suam egit semper uitam in otio, in conucuiis, Clemens, placidus, nulli laedere os, adridere om- 10 nibus:
Síbi uixit: sibi súmptum fecit. smnes bene dicúnt, amant. 865
Égo ille agrestis, saéuos, tristis, pércus, truculen- tús, tenax
Dúxi uxorem: quam íbi miseriam uídi! nati fílii, Ália cura: heia aútem, dum studeo íllis ut quam plúrimum

15	Fácerem,	contriui	ín	quaerundo	uítam	atque	aeta-
			te	m meam:			

Núnc exacta aetáte hoc fructi pró labore ab eís fero, 870

Ódium: ille alter síne labore pátria potitur cómmoda.

Illum amant, me fúgitant: illi crédunt consilia ómnia,

Íllum diligúnt, apud illum súnt ambo, ego desértus sum:

20 Illum ut uiuat optant, meam autem mortem expectant scilicet.

> Íta eos meo labóre eductos máxumo hic fecít suos 875 Paúlo sumptu: míseriam omnem ego cápio, hic potitur gaúdia.

> Age age nunciam experiamur contra, ecquid ego pos-

Blande dicere aut benigne facere, quando hoc prouocat.

25 Égo quoque a meis me amari et mágni pendi postulo Si id fit dando atque obsequendo, non posteriores feram. 880

Décrit: id mea mínume re fert, quí sum natu máxumus.

SYRVS. DEMEA.

- V 5 Sv. Heus Démea, orat fráter ne abeas lóngius
 - Dr. Quis homo? o Syre noster, salue: quid fit? quid agitur?
 - Sr. Recte. Dr. Optumest, iam núnc haec tria primum áddidi 884

Praeter naturam: 'o noster, quid fit? quid agitur?'

Seruom haud inliberalem praebes te, ét tibi Lubéns bene faxim. Sv. Grátiam habeo. Dr. Atquí, Syre.

Hoc uérumst et re ipsa éxperiere própediem.

GETA. DEMEA. (SYRVS.)

GE. Era, ego húc ad hos prouíso, quam mox uírginem V 6 Arcéssant. sed eccum Démeam. saluós sies. 890 DE. O quí uocare? GE. Géta. DE. Geta, hominem máxumi

DB. O quí uocare? GE. Géta. DE. Geta, hominem máxumi
Pretí te esse hodie iúdicaui animó meo:
Nam is míhi profectost séruos spectatús satis,
Quoi dóminus curaest, íta uti tibi sensí, Geta,
Et tíbi ob eam rem, síquid usus uénerit, 895
Lubéns bene faxim. méditor esse adfábilis,
Et béne procedit. GE. Bónus es, quom haec exístumas.

DE. Paulátim plebem prímulum fació meam.

10

AESCHINVS. DEMEA. SYRVS. GETA.

AE. Occident me quidem, dum nimis sanctas núptias V 7
Student fácere: in adparándo consumunt diem. 900

DE. Quid ágitur, Aeschine? AE. Éhem, pater mi, tu híc eras?

Ds. Tuos hércle uero et ánimo et naturá pater, Qui té amat plus quam hosce óculos. sed quor nón 5 domum

Vxórem arcessis? AE. Cúpio: uerum hoc míhi moraest:

Tibícina et hymenaéum qui cantént. Dr. Eho, 905 Vin tu huíc seni auscultáre? Ar. Quid? Dr. Misse haéc face,

Hymenaéum turbas lámpadas tibícinas,

15

Atque hánc in horto máceriam iube dírui
Quantúm potest: hac tránsfer: unam fác domum:
Tradúce et matrem et fámiliam omnem ad nós. Ar.
Placet, 910

Patér lepidissume. Dr. Eúgae, iam lepidús uocor.
Fratri aédes fient péruiae, turbám domum
Addúcet, sumptu amíttet multa: quíd mea?
Ego lépidus ineo grátiam. iube núnciam
Dinúmeret ille Bábylo uigintí minas.
915
Syre, céssas ire ac fácere? Sy. Quid ego? Dr. Dírue.
Tu illás abi et tradúce. Gr. Di tibi, Démea,

Bene fáciant, quom te uídeo nostrae fámiliae
Tam ex ánimo factum uélle. Dr. Dignos árbitror.
Quid tú aïs? Ar. Sic opínor. Dr. Multo réctiust 920
Quam illám puerperam húc nunc duci pér uiam
Aegrótam. Ar. Nil enim uídi melius, mí pater.

25 DB. Sic sóleo, sed eccum Mício egreditúr foras.

Micio. Demea. Aeschinvs.

- V 8 Mr. Iubet fráter? ubi is est? tún iubes hoc, Démea?

 DE. Ego uéro iubeo et hác re et aliis ómnibus 925

 Quam máxume unam fácere nos hanc fámiliam,

 Colere ádiuuare adiúngere. AE. Ita quaesó, pater.
 - s MI. Haud áliter censeo. Dr. Ímmo hercle ita nobís decet:
 - Primum huíus uxorist máter. M. Est. quid póstea?

 Dr. Proba ét modesta. M. Ita áiunt. Dr. Natu grándior
 - MI. Scio. Dr. Párere iam diu haéc per annos nón potest: Nec qui eám respiciat quísquam est: solast. MI. Quam híc rem agit?
 - 10 Dr. Hanc te aéquomst ducere, ét te operam ut fiát dare.

M1. Me dúcere autem? Ds. Té. M1. Me? Ds. Te inquam. M1. Inéptis. Ds. Si tu sís homo,

Hic fáciat. An. Mi patér. Mr. Quid tu autem huic, ásine, auscultas? Dn. Níl agis: 936

Fieri áliter non potést. Mr. Deliras. Az. Síne te exorem, mí pater.

MI. Insánis: aufer. Dr. Áge, da ueniam fílio. MI. Satin sánus es?

Ego nóuos maritus ánno demum quínto et sexagén-15 sumo

Fiam átque anum decrépitam ducam? idne éstis auctorés mihi?

AB. Fac: prómisi ego illis. M1. Prómisti autem? dé te largitór, puer. 940

Dr. Age, quíd siquid te máius oret? Mr. Quási non hoc sit máxumum.

DB. Da uéniam. AB. Ne grauére. DB. Fac, promitte. MI.

Non omíttitis?

Ar. Non, nísi te exorem. Mr. Vís est haec quidem. Dr. 20 Áge prolixe, Mício.

M1. Etsi hóc mihi prauom inéptum absurdum atque álienum a uitá mea

Vidétur: si uos tánto opere istuc uóltis, fiat. Ar. Béne facis. 945

Dr. Meritó tuo te amo. uérum . . Mr. Quid? Dr. Ego dícam, hoc quom fit quód uolo.

Mr. Quid núnc? quid restat? Dr. Hégio cognátus his est próxumus,

Adfinis nobis, pauper: bene nos áliquid facere illí 25 decet.

Mr. Quid fácere? Dr. Agelli est híc sub urbe paúlum quod locitás foras:

30

35

V 9

	Huic démus qui fruátur. MI. Paulum id autemst? DE.
•	Si multúmst, tamen 950
	Faciúndumst: pro patre huíc est, bonus est, nóster
-	est, recté datur.
	Postrémo non meum illud uerbum fácio, quod tu,
	Mício,
	Bene ét sapienter díxti dudum: 'uítium commune
	ómniumst,
	Quod nímium ad rem in senécta attenti súmus'?
	hanc maculam nós decet
	Écfúgere: dictumst uére et re ipsa fieri oportet. As
	Mí pater. 955
Μı	Quid setic? dabitur quandoquidem hic uolt. As. Gaú-
	deo.
De	Nunc míhi germanu's páriter animo et córpore.
	Suó sibi gladio hunc iúgulo.
	· ·
	Syrvs. Demea. Micio. Aeschinvs.
	Sy. Factumst quod jussisti, Démea.
De.	Frúgi homo's. ergo édepol hodie meá quidem sen-
	téntia
	Iúdico Syrum fíeri esse aequom líberum. Mr. Istunc
	liberum? 960
	Quód nam ob factum? Dr. Múlta. Sy. O noster Dé-
	mea, edepol uír bonu's:
	Égo istos uobis úsque a pueris cúraui ambos sédulo;
	Dócui, monui, béne praecepi sémper quae potui ómnia.
De	Rés apparet: ét quidem porro hacc, óbsonare cúm
<i></i>	fide.
	~
	Nón mediocris hóminis haec sunt ófficia. Sx. O lepi-

dúm caput.

- DE. Póstremo hodie in psáltria hac emúnda hic adiutór 10 fuit.
 - Hic curauit: prodesse aequomst: álii meliorés erunt: Dénique hic uolt fieri. Mr. Vin tu hoc fieri? Ag. Cupio. Mr. Si quidem
 - Tú uis, Syre, eho accéde huc ad me: líber esto. Sy. Béne facis: 970
 - Ómnibus gratiam hábeo, et seorsum tíbi praeterea, Démea.
- DE. Gaúdeo. AB. Et ego. Sy. Crédo: utinam hoc perpé- 15 tuom flat gaúdium,
 - Phrýgiam ut uxorém meam una mécum uideam líberam.
- DE. Óptumam quidem múlierem. Sy. Et quidem tuó nepoti huius fílio
 - Hódie prima mámmam dedit haec. Dr. Hércle uero sério, 975
 - Síquidem prima dédit, haud dubiumst quín emitti aequóm siet.
- M1. Ób eam rem? Dz. Ob eam: póstremo a me argéntum 20 quantist súmito.
- Sy. Dí tibi, Demea, ómnia omnes sémper optata ófferant.
- MI. Sýre, processisti hódie pulchre. Dr. Síquidem porro, Mício,
 - Tú tuom officium fácies, atque huic áliquid paulum praé manu 980
 - Déderis, unde utatur: reddet tibi cito. Mr. Istoc ui-
- AE. Frúgi homost. Sy. Reddam hércle, da modo. AE. 25 Áge, pater. Mí. Post cónsulam.
- Dr. Fáciet. Sr. O uir optume. Ar. O pater mi festiuissume.

30

35

MI.	Quid istuc? quae res tam repente mores mutaui tuos?
	Quód prolubium? quaé istaec subitast lárgitas? DE
	Dicám tibi: 985
	Vt id ostenderém, quod te isti fácilem et festiuom putant,
	Id non fieri ex uéra uita néque adeo ex aequo ét bono
	Séd ex adsentando índulgendo et lárgiendo, Mício.
	Núnc adeo si ob eám rem uobis méa uita inuisa, Aé- schine, est,
	Quía non iusta iniústa prorsus ómnia omnino óbse-
	quor, 990
	Míssa facio: ecfúndite, emite, fácite quod uobís lubet,
	Séd si id uoltis pótius, quae uos própter adulescen- tiam
	Mínus uidetis, mágis inpense cúpitis, consulitis parum,
	Haéc reprendere ét corrigere et óbsecundare in loco:
	Écce me, qui id fáciam uobis. As. Tíbi, pater, per-
	míttimus: 995
	mittinus. 990

Plús seis quid facto ópus est, sed de frátre quid fiet?

DE. Sino

Hábeat: in istac finem faciat, Mr. Ístuc recte. Carros, Plaúdite.

METRA HVIVS FABVLAE HAEC SVNT

- V. 1 ad 154 iambici senarii
- 155 ad 157 trochaici octonarii
- 158 trochaicus dimeter catalecticus
- 159 jambicus octonarius
- 160 et 162 trochaici octonarii
- 161 163 164 trochaici septenarii
- 165 trochaicus octonarius
- 166 ad 169 trochaici septenarii
- 170 ad 196 iambici octonarii
- 197 ad 208 trochaici septenarii
- 209 iambicus septenarius
- 210 ad 227 iambici octonarii
- 228 ad 253 jambici senarii
- 254 ad 287 iambici octonarii
- 288 trochaicus septenarius
- 289 ad 291 iambici octonarii
- 292 et 293 trochaici septenarii
- 294 iambicus octonarius
- 295 ad 298 trochaici septenarii
- 299 ad 302 iambici octonarii
- 303 et 304 trochaici septenarii
- 305 ad 316 iambici octonarii
- 317 iambicus quaternarius
- 318 et 319 trochaici septenarii
- 320 iambicus octonarius
- 321 ad 329 trochaici septenarii
- 330 et 331 iambici octonarii
- 332 et 333 trochaici septenarii
- 334 ad 354 iambici octonarii
- 355 ad 516 iambici separii

- V. 517 trochaicus octonarius
- 518 trochaicus septenarius
- 519 ad 523 iambici octonarii
- 524 iambicus quaternarius
- 525 trochaicus octonarius
 526 trochaicus septenarius
- 527 ad 539 iambici octonarii
- 540 ad 591 trochaici septenarii
- 592 ad 609 iambici octonarii
- 392 au 009 iambiei octonarii
- 610 et 611 trochaici septenarii
- 612 et 613 versus choriambici
- 614 iambicus senarius
- 615 iambicus quaternarius
- 616 trochaicus dimeter catalecticus
- 617 trochaicus octonarius
- 618 trochaicus septenarius
- 619 ad 624 iambici octonarii
- 625 ad 637 trochaici septenarii
- 638 ad 678 iambici senarii
- 679 ad 706 trochaici septenarii
- 707 ad 711 iambici septenarii
- 712 iambicus octonarius
- 713 ad 854 iambici senarii
- 855 ad 881 trochaici septenarii
- 882 ad 933 iambici senarii
- 934 ad 955 iambici octonarii
- 956 et 957 iambici senarii
- 958 iambicus octonarius
- 959 ad 997 trochaici septenarii

ONOMASTICON TERENTIANVM.

Asia ('Ασία) Asiam An. 935. Heau.

22 *

Aeschinus (Alogivns) Ad. 26.

82. 147. 260. 326. 462. 588. 111. 117. Asia (abl.) Heau. 181 634. Aeschine Ad. 160. 175. Athenae (Αθηναι) Athenas An. 190. 268. 407. 449. 620. 631. 907. Athenarum Hec. 88 637. 677. 679. 901. 989. Aes-Atticus ('Attinog) An. 923. Attichinum Ad. 237. 292. 330.636. cum An. 927. Atticam An. 221. 780. 859. Eu. 805. 1093. Ph. Aeschino Ad. 356 Aesculapius ('Ασκληπιός) Aescu-114. Attica (abl.) Eu. 110 Babylo (Βαβύλων) Ad. 915 lapi Hec. 338 Aethiopia (Αἰθιοπία) (abl.) Eu. Bacchis (Bangis) Heau. 654. 722. 821. 905. 908. Hec. 98. 771. **165. 471** (voc.) Heau. 736, Hec. 731, 732, Andrius (Avõquog) Andrium An. 906. Andria An. 73. 215. An-786. 856. Bacchidem Heau. driam An. 9. 13. Andriae An. 311. 696. 767. 809. 969. Hec. 114. 128. 157. 719. 806. 846. 85. Andria (abl.) An. 461. 756 Andrus ("Avõços) Andrum An. 854. Bacchidis Heau. 744. Hec. 222. 923. Andro An. 70. 931 102. Bacchidi Heau. 791. 1050. Antiphila ('Αντιφίλη) Heau. 691. Hec. 60. 169 (voc.) 258. 381. 398. 405. 408 Byrria (IIvoolas) An. 333. (voc.) Antipho ('Αντιφων') Ph. 101. 187. 301. 314. 323. Byrriam An. 231. 254. 270. 308. 502. (voc.) 357 Eu. 565. 574. Ph. 163. 202. 204. Caecilius Caecili Hec. 14 216. 465. 504. 528. 549. 696. (Καλλιδημίδης) Callidemides 854.861.883. Antiphonem Ew. Hec. 804. Callidemidem Hec. 840. Ph. 192, 221, 323, 463. 432. 801 918. Antiphoni Ph. 598. 753. Canthara (Κανθάρα) (voc.) Ad. 842. Antiphone Ph. 612 353. Cantharam An. 769 Caria (Καρία) Cariam Eu. 126. Apollo ('Απόλλων) Apollinis An. 698 Caria (abl.) Heau. 608 Ceres Cerere Eu. 732 Archidemides ('Αρχιδημίδης) Ar-Chaerea (Χαιρέας) Eu. 696. 707. chidemidem *Eu.* 327 Archilis ('Agzilis) (voc.) An. 228. 823. 824. 923. 985. (voc.) 308. 337, 558, 864, 871, 880, 893, 481 Archonides ('Αρχωνίδης) Archo-901. 1086. Chaeream Eu. 540. nidi (gen.) Heau. 1065 713

Charinus (Xapivos) Charine An. 305. 325. 330. 345. 642. 974. Charinum An. 318. Charini Heau. 732 Chremes ($X\varrho \dot{\epsilon}\mu\eta\varsigma$) An. 99. 144. 166. 241. 352. 376. 391. 773. 949. 970. 976. Eu. 501. 531. 617. Heau. 875. 1045. (voc.) An. 538. **550**. 561. 574. 783. 823. 846. 854. 868. 895. 902. 906. 917. 930. 945. 946. 992. Eu. 535. 730. 743. 751. 765. Heau. 75. 94. 117. 148. 429. 436. 493. 518. 556. 585. 591. 631. 644. 665. 787. 795. 844. 851, 859, 862, 883, 894, 938, 1049. 1052. Ph. 567. 577. 609. 613, 797, 960, 966, 984, Chremem An. 361. 527. Eu. 724. 909. Ph. 63, 865. Chremetem An. 472, 533. Chremetis An. 247. Chremi (gen.) An. 368. Chremeti Ph. 1026 Chrysis (Xovolg) An. 105, 803. Chrysidem An. 85. 107. 796. Chrysidis An. 124. 223. 283. 801. 925. Chryside An. 106 Cilicia (Κιλικία) Ciliciam Ph. 66 Clinia (Kleivias) Heau. 225, 431. 525. 768. 847. 907. (voc.) 105. 175. 234. 243. 264. 279. 295. 309. 360. 406. 688. 695. Cliniam An. 86. Heau, 405, 605, 821. Cliniae (gen.) Heau. 515. 899. (dat.) 884 Clitipho (Κλειτοφων) Heau. 727. 829. 904. (voc.) 209. 240. 244. 273. 321. 335. 353. 562. 575. 579, 960, 967, 1037, 1057, Clitiphonis Heau. 697, 703, 767. 852 Corinthius (Kogivdiog) Corinthia Heau. 600. 629 Corinthus (Kóqiv&og) Corinthum Hec. 86. Corintho Heau, 96

Cratinus (Koativos) Cratine Ph. 448. Cratinum Ph. 447. Cratini Ad. 581 Crito (Κρίτων) An. 801. Heau. 498. (voc.) An. 802. 817. 919. 942. 951. Ph. 456. Critonem An. 906 Ctesipho (Κτησιφών) Ad. 558. 589. 776. 778. (voc.) 260. 266. 271. 277. 564. Ctesiphonem Ad. 252. 355. 777. Ctesiphoni Ad. 784 Cyprus (Κύπρος) Cyprum Ad. 224. 230. 278 Danaë (Δανάη) Danaae Eu. 585 Dauos (⊿ãos) An. 159. 194. 576. 663. 721. 840. Daue An. 190. 199. 206. 344. 346. 367. 370 383. 409. 434*, 476. 492. 582. 595, 665, 711, 965, 972, 978, 985. 987. Ph. 52. 63. Dauom An. 169. 173. 335. 579. 787. 842. 862. 963. Daui An. 509. Dauo(dat.) An. 953. (abl.) 302. 415. 838 Demea (Δημέας) (voc.) Ad. 80. 100. 115. 129. 135. 373. 385. 392. 422. 428. 461. 467. 483. 489. 492. 500. 754. 770. 806. 818. 821. 831. 882. 917. 924. 958. 961. 971. 978. Demeam Ad. 890 Demipho ($\Delta \eta \mu \sigma \phi \tilde{\omega} v$) Ph. 352. 353. 656. (voc.) 421. 439. 723. 795. 906. 926. 969. 1011. 1024. 1031. Demiphonem Ph. 899 Diana Dianae Ad. 582 Dionysia (Διονήσια) Heau. 162. 733 Diphilus (Alquilog) Diphili Ad. 6 Discus (Alonos) Discum Eu. 608 Donax (Δόναξ) (voc.) Eu. 772. 774 Dorcium (Aóoniov) Dorcio Ph. 152

Dorias (Δωριάς) (voc.) Eu. 538. 720 Dorio ($\triangle \omega \varrho (\omega \nu)$ (voc.) Ph. 485. 526 Dorus (⊿∞̃eos) Dore Eu. 472. 594. 850. Dorum Eu. 724 Dromo (Δοόμων) Heau. 275. (voc.) An. 860. Heau. 249. 743. 748. Ad. 376. Dromonem Heau. 241. 892 Ennius Ennium An. 18 Geta ($\Gamma \acute{\epsilon} \tau \alpha \varsigma$) Ph. 35. 46. 606. 838. 840. Ad. 291. 479. 891. (voc.) Ph. 72. 136. 151. 179. 196. 219. 233. 373. 374. 386. 478. 482. 536. 545. 554. 609. 616. 672. 682. 777. 781. 847. 848. 869. Ad. 320. 323. 325. 349. 447. 506. 891. 894. Getam Ph. 50. 177. 827. Ad. 305 Glycerium (Thunéquou) An. 806. 875. 969. (voc.) 134. (acc.) 552. 859. 908. 978. Glycerio (dat.) 790. 905. (abl.) 243. 284. 682 Gnatho (Γνάθων) Eu. 228, 271, (voc.) 419. 446. 474. 771. 1043. 1054 Gnathonicus (Γναθωνικός) Gnathonici Eu. 264 Graecus Graeci Ph. 26. Graeca Heau. 8. (abl.) Eu. 33. Heau. 4. Ad. 8. Graecas Heau. 17. Graecis Eu. 8 Hegio (Hylov) Ad. 438. 947. (voc.) Ph. 447. 452. Ad. 455. 488. 499. 592. Hegionem Ad. 460. Hegioni *Ad.* 351 Hercules ('Hoanligs) Eu. 1027 Imbrus ("Ιμβρος) Imbro Hec. 171 Indicus (Ἰνδικός) Indicis Eu. 413 Iuno Lucina An. 473. Ad. 487 Iuppiter Ph. 807. Ad. 714. (voc.) An. 464. 732. 930. Eu. 550. 709. 946. 1048. Heav. 256. 630.

196. 366. 731. 757. Iouem Eu. 584. Ioue *Heau*. 1036 Laches (Λάχης) Hec. 727. (voc.) 134. 206. 232. 263. 633. 647 664. 722. 732. 751. 785 Latinus Latini Ph. 26. Latinas Eu. 8. 34. Heau. 18 Lemnus (Aŋuvos) Lemnum Ph. 66. 567. Lemni Ph. 680. 942. 1013. Lemno Ph. 873. 1004 Lesbia (Λεσβία) (voc.) An. 459. Lesbiam An. 228 Liber Libero Eu. 732 Lucina vide Iuno Menander (Μένανδρος) An. 9. Menandri Eu. 9. 20. 30 Menedemus (Μενέδημος) Menedeme *Heau*. 159. 427. 440. 464. 861. 883. 908. 921. 931. 954. 1047. Menedemum Heau. 180. 185. 608. 739. 1001. Menedemi Heau. 749. Menedemo (dat.) Heau. 768. (abl.) 610 Micio (Mixíov) Ad. 923. (voc.) 60. 92. 96. 132. 598. 720. 737, 800. 836. 943. 952. 979. 988, Micionem Ad. 512 Mida ($Mi\delta\alpha_S$) Ph. 862 Milesius (Miliforog) Ad. 702 Miletus (Μίλητος) Miletum Ad. 655. Mileti Ad. 654 Minerua Mineruam Heau. 1036 Myconius (Munóulog) Hec. 803. Myconium *Hec.* 433, 801 Myrrina (Mvoolvη) Hec. 445. 830. 870. (voc.) 523. 541. 560. Myrrinam Hec. 811. 845. Myrrina (abl.) Hec. 632 Mysis (Mvois) An. 226. (voc.) 267. 282. 686. 693. 714. 722. 748. 802 Naeuius Naeuium An. 18. Naeui

Nausistrata (Ναυσιστράτη) (voc.)

690. Ph. 816. Hec. 317. Ad. 111.

Ph. 784. 813. 986, 987, 1014. Perinthia (Περινθία) (abl.) An. 13. Perinthiam An. 9 1037. 1046 Phaedria (Φαιδρίας) Eu. 81. 982. Neptunus Neptuni Ad. 790 * Nicaretus (Nunaperog) Nicare-Ph. 80. 475. 484. 830. 833. tum An. 87 1054. (voc.) Eu. 86. 95. 144. Oedipus (Oldinovs) An. 194 148. 171. 190. 210. 651. 678. Omphale ('Ομφάλη) Umphalae 687. 715. 1073. 1086. Ph. 154. Eu. 1027 **173. 208. 222. 247. 257. 26**9. Pamphila (Παμφίλη) Ad. 619. 309. 499. 503. 532. 558. Phae-Pamphilam Eu. 440. 442. 624. driam Eu. 440. 441. Ph. 64. 253. Phaedriae (gen.) Eu. 354. 796. 827. 1036. Ph. 310. 510. 517 437. 824. Ph. 600. (dat.) Eu. Pamphilus (Πάμφιλος) An. 88. 1037. Ph. 87. 597. 712. 778. 886. 131. 462. 851. 957. 965. Hec. 1036.1049. Phaedria (abl.) Eu. 60. 115. 144. 346. Pamphile 201. 465 An. 254. 267. 286. 318. 321. Phaedrus (Φαϊδρος) Phaedrum 325. 344. 380. 409. 416. 617. An. 86 **675. 686. 871. 882. 933. 950.** Phania (Φανίας) An. 934. Hec. 965. 986. Hec. 290. 382. 389. 458. Phaniam An. 929. Heau. 395. 456. 482. 484. 504. 585. 169 602. 613. 621. 635. 650. 664. Phanium (Φάνιον) Ph. 322. (voc.) 671. 824. 855. 862. 864. Pam-201. (acc.) 218. 316. 352. 782. philum An. 90. 145, 209, 227. Phanio *Ph.* 872 234. 310. 338. 412. 685. 717. Phanocrates (Φανοκράτης) Pha-Hec. 173. 428. 575. 743. 752. nocratae Heau. 1061 796. 804. 808. Pamphili An. Phidippus (Φείδιππος) Phidippe 549. 765. Hec. 77. 152. 341. Hec. 247. 256. 480. 497. 510. Pamphilo (dat.) An. 301. 429. 627, 708, 715, 771, 777, Phidippum Hec. 246. 449. 622. 486. 518. Hec. 125. 774. 816. (abl.) An. 166. 216. 497. 512. Phidippo *Hec.* 820. 870 603. Hec. 269 Philotis (Φιλώτις) (voc.) Hec. 82. Parmeno (Παρμένων) Eu. 129. 84. Philotium (Φιλώτιον) (voc.) 570. 694, 700. 925, 974, 1050. Hec. 89. 197. (acc.) 81 Hec. 409. 878. (voc.) Eu. 83. * Philtera (Φιλτέρα) Heau. 662 99. 189. 221. 277. 286. 307. (Φιλουμένη) Hec. Philumena 354. 414. 480. 588. (voc.) 243. 330. 351. 362. 369. 462. 964. 975. 1020. 1034. Hec. 82. 83. 325.632. Philumenam An.306.103, 109, 131, 133, 149, 301, 1001. Hec. 219. 320. 466, 809. 304. 314. 320. 340. 359. 416. 832. Philumenae Hec. 191. 318. 808. 841. 875. 879. Ad. 168. 337. 349. 793 Parmenonem Eu. 267. 270. Phormio (Φορμίων) Ph. 27. 122. 304. 918. 944. 1005. Parme-314. 476. 618. 692. 833. 897. nonis Eu. 718. Parmenone Eu. 1048. (voc.) 317. 324. 437. 478. 620. 858. 875. 882. 900. 922. 698 Pasiphila (Πασιφίλη) An. 945 1050. Phormionem Ph. 26. 307.

560, 592, 783, 1027. Phormioni Ph. 157. 720 Phrygia (Φουγία) (voc.) Heau. 731. Phrygiam Ad. 973 Piraeus (Πειραιεύς) Piraeo Eu. 290. 539 Plantus Ad. 7. 9. Plantum An. 18. Plauti Eu. 25 Pyrrus (Ilvogos) Eu. 783 Pythias (Ilvdiag) Eu. 642. (voc.) 500. 650. 656. 672. 730. 753. 901, 902, 909, 947, 961 Rhamnusius ('Pαμνούσιος) Rhamnusium *An.* 930 Rhodius ('Pódios) Eu. 423. Rhodium Eu. 420. Rhodio Eu. 498 Rhodus ('Pόδος) Rhodi Eu. 107 Salus Hec. 338. Ad. 761 Samius (Σάμιος) Samia Eu. 107 Sanga (Σάγγης) Eu. 776. (voc.) 814 Sannio (Zarvior) Eu. 780. Ad. 276. (voc.) 210. 220. 240 Scirtus (Sulotos) Scirte Hec. 78 Simalio (Σιμαλίων) (voc.) Eu. 772. 775 Simo ($\Sigma l\mu\omega\nu$) An. 789, 907. (voc.) 41. 503. 820. 846. 894. 908. 914 Simulus (Σιμύλος) Simulum Ad. 465. Simulo Ad. 352 Simus (Dîpog) Heau. 498 Sophrona (Σωφρόνη) Ph. 865. voc.) 739. 741. Sophronam Eu. 807 Sosia (Zwolag) (voc.) An. 28. [51.] 119. Hec. 427 Sostrata (Σωστράτη) Ad. 321.

616. (voc.) Heau. 647. 663.

1007. Hec. 223. 229. 271. 339.

Ad. 309. 329. 343. 511. 635.

787. Sostratam Hec. 179. 329

629. Ad. 506. Sostratae Hec. 332 Stephanio (Στεφανίων) Ad. 380 *Stilpo (Στίλπων) Ph. 389. 390. 740. Stilponem Ph. [356.] 390 Storax (Στύραξ) (voc.) Ad. 26 Strato (Στράτων) (voc.) Eu. 414 Sunium (Σούνιον) (acc.) Ph. 837. Sunii Eu. 519. Sunio Eu. 115 Syra (Σύρα) (voc.) Hec. 59. 83 Syriscus (Zvolonos) Syrisce Eu. 772, 775, Ad. 763 Syrus (Σύρος) Heau. 473. 509. 728. 743. 896. 898. Syre Heau. 291. 310. 319. 343. 346. 348. 350. 400. 517. 531. 536. 543. 581. 589. 595. 598. 615. 684. 692. 699. 757. 762. 775. 811. 825. 975. 980. 985. 993. Ad. 247. 249. 260. 261. 278. 281. 412. 531. 538. 543. 549. 713. 776. 883. 887. 916. 970. 979. Syrum Heau. 191. 757. 950. Ad. 315. 361. 553. 960. Syri Heau. 723. 886. Syro(dat.) Heau. 999. 1066. (abl.) 241. 882 Thais $(\Theta \alpha t_s)$ Eu. 391, 499, 508. **527. 532. 619. 725. 733. 848.** 963. 1039. 1040. (voc.) 91. 190. 455. 462, 743, 750, 754, 783, 792, 807, 810, 873, 882, 887, 906. Thaidem Eu. 231. 266. 270. 352. 359. 364. 563. 788. 991. 1055. 1075. Thaidis Eu. 267*. Thaïdi Eu. 188. 275, 434, 569. 616. 951. 983. 1026. Thaïde Eu. 545. 956. 1051 Thraso (Θράσων) Eu. 353. (voc.) 453. 455. 475. 1025. 1061. 1068. 1088

Venus Eu. 732.

